



وِل وَايرِيل ديورَانت

جِيَاةُ ٱلْيُونِكَان

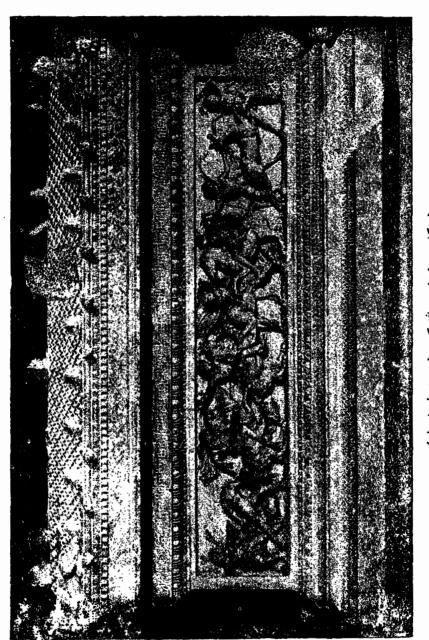
تَرجت محمّدبَدرَان

ا لمِرُ الثَّالِث مِنَ المَبَلِّدالثَّاني









( بمكل 14 ) تابوت الإسكندر ( متحف أصطنبول )

### فهرس

المبقحة		الموضوع
ز		مقدمة الترجمة
	الكتاب الخامس - انتشار الملنستية	
٣	ت مسلسل للحوادث التاريخية فى الكتاب الخامس	יָּ
٧	الباب الثالث والعشرون : بلاد اليونان ومقدونية	
17 YY	لكفاح من أجل المال الكفاح من أجل المال	النصل الثالث : أ النصل الرابع : ا
٣٦	الباب الرابع والعشرون : الحلنية والشرق	
	لإمبر اطورية السلوقية	الفصل الشسافي : ا الغصل الثالث : ب
٦.	الباب الخامس والعشرون : مصر والغرب	
۱۰	جل الملوك المطلكة المطلكة	النصل الأول: . النصل الدال : ا

المسفحة	
القصل الثالث : الإسكندرية ١٠٠ ١٠٠ ٢٣	
الفصل الرابع : القتنة الفصل الرابع : القتنة	
الفصل الحامس : شمس الحضارة اليونانية تنرب في صقلية	
الباب السادس والعشرون : ألكتب	
الفصل الأول: دور الكتب والعلماء ١٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
الفصل الثـــانى : كتب اليهود م	
الفصل الثالث : منافدر الفصل الثالث : منافدر	
الفصل الرابع : ثاوقريطس الفصل الرابع : ثاوقريطس	
الفصل الخامس : پولبيوس الفصل الخامس : پولبيوس	
الباب السابع والعشرون : الفن فى عهد التشتت ١١٥	
الفصل الأول: موضوعات أشتات الفصل الأول: موضوعات أشتات	
الفصل الشانى: التصوير ١٢٠	
القصل الثالث ألتحت أ ١٢٥	
الفصل الرابع: تعليق الفصل الرابع: تعليق	
الباب الثامن والعشرون : ذروة مجد العلم اليونانى ١٣٦	
الفصل الأول : إتليدس وأيولونيوس ١٣٦	
الفصل الثسانى: أركيديز الفصل الثسانى: أركيديز	
الفصل الثالث و أرسستارخورس ، وهيارخوس وإراتستير ١٤٩	
الفصل الرابع : ٹاوفر اسسطوس ۽ وهيروفيلوس و إر اسستر اتوس 😀 🔐 🔐 ۱۰۵	
الباب التاسع والعشرون : استسلام الفلسفة ١٥٩	
الفصل الأول : هجوم المتشككة ١٥٩	
الفُصل الشبانى : فرار الأبيقورية المُصل الشبانى : فرار الأبيقورية	
الفصل الثالث: التوفيق بين الأبيقورية والرراقية ١٧٦	
الفصل الرابع : العودة إلى الدين المصل الرابع : العودة إلى الدين	

الصفحة													ااوضىوع			
141					ومة	ی≉ر	: مجح	رن :	لثلاثر	ب ا	البا					
111	•••	•••	•••	•••		•••	•••		•••	•••	•••	پير س	اول :	ļį	النمبل	
111																
Y	•••	<b></b>	•••	•••	•••	•••	. • • •	•••	•••	•••	الغاتحة	رو مة	الث :	ᆀ	الفصل	
Y	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ان	اليونا	ئناء عن	ما ورا	:	į	الماتم	
*11															_	
***	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		••••	مىلة	م مد	المراجع	

### نهرس الأشكال والصور

كتاب	_	ق أول	•••	•••		•••		•••	•••		کندر	ن الإس	تابور	<b>£</b> £	ــکل
1 7	غحة	آمام ص	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	س	هرب	رأس	٤ ٥	٠.
1 7	,		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	v	فورو <sup>.</sup>	دوريا	٤٦	Đ,
3.7	,	*	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	_	مليجر	رأس	٤v	
Yŧ	B	2		•••	•••	•••	•••		•••	•••		فتاة	رأس	٤A	
٤.	,	,	•••		•••	•••	•••	•••		•••	v	پومئو،	إپكس	٤٩	3.
۰٦	•	•	•••	•••	•••	•••	•••	•••	اقصة	أو الر	بی	ة الغض	ألميناد	٠.	•
70		,	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ن	نيوب	ينات	إحدى	• 1	•
٧٢			•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••	يې	ی سیر	أفرديا	۰۲	
٨٨			•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	س	ئيد	دمتر	۰۳	,
1.4	,		•••	•••	•••	•••	•••		٠,	برحو	، ق	زيوس	مذيح	o ź	
١٢٠	,	D							•	زيوس			_		•
177	,	,	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	٠	ة إسوء	معركة	٥٦	3
111	•		•••		•••	•••	•••	•••	•••	•••		یکون	اللاؤو	۰۷	3
148	,	,	•••	•••	•••		•••	•••	•••		زی	الفرد	الثور	٨٥	,
101	,		•••	•••	•••	٠,	•••	•••	•••	` <b>•••</b>	رس	ی ی میلو	أفرديا	• 1	•
۸۰۱		,						-		•••					
174	,	*								يس					
146										•••	•		_		»
۲	,									ď					
•	_	_								` = e1					_

#### مقدمة الترجمة

# بسياسيالر حما الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى جميع أنبيائه ورسله . وبعد : فهذا هو الجزء الثالث والأخير من المحلد الثانى من مجلدات قصة الحضارة الستة ، وهو يقص تاريخ اليونان ويصف حضارتهم فى عهد انتشارهم فى بلاد الشرق والغرب حتى الفتح الرومانى كما يصف أسباب قوتهم وضعفهم وما يدين به العالم إلى هذا الشعب العظم ي

وقد تداركنا في هذا الجزء بعض ما فاتنا في الجزأين السابقين من الأسماء اليونانية التي وردت في الكتب العربية القديمة فكتبناها كما وردت في تلك الكتب وإن اختلفت بعض الاختلاف عن نطقها الذي أثبته المؤلف في الأصل الإنجليزي ، فإذا وجد القارئ بعض الاختلاف في كتابة تلك الأسهاء في هذا الجزء الثالث عنها في الجزأين السابقين فسبب هذا أن المراجع العربية لم تكن ميسرة لنا من قبل . وليس هذا الاختلاف بذي بال وهو لا يعدو عدداً قليلا من الألفاظ أمثال القبيادس وأكسانوفون Xonophon. Alcibiades ولربما كان تعريبها كما ورد في الجزأين السابقين أقرب إلى نطقها اليوناني من الصيغة التي وردت بها في الكتب العربية القديمة ، ولكننا آثرنا أن نثبتها حتى تكون الصورتان أمام القارئ ه

ولا يسعنا مرة أخرى إلا أن ننوه بفضل الإدارة الثقافية لحامعة اللول العربية التى اختارت هذا الكتاب وعهدت إلينا ترجمته ، وإلى لحنة التأليف والترجمة والنشر التى تكفلت بطبعه ونشره ، وإلى القراء الذين أقبلوا على أجزائه السابقة إقبالاكان هو الحافز الأكبر لما بذلناه وما نبذله من جهد فى ترجمة هذه الموسوعة القيمة .

المتزجم محمد بررا**ن** 

مايو سنة ١٩٥٤

الكِمَّا مِسْلِحُلِينَ انتشـــار الهلنستية من ٣٢٢ لل ١٤٦ ق . ٠ .

### ثبت مسلسل للحوادث التاريخية

#### في الكتاب الخامس

ت.م.

٣٤٨ - ٣٣٩ أسپيوسيوس رئيس الحبيع العلمي .

٣١٤ - ٣٢٩ زنقراط رئيس الحبيم العلمي .

٣٢٣ - ١٨٥ بطليموس الأول (سوتر ) يؤسس أسرة البطالة في مصر .

-- ٣٢٣ بلاد البود تصبح ولاية سورية .

٣٢٢ - ٢٨٨ ثاوقر اسطوس رئيس الوقيون.

تقسيم إمبراطورية الإسكندر ؛ أولى مسرحيات مندر . TT1 -

بطليموس الأول يستولى عل أورشلم ، الفيلسوفان بيرون الإيليس \*\* -وأقراطيس الطيبي

- ٣١٩ فليمون والمسلاة الجهدة.

- ٣١٨ أرسطوفانس فيلسوف تارثم وفنائها الموسيق .

٣١٧ - ٣٠٧ - دمتر يوس الفالبروس يتولى الساملة في أثينة .

٣١٦٠٠ كسندر ملك مقدولية .

ه ٢٠١ - ٢٠١ أنتجونس الأول سيكليس ملك مقدونية .

ـ ٣١٤ أنتجونس الأمرل يملن حرية بلاد اليونان ؛ قلوم زينون إلى أثينة ـ

۲۲۰ -- ۲۷۰ يوليما رئيس الحبيم العلمي .

١٩٨ - ١٩٨ بلاد اليونان تخضم البعالة.

٣١٢ - ٧٨٠ سلوڤر الأول ( لكاتور ) يؤسس الإمبر اطورية السلوقية .

- ۳۱۱ هملکار ینزو صقلیة .

٣٠٧ قالون مناهضة الفلاسفة.

- ۲۱۰ أجثكل طالمية سرقوسة يغزو إفريقية .

٧٠٧ - ٧٨٧ دمتر يوس بليورستيز ملك مقدرنية .

ـ ٢٠٦ أبيقرر يفتتح مدرسته في أثينة .

٣٠٠ - ٣٠٠ المرب بين كسندر ودمتريوس بليورسستيز السيادة على بلاد اليونان.

- ۲۰۵۰ تميوس التورومنيوم المؤرخ .

- ٣٠١ زينون يلتيع مدرسته في استوى ، وسلوقس الأول يؤسس ألطاكية ه الماشوس يهزم ألتجونس الأول عند إبسوس .

- ٣٠٠٠ إقليدس الإسكندري الرياض ؛ أوتيمبروس صاسب المذهب العقل . ه ۲۹ - ۲۷۲ پيرس ملك الملوسيين .

ق . م .

- ٢٩٠ مدرسة التحت الروديسية .

٢٨٨ - ٢٧٠ استراتون رئيس الوقيون .

٣٤٠ – ٢٤٦ بطليموس الثاني ( فلادلفس ) ؛ متحف الإسكندرية ومكتبتها .

- ٢٨٥ زنودونس مدير الكتبة ؛ هروفيلوس الحلقدوني عالم التشريح .

٣٨٣ ــ ٢٣٩ أنتجونني الثاني ( جناتاس ) ملك مقدونية .

- ۲۸۰ أرسطوخوس الساموسي الفلكي ، قيام حلف الآغيين ، پيرس يساعد تارنتم على رومة .

٢٦٢ – ٢٦٦ أنطيو خوس الأول ( سوتر ) السلوق الإمبر اطور .

۲۸۹ – ۲۷۹ الغاليون يغزون مقدونية وبلاد اليونان .

- ۲۷۹ پیرس یغزو صقلیة .

- ۲۷۸ تمثال رودس الضخم .

- ۲۷۷ الغاليون يغزون آسية ألصغرى .

- ٢٧٥ أراطوس الصولى الشاعر .

- ۲۷۱ ثيمن الفيلومي الحجام.

البابل المؤرخ .

٢٦٩ – ٢٦٩ أقر اطيس الأثيني رئيس الحبيع العلمي .

و ٢٧ بُــ ٢١٦ عيزون الثانى طاغية سرقوسة .

٢٤١ – ٢٤١ أرسسلوس رئيس المجمع العلمي الأوسط.

٢٦٦ - ٢٦٦ الحرب الكرمنيدية .

- ۲۹۱ أَيْتَجُونُسُ الثلثي يستولى على أثينة .

٢٤٧ - ٢٤٧ أنتيوخوس الثاني ( ثيوس ) الإمبر اطور السلوقي .

المارية المناوس المناوس المناوس المناوب

٢٦١ – ٢٣٢ أفلانيتوس رئيس الاستوى .

- ۲۹۰ هرداس الكوسي الشاعر .

- ٢٥٨ إر اسمطراطوس الكيوسي العالم في وظائف الأعضاء .

۲۵۷ – ۱۸۰ أرسطوفان البيزنطي العالم اللغوي .

- ۲۵۱ أراطوس السكيوني محرر مدينته .

٢٥٠ أرساسيس يؤسس مملكة پارثيا ؛ اللاؤكون ؛ مانيثون المؤرخ المصرى

ليكفرون الحلقيسي الشاعز .

- ٢٤٧ أركيدين السراقوسي العالم الطبيعي .

٣٤٧ – ٢٠١٦ سانيانس الثاني (كليكوس).

٢٤٦ - ٢٢١ بطليموس الثاني ( إبر جنيس الأول ) .

```
ق . م .
       - ٢٤٣ أراطوس يقود الحلف الآخر ضد مقدونية .
        - ٢٤٢ أجيس الرابع يحاول الإصلاح في اسهارطة .
                    -- ۲٤٠ أيلونيوس الرودس الشاعر .
                  ٢٣٩ - ٢٢٩ دمتريوس ألثاني ملك مقدونية .
               أَتَلَسَّ الأول يؤسس مملكة برجموم .
                                               144- 140
              أرتسثنىز مدىر مكتبة الإسكندرية .
                                               140- 440
                    ۲۰۷ - ۲۰۷ أقريسيپوس رئيس الاستوى .
                        -- ۲۲۹ أراطوس بحرر أثينة .
       أنتجونس الثالث ( دوسون ) ملك مقدونية .
                                               771 -- 779
              إصلاحات كليومينيس في اسيارطة .
                                              771 - 177
                     ٢٢٦ - ٢٢٣ سلوقس الثالث (سوتر).
                         ۲۲۵۰۰ الزلزال يدسروود س.
 أنتيوخوس الثالث ( العظيم ) الإمبر اطور السلوقي .
                                              144-444
- ۲۲۱ أنتجونس الثالث يهزم كليومنيز الثالث عند سلاسيا .
                    فليب الحامن ملك مقدرنية .
                                              174-771
                 ۲۰۲ - ۲۰۳ بطلميوس الرابع (فيلوپاتر).
               أَيْلُونْيُوسَ البِرْ جَالُ المَالُمُ الريَاضَي .
                                            ***
 بطليموس الرابع جزم أنتيوخوس الثالث عند رافيا .
                                               Y 1 V -
                  تعالف فليب الخامس وهنيبال .
                                               Y10 · ·
              المرب المقدونية الأولى نسد رومة .
                                               Y . . . . Y 1 &
مارسلوس يستولى على سرقوسة ، موت أركسيديز .
                                               Y17-
                   مقلية تصبح ولاية رومانية .
                                              Y1 . -
                   زينون العارسوسي الفيلسوف .
                                              Y . A . .
                      -، ۲۰۷ ثورة نابيس في اسهارطة ب
                          - ۲۰۵۰ مصر حماية رومانية .
                 ٢٠٣ - ١٨١ بالليموس الماس ( ايفانيز ) .
                        الحرب المقدرنية الثانية .
                                              144 .. **
                     - ٢٠٠٠ ديچين السارقي الفيلسوف .
                            ١٩٧٠ معركة سينوسالي .
               ١٦٠٠،١٩٧ بجد برجوم تعت حكم يومنيز الثانى
```

أرسطوفان البيز نعلى أمين مكتبة الإسكندرية . ( ٢ ــ قصة الحفيارة ، ج ٣ ، مجلد ٢ )

فلامنيوس يعلن حرية بلاد اليونان ؛ إنشاء مكتبة برحمين .

141-

A . - 14.

٠,٠.٥

- ١٩٠ العجل الفرنىزي .

الرومان جزمون أنتيوخوس الثالث عند مجنزيا . 144-

- ۱۸۸ فليپومين يلغي دستور ليفورغ في اسپارطه .

١٨٧ - ١٧٥ ملوقس الرابع ( فلوياتر ) .

١٤٥ - ١٨١ بطليموس السادس ( فلوميتور ) .

المابح العظيم في يرجوم . أرسطارخوس السنثر اسي أمين مكتبة الإسكندرية 14. -

> يرميوس ملك مقدونية . 174-174

١٧٥ – ١٦٣ أُنتيوخوس الرابع ( إيفانيز ) الإسراطور السلوقي .

١٧٥ - ١٣٨ مثر داتس الأول ملك يارثيا . .

- ١٧٤ أنتيوخوس الرابع يعبد بناه أولمپيوم .

قرئيادس رئيس الأكادعية الحديدة. 174-

١٧١ – ١٦٨ ألحرب المقدونية الثالثة .

- ١٦٨ إيليوس بولوس بهزم يرسيوس عند پدنا . أنتيوخوس الرابع ينهب هيكل أورشلم .

> إخراج الآخيين ومنهم بوابيوس المؤرخ . 117-

- ١٦٦ نبضة المكابيين الأولى ؛ سفر دانيال .

- ١٦٥ چوداس مكانى يعيد الصلوات في المعيد .

١٦٢ - ١٦٢ أُنتيوخوس الحامس ( يوياتر ) الإمبراطور السلوقي .

دمتريوس الأول ( سوتر ) الإمبر اطور السلوق . 100-174

چوداس مكاني يعقد معاهدة مع رومة .

171-

- ١٦٠ هزيمة جوداس مكابي وموته .

١٣٠ - ١٣٩ أتلس الثاني ملك برجوم :

- ١٥٧ بلاد المود تصبح دولة مستقلة يحكمها رجال الدين .

~ ١٥٥ كرنيديز في رومة .

١٤٥ - ١٤٥ الكمندر بالاس الإمبر اطور السلوق .

هپاركوس النيقيائي وسلوقس السلوق الفلكيان ؛ مسخوس الأزميري 10 . -الشامر

غيوس يبب كورنئة ؟ بلاد أليونان ومقدونية تصبحان ولاية ثابعة 167-لرومة .

### ۲**۷بابالثابث ا**لع*شون* بلاد اليونان ومقسدونية

\_\_\_\_

# الفصلالأول

### تنازع السلطان

يقسم المؤرخون الماضى أحقابا ، وسنين ، وحوادث ، كما يقسم الفكر المحالم حاعات ، وأفراداً أو أشياء ؛ ولكن التاريخ لا يعرف ، كما لا تعرف المطبيعة، إلا الاستمرار والتغير ـــ والتاريخلايقفز قفزات historia mon facit. لم تشعر بلاد اليونان الملنستية بأن موت الأسكندر كان نهاية عصر من المصور ؛ بل نظرت إلى الإسكندر نفسه على أنه بداية العصور و الحديثة » ، وعلى أنه رمز الشباب القوى لا على أنه عامل من عوامل الاضمحلال والفناء ؛ وكان هذا العالم موقنا بأنه قد بدأ الآن أعظم مراحل النضوج ، وأن زعماءه لم يكونوا يقلون عظمة وفخامة عن الزعماء في أى عصر من العصور الماضية ماعدا بكونوا يقلون عظمة وفخامة عن الزعماء في أى عصر من العصور الماضية ماعدا حتى من نواح كثيرة . ذلك أن الحضارة اليوتانية لم تحت عوت الحرية اليوتانية ، بل إنها على العكس من ذلك قد افتتحت لنفسها أقطاراً جديدة ، وانتشرت في ثلاث جهات بعد أن حطم تكوين الإمبر اطوريات الواسعة ماكان يعتر ض سبل الاتصال والاستعار والتجارة من حواجز سياسية . وكان اليونان لايزالون شعبا مغامرا يقظاً ، فهاجروا عثات الآلاف إلى آسية ، ومصر ، وإبيروس، شعبا مغامرا يقظاً ، فهاجروا عثات الآلاف إلى آسية ، ومصر ، وإبيروس، ومقدونية ، وبذلك لم تزدهر أيونيا مرة أخوى وحسب ، بل إن الدم الهليني

واللغة اليونانية والثقافة اليونانية قد شقت طريقها إلى داخل آسية الصغرى ، وفينيقية وفلسطين ؛ واخترقت سوريا ، وبابل ؛ وتخطت بهرى الفرات ودجلة ، بل وصلت إلى بكتريا والهند نفسهما . ولم تكن الروح اليونانية في في وقت من الأوقات أشد مما كانت في ذلك الوقت حماسة وشجاعة ؛ ولم تحرز الآداب والفنون اليونانية نصراً مؤزراً أوسع من النصر الذي أحرزته في تلك الأيام .

ولعل هذا هو السبب الذي جعل المؤترخين نختتمون تاريخ بلاد اليونان بالإسكندر ؛ ذلك أن العالم اليونانى بعد موته قد بلغ من الاتساع والتعقد حداً لايستطيع الإنسان معه أن ينظر إليه على أنه وحدة ، أو يقص تاريخه قصة متصلة . ذلك أنه لم تقم فيه الحلاث دول ملكية كبرى فحسب ــ مقدونية ، وسلوقية ومصر ... ؟ بل نشأ فيسه أيضاً مائة من دول المدن اليونانية تتمتع بدرجات مختلفة من الاستقلال ؛ وقامت أحلاف واتحادات متشابكة ؛ وأنشئت دول نصف يونانية في أپيروس ، وبلاد اليهود ، وبرجوم ، وبىزنطية ، وبيثينيا ، وكبدوكيا ، وغلاشيا ، وبكتريا . وقامت في الغرب إيطاليا وصقلية اليونانيتان تتنازعهما قرطابجة العجوز ورومة الفتية . وكانت دولة الإسكندر المزعزعة القواعد لاتربطها إلا روابط ضعيفة من اللغة وسبل الاتصال ، والعادات والدين ، لا تقوى معها على البقاء طويلا . يضاف إلى هذا أنه لم يترك وراءه رجلا قويا واحدا بل ترك رجالا كثيرين ، لم يكن منهم من يقنع بأقل من السيادة التامة . وغفلت الدولة الحديدة لسعتها واختلاف أَصْقاعها عن فكرة الدمقراطية ، فقد كان الاستقلال ، كما يفهمه اليونان ، يفترض وجود دولة مدينة يستطيع مواطنوها أن يجتمعوا فى أوقات معينة فى مكان واحد . يضاف إلى هذا أن فلاسفة أثينة الدمقراطية قد عابو ا على هذه الدمقراطية نفسها أنها مستقر الحهالة والتحاسد والفوضى . وكان خلفاء الإسكندر جماعة من الزعماء المقدونيين تعودوا من زمن بعيد أن يقيموا حكمهم بالسيف ؛ ولم يكن للدمقراطية نصيب من تفكيرهم إلا في أوقات متفرقة يستشيرون فيها أعوانهم . وبعد عدة مناوشات حربية صغيرة تخلصوا فيها من صغار منازعهم ، قسموا الدولة خسة أقسام (٣٢١) ، فاختص أنتياتر عقدونية وبلاد اليونان ؛ وليسهاخوس بتراقية ، وأنتجونس بآسية الصغرى، وسلؤقس ببابل ، وبطليموس بمصر . ولم يروا ضرورة لدعوة بجمع عام من الدول اليونانية يويد هذا التقسيم . وظلت الملكية من تلك الساعة إلى قيام الثورة الفرنسية ... إذا استثنينا فترات متقطعة في تاريخ بلاد اليونان نفسها وتاريخ جهورية رومة الأرستقراطية ... هي المسيطرة على أوربا بأكلها .

إن المبدأ الأساسي الذي تقوم عليه الدمقراطية هو الحرية التي تدعو إلى الغوضي ، كما أن المبدأ الأساسي في الملكية هو السلطان الذي يدعو إلىالاستبداد والثورة والحرب . ولقد كانت الحروب الخارجية والأهلية من عهد فليب إلى عهد برسيوس ، ومن قيرونية إلى بدنا ( ٣٣٨ ــ ١٦٨ ). تكملها الحروب الحارجية والداخلية في المالك لأن منافع الحكم تغوى مائة من القواد على آن يتنازعوا العروش ، ولم يكن العنف أقل انتشاراً في بلاد اليونان الهلنستية منه في رومة في عهد النهضة . كذلك لم يكن زعماء العصابات اللبين يستأجرون بالمال لتأييد هذا الفريق أو ذاك أقل عددا أو أقل شهرة في الأولى مهم في الثانية . ولما مات أنتهاتر ثارت أثينة مرة أخرى ، وقتلت فوشيون الشيخ الطاعن في السن بعد أن حكمها باسم أنتهاتر حكماً كان أعدل ما يستطيع أن سِها من أحكام ، وأعاد كسندر بن أنتهاتر المدينة إلى محكم مقدونية (٣١٨) ، ووسع حق الانتخاب حتى شمل من كان بملك ألف درخمة ، و أناب عنه في الحكيم دمتر يو س الفلر و مي Demetrius of Phalerum الفيلسوف ، والعالم ، والفنان الهاوي الذي نعمت المدينة في عهده بعشر سنين من الرخاء والسلام ، وفي هذه الأثناء كان أنتجونس الأول « الحبار الأعور» يحلم بضم دولة الإسكندركلها تحت عينه الواحدة ؛ ولكن حلفًا من أقسام هذه الدولة هزمه هند إپسوس ( ۳۰۱ ) ، وانتزع منه سلوکس آسية الصغری ، وحرر

ابنه دمتريوس بوليكريتير ( و آخذ المدن و ) بلاد اليونان من نير مقدونية ، واستمتعت أثينة تحت حكمه باثني عشر عاما أخرى من الحكم الدمقراطي و أقام في البرثنون ضيفا على المدينة ، وجاء بالسراري ليعشن معه فيه (٢٠) ، ودفع بعض الشبان المستيئسين إلى أعمال العنف بمغامراته النسائية (٩٠) ، وانتصر في معركة بحرية انتصارا باهراً على بطليموس الأول قرب قبرص ( ٣٠٨) ، وحاصر رودس ستة أعوام استخدم فيها آلات جديدة من آلات الحصار ، ولكنه ارتد عنها خائبا . وجعل نفسه ملكا على مقدونية ( ٢٩٤) ، وقضى على حرية أثينة بحامية وضعها فيها ، وتورط في حرب بعد حرب ، وقضى على حرية أثينة بحامية وضعها فيها ، وتورط في حرب بعد حرب ،

وبعد أربع سنين من ذلك الوقت ( ٢٧٩) ، انهزت حموع من الكلت أود الغالبين ، بزعامة برنوس Brennus فرصة ما حدث من الاضطراب بسبب النزاع القائم على السلطة فى شرق البحر الأبيض المتوسط (\*\*) ، فانقضت على بلاد اليونان محترقة تراقيه ومقلونية . ويقول بوسنياس إن برتوس و أشار إلى ضعف بلاد اليونان ، وإلى ما فى مدنها من ثروة طائلة ، وما فى هياكلها من نلور ضحمة ، وإلى ما فى البلاد من مقادير هائلة من الفضة والذهب (٤) » . وشبت فى نفس هذا الوقت نار الثورة فى مقدونية بزعامة أبلو دوروس Apollodorus ، وانضم قسم من الحيش إلى الثوار ، وأبدوا الفقراء الحياع فى ثأرهم اللورى وانضم قسم من الحيش إلى الثوار ، وأبدوا الفقراء الحياع فى ثأرهم اللورى المتكرر من الأغنياء وانهاب ثروتهم . وما من شك فى أن الغالين قد وجدوا لم بإرشاد أحد اليونان طريقاً سريا حول ترموييلى ، فعاثوا فى الأرض فسادا ، فم بإرشاد أحد اليونان طريقاً سريا حول ترموييلى ، فعاثوا فى الأرض فسادا ، يقتلون ويهبون بلا حرج ولا تمييز ، ثم تقدموا مجموعهم نحو هيكل دلنى

<sup>(</sup>ه) وبحث دمتريوس عن دمكليز Damocles في كل مكان ، ولما أوشك أن يقبض عليه قتل نفسه بأن قفز في قدر نها ماء يغلى (٣) . وليس لنا أن نحكم على الأثينيين حكما خاطئاً مستندين إلى هذا المثل الفذ من أمثلة الفضيلة .

<sup>(</sup>هه) وهو غير برنوس الذي غزا إيطاليا في عام ٣٩٠ ق . م .

الغيى . فلم صديم عنه قوة يونانية وعاصفة هوجاء أرسلها أبلوكما يعتقد اليونان للدفاع عن مزاره ، تقهقر برتوس وقتل نفسه فرارا من العار . وعبرت فلول الغاليين الذين نجوا من القتل إلى آسية الصغرى ، ويقول فيهم پوسنياس إنهم و ذبحوا حميع الذكور ، والعجائز ، كما ذبحوا الأطفال على صدور أمهاتهم ؛ وشربوا دماءهم وأكلوا لحوم السمان منهم ، فلما رأت ذلك النساء الشزيفات والعذارى المخدرات انتحرن فرارا من العار . . . وتعرض من بقين على قيد الحياة لأصناف من الامهان لا حصر لها . . . فنهن من ألقين بأنفسهن على شفار سيوف الغاليين ، يطلبن لأنفسهن الموت ، ومهن من يغضين على شفار سيوف الغاليين ، يطلبن لأنفسهن الموت ، ومهن من يغتصبونهن واحدة في إثر واحدة ويشبعون فيهن شهواتهم سواء كن أحياء أو أمواتاً (\*) (\*)

وبعد أن عاث الغزاة فسادا فى البلاد أعواما طوالا ، أقنعهم يونانيو آسية عا نفحوهم من المال بأن ينسحبوا إلى شمالى فريچيا ( وعرفت مستعمراتهم فيها باسم غالاشيا ) ، وإلى تراقية وبلاد البلقان . وظل الغاليون جيلين كاملين يرهبون سلوقس الأول والمدن اليوناية القائمة على سواحل آسية وشواطئ البحر الأسود . وكانت بزنطية وحدها تودى لهم جزية سنوية تقلر بمايوازى . وكما أن أباطرة رومة وقوادها قد شغلوا فى القرن الثالث بعد الميلاد بصد غارات البرابرة على الدولة الرومانية ، كذلك

 <sup>(\*)</sup> ليس لدينا رواية من الفاليين أنفسهم عن هذه الحوادث ، كما أننا ليس لدينا أية
 رواية من « البرابرة » عن غزر اليونان السية ، أو إيطاليا ، أو صقلية .

سخر ملوك برجوم ، وسلوقيا ، ومقدونية ، هم وقوادها مواردهم وقواهم في القرن الثالث قبل الميلاد لصد موجات الكلت الغزاة المتكررة عن البلاد اليونانية . ذلك أن الحضارة القديمة كانت طوال تاريخها تعيش على شاطىء محر من الهمجية طالما هددها بإعراقها واجتياحها ؛ وقد استطاعت بسالة المواطنين أن تصد أمواج هذا البحر الطامى في يوم من الأيام بعد أن أعدت لهذا الغرض إعداداً دائماً طويل الأمد ؛ ولكن البسالة كانت تحتضر في بلاد اليونان في وقت أن كان الدهر يضي علما صبغها القديمة ونخلع علما اسمها اللذين عرفت مهما في مستقبل أيامها .

وطرد أنتجونس الثانى ابن دمريوس بوليكراتيس والمعروف باسم وجوناتاس الأسباب لانعرفها الآن ، طرد الغاليين من مقدونية ، وقلم أظفار فتنة أپلودورس ، وحكم مقدونية خكمنا حازما معتدلا دام ثمانية وثلاثين عاماً (۲۷۷ – ۲۷۹) . وكان سمحا جواداً يناصر الآداب والعلوم والقلسفة ، واستدعى شعراء مثل أراطوس السليائى إلى بلاطه ، ووثق مع زينون الرواقى الصداقة التى دامت طوال حياته ، وكان أول تلك السلسلة غبر المتصلة الحلقات من الفلاسفة الملوك التى انتهت عاركس أورليوس . ومع هذا في الحلقات من الفلاسفة الملوك التى انتهت عاركس أورليوس . ومع هذا في الأثيني الذي كان يتزعمه فى ذلك الوقت أقرمنيدس Chremonides أحد الأثيني الذي كان يتزعمه فى ذلك الوقت أقرمنيدس واستطاع بمعونة تلاميذ زينون الشبان استولى على أزمة الحكم فى عام ۲۲۷ . واستطاع بمعونة مصر أن يطرد الحنود المقدونيين من المدينة ، ويعلن استقلال أثينة وحريبها . وجاءه أنتجونس على مهل ، واسترد المدينة (۲۲۲) ، ولكنه عامله معاملة من عترم الفلسفة والشيخوخة ؛ فوضع حاميات فى پيرية وسلاميس وعند من عترم الفلسفة والشيخوخة ؛ فوضع حاميات فى پيرية وسلاميس وعند منيوم ، وحذر أثينة من الاشتراك فى أحلاف والاشتباك فى حروب ، وفها عدا هذا ترك المدينة حريبها كاملة .

وكانت المدن اليونانية الأخرى وقتئذ تحل بأساليب اخرى مشكلة التوفيق بين الحرية والنظام ، فشرعت إيتوليا الصغيرة حوالى عام ٢٧٩ ، وكان يسكنها





( فكل ۴ ) دوريقوروس من منع پولكليش كا أعاده أپلوئيوس ( متحف نابل '

كما يسكن مقدونية أقوام جبليون نصف همج لم مخضعوا في حيابهم لغريب ، شرعت هذه المدينة الصغيرة تنظم مدن اليونان الشهالية – وخاصة مدن الحلف الالتي الأثنى عشرى – وتضمها في الحلف الإيتولى ؛ وضم الحلف الآخى المؤلف من مدائن يترى Patrae ، ودعى Dyme ، ويليني ، إلى عضويته حوالى ذلك الوقت كثيراً من مدن اليلوپونيز . وظلت الهيئات البلدية التي يتألف منها كلا الحلفين تشرف على حميع فروع الحكومة المحلية ، ولكنها أسلمت قواها المسلحة وعلاقاتها الحارجية إلى مجلس الاتحاد وإلى استراتيجوس ينتخبه من يستطيع من المواطنين أن محضر الحلسات السنوية التي تعقدها الحمعية في إجيوم من أعمال آخية أو في ثرموس من أعمال إيتوليا . وكانت مهمة كل حلف أن خافظ على السلم ، ويوحد المقاييس والموازين والسكة في الأصقاع التي يشملها وتلك خطوة في سبيل التعاون تجعل القرن الثالث أرقى من عصر يركايز من بعض الوجوه .

وحول أراتوس السكيونى عصبة الدول السكيونية إلى قوة من الطراز الأول . واستطاع هذا التمستكليز الجديد وهو في سن العشرين أن يحرر سكيون من طاغيتها بأن باغته بالهجوم ليلا هو وحفنة من الرجال ، واستطاع بفصاحته وبراعته في المفاوضات أن يقنع حميع مدن اليلوپونيز ماعدا اسبارطة وإليس بأن تنضم إلى العصبة التي ظلت تنتخبه رئيساً لها مدى عشر سنين ( ٢٤٥ . ٢٧٥ ) . ودخل مدينة كورنثة سرا ومعه بضع مئات من رجاله وتسلق قمة أكروكورنئس المنيعة ، وبدد شمل الحيوش المقدونية ، وأعاد إلى المدينة حريتها . ثم انتقل إلى ثغربيرية ورشا الحامية المقدونية المقيمة بها بالمال فاستسلمت له وأعلن تحرير أثينة ، وظلت تلك المدينة من ذلك الوقت إلى فاستسلمت له وأعلن تحرير أثينة ، وظلت تلك المدينة من ذلك الوقت إلى فاستسلمت الم وأعلن تحرير أثينة ، وظلت تلك المدينة من ذلك الوقت إلى

من الناحية العسكرية ولكن الدول الهلنستية تركتها وشأمها لم تمسها بسوء لأن. جامعاتها العلمية جعلتها العاصمة الذهنية للعالم اليونانى . ووجهت أثينة عنايتها . للفلسفة ، واختفت من ذلك الحن من التاريخ السياسي .

وكانت عصبتا الدول اليونانية وقتئذ في عنفوان قوتهما ، ثم أخذتا تضعفان نفسهما بمحاربة كل مهما للأخرى في الحارج ، ومحروب الطبقات في الداخل . في عام ٢٢٠ اشتبكت العصبة الإيتولية ومعها اسپارطة وإليس في المداخل . وي عام ٢٢٠ اشتبكت العصبة الآيتية و مقدونية . وكان أراطوس في الحرب و الاجهاعية و العوان ضد العصبة الآيتية و مقدونية . وكان أراطوس المدافع عن الحرية يدافع أيضاً عن حق الملكية ؛ ولذلك كانت العصبة تويد حزب الملاك في كافة المدن . وشكا فقراء المواطنين من أنهم لا يستطيعون حضور الحمعيات النائية لعصبة الدول وأنهم كانوا في واقع الأمر محرومين من الحقوق السياسية ؛ وكانوا يرتابون في فائدة حرية لا معني لها إلا أن تتبح من الحقوق السياسية ؛ وكانوا يرتابون في فائدة حرية لا معني لها إلا أن تتبح الفرصة كاملة للأقوياء والمهرة دون غيرهم لكي يستغلوا الضعفاء والسذج ؛ فأخذوا يؤيدون تأييداً متزايداً المهرجين من زعماء الشعب الذين كانوا ينادون فأخذوا يويدون تأييداً متزايداً المهرجين من زعماء الشعب الذين كانوا ينادون على حكومتهم الوطنية كما كان يفعل الأغنياء قبل مائة عام من ذلك الوقت.

بيد أن الذى قضى على مقدونية آخر الأمر هو أمانة أنتجونس الثالث . وذلك أنه كان قد استولى على زمام السلطة بوصفه وصياً على فليپ ابن زوجته، ووعد بأن يتخلى على الملك حين يبلغ فليب سن الرشد . وأطلق عليه الساخرون فى ذلك الوقت اسم والدوسون Doson أى الواعد ، ، لأنهم على مايبدو كانوا موقنين بأنه لن يوفى بوعده . ولكنه أنجز هذا الوعد فعلا ، وبدأ فليب الحامس فى عام ٢٢١ ، وهو فى السابعة عشرة من عمره ، حكما طويلا مليئاً بالدسائس والحروب . وكان فليب شجاعا قديراً ، ولكنه كان مخاتلا ميت الضمير ، لم

يتورع عن أن يغرر بزوجة ابن أراطوس ، ويسم أراطوس نفسه ، ويقتل ابنه هو لأنه ظنه يأتمر به ، وأقام ولائم من الحمر المسموم للذين وقفوا فى وجه خططه (٢) . وقد وسع رقعة مقدونية وزاد ثروبها ، وتركها وهى أكثر سكانا وأعظم رخاء مماكانت عليه منذ مائة وخمسين عاماً . ولكنه فى عام ٢١٥ أوجس خيفة من قوة رومة النامية ، فارتكب الغلظة التاريخية الموبقة بأن تحالف مع هنيبال وقرطاجة ، فما كان من رومة إلا أن أعلنت الحرب على مقدونية بعد عام واحد من ذلك الوقت وبدأت تستولى على بلاد اليونان .

## الفصل لثاني

### الكفاح من أجل المال

ويقول أثنيوس ، وهو ثرثار خليق بأن يعتمد عليه بالقدر الذي يصحأن يعتمد به على أمثاله الثرثارين ، إن دمتريوس الفالرومي أحصى سكان أثينة حوالی عام ۳۱۰ ق . م فوجد فها ۲۱٫۰۰۰ من المواطنين ، و۲۰٫۰۰۰ من الغرباء المستوطنين ، و٤٠٠,٠٠٠ من الأرقاء(٨) : فأما العدد الأخبر فلا يمكن تصديقه ، ولكنا لانعرف شيئاً ينقضه ، وأكثر الظن أن عدد الأرقاء الذين كانوا يعملون في المزارع قد ازداد لأن الضياع كانت آخذة في الاتساع ، ولأن استغلالها بجهود العبيد تحت إشراف العبيد الذين يعملون في خدمة المالك البعيد عنها ، كان آخذاً في الاز دياد (٩) . وبفضل هذا النظام انتشر نظام الزراعة الذي يعتمد على العلم أكثر من ذي قبل ؛ ودليلنا على ذلك أن فاروVarro كان يعرف أسماء خسىن كتاباً في فن الزراعة . ولكن عوامل التعرية وتقطيع الغابات أدت إلى اكتساح التربة في مساحات واسعة من الأرض الحصبة . وحتى في القرن الرابع ذكر أفلاطون أن الأمطار وفيضانات الأنهار قد جرفت على مر الزمن كثيراً من تربة أتكا الخصبة ؛ ويشبه ما بقى من التلال بالهيكل العظمى الذى انتزع منـــه اللحم(١٠٠ . وما وافي القرن الثالث حتى كانت مساحات واسعة في أتكا قد تعرت من نربتها الحصبة إلى درجة اضطرت أصحاب كثير من الضياع القديمة إلى هجرها ، وأخذت غابات بلاد اليونان تختني شيئاً فشيئاً ، حتى اضطر الأهلون إلى استيراد الخشب كما اضطروا إلى استيراد الطعام من خارج البلاد(١١) . كذلك أجدبت مناجم لوريوم ، وكادت هي الأخرى أن تهجر ، وكان استير اد الفضة من أسپانيا أرخص من استخراجها من مناجم البلاد ، وأضحت مناجم الله عليه الله عليه أن كانت مناجم الذهب في تراقية تغنى خزائن مقدونية وتجمل عماتها بعد أن كانت تصب ثروتها في أثينة .

وبينا كانت موارد الرجولة والمواطنية المستقلة ينضب معينها في القرى ، كانت الصناعة وحرب الطبقات تفعلان فعلهما في المدن ، فكانت المصانع الصغيرة في أثينة وفي جميع المدائن الكبرى في العالم الهلنسي يتزايد عددها وعدد العبيد الذين يعملون فها ؛ وكان تجاز الرقيق يصحبون الحيوش ، ويبتاعون من لايفتدون من الأسرى ، ويبيعونهم بسعر ثلاث مينات أوأربع وراء من لايفتدون من الأسرى أفي أسواق الرقيق الكبرى في ديلوس ورودس . وكان عدد من الناس يشعرون بما في هذا النظام القديم ، نظام الاسترقاق ، من مجافاة للمبادئ الإنشانية ؛ وكان من ثمار الفلسفة أن سرت في قلوب الناس عاطفة إنسانية نبيلة ؛ يضاف إلى هذا أن الروح العالمية التي سادت ذلك العصر لم تكن تميز بين الأجناس البشرية ، وأن العال المأجورين الذين محرجون من الأعمال حين لاتأتي بأرباح ليعيشوا من معونة الدولة ، كانوا في كثير من الظروف أقل كلفة من العبيد الذين لابد من إطعامهم على الدوام (١٢٠). وكان من أثر هذه العوامل كلها أن أخذ عدد العبيد الخررين يزداد في ذلك الوقت زيادة ملحوظة .

وكسدت التجارة في المدن القديمة ولكنها راجت في المدن الحديثة ، فازدهرت الثنور اليونانية في آسية ومصر على حساب ثغر بيرية ، وحتى في أرض اليونان القارية كانت خلقيس وكورنثة هما اللتين استفادتا من تيار التجارة الهلنستية الزاخر ، فقد كان التجار لاينقطعون عن التردد غادين رائحين على هدين البلدين ذوى المركز الهام والاستعداد التجارى العظيم ، كما لم يكونوا ينقطعون عن التردد على أنطاكية ، وسلوقيا ، ورودس ، والإسكندرية ، وسرقوسة ، وكانوا ينشرون مع تجارتهم نزعهم العالمية ، والمتشككة . وتضاعف عدد رجال المصارف ، ولم يكونوا يقرضون المال

للتجار والملاك فحسب ، بل كانوا يقرضونه أيضاً للمدن والحكومات(١٣) : وكان لبعض المدن مثل ديلوس وبنزنطية مصارف عامة أو وطنية تودع فها الحكومات أموالها ويديرها موظفون معينون من قبل الدولة(١٤). وفي عام ٣٢٤ أنشأ أنتمنيس الرودسي أول نظام معروف للتأمين ، وذلك بأن ضمن للملاك تظير ثمانية في المائة من إيرادهم ما عسى أن يصيبهم من الحسارة إذا فر منهم عبيدهم (١٥٠) . وكانت نتيجة انطلاق الأموال المكلسة فىخزائن بلاد الفرس ، وسرعة تداول رؤوس الأموال ، أن نقص سعر الفائدة إلى عشرة في الماثة في القرن الثالث ، وإلى سبعة في الماثة في القرن الثاني . كذلك انتشرت المضاربات انتشاراً كبيراً ، ولكنها كانت على غير نظام ؛ فمن المضاربين من كانوا يعملون لرفع الأسعار بتحديد الإنتاج ؛ وقد وجد فى البلاد من كانوا يدعون إلى تحديد مقدار الحاصلات الززاعية لكي محتفظ الزراع بقدرتهم على الشراء(١٦٠). وكانت أثمان السلع مرتفعة في العادة لأن الإسكندر هو الآخر قد صب في أيدى الناس الأموال المكدسة. في خزائن الملوك الأكمينين ؛ لكن هذا السبب عينه كان من الأسباب الى يسرب سبل التجارة ، ونشطت الإنتاج فعادت الأثمان إلى مستواها العادى ـ وازدادت ثروة الأغنياء إلى حدلم يعرف له مثيل في تاريخ اليونان ، فاستحالت البيوت قصوراً ، وأضحت الرياش والعربات أفخم من ذى قبل ، وكثر العبيد ، وصارت وجبات الطعام قصفا ولهوا خليْعاً ، وأضمحت النساء معارض لثراء أزواجهن(١٢) .

ولم تستطع الأجور لانخفاضها مجاراة أثمان السلع الآخذة: في الارتفاع ، فإذا انخفضت هذه الأسعار انخفضت معها الأجور على الفور ؛ ولم تكن تكنى إلا لإطعام شخص بمفرده ، وكانت سبباً في انتشار العزوبة والمسكنة ، وإقفار البلاد من أهلها ؛ وأخذ الفرق بين أجر العمل الحر ونفقات الرقيق ينقص - تدريجا . ولم يكن العمل ميسراً للعال على الدوام ، وترك آلاف من الرجال مواطنهم في المدن اليونانية التي في أرض القارة ليعملوا جنودا

مرتزقين في خارج البلاد ، أوليخفوا فقرهم في عزلتهم الريفية (١٨٠ . وأعانت حكومة أثينة المعدمين من أهلها سبات من الحبوب ، وأخذ الأغنياء يسلومهم بما يقدمون لهم من التذاكر التي تبيح لهم حضور الحفلات والألعاب . فقد كانوا يقترون في الأجور ، ولكنهم كانوا أسفياء في الصدقات ؛ وكثيراً ماكانوا يقرضون المال لمدنهم من غير فائدة ، أو ينقذونها من الإفلاس بالهبات الضخمة ، أو ينشئون المبانى العامة على نفقتهم الحاصة ، أو يهبون المال للهياكل والحامعات ، أو بجودون بالكثير منها لإقامة التماثيل ، أو إجازة الشعراء الذين يذيعون فى الناس ملاحمهم أو يشيدون بعطاياهم . ونظم الفقراء أنفسهم في اتحادات ليتبادلوا المعونة فيما بينهم ، ولكنهم كانوا أضعف من أن يحدوا من سلطان الأغنياء أومهارتهم ؛ ومن حمود الفلاحين واستعداد الحكومات والأحلاف المتنافسة لتبادل المعونة المسلحة للقضاء علىالثورات(١٩٠٠. وقد أدت حرية الكفايات غير المتكافئة في جمع الثروة أو الهلاك جوعا إلى ما أدت إليه من قبل في أيام صولون ، ألا وهو تركز الثروة في أيدى عدد قليل جداً من الأفراد . وكان الفقراء سريعي الاستجابة إلى الدعايات الاشتراكية ، فأخذ ممثلوهم يطالبون بإلغاء الذيون ، وإعادة توزيع الأراضي الزراعية على الأهلين ، ومُصادرة النروات الكبرى ؛ وكان أكثرهم جرأة يطالبون من حين إلى حن بتحرير العبيد(٢٠).

وكان ضعف العقيدة الدينية سبباً في نشأة الدعوة إلى إقامة مدائن فاضلة خيالية تعوض على الناس هذا الضعف : فوصف زينون الرواق في جمهوريته التي نشرها عام ٣٠٠ ق . م على ما يظن نظاما شيوعيا مثاليا ؛ وألمم يمبولوس أحد أتباعه ( ٢٥٠ في الغالب ) الثوار اليونان برواية له وصف فها جزيرة مباركة في المحيط الهندي. ( قد تكون جزيرة سرنديب ) قال إن الناس كلهم. فيها أكفاء ، لا في الحقوق فحسب ، بل في مقدرتهم وذكائهم ؛ وإنهم كلهم. يعملون على قدم المساواة ، ويقتسمون ثمار عملهم بالتساوى ، ويشتركون

<sup>(</sup> ۲ - تعبة المضارة ، ج ۲ ، بجلد ۲ )

كلهم إذا جاء دورهم فى تصريف شئون الحكومة ، وإن هذه الجزيرة لم يكن فيها غنى ولا فقر ، ولا حرب بين الطبقات ، وإن الطبيعة تنتج فيها الفاكهة موفورة بلا حاجة إلى جهد ، وإن الناس يعيشون فيها متآخين متحابين (١٣٠).

وأثمت بعض الحكومات عددا من الصناعات : فاستولت حكومة پرييني على مصانع الملح ، وأممت ميليطس مصانع النسيج ، ورودس ونيدس مصانع الفخار ؛ ولكن الحكومات لم تكن تؤدى للعال أجورا أعلى مما يؤديه أصحاب الأعمال الشحيحون ، وكانوا بمتصون من كدح عبيدهم كل ما يستطيعون امتصاصه من المكاسب . واتسعت الهوة بين الأغنياء والفقراء(٢١) ، وأضحت حرب الطبقات أشد مرارة مما كانت قبل ؛ فأخذت كل مدينة قدمة كانت أو حديثة تردد أصداء كراهية الطبقات بعضها لبعض ، وكانت هذه الكراهية تتمثل في الفتن ، والمذابح ، وأعمال القمع ، والنبي ، والقضاء على الأنفس والثمرات . فإذا ما انتصر فها حزب طرد الحزب الآخر وصادر أملاكه ؛ فإذا عاد إلى المنفين سلطانهم ثأروا لأنفسهم مثل هذا الثأروقتلوا أعداءهم ، ألا فليتصور القارئ أي استقرار بمكن أن يتاح لنظام اقتصادي يتعرض لأمثال هذه الاضطرابات والهزات العنيفة . وقد وصل ما حل من الحراب ببعض المدن اليونانية القديمة من جراء النزاع بنن الطبقات إلى درجة أن هجرتها الصناعات وفر منها الناس ، وأن نمت الأعشاب في شوارعها وأقبلت علمها الماشية ترعاها(٢٢٦) . وكتب پولبيوس حوالي عام ١٥٠ ق . م يصف بعض مظاهر هذه الحرب كما يراها رجل محافظ ثرى :

« ولما أن هيئوا (أى الزعماء المتطرفون) نفوس العامة إلى الجشع والرشوة، قضى على ما فى الدمقراطية من فضيلة ، واستحالت حكم العنف والاستبداد. ذلك أنه إذا اعتادت الغوغاء أن تطعم على حساب غيرها ، وأن تتبعث فيها الآمال بأن تعيش من مال جيرانها ، ثم وجدت زعيا أوتى قدرا كافيا من

الطموح والحرأة . إذا حدث هذا نشأ عنه حكم العنف . وحينئذ تقوم الحمعيات الصاخبة ، والمذابح ، والنبي ، وإعادة توزيع الأرض(٢٣٦) ،

وكانت الحروب ونزاع الطبقات هي التي أضعفت بلاد اليونان الأصلية حتى جعلها غنيمة سهلة لرومة . ذلك أن قسوة المنتصرين وغلظة قلوبهم المتناهية ، وتدمير الغلات ، والكروم ، والبسانين ، وتخريب الضياع ، وبيع الأسرى في سوق العبيد قد قضى على إقليم في إثر إقليم ، وترك البلاد أشبه بقشرة فارغة أمام العدو الأخير . وهل تقوى أرض أفقرها التنازع والتباغض ، واكتسحت تربها عوامل التعرية ، وقطعت غاباتها ، ولم يكن يزرع أرضها إلا المستأجرون الفقراء أوالأرقاء الكليلون ، هل تقوى أرض هذا شأنها على منافسة السهول الفيضية التي تشقها أنهار العاصى ، والفرات ، ومجلة ، والنيل . أهمف إلى هذه أن المدن الشهالية لم تعد كما كانت من قبل قائمة على الطرق التجارية الكبرى ، وأنها قد فقدت أساطيلها الحربية ، ولم يكن في مقدورها أن تشرف على موارد الحبوب وطرقها وهي الموارد والطرق يكن في مقدورها أن تشرف على موارد الحبوب وطرقها وهي الموارد والطرق التي كانت أثينة واسهاطة تسيطران عليها في أيام عظمهما الإمبراطورية . وانتقلت مراكز القوة ، بما فيها قوة الإيداع الأدبية والفنية ، إلى أماكنها القديمة في آسية ومصر ، وهي المراكز التي أخدت منها بلاد اليونان في تواضع وخشوع آدابها وفنونها قبل ذلك الوقت بألف عام .

# الفيلالثالث

### أخلاق الإنحلال

لقد عجل فشل نظام دول المدائن تدهور الدين القدم؛ ذلك أن آلهة المدينة قد ثبت عجزها عن حمايتها ، ومن أجل هذا تزعزع إيمان الناس لهذه الآلهة . واختلط أهلها بالتجار الأجانب الذين لم يكن لهم نصيب فى حياة البلد المدنية والدينية والذين انتشر تشككهم ولهوهم بين المواطنين . على أن أساطير الآلهة المحلية القديمة قد بقيت بن الفلاحين والسذج من سكان المدن ، وبقيت كذلك في الطقوس الرسمية ، وظل المتعلمون يستخدمونها في الشعر والفن ؛ أما من تحررت عقائدهم بعض التحرر من سلطانها فأخذوا بهاجمونها بعنف . غير أن الطبقات العليا ظلت تستمسك بها وتستعين بها على حفظ النظام ، وتقاوم الإلحاد الصريح وتعده شاهداً على فساد اللوق . ولما قامت دول كبيرة أدى قيامها هذا إلى توحيد الآلهة واندماجها هي الأخرى ، وسرت في نعوس الناس نزعة غامضة نحو التوحيد ، وحاول الفلاسفة أن يصوغوا للأدباء مذهب وحدة الوجود في صيغة لا تتعارض تعارضا صريحاكل الصراحة مع العقائد الثابتة القدعة . من ذلك أن أو فروس Euphemerus أحد سكان مسانا فى صقلية نشر حوالى عام ٣٠٠ق.م كتابه المسمى همرا أنجر افا Hiera Anagraphali (ومعناه الحرفي الكتابات أو السجلات المقدسة)، والذي قال فيه إن الآلهة إما أن تكون قوى طبيعية جسدها الناس ، وإما أن تكون ـــ وهذا هو الأغلب الأعم - أبطالا آدميين ألَّههم خيال الشعب أو عبدهم اعترافا بفضلهم على بني الإنسان ؛ وإن الأساطير إن هي إلا استعارات وتشبهات، وإن الاحتفالات الدينية كانت في الأصلِ مراسم تخليداً لذكرى الموتى . فزيوس مثلاكان فاتحا مات فى كريت وأفرديتى كانت موجدة الدعازة ونصرتها ، ولم تكن قصة كرونوس وأكله أبناءه إلاطريقة للقول بأن أكل اللحوم البشرية فى الزمن القديم عادة متبعة على ظهر الأرض . وقد كان لهذا الكتاب أثر قوى فى نشر النرعة الإلحادية فى بلاد اليونان فى القرن الثانث قبل الميلاد (١٣٣٥).

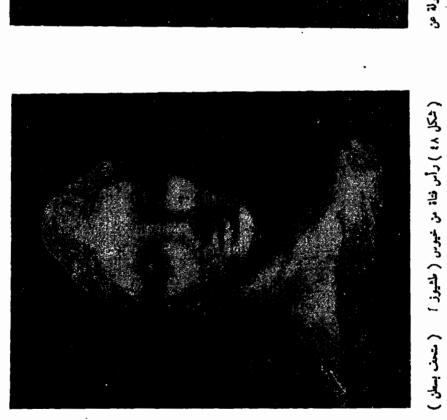
بيد أن الناس لايستر محول للتشكك لأنه يترك قلب الإنسان وخياله فارغن ، وهذا الفراغ لايلبث أن عجذب إليه عقيدة جديدة مشجعة ؛ وقد مهدت انتصارات الفلسفة وانتصارات الإسكندرالسبيل إلى الطقوس الدينية الحديدة . وسادت أثينة في القرن الثالث عقائد دينية غريبة اضطربت لها أحوالها ، وكانت كلها تقريبا ، تبشر بالحنة وتنذر بالحجم ، حتى أحس أبيقور ، كما أحس لكريشيوس في رومة في القرن الأول ، أن من واجبه أن يندد بالدين ويقول إنه يتعارض مع طمأنينة العقل ومتعة الحياة . ومن أجل هذا أصبحت المعابد الحديدة ، حتى فى أثننة نفسها ، تشاد عادة لإيزيس ، وسراپيس Seropis ، وبنديس Bendis وأدنيس ، وغيرهار من الأرباب الأجانب . وانتشرت الطقوسالإليزيبية الحفية وأخذ الناس يحاكونها فى مصر ،وإيطاليا ، وصقلية ، وكريت . وظلت عبادة ديونيشيوس إليوثيريوس ــ المحرر ــ واسعة الانتشار حتى اندمج هذا الإله في المسيح . وانضوى تحت إلواء الأرفية أتباع جدد حين جددب اتصالها بالأديان الشرقية الى نشأت هي عنها . لقد كان الدين القدم أَرْسَتُمْ اطْيَا ، وَكَانَ مُحْرِمُ عَلَى الأَجَانِبِ وَالرَّقِيقُ أَنْ يَكُونُوا مِنْ أَتَبَاعِهُ ، أَمَا الطقوس الشرقية الحديدة فكانت تقبل بن أتباعها خميع الرجال والنساء ، ومنهم الأجانب ، والأرقاء ، والأحرار ، وكانت تعد الناس على اختلاف طبقاتهم بالخلود في الدار الآخرة .

<sup>( \* )</sup> وريما كان هذا الكتاب تمييرا عن العادة الحلفستية عادة تألية الملوك ومشجما لها في الوقت نفسه .

وانتشرت الخرافات والأوهام فى الوقت الذى بلغ فيه العلم أوجه ، وإذ الصورة التى رسمها ثاوفر اسطوس « للرجل المخرف » لتكشف عن رقة الغشاء الثقافى فى حاضرة النور والفلسفة نفسها . فلقد كان العدد ٧ عدداً مقلسا إلى حد لا يتصوره العقل ؛ فكان ثمة سبعة كواكب سيارة ، وسبعة أيام فى الأسبوع ، وسبع عجائب فى العالم ، وسبعة أعمار للإنسان ، وسبع سهاوات، وسبعة أبواب للجحيم . وانتعش علم التنجيم على أثر انتشار التجارة مع بابل ، وكان من العقائد المسلم بها والتى لا تقبل الحدل أن النجوم آلمة تتصرف فى مصائر الأفراد واللول صغيرها وكبيرها ، وحتى خلق الإنسان كان محدده الكوكب الأفراد واللول صغيرها وكبيرها ، وحتى خلق الإنسان كان محدده الكوكب أو نشطا زواغا ، إذا كان فها عطارد ، أو نكداً إذا كان فها زحل (\*) . وحتى الهود أنفسهم كانوا يعبرون عن الأمانى الطيبة بقولم : « مزول — توف البهود أنفسهم كانوا يعبرون عن الأمانى الطيبة بقولم : « وكان علم الفلك المهود أن يكون كوكبك سعدا (٢٤) » . وكان علم الفلك يكافح فى سبيل الحياة ضد التنجيم ، ثم استسلم له آخر الأمر فى القرن الثانى بعد الميلاد . وكان الناس فى حميع أنحاء العالم الهلنستى بعبدون تيكى Tyche

وليس فى مقدور الإنسان أن يدرك عظيم الأثر الذى يحدثه فى الأمة موت دينها التقليدى إلا إذا أوتى خيالا قويا لا يكل ، أو قدرة فاثقة على الملاحظة . لقد قامت الحضارة اليونانية القديمة على الإخلاص لدولة المدينة والتفانى فى حها ، وكانت العقائد الحرافية من أقوى العوامل فى تدعيم المبادئ الأخلاقية وإن كانت هذه المبادئ متأصلة فى القصص الشعبى والمعارف الشعبية أكثر من تأصلها فى العقيدة الدينية . لكن الرجل اليونانى المتعلم قد خسر فى الوقت الذى نتحدث عنه دينه ووطنيته ؛ ومحت الإمبر اطوريات الحدود المدنية ، وأضحت نتحدث عنه دينه ووطنيته ؛ ومحت الإمبر اطوريات الحدود المدنية ، وأضحت

r: ercurial, ، Jovial بالإنجليزية الصفات بالإنجليزية مسلم على هسله على مل التوالى .



( فكل ۴۷ ) رأس مليمبر ، نسخة برمانية مقولة عن اسكه باس (؟) من بيت آل مديشي بريرية

المبادئ الحلقية ، وشئون الزواج ، والأبوة ، والقوانين ، بسبب انتشار المعارف من الأمور الدنيوية . وقد كان عصر الاستنارة في أيام پركليز من أسباب تدعيم الأخلاق إلى حنن ، وهذا شبيه بما حدث في أوربا الحديثة ؛ نفقد نمت المشاعر الإنسانية ، وأيقظت ــ ذون جدوى ــ في نفوس الناس استياء شديداً من الحروب ، ونشأت عادة التحكم في المنازعات بين المدن والأفراد ، وأصبحت الآداب أظرف مما كانت وأكثر صفلا ، وصار الحدل أكثر تحضراً ، وانتقلت آداب اللياقة والمحاملات اللطيفة من حاشيات الملوك ، حيث كان الباعث علمها السلامة الشخصية والهيئة الملكية ، إلى أفراد الشعب ، فلما أن جاء الرومان دهش اليونان أشد الدهشة من سوء آدايهم وغلظة طباعهم . لقد أضحت الحياة فى بلاد اليونان أرق مما كانت وأكثر تهذيباً ، وكان النساء يستمتعن بقسط أوسع من الحرية في غدوهن ورواحهن ، ويبعثن في الرجال الميل إلى الظرف والرشاقة ؛ فأخلوا يحلقون لحاهم وخاصة فى بيزنطية وزودس ، حيث كانت القوانين تحرم هذا العمل وتعده تشبها بالنساء(٢٠٠ . غير أن الحرى وراء اللذات قد أنهك حياة الراشدين من أفراد الطبقات العليا . ولم تجد المشكلة القديمة مشكلة الآداب والقوانين الأخلاقية ، وكيف يوفق الناس بين أبيقورية الفرد الفطرية ورواقية الدولة الضرورية ، لم تجد هذه المشكلة حلا لها في الدين ، أو السياسة ، أو الفلسفة .

وانتشر التعليم ولكن انتشاره كان رقيقاً غير عميق، فقد كان يفعل ما يفعله في جميع العصور التي كانت الغلبة فيها للعقل فيعنى بالمعارف أكثر بما يعنى بالأخلاق ، ولذلك أخرج حماهير غفيرة من أنصاف المتعلمين الذين انتزعوا من العمل ومن الأرض ، وأخلوا يطوفون وهم ساخطون سيت يجب ألا يكونوا ، كأنهم بضاعة سائبة في سفينة الدولة ، وأنشأت بعض المدن مثل ميليطس ورودس مدارس عامة تنفق عليها الدولة ، وكان الذكور والإناث

يتعلمون مجتمعين في مدارس تيوسTeos ، وطشيوز ، وكانت تعطى للجنسين فرص متكافئة لا نظير لها إلا في اسببارطة (٢٦٠) . وتطورت مدارس الرياضة البدنية حتى أضحت مدارس عليا أوكليات جامعية بها غرف للتدريس ، وقاعات للمحاضرات ومكتبات . كذلك از دهرت ساحات التدريب الرياضي وأضحى لها شأن في بلاد الشرق ؛ ولكن الألعاب العامة اضمحلت حتى أصبحت مباريات بين المحترفين وخاصة في الملاكمة ، التي كانت قوة الجسم فيها أهم من المهارة والحذق ؛ وأصبح اليونان أمة من النظارة يقنعون بأن يشاهدوا ولا يعملوا وقد كانوا في ماضي أيامهم أمة من الرياضيين .

وتحالت الأخلاق الحنسية من القيود أكثر من تحالها في عصر بركابز نفسه، وإن كان هذا التحلل لم يقلل من انتشار اللواط بل ظل كما كان في سابق الأيام. انظر إلى قول شميثا Simaetha في بعض قصائد ثاوفر اطوس: « إن الشاب دلفس Delphis عب، ولكني لا أعرف أمحب امرأة أم رجلا (۲۷)». وظلت الحظية صاحبة السلطان الأعلى، وهل أدل على ذلك من أن دمتريوس پليوكر تيز جبي من الأثينيين ضريبة مقدارها ماثني وزنة وخمسن (۲۰۰،۰۰۰ ريال أمريكي) ثم وهها لعشيقته لاميا Eamia محجة أنها في حاجة إلى هذا المال لتبتاع به ما يلزمها من الصابون ؛ وقال الأثينيون الغضاب « إن هذه السيدة لابد أن تكون قذرة إلى أبعد حدود القذارة » وأصبح الناس لايتأففون من رقص لابد أن تكون قذرة إلى أبعد حدود القذارة » وأصبح الناس لايتأففون من رقص النساء العاريات بل يرونه من العادات المألوفة ، وكان هذا محدث أمام أحد ملوك مقدونية (۲۹)». وقد صور منذر في مسرحياته الحياة الأثينية بأنها حياة تدور كلها حول السفاسف ، والغواية والزني .

واشتركت المرأة اليونانية اشتراكا نشيطاً فى الأعمال الثقافية فى ذلك العصر ، وكانت لها جهود موفقة فى الأدب والعلم والفلسفة والفن ، فكانت أرسطوداما Aristodama الأزميرية تنشد أشعارها فى طول بلاد اليونان وعرضها وتقابل أيها حلت بأعظم مظاهر التكريم ؛ ولم يتردد بعض

الفلاسفة ، كأبيقور مثلا ، في قبول النساء في مدارسهم . وبدأ الأدب يعني بوصف حمال المرأة الحسماني بعد أن كان من قبل يعني بقيمها وفتنها من ناحية الأمومة ، ونشأت العبادة الأدبية للجال النسوى في ذلك العهد إلى جانب أشعار الحب الروائي وقصصه . وقد صحب هذا التحرير الحزئي للمرأة ثورة على قصر وظيفتها على الأمومة ، وأضحى تحديد النسل من أهم الظواهر البارزة في ذلك العصر ، فلم يكن يعاقب على الإجهاض مثلا إلا إذا لحأت إليه المرأة على غير إرادة زوجها ، أو بتحريض من أغواها ؛ وكان الطفل فى كثير من الأحيان يعرض للجو القاسى ، ولم يكن عدد الأسر التي تربى أكثر من بنت والحدة فى المدن اليونانية القديمة يزيد على واحد فى الماثة من مجموع أسرها ؛ وفى ذلك يقول پوسيدبوسPosidippus، وحتى الرجل الغنى نفسه ، كان يعرض ابنته للجو القاسي على الدوام . وكان يندر وجود أخوات للأبناء ، وكثر عدد الأسر التي لم يكن لها أبناء قط أو كان لكل منها ولد واحد . وفي وسعنا أن نتتبع من النقوش الباقية إلى هذه الأيام خصوبة تسع وسبعين أسرة من سكان ليليطس في عام ٢٠٠ ق. م : لقد كان لاثنتين وثلاثين من هذه الأسر طفل واحد ، ولإحدى وثلاثين منها طفلا ؛ وكان مجموع أبناء هذه الأسر حميعها مائة وثمانية عشر ولدا وثمانيا وعشرين بنتا(٣٠). وفى إرترياEretrfa لم يكن عدد الأسر التي لها ولدان يزيد على أسرة واحدة فى كل اثنتي عشرة أسرة ، وقلما كان لأسرة واحدة ابنتان . وكان الفلاسفة يتجاوزون عن قتل الأطفال محجة أنه يخفف من ضغط السكان على موارد الرزق ؛ فلما أن لحأت الطبقات الدنيا إلى هذه العادة وأسرفت فها تساوت نسبة الوفيات مع نسبة المواليد . ولم يعد فىمقدور الدين أن يتغلب علىمقتضيات الراحة ونفقات الأبناء ، مع أن الدين نفسه كان في الأيام الحالية يخيف الناس ويحذرهم من قلة النسل حتى تجد أرواحهم من يعنى بها بعد موتهم . وحل المهاجرون في المستعمرات محلى الأسر القسدعة ، فلما أن نقص عدد المهاجرين في أتكا والپلوبونيز إلى أدنى حد قل عدد السكان كثيراً . ورأى

ورأى ذلك فليب الحامس فحرم تحديد عدد أفراد الأسر فى مقدونية ، وزاد بذلك عدد الرجال بنسبة خمسين فى الماثة مماكانوا عليه قبل هذا الأمر (٣١) ، وفى وسعنا أن نستدل من هذا على مبلغ ما وصلت إليه عادة تحديد النسل حتى فى مقدونية التى كانت لاتزال نصف بدائية ، وفى هذا المعنى يقول پولبيوس فى عام ١٥٠ ق . م :

لقد سرت في جميع بلاد اليونان موجة من نقص المواليد ومن قلة السكان تبعاً لهذا النقص ، نشأ عنها أن أقفرت المدن من السكان وأجدبت الأرض فلم تعد تخرج ثمرها ... ذلك أن الناس قد انغمسوا في الرف والبخل والكسل ، فلم يعودوا يرغبون في الزواج ، أو في تربية الأبناء إذا تزوجوا ، وأقصى ماكانوا يسمحون به أن يكون لهم من الأبناء ولد أو ولدان حتى يظلوا يستمتعون برخاء العيش ، وحتى يربوا هؤلاء الأبناء ليتلفوا ما يتركون لهم من المال . واستشرى هذا الفساد بسرعة وإن تكن غير ملحوظة ، وكان محدث أحياناً أن سلك أحد الولدين في الحرب وأن يقضى المرض على الولد الثاني ، فيكون مصير البيت الحراب ... وهكذا نضب معين المدن وحل بها الوهن فيكون مصير البيت الحراب ... وهكذا نضب معين المدن وحل بها الوهن شيئاً فشيئاً في المحدود المحد

## الفصلالابع

### الثورة في اسميارطة

وفى هذه الأثناءكان تركز الثروة فى أيدى عدد قليل من الأفراد يشرالنزاع الأبدى بين الطبقات في حميع أنحاء اليونان . وكان من أثر هذا التركز في اسپارطة أن بذلت محاولتان لإصلاح الحال بإحداث انقلاب تام في أحوال تلك المدينة . لمقد استطاعت اسپارطة بفضل عزلتها بين الحواجز الحبلية أن تحافظ على استقلالها ، وأن تصد جيوش مقدونية ، وتهزم جيش پىروس ( ٢٧٢) الضخم يبسالة أبنائها وشدة بأسهم . ولكن نهم الأقوياء أحدث في داخل البلاد من الحراب ما لم تقو جيوش الأعداء على إحداثه فيها من الحارج . فقد ألغيقانون. لميقورغ الذي كان بمنع انتقال الأرض من أيدى ملاكها بالبيع أو تقسيمها بالوصية (\*)، واستخدم الاسپار طيون ماعاد عليهم من الثروة بطريق الإمبراطورية أو الحرب في شراء هذه الأراضي من أصحام الالله . وما وافت سنة ٢٤٤ حتى آلت أراضي لكونيا الزراعية التي تبلغ مساحتها ٧٠٠,٠٠٠ فدان إلى ماثة أسرة لا أكثر (٣١) ، وحتى لم محتفظ محقوق المواطنية إلا سبعائة رجل ، وحتى هؤلاء السبعاثة لم يكونوا يطعمون مجتمعين كماكانوا يطعمون من قبل. ذلك أن الفقراء لم يستطيعوا تقديم قسطهم من الطعام ، وأن الأغنياء كانوا يفضلون ولائمهم الحاصة . وحلت الفاقة يمعظم الأسر التي كانت من قبل تستمتع بالحقوق السياسية ، وأخذت تطالب بإلغاء الديون وإعادة توزيع الأراضي على الأهلن .

<sup>(</sup> ه ) ولِمِل سبب إلفائه أنه أدى إلى تحديد عدد أفراد الأسرة ؛ كما حدث في فرنسا الحديثة.

وكان من فضائل الملكية أن محاولة إصلاح هذه الحال قد قام بها ملوك اسپارطة . ذلك أن أچيس الرابع Agis IV وليونداس قد ارتقيا عرش المدينة المزدوج في عام ٢٤٢ . وأيقن أجبس أن ليقورغ كان يقصد أن تكون الأراضي موزعة بالتساوي بين حميع الأحرار فاقترح أن يشرع في توزيعها بيهم من جديد ، وأن تلغى حميع الديون ، وأن يعاد النظام شبه الشيوعي الذي وضعه ليقورغ . وأيد الملاك الذين كانت أرضهم مرتهنة اقتراح إلغاء الديون ، فلها أن ووفق على المشروع عارضوا أشد المعارضة كل ما عداه من عناصر إصلاحات أجيس ، ثم اغتيل أجيس نفسه بتحريض ليونداس ، واغتيلت معه أمه وجدته ، وكانت كلتاهما قد نزلت عن ضياعها طائعة مختارة واغتيلت معه أمه وجدته ، وكانت كلتاهما قد نزلت عن ضياعها طائعة مختارة الملكية ؛ فقد كانت كلونيس وكانت النساء أنبل الشخصيات في هذه المسرحية الملكية ؛ فقد كانت كلونيس وطانق ليونداس واغتصب كليمبروتوس الملك هجرت كلونيس زوجها الظافر لتشترك في النبي مع زوجها ، ولما أن المتعاد ليونداس السلطة ونبي كليمبروتوس ، آثرت كلونيس أن تنبي مع أبهاده).

وأراد ليونداس أن يضم لأملاك أسرته ماكان لأرملة أچيس من ثروة طائلة ، فأرغمها علىأن تنزوج بابنه كليمنيس Cleomenes . ولكن كليمنيس هام محب زوجته ، واستلهم مها آراء الملك القتيل ؛ ولما أن اعتلى العرشباسم كليمنيس الثالث ، قرر أن ينفذ إصلاحات أچيس . واستطاع أن يضم الحيش إلى جانبه ببسالته في الحرب ، وأن يكسب تأييد الشعب ببساطة معيشته ، فلما تم له ذلك ألغى الأفورية الألحركية محجة أن ليقورغ لم يوافق علما قط ، وقتل أربعة عشر من الذين عارضوا هذا الإلغاء ، ونني مهم علما ن وألغى حيع الديون ، و وزع الأراضي على الأهلين الأحرار ، وأعاد نظام ليقورغ إلى ماكان عليه من قبل . ولم يكتف مهذا ، بل شرع وأعاد نظام ليقورغ إلى ماكان عليه من قبل . ولم يكتف مهذا ، بل شرع

يفتح البلوپونيز أمام الثورة . ورحب به الصعاليك فى كل مكان ورأوا فيه منقذاً ومحرراً لهم ، واستسلمت له عدة مدن وهى فرحة مستبشرة ، فاستولى على أرجوس ، ويليى ، وفليوس Philius ، وإيدورس ، وهرميونى المحتسلمت له المخترى فى آخر الأمر . وانتشرت عدوى خطته هذه فى كل مكان : هى الأخرى فى آخر الأمر . وانتشرت عدوى خطته هذه فى كل مكان : في بوئوشيا امتنع المدينون عن الوفاء بديونهم ، واستولت الدولة على الأموال لاسترضاء الفقراء؛ وفى مجالوپوليس Megalopolis قام الفيلسوف سرسداس لاسترضاء الفقراء؛ وفى مجالوپوليس Achaea قام الفيلسوف سرسداس أموالهم (١٦) . ولما أن غزا كليمنيس آخيه Achaea وهزم أراطوس ، دب الرعب فى قلوب الطبقات العليا خيمها خوفا على أملاكها، واستغاث أراطوس ، دب مقلونية ولبى نداءه أنتجونس دوسن Doson وهزم أداطوس ، وهزم كليمنيس فى سلاسيا Sellsia ، وأعاد النظام الألجركى فى لسديمون . كليمنيس فى سلاسيا Sellsia ، وأعاد النظام الألجركى فى لسديمون . وفركليمنيس إلى مصر ، وحاول دون جدوى أن يستعين ببطليموس الثالث ، وأعاد النظام الألورة ، فلما أخفق فى كلتا المحاول دون جدوى أن يدفع أهل الإسكندرية إلى الثورة ، فلما أخفق فى كلتا المحاول تين لم بحد بدا من الانتحار (٢٧) .

وظلت حرب الطبقات مستعرة نارها، فخرج أهل اسپارطة على حكومتهم بعد جيل واحد من حكم كليمنيس، وأقاموا دكتاتورية ثورية، فما كان من قلوپيمين الذي خلف أراطوس في رياسة العصبة الآخية إلا أن غزا لكونيا، وأعاد إلها حكم الملاك. وماكاد فلوپيمين ينصرم أجله حتى ثار الشعب مرة أخرى، وأقام مكانه نابيس Nabis حاكما بأمره (٢٠٧). وكان نابيس هذا سورى الموطنساى الحنس، أخذ أسرا في الحرب، وبيع عبدا في مجالوپوليس. ولم يطلق صبرا على كفايته المقموعة فانتقم لنفسه بتنظيم ثورة بين الهيلوتين، ولما تم له الأمر منح المواطنية الاسپارطية لحميع الأحرار، وقال للهيلوتين كونوا

أحرارا فكانوا . ولما وقف الأغنياء في وجهه صادر أملاكهم وقطع رؤوسهم . وانتشرت أنباء أعماله هذه في خارج اسپارطه : ووجد من أيسر الأمور أن يفتح بمعونة الطبقات الفقيرة مدائن أرجوس ، ومسينيا ، وإليس ، وبعض أركاديا . وكان أيها سار يومم المزارع الكبرى ، ويعيد توزيع الأراضي على الأهلين ، ويلغى الديون (٢٨٠ . ورأت عصبة الدول الآخية أنها عاجزة عن القضاء عليه فطلبت العون من رومة . ولى فلامنينوس طلبه ، ولكن نابيس قاومه مقاومة عنيفة أرغمت الرومان على قبول هدنة رضى بمقتضاها نابيس أن يطلق سراح الأغنياء المسجونين ، ولكنه اشرط أن يظل محتفظا لنفسه بالسلطة . وفي هذه الأثناء اغتال نابيس مغتال بتحريض عصبة الدول الإيتولية ( ١٩٢ ) (٢٩٠ . وأكثناء اغتال نابيس مغتال بتحريض عصبة الدول الإيتولية ( ١٩٢ ) (٢٩٠ . وأعاد السلطة إلى الملاك ، وألغى أنظمة ليقورغ ، وباع ثلاثة آلاف من وأعاد السلطة إلى الملاك ، وألغى أنظمة ليقورغ ، وباع ثلاثة آلاف من أتباع نابيس في أسواق الرقيق . وهكذا قضى على الثورة ، ولكن اسباء طة قضى عليها أيضاً ؛ نعم إن المدينة ظلت قائمة ، ولكنها لم يكن لها بعدئذ شأن قاريخ بلاد اليونان .

## الفصلالخامس

#### سيأدة رودس

انتقلت التجارة ورؤوس الأموال من بلاد اليونان القارية وأخذت تبحث لما عن ملاجئ جديدة في جزائر بحر إيجة ، وذلك لأنها خشيت عنف الانقسامات الحزبية ، ولأن حركات السكان اجتذبتها إلى تلك الحزائر. فازدهرت ديلوس في القرن الثاني ، وقد كانت من قبل موفورة الثراء بسبب وجود هيكل أيلومها ؛ وأضحت ثغراً حراً تحت حماية رومة وإن كانت أثيتة هي التي تصرف شئومها . وازد حمت الحزيرة الصغيرة بالتجار الأجانب ، ومكاتب رجال الأعمال وبالقصور ، والأكواخ ، والهياكل المختلفة التي أقيت ته للآلهة الأجنبية .

وبلغت رودس غاية مجدها فى القرن الثالث ، وأضحت بإجماع الآزاء أحمل مدائن هلاس وأعظمها حضارة . وقد وصف استرايون الثخر الكبير بأنه «يفوق سائر الثغور فى مرافئه ، وطرقه ، وأسواره ، وما أدخل عليه من الإصلاحات ، حتى لأعجز عن القول بأن مدينة أخرى تضارعه أو تكاد تضارعه (3) .

وكانت رودس ذات موقع طبب فى ملتى الطرق التجارية التى تختر قالبحر الأبيض المتوسط ، بمكنها من أن تقيد من التجارة الآخذة فى الانتشار والتى يسرت سبلها فتوح الإسكندر ، بين أوربا ، ومصر ، وآسية ، ومن أجل هذا حلت مرافئ رودس الرحبة محل مرافئ صور وبيرية ، وأضحت المرافئ التى يعاد منها شحن البضائع ، كما أضحت مكان المقاصة التجارية والمالية والعاملة على تنظيمها فى شرق البحر . وكان لتجارها سمعة حسنة فى الأمانة ، ولمصارفها , وحكومها شهرة طيبة فى الاستقرار ، وسط عالم كله خيانة وتقلقل . وأفادت , وحكومها شهرة طيبة فى الاستقرار ، وسط عالم كله خيانة وتقلقل . وأفادت

الجزيرة كثيراً من هذه السمعة الحسنة ، وكان لها عمارة بجرية قوية يسيرها ملاحون من مواطنها ، استطاعت أن تطهر بحر إنجة من القراصنة ، وتومن السبل البحرية لحميع السفن التجارية لسائر الأمم على قدم المساواة ، وأن تضع قوانين صالحة للملاحة تدل على عقلية ناضجة ، رضيت بها سائر السفن التجارية ، وظلت هذه القوانين هي المسيطرة على تجارة البحر الأبيض قروناً عدة ، ثم أضحت جزءاً من القوانين التجارية لرومة والقسطنطينية والبندقية .

وبعد أن حررت رودس نفسها من سيطرة مقدونية بفضل مقاومها الباسلة لدَمْتريوس پليوكريٽيس (٣٠٥) ، وجهت سفينتها السياسية توجها ناجحاً وسط بحر السياسة المضطرب في ذلك العصر ، فاحتفظت بحياده احتفاظا حكيما ولم تتورط في الحرب إلا لتحول بنن ازدياد سلطان دولة معتدية هخشي بأسها ، أولتحفظ للبحار حريبها . وقد ضمت كثيراً من مدن محر إنجة وألفت مبها د عصبة جزرية ، ، وكانت في ممارسها حقوق السيادة علمها عادلة إلى حد لم تشك أية واجدة مها فيما لها من حق الزعامة علمها . وكانت لها حكومة ذات نظام أرستقراطي على أساس دمقراطي ، شبيهة محكومة رومة في عصر الجمهورية ؛ وكانت تحكم مدائن لندس ، وكميروس Camirus ، وياليسوس Ialysus ، ورودس مجتمعة بمهارة وعدل نسبي ،ومتحفالمقيمين فيها من الأجانب من الامتيازات ما لم تمنجه أثينة من هاجر إلها من الغرباء ؟ وبسطت حمايتها على عدد كبير من الأرقاء ، ولما أن تعرضوا للخطر لم تتردد فى تسليحهم للدفاع عن أنفسهم ، وفرضت على أغنياء المدينة أن يعنوا بالفقراء مِنُ أَعْلَمُهَا (٤١) . وكانت اللولة تواجه نفقاتُها بفرض ضريبة مقدارها اثناذ في الماثة على الصادرات والواردات ؛ وكانت تقرض المال بسخاء ، ومن عر فائدة في بعض الأحيان ، إلى المدن إذا حلت بها الأزمات . ولما أن خرب الزلزال رودس نفسها ( ٢٢٥) ، هب حميع العالم اليونانى لمعونتها ، وذلك لأن اليونان على بكرة. أبهم كانوا يعتقدون أن اختفاءها من وسط بحر إيجة سيودى لا عالة إلى الفوضى التجارية والسياسية . فأرسل هيرون الثانى مثلا مائة وزنة ذهبية ( ٢٠٠٠,٠٠٠ ريال أمريكى ) ، وأعاد فى المدينة نحت طائفة من التماثيل تمثل أهل رودس يتوجهم السرقوسيون ، وأرسل بطليموس الثالث ثلثاتة وزنة (\*) ، وأنتجونس الثالث ثلاثة آلاف ، ومعها مقادير كبيرة من الحشب والقار لتستخدمها فى البناء ، وتبرعت زوجته الملكة كريسيس Chryseis بثلاثة آلاف وزنة من الرصاص ، وبما يعادل ثمانية وعشرين أردباً من الحبوب ؛ وبعث سلوقس الثالث بضعني هذا القدر وبعشر مفن ذات خسه صفوف من المحاديف كاملة العدة . و أما المدن التي قدمت كل منها ما يتناسب مع قدرتها المالية فهده بخطئها الحصر على حد قول بوليوس (٢٠٠) و لقد كانت هذه الفترة ، شكاة نبرة في دياجير التاريخ السياسي المظلمة ، وكانت فرصة من الفرص القليلة النادرة التي فكر فيها العالم اليوناني وعمل بداً واحدة .

<sup>( • )</sup> كانت الوزنة اليونانية تزن نحو ثمانية وسبعين رطلا مصريا . ( المترجم )

### البابالرابع والعشون

### الهلنية والشرق

## الفضيل الأول

### الإمراطورية السلوقية

إذا انتقلنا من أرض اليونان الأصلية مجتازين محر إيجة إلى المستقرات اليونانية في آسية ومصر أذهشنا أن نجد فيها حياة جديدة مزدهرة ، وأدركنا أن العصر الهلنسي لم يشهد سقوط الحضارة اليونانية بل شهد انتشارها . ذلك أن ظوائف في إثر طوائف من الحنود والمهاجرين اليونان أخذت تتدفق على آسية ، وزادت فتوح الإسكندر من ضخامة هذه الطوائف بما أتاحت للمغامرات اليونانية من فرص وما مهدت لها من سبل جديدة .

وكان سلوقس الملقب و بنيكاتور، Nicator (المظفر) ممتاز من بين قواد الإسكندر بالشجاعة ، وقوة الحيال ، والكرم الذي لا حد له . وحسبك دليلا على هذا الكرم أنه وهب زوجتهالثانية استرتنيسي Stratonice الحسناء لابنه دمتريوس لما عرف أن الغلام قد افتتن بها . وغضب أنتجونس الثاني حين جعلت بابل من نصيب سلوقس فزحف بجيوشه ليستولي على جميع بلاد الشرق الأدنى ، ولكن سلوقس وبطليموس هزماه عند غزة (٣١٢) . وكانت الأسرة السلوقية تعد هذه الحادثة مبدأ لتاريخ الإمبر اطورية السلوقية والعصر الحديد ، وهي طريقة في التاريخ بقيت في غرب آسية إلى ظهور الإسلام . وضم سلوقس وبابل،

وأشور ، وسوريا ، وفينيقية ، وشملت آسية الصغرى وفاسطين في بعض الأحيان ، وأنشأ في سلوقية وأنطاكية عاصمتين لملكه كانتا أعظم ثروة وأكثر سكاناً من أية مدن عرفناها في بلاد اليونان الأصاية . واختار لسلوقية موضعاً قرب موضع مدينة بابل القدعة التي شيدت فيه بغداد فيها بعد ، لايبعد إلا قليلا عن ملتى نهر دجلة والفرات ؛ وكان هذا الموضع من أصلح المواضع لاجتذاب التجارة المتبادلة بنن أرض الحزيرة والخليج الفارسي وما وراءه . ولم يكمد مضى علمها نصف قرن من الزمان حتى بلغ عامرها ٢٠٠,٠٠٠ نفس ، كانوا خليطا من مختاف أجناس آسية تسيطر علمهم أقلية يونانية (\*) . وكان موقع أنطاكية على بهر العاصي شببها بموقع سلوقية ، ولم تكن تبعد عن مصبه بعداً محول دون وصول السفن المحيطية إلها ، ولكنها تبعد عنه بعداً مجعلها فى مأمن من هجوم الأساطيل المعادية ، وبمكنها من استغلال حقول وادى النهر الغنية ، ومن اجتداب تجارة البحر الأبيض المتوسط وشمإلى الحزيرة وسوريا . وفي هذه المدينة شاد الأباطرة السلوقيون المتأخرون قصورهم ، وظلت المدينة تنمو وتزدهر حتى صارت فى عهد أنتيوخوس الرابع أغنى مدائن آسية السلوقية، تزينها المعابد والأروقة المعمدة ، ودور التمثيل ، وساحات الألعاب الرياضة ، والمدارس ، وحدائق الأزهار ، والشوارع الواسعة ذات المناظر الرائعة ، والبساتين الحميلة ومنها حديقة دفني Daphne التي طبقت الحافقين شهرة ما بها من أشجار الغار والسرو ، والفوارات والحداول.

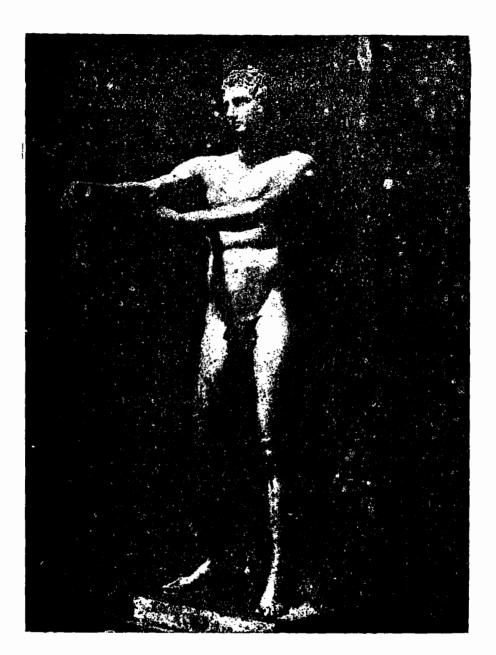
واغتیل سلوقس الأول فی عام ۲۸۱ ، بعد أن حکم البلاد حکماً صالحا دام خمسا و ثلاثین سنة کسب فها قلوب شعبه . و أخذت دولته بعد موته فی التفکك،

<sup>(</sup> ه ) وقد استخرج الأستاذ لروى وترمان Leroy Waterman من هذا الموضع فى عام ١٩٣١ ألواحا تدل على أن رجلا من أغنى رجال سلوقية قد ظل يتهرب من أداء الضرائب خسا وعشرين سنة (١) .

تمزقها الاختلافات الحغرافية والعنصرية ، والتنازع العنيف على العرش ، وغارات الىرابرة من كل صوب . واستبسل أنتيوخوس الأول سوتر Soter (المنقذ) في حرب الغاليين ؛ وعاش أنتيوخوس الثاني ثيوس (الإله) ، عيشة الإدمان المستمر ، كأنه أراد أن يثبت مرة أخرى ما تتعرض له البلاد ذات . الحكومات الملكية المطلقة منخطر شديد ؛ وبدأت زوجته لأوديسي Laodice سلسلة الدسائس والمؤامرات التي مزقت البيت المالك شر ممزق وقضت عليه في آخر الأَمر . وكان أنتيوخوس الثالث الأكبر رجلا عظيم الكفاية ، حسن الثقافة ؛ ويظهره تمثاله النصني المحفوظ في متحف اللوفر رجلا يونانيا ـــ مقدونيا جمع إلى شجاعة المقدونيين ذكاء اليونان . وقد استعاد محروبه الطويلة معظم الأقالم التي فقدتها الإمىراطورية من أيام سلوقس الأول ، وأنشأ مكتبة في أنطاكية وناصر الحركة الأدبية التي بلغت ذروتها على يدى مليجر الغزى Meleager of Gaza في أواخر القرن الثاني . وحافظ هذا العاهل على العادة اليونانية ، عادة استقلال المدن بشئونها ، وكتب إلها يقول إنه ﴿ إِذَا أَمْرِ بشيء يخالف القوانين ، فعلمها ألا تعير أمره التفاتا ، بل يجب أن تفترض أنه فعل ما فعل عن جهل(٢) ٥. ولكنه قضت عليه المطامع المفرطة ، والحيال القوى ، والعشق العنيف . وهزمه بطليموس الرابع عند رافياRaphiaف عام ٢١٧ ، وضاعت منه فينيقية ، وسوريا ، وفلسطين . وخفف من وقع هذه الهزيمة وأعقامها حملته المظفرة إلى بكتريا والهند ( ٢٠٨ ) ، وهي الحملة التي جددت أعمال الإسكندر . وأغراه هنيبال بأن يساعده على رومة فأرسل جيشا إلى عوبية ؛ وهام وهو في سن الخمسين محب فتاة حسناء في خلقيس . وأخذ يغازلها غزلا شريفا ، ثم تزوجها باحتفال عظم ، ونسى الحرب وقضى فصل الشتاء يستمتع معها بالسعادة (٣) . وهزمه الرومان في ترمييلي ، وطردوه إلى آسية الصغرى ، وهجموا عليه هجوما عنيفاً في مجننزيا . ولم تطاوعه ننفسه على السكون فتوزط في حرب أخرى في بلاد الشرق مات في أثنائها بعد أن حكيم ستة و ثلاثين عاماً .

وكان ابنه سلوقس الرابع ميالا للسلم ، صرف شئون الدولة بالاقتصاد والحكمة ، واغتيل في عام ١٧٥ ق . م وكان أصغر ابنيه في ذلك الوقت أركونا ف أثينة ، حيث ذهب ليدرس الفلسفة . فلما سمع عموت سلوقس ، حمع جيشا زحف به على أنطاكية ، وحلم قاتل أبيه ، واعتلى العرش . وكان أنتيوخوس الرابع أجدر أفراد هذه الأسرة بالاهتمام وأكثرهم أخطاء ؛ ذلك أنه كان مزيجا نادرًا من الذكاء والحنون ، والحاذبية ، وقد حكم مملكته حكمًا حازمًا رغم ما ارتكبه من مئات المظالم والسخافات. فقد أجاز لعاله أن يسيئوا استخدام سلطلتهم ، وأطلق يد عشيقته في ثلاث مدن ؛ وكان كر بما وقاسيا لايعتمد في أحكامه على عقل ، يحكم ويصفح عن هوى ، ويفاجئ البسطاء من أفراد الشعب ؛ بالهدايا القيمة ، ويلتى بالنقود على رؤوس الحاهبر فى الشوارع كما يفعل الأطفال المنتشون . وكان محب الحمر والنساء والفنون ؛ يفرط في الشراب ، ويقوم من مجلسه في الولائم ليرقص عاريا مع أضيافه ، أو يتعاطى نفايات الطعام والشراب . وكان رجلا إباحيا شاءت الأقدار أن تحقق له ماكان يحلم به من سلطان . كان يحتقر وقار البلاط وزاخرفه ، ويمزح مزاحاً عملياً مع كبار رجال الدولة ، ويتخنى ليستمتع بما يهيئه التخنى من الترف . وكان يسره أن يختلط بأفراد الشعب ليتعرف مايقولونه عن الملك ، وأن يتجول في أماكن الفنانين ليدرس أعمال الحفارين والصياغ ويناقشهم في التفاصيل الفنية لصناعتهم . وكان يشعر بحاسة صادقة للآداب والفنون والأفكار اليو نانية . و بفضله ظلت أنطاكية مائة عام كاماة مركز الفنون في العالم اليوناني ؛ وكان جود بالمال بسخاء على الفنانين لينحتوا التماثيل ويشيدوا المعابد في غبر أنطاكية من مدن هلاس ، فأعاد تزيين ضريح أُلِلو في ديلوس ، وشاد دار تمثيل لتيجيا ، وتبرع بالأموال اللازمة لإتمام الأولمپيوم في أثينة . وإذكان

قَد قضي في رومة أربعة عشر عاما وهو في سن يكون فيها المرء سريع التأثر مما حوله ، فقد تشرب فيها محب الأنظمة الحمهورية ؛ وكأنما أراد أن يستبق غهد أغسطس ، فكان يسره ويواثم مزاجه وسياسته أن نخلع على سلطته الملكية المطلقة ستاراً من الحرية الحمهورية . وكان أهم آثار هيامه بكل ما هو روماني أن أدخل ألعاب المحالدين في أنطاكية عاصمة ملكه . واستاء الشعب من هذه الألعاب الوحشية ، واكن أنتيوخوس استرضاه بما أقام له من الاستعراضات القخمة الرائعة وما أنفق علمها من أموال طائلة ؛ فلما أن ألف الشعب مظاهر التقتيل عد انحطاطه هذا نصراً له . وكان من ممنزاته أنه بدأ حياته رواقيا شديد التحمس للرواقية ، ثم اختتمها بعد أن تحول في غبر عناء إلى الأبيةورية . وكانيستمتع بصفاته هذه استمتاعا بلغ من قدره أن نقش علىالنقود التي ضربت في أيامه وأنتيو خوس الإله البيِّن Antiochus Iheos Epiphanes . ولمنا أن عدا طورة كما يفعل أمثاله من ذوى الحيال ، حاول في عام ١٦٩ أن يفتح مصر . وكاد يتم له ما أراد لولا أن أمرته رومة ، وكانت هي الأخرى تتطلع إلى الاستيلاء على مصر ، أن ينسحب من أرض إفريقية بأحمعها . وطلب . أنتيوخوس أن يتاح له بعض الوقت ليفكر في أمره ، ولكن يوبليوس رسول رومة رسم في الرمل دائرة حول أنتيوخوس وأمره أن يقطع برأى قبل أن يجتاز محيطها . فاستسلم وهو غاضب ثائر ، ونهب هيكل أورشايم ليسترد ما أنفق في حملته من الأموال ، طلب المحدكما طلبه أبوه من قبل في شن الحرب على القبائل الشرقية ، ومات في فارس وهو في طريقه إلى هذه القبائل من الصرع والحنون والمرض<sup>(ه)</sup>.



( شكل ٩٩ ) أپكسيومنوس ، نسخة رومانية عن ليسبوس ( ٢ ) ( متحف الفاتيكان برومة )

# الغييلاثاني

#### الحضارة السلوقية

لقد كانت مهمة الدولة السلوقية في التاريخ أن بهب الشرق الأدني الاستقرار الاقتصادي والنظام السياسي ، اللذين وهبهما إياه فارس قبل الإسكندر ، واللذين أعادتهما إليه رومة بعد قيصر . ولقد أدت في واقع الأمر هذه المهمة رغم ما ينتاب أحوال البشر من حروب وثورات وبهب وفساد . ذلك أن الفتوح المقدونية قد حطمت ما أقامته الحكومات واللغات من حواجز بين الأيم ، ودعت الشرق والغرب إلى تبادل المصالح التجارية تبادلا أتم مما كان بينهما من قبل ؛ وكانت نتيجة هذا أن بعثت الحياة في بلاد آسية اليونانية بعثا باهرا جديداً . فبينا كان الانقسام والنزاع وجدب الربة وتحول الطرق بالتجارية يقضي على بلاد اليونان الأصلية ، كانت الوحدة والسلم اللتان احتفظ مما الأباطرة السلوقيون ذواتي أثر عظيم في تشجيع الزراعة والتجارة والصناعة . مما الأباطرة السلوقيون ذواتي أثر عظيم في تشجيع الزراعة والتجار ب في أساليب ما أرتحها الملوك على أن تأتلف ، حتى أصبح الائتلاف إلما يعيد في هذه المدن (٢) ، وكانت نتيجة هذا أن از دهرت من جديد مدن قديمة مثل ميليطس ، وإفسوس ، وأز مر .

وكانت أو دية دجلة والفرات ، والأردن ، والعاصى . و ميندر ، وهاليس ، وجيحون خصبة إلى حد لايستعليع خيالنا أن يتصوره الآن لما يثقله من مناظر الصحارى ، والقفار الصخرية التي تغطى أصقاعا واسعة من بلاد الشرق الأدنى بعد أن ظلمت ألني عام كاملة معرضة لعوامل التعرية ، ولتقطيع الغابات وإهمال الأهلين حربها وزرعها (٧) . وكانت الأرض في أيام تلك الإمبر اطورية ترويها

شبكة من القنوات تشرف عليها الدولة وتعنى بأمرها . وكانت وقتئذ ملكا للملوك أو النبلاء من رجال حاشته ، أو للمدن ، أوالهياكل ، أو الأفراد . وكان الأقنان هم الذين يزرعونها في حميع هذه الأحوال وينتقلون معها إذا ما أورثت أو بيعت . وكانت الحكومة تعدكل ما تحتويه الأرض من ثروة ملكا قوميا(٨) ، لكنها قلماكانت تعنى باستغلالها . وقد بلغت الحرف وقتئذ ، والمدن نفسها ، درجة عظيمة من التخصص ؛ فكانت ميليطس مثلا مركزا هاما لصناعة النسيج ، وكانت أنطاكية تستورد المواد الغفل وتحيلها إلى بضائع مصنوعة ، وبلغت بعض المصانع الكبرى التى تستخدم العبيد درجة لا بأس ما من الإنتاج الكبر ترسله للأسواق العامة (١) . ولكن الاستهلاك المحلى لم عار الإنتاج ، لأن فقر الأهلين لم يساعد على قيام أسواق محلية كبيرة تشجع با الكبرى .

وكانت التجارة حياة الاقتصاد الهلنسي ، فهى الى أوجدت الروات الكبرى ، وشادت المدن العظيمة ، واستخدمت نسبة متزايدة من السكان الآخذين في الازدياد . وحل التعامل بالنقد في ذلك الوقت محل المقايضة الى ظلت أربعة قرون وسيلة للتعامل لم تقض عليها نقود كروسس . لكنها وقتئد كادت تختى اختفاء تاما من تلك البلاد ، فقد أصدرت مصر ، ورودس ، وسلوقية ، وبرحموم، وغيرهامن الحكومات نقودا بلغت من الاستقرار والتشابه حدا يكني لتيسير التجارة الدولية . وكانت المصارف تيسر وسائل الاثبان الفردى والعام . وكانت السفن كبيرة تتراوح سرعها بين أربعة أميال محرية وستة أميال في السيوقيون بالطرق الكبرى الى ورثها بلاد في عرض البحار . وفي البر عني السلوقيون بالطرق الكبرى الى ورثها بلاد في عرض البحار . وفي البر عني السلوقيون بالطرق الكبرى الى ورثها بلاد الشرق عن فارس ، وأكثروا مها ، وزادوا في أطوالها . وكانت طرق القوافل المتدة من أطراف آسية الصغرى تلتى في سلوقية ثم تتفرع منها إلى دمشق ، الممتدة من أطراف آسية الصغرى تلتى في سلوقية من هذه التجارة الواسعة ، وبريتس (بيروت) وأنطاكية . وأثرت سلوقية من هذه التجارة الواسعة ،

وعمات على إنمالها ، فقامت أحياء غاصة بالسكان فيها وفي بابل : وصور ، وطرسوس ، وزاننوس ، ورودس ، وهليكرنسس ، وميايطس، وإنسوس، وأزمىر ، وبرحموم ، وبزنطية ، وسزيكوسCyzicus ، وأياميا Apamea، وهرقلية ، وأمسو .ل Amisus، وسينوب ، وبنتيكپيوم Banticapaeum ، وآلبيا Albia ، ولسهاكيا Lysimacheia ، وأبيدوس، وتسلونيكا (سلونيكا) ، وخلقيس، و دياوس، وكورنثة، وأبر اشيا Ambracia ، و إبدامنوس Epidamnus ( درازو الحالية ) ، وتراس ، ونيپوليسNeapolis( نايلي ) ورومة ،ومساليا، وإمهوريوم Emporium ، وبنوريوس Banormus ( پالرمو) ، وسرقوسة ، ويوتيكا Utica ، وقرطاجة ، وقوريبي Cyrene والإسكندرية . وكانت شبكة ناشطة من طرق التجارة مربط أسبانيا في عهد قرطاجة برومة ؛ وقرطاجة في أيام هملكار وسرقوسة في عهد هنرون الثاني برومة أيام آل سهيو ؛ ومقدونية في عهد الأنتجونيين ، وبلاد اليونان في عهد العصب المتحالفة ، ومصرفي عهد البطالمة ، والشرقالأدنى في عهد السلوقيين ، والهند في عهد آل مورياMaurya والصن في عهد أسرة هان . وكانت الطرق الآتية من بلاد الصين تخترق التركستان ، وبكتريا ، وفارس ، أو تجتاز بحر أرال والبحر الأسود وبحر قزوين . أما الطرق الآتية من الهند فكانت تجتاز أفغانستان وفارس إلى سلوقية أو تخترق بلاد العرب والبتراء إلى أورشلم ودمشق ، أو تعبر المحيط الهندى إلى أدانا (عدن) ثم تجتاز البحر الأحمر إلى أرستوى (السويس الحالية) ، ومنها إلى الإسكندرية . ومن أجل الإشراف على هذين الطريقين الآخرين اشتبك السلوقيون والبطالمة في ١ الحروب السورية ، التي أضعفتهما حميعاً آخر الأمر ضعفاً أخضعهما إلى رومة .

وورثت الملكية السلوقية التقاليد الأسيوية فكانت ملكية مطلقة ، لاتحد من سلطتها جمعية شعبية . وقد نظم بلاط الملك على الطراز الشرق فكان فيه رجال التشريفات ذوو الملابس المزركشة ، والحصبان ، والحلل الرسمية ، والبخور والموسيق ؛ ولم يبق فيه شيء يوناني عدا الكلام والملابس الداخلية . ولم يكن الأشراف فيها زعماء شبه مستقلن كما كانت الحال في مقدونية وفي أوربا في العصور الوسطى ، بل كانوا موظفين إداريين أوعسكريين بعيهم الملوك . وهذا النظام الملكي هو الذي انتقل من بلاد الفرس عن طريق السلوقيين والساسانيين إلى رومة في عهد دقلديانوس ، وبيز نطية في عهد قسطنطين . وكان السلوقيون يعرفون أن سلطاتهم في هذا الحيط الأجنبي إنما يعتمد على ولاء السكان اليونان ، ولهذا بذلوا كل ما يستطيعون من جهد لإعادة المدن اليونانية القديمة وإنشاء مدن أخرى جديدة ؛ فأنشأ سلوقس الأول تسع مدن باسم سلوقية وستاً باسم أنطاكية وخمساً باسم لأوديسيا ، وثلاثاً باسم أياميا ، وواحدة باسم استرتونيس Stratonice ، وخمت هذه المدن وتضاعف عددها كما حدث في أمريكا في القرن التاسع عشر.

وعن طريقهم أخذ غربي آسية يصطبغ بالصبغة اليونانية بخطى سريعة في ظاهر الأمر . ولاحاجة إلى القول بأن هذه العملية كانت قدعة العهد ، فقد بدأت في أيام الهجرة الكبرى ، وكان الانتشار الهلنسي من بعض نواحيه هو بهضة أيونيا من جديد وعودة الحضارة اليونانية إلى مواطها الأسيوية القدعة ، ولقد كان اليونان حيى قبل الإسكندر يشغلون مناصب رفيعة في الإمبر اطورية الفارسية ، كما كان التجار اليونان يسيطرون على المسالك التجارية في الشرق الأدنى القريب . أما الآن فإن الفرص السياسية والتجارية والفنية قد اجتذبت سيلا جارفاً من المهاجرين المغامرين ، والمستعمرين والكتبة ، والحند والتجار ، والأطباء ، والعلماء ، والسرارى . وكان المثالون والحفارون اليونان ينحتون الماثيل وينقشون النقود لملوك فينيقية ، وليشيا ، وكاريا ، وصقلية ، وبكتريا.

وهرعت الراقصات اليونانيات إلى الثغور الأسيوية(١٠) ، وغشى الفبياد الحلقي الحنسي ستار يونانى ظريف ، وأثارت مدارس الألعاب الرياضية اليونانية وساحاتها في بعض الشرقيين شغفاً لم يألفوه من قبل بالألعاب والحامات. فأنشأت المدن طرقاً جديدة تمدها بالماء ونظماً جديدة لصرف الأقدار ، ورصفت الطرق ونظفت . ونشطت المدارس ، ودور الكتب ، والتمثيل والقراءة والأدب ؛ وكان طلاب العلم في الكليات والجامعات يطوفون بشوارع المدن عاجيج بعضهم بعضاً ، أو يحاجون الناس كما كانوا يفعلون في العهد القديم ؛ ولم يكن أحد يحسب من المثقفين إلا إذا كان يفهم اللغة اليونانية ، ويستطيع الاستمتاع بمسرحيات مناندر ، ويوريديز . وكانت سيطرة الحضارة اليونانية على بلاد الشرق الأدنى من أغرب الظواهر في التاريخ القدم ؛ ولم تر آسية من قبل مثل هذا التبديل السريع الواسع المدى . غير أننا لانعرف من تفاصيله وآثاره إلا النزر اليسر ؛ ذلك أن ما وصلنا من المعلومات عن آداب آسية السلوقية ، وفلسفتها ، وعلومها جد ضتيل ، وإذا لم نجد فيه إلا عددا قليلا من الشخصيات الحبارة أمثال زينون الرواقي . وسلوقس الفلكي ، وفيالعهد الرومانى مليجر الشاعر ، وبسيديس الذي كنان يلم بكثير من العلوم المختلفة ، إذا لم نجد إلا هذا العدد القليل فإنا لانستطيع أن نجزم أنه لم يكن هناك كثيرون غير هم . والحق أن هذه الثقافة كانت ثقافة مز دهرة ، ذات ألوان متعددة ، رقيقة مهذبة ، متحمسة ، لا تقل خصبًا في الفنون عن أية ثقافة سبقتها . ومبلغ علمنا أنه لم توجد قبلها ثقافة تضارعها في سعة انتشارها وفي وحدتها المعقدة بين ماكان يحيط بها من بيئات متباينة . وقصارى القول أن غرب آسية ظل مدى قرن من الزمان تابعاً لأوربا ، وأن السبيل قد مهدت للسلام الروماني والتآ لف المسيحي الجامع الشامل.

ولكن هذا لايعنى أن الشرق قد غلب على أمره ، فقد كانت خصائصه متأصلة فيه قديمة العهد ، ولم يكن من اليسير أن يسلم روحه إلى الغرب أياً كانت

قوته . لهذا ظلت حمهرة الناس تتخاطب بلغاتها الوطنية ، وتجرى على سننها وأساليها المألوفة من قديم الزمان ، وتعبد الآلهة التي كان يعبدها آباؤها وأجدادها ؛ وكان انغشاء اليوناني الذي يغشي البلاد البحيدة عن شواطنيُّ البحر الأبيض المتوسط رقيةً ، وكانت المراكز الهليثية القائمة في هذه الأصقاع أمثال سلوقية على نهر دجلة جزائر يونانية في البحر الشرقي . ولم تمتزيج في هذه الأصقاع الأجناس والثقافات الامتراج الذَّى كان يحلم به الإسكندر ؟ بل كان من فوق سطحه يونان وحضارة يونانية ، من تحمما خليط من الشعوب والثقافات الشرقية ، ولم تدخل الصفات الذهنية اليونانية في العقل الشرقي ، ولم تحدث ما امتاز به اليونان من نشاط وحب للجديد ، وحرص على الشئون الدنيوية ، ورغبة شديدة في الكمال ، والتعبير عن الذات والنزعة الفردية القوية ، لم محدث هذا كله تغييراً ما في أخلاق الشرقيين . بل حدث عكس هذا ، حدث على مر الأيام أن جاشت أساليب التفكير والإحساس الشرقية من أسفل وغمرت الطبقة اليونانية الحاكمة ، ثم نقلها هؤلاء إلى الغرب فكانت هي التي بدلت العالم ( الوثني ، . فني بابل استعاد التاجر السامي ومُصَّرَ فَيْ الهيكل الصابران سيطرتهما على الهلني المتقلب الفرار ، فاحتفظا بالكتابة المسهارية ، وأنزلت اللغة اليونانية إلى المكانة الثانية في عالم الأعمال ؛ وأفسد التنجم ، والكيمياء الكاذبة ، فلك اليونان وعلومهم الطبيعية ، وأثبتت الملكية المطلقة الشرقية أنها أقوى من الدمقر اطية اليونانية ، وانتهى الأمر بأن فرضت . صورتها على الغرب نفسه ، فأصبح الملوك اليونان والأباطرة الرومان آلهة كما كانوا في بلاد الشرق ، وانتقلت نظرية حق الملوك المقدس التي كانت تسود بلاد الشرق إلى أوربا الحديثة عن طريق رومة والقسطنطينية .

وبث الشرق عن طريق زينون نزعته التجريدية والجبرية في الفلسفة اليونانية ، كما سرى تصوفه وتقواه من مئات السبل إلى الفراغ الذي تركه تدهور

الدين اليونانى السليم . وسرعان ما قبل اليونان آلحة الشرق ورأوا أنهم فى جوهرهم آلحتهم هم ؟ ولكن اليونانى لم يكن فى واقع الأمر يومن بالآلحة كما كان يومن بها الشرق ، ولهذا بنى الإله الشرق ومات الإله اليونانى ، فعادت أرتميس الإفنزية كما كانت إلحة شرقية للأمومة ، ذات النى عشر ثديا ، واستسلم عدد عظيم من غزاة اليونان الطقوس الدينية البابلية ، والفينيقية ، والسورية . وقصارى القول أن اليونان عرضوا على الشرق الفلسفة ، وأن الشرق عرض على اليونان الدين ، كانت الغلبة للدين ، لأن الفلسفة كانت ترفا يقدم للأقلية الضئيلة ، أما الدين فكان سلوى للكثيرين . واستعاد الدين سلطانه فى هذا التبادل التاريخي المضطرب بين الإيمان والكفر ؟ والنزعة التصوفية والنزعة الطبيعية ؟ والدين والعلم ؟ وذلك لأن الدين أدرك ما ينطوى عليه الإنسان من الطبيعية ؟ والدين والعلم ؟ وذلك لأن الدين أدرك ما ينطوى عليه الإنسان من ضعف وعزلة ، وبعث فيه الإلهام والشعر . وقد سر العالم الذى زالت عن أعينه غشاوة الحداع ، العالم المستقل ، الذى سئم الحروب ، سر هذا العالم أن يعود غشاوة الحداع ، العالم المستقل ، الذى شعوح الإسكندر أثراً نتيجة أبعد ما تكون عن العقول ، ألا وهي اصطباغ الروح الأوربية بالصبغة الشرقية .

## الغ**صِل الثالِث** رجسوم

لقد كان امتصاص آسية لليونان امتصاصا تدريجياً سبياً في ضعف قوة الدولة السلوقية ، ونشأة ممالك مستقلة على أطراف العالم الهلفسي . فقد أقامت منذ عام ٢٨٠ بلاد أرمينية ، وكيدوكيا وتيقس ، وبيثينيا ممالك مطلقة مستقبلة ؟ ولم تلبث المدن اليونانية القائمة على شواطئ البحر ٱلأسود أن خضعت لحكم الأسيويين . وانفصلت بكتريا وسجديانا من حكم السلوقيين حوالى عام ٢٥٠ ؛ وفي عام ٧٤٧ اغتال أرسسززعم البارني Parni \_ وهي قبيلة إيرانية بدوية \_ حاكم بلاد الفرس السلوق ، وأنشأ مملكة پارثيا التي قدر لما أن تنازع رومة سلطانها عدة قرون ؛ وفي عام ٢٨٧ استولى فلاتيروس Philataerus على تسعة آلاف وزنة من الملك ، وكان لسمخوسLysemachus قد اثتمنه عليها ، كما استولى على تل برحموم الحصين في آسية وأعلن استقلاله عن الدولة السلوقية . وضم ابن أخيه أمنيز الأولEumenes الأول إلى ملكة بيتانى Pitane وأترنيوس . Atarneusوجعل برجموم مملكة مطلقة مستقلة ذات سيادة ( ٢٦٢ ) . وكان لأتلوس الأول Attalus فضل كبير على آسية اليونانية لأنه صد عبها الغاليين الذين اخترقوا هذه الأضقاع حتى وصلوا إلى أسوار مدينته ( ٢٣٠ ) ؛ وواصل أمنيز الثانى أكبر أبنائه حكم أبيه الحازم ، ولكته أثار دهشة اليونان بأن استغاث برومة لتحميه من أنتيوخوس الثاني ؛ وبعد أن هزم بمعونها أنتيوخوس عند مجنيزيا ترك له الرومان جميع بلاد آسية الصغرى تقريبا ، وخلفه على العرش أخوه أتلوس الثانى ، وكان يرتاب فى مقدرة أبنائه على أن يحتفظوا محرية برحموم ، فأوصى مملكه وهو على فراش الموت ( ١٣٩) إلى يرومة .

وبذلت الدولة الصغيرة كل ما في وسعها لتكفر عما أحاط بمولدها ونشأتها من غدر وخيانة ، فأخذت تنافس الإسكندرية بوصفها مركزاً للعلم والفن؛ فلم تنفى كل ما عاد عليها من خير ات المناجم ، والكروم ، وحقول الغلال ، ومن نسيج الصوف وصناعة رقائق الحلد والعطور ، والآجر والقرميد ، ومن سيطرتها على نجارة خر إجة ، نقول إنها لم تنفق كل ما عاد علمها من هذا في إنشاء جيش وأسطول قويين بل أنفقت جانبا كبيراً منه في تشجيع الأدب والفن ؛ ذلك أن ملوك برحموم كانوا يؤمنون بأن الحكيم والأعمال التجارية والمالية الحاصة تستطيعان أن تتنافسا تنافساً يؤتى خبر الثمرات ، وأن تقضيا على كثير من أسباب العجز والشره . فقد كان الملك يستخدم العبيد في زرع مساحات واسعة من الأرضين ، ويديركثيراً من المصانع ، والمحاجر والمناجم ، وإن لم يكن ذلك بطريق الاحتكار . وبهذه الطريقة الفذة ازدادت الثروة وتضاعفت ، وأضحت برحموم حاضرة مزخرفة ، اشتهرت بمذبح زيوس، وبقسورها الفحمة ، وبمكتبتها الحامعة ، ودار تمثيلها العظيمة ، وربما كان فها من ساحات رياضية وحمامات ؛ بل إن ماكان فها من دورات مياه عامة ليشهد بفضل إدارتها البلدية (١١) . ولم تكن مكتبتها الحامعة يفوقها في عدد عِمِلِمَا ، وفي شهرة علمائها الواسعة إلا مكتبة الإسكندرية وعدها ، وكان معرفس صورها ختوى على مجموعة عظيمة من الرسوم الملونة يتردد علما الزائرون ليستمتعوا جمالها . وظلت برجموم خمسين عاما أنضر زهرة فى الحضارة الهلينية .

وكان بيت سلوقس في هذه الأثناء آخذاً في الاضمحلال والفناء. ذلك أن قيام المالك المستقلة في أنحاء الإمر اطورية السلوقية كان يقصر سلطان الملوك السلوقيين على سوريا وبلاد الحزيرة . وأخذت بارثيا وبرحموم ، ومصر، ورومة تعمل جاهدة في صبر وأناة لإضعاف هذه الأسرة ، يساعدها على هذا

المدعون اللين كانوا يطالبون بعرش البلاد كلم انتقل هذا العرش من ملك إلى ملك، كما تساعدها الجزازات والانشقاق والحرب الأهلية . وبيناكان دمتريوس الأول يعيد القوة والنشاط للحكومة السلوقية ، إذ جيشت رومة في عام١٥٣ جيشاً من مرتزقة الحند جاءت بهم من كافة الأنحاء لتأييد مغامر من أهل أزمر في مطالبته الباطلة بعرش البلاد . وانضمت برجوم ومصر في الهجوم على دمتريوس ، فقاوم هذا الملك جيوش أعدائه مقاومة الأبطال ، وحرصريعافي ميدان القتال ، وآلت سلطة السلوقيين إلى يدى رجل حقير خامل يدعى ألكسندر بالاس Alexander Balas ، كان ألعوبة في أيدى عشيقاته ورومة .

## الفيلالرابع

### الهلنية والمهود

يدور تاريخ بلاد المهود في العصر الهلنسي حول نز اعنن : الكفاح الحارجي بىن آسية السلوقية ومصر البطالمة للاستيلاء على فلسطين ، والكفاح الداخلي بين أساليب الحياة الهلنية والعبرية . فأما الكفاح الأول فهو تاريخ ميت ، وفي وسمنا أن نفرغ منه في عبارات موجزة ، وأما الكفاح الثاني فهو في اعتقاد ماثيو آر نلد Mathew Arnold أحد الانشقاقات الخالدة التي طر أت على الأفكار والمشاعر البشرية . وكانت بلاد اليهود (أى فلسطين الواقعة جنوب السامرة ) ف التقسيم الأول الإمبراطورية الإسكندر من نصيب بطليموس ؛ ولكن السلوقيين لم يقبلوا قط هذا التقسيم لأنهم وجدوا أنفسهم بمقتضاه منفصلين عن البحر الأبيض المتوسط ، ولأنهم كانوا يطمعون فيا قد يعود عليهممن ثراء بسبب التجارة المارة بدمشق وأورشليم . وانتصر بطليموس في الحروب التي ثارت بسبب هذا النزاع ، واستولى على بلاد اليهود وظلت خاضعة لسلطان البطالمة أكثر من ماثة عام (٣١٨ - ١٩٨ ) ، كانت تؤدى في خلالها جزية سنوية مقدارها ثمانية آلاف وزنة ، ولكنها ازدهرت وعمها الرخاء رغم هذا العبء الثقيل . وقد ترك البطالمة لبلاد اليهود قسطا كبيرًا من الحكم الذاتي ، تحت سلطان كاهن أورشلم الأكبر والحمعية الوطنية الكبرى. وأضحت الحروسيا أو مجلس الكبار ، التي أنشأها عزرا ونحميا قبل ذلك العهد بماثتي عام ، مجلس شيوح وعمكمة عليا في وقت واحد . وكان أعضاؤها السبعون أو الأكثر من السبعين يُعتارون من بين روساء الأسر الشهيرة في البلاد ، ومن بين أكبر رجال العلم ( السفريم Soferim ) . وقد ظلت قرارات هذه الحمعية المعروفة

ياسم « الدبرسفريم » Dibre Soferim أساس الدين اليهودى العام من العصر الحديث .

وكان أساس اليهودية هو الدين : كماكانت فكرة وجود إله قادر تسيطر على كل ناحية من نواحي الحياة اليهودية وكل لحظة من لحظامها . وكان مجلس الكبراء يفرض القوانين الأخلاقية والآداب الاجتماعية بجميع دقائقها . ويشرف على تنفيذها إشرافا تاما . وكانت أسباب اللهو والتسلية و الألعاب قليلة محدودة ، وكان الزواج بغير اليهود محرما ، وكذلك العزوبة وقتل الأطفال . ومن ثم كان اليهود يلدون كثيراً ويربون جميع أبنائهم ، وظلوا طوال العصور القدمة يتكاثرون رغم الحروب والمجاعات حيى بلغ عددهم فى الإمبر اطورية الرومانية أيام قيصر سبعة ملايين . وكان معظم السكان قبل العهد المقدونى يشتغلون بالزراعة ، لأن اليهود لم يكونوا قد أصبحوا بعض أمة من التجار . وقد كتب عنهم يوسفوس Josephus فى ذلك العهد المتأخر ، وهو القرن الأول بعد الميلاد ، يقول : « لسنا شعباً تجاريا<sup>(١٣)</sup> » . أما الشعوب التجارية العظيمة فى ذلك العصر فهى الفينيقيون والعرب واليونان . وكان الرق موجودا فى بلاد اليهود كما كان في غيره من الأقطار ، غير أن حرب الطبقات كانت هادئة نسبياً . ولم يكن للفنون عندهم شأن عدا الموسيقي فقد كانت راقية مز دهرة . وكان الناى والطبل ، والصنوج و « قرن الكبش » أو البوق . والقيثارة ، تستخدم مصاحبة للصوت الواحد ، أو للأغاني الشعبية ، أو الترانيم الدينية . وكان الدين اليهودي يعيب على الطقوس اليونانية استرسالها في الخضوع لحيال الشعب ويزدريها لهذا السبب ؛ وكانت الصلة مقطوعة بينه وبين الصور ، والنبوءات ، ومعرفة الغيب بالنظر في أحشاء الطير ، وكانُ أقل تُجسيدا ، وتخريفاً ، وأقل بهرجة ومرحا من دين اليونان . وكان الربانيون يواجهون طقوس الشرك الهلنية بإنشاد هذه النغمة التي لإتزال تتردد حتى اليوم في كل كنيس يهودى : ١ استمعى يا إسرائيل : الرب إلهنا ، الرب واحد . .

وأدخل الغزاة اليونان في هذه الحياة البسيطة المتزمتة كل ما في الحضارة المهذبة الأبيقورية من أسباب اللهو والغواية . وقدكان محيط ببلاد السود حلقةُ من المستقرات والمدن اليونانية : السامرة ، ونيوبوليس ، وغزة، وعسقلان ، وأزوتس Azotus (أشرود) وچبا Joppa ( باقا ) ، وأبولونيا Appollonia ؛ ودوريسDorisa، وسكميناSycamina، و پوليس Polis (حيفا) وأكو ( عكا ). وكان على الضفة الأخرى من بهر الأر دن عصبة من عشر مدن يونانية: هي دمشق، وجدارا Gadara ، وچراسا Gerasa ، وديوم Dium ،وفلدلفيا ،وپلا Pella ورافياRaphia ، و هيو Hippo ، واسكيثو پوليسScythopolis ، وكنيثا Canetha. وكانت تقوم فى كل واحدة من هذه المدن نظم ومؤسسات يونانية وهياكل للآلهة والإلهات اليونانية ، ومدارس ، ومجامع علمية ، ومدارس وساحات للأَلعاب الرياضية ، وأَلعاب يشترك فيها الناس وهم عراة .وأقبل على أورشليم من هذه المدن ومن الإسكندرية ، وأنطاكية ، وديلوس ،ورودس يوناك ويهود محملون العدوى الهلينية ، عدوى التبحر فى العلم والفلسفة ، والفن ، والأدب ، والاستمتاع بالحمال واللذة ، وُالغناء ، والرقص ،والشراب ، والطعام ، والألعاب الرياضية ، والعشيقات ، والغلمان ؛ فضلا عن السفسطة المرحة ، التي ترتاب في حميع القوانين الأخلاقية ، والتشكك الذي قضى على كل عقيدة فى خوارق الطبيعة . وهل يستطيع الشاب اليهودى أن يقاوم القيود الضيقة الثقيلة ؟ لقد بدأ الشبان الهود الفكهون يسخرون من الكهنة ويصفونهم بأنهم طلاب مال ، كما يصفون الأتقياء من أتباعهم بأنهم حمَّتي ، ينخدرون إلى الشيخوخة من غير أن يعرفوا الملاذ والبرف ومباهج الحياة . وانضم إلهم في هذا أغنياء المهود ، لأنهم كانوا يستطيعون أن يستجيبوا لداعي الغواية . وأحس البهود الذين كانوا يطلبونالمناصب منالموظفين اليونان بأن من

حسن السياسة أن يتكلموا اللغة اليونانية ، وأن يعيشواكما يعيش اليونان ، بل أن يقولوا بضع كلمات طيبة فى حتى الآلهة اليونانية .

وكانت ثلاث قوى تحمى البود من هذا الهجوم القوى على عقلهم وحواسهم: هي ماوقع عليهم من الاضطهاد أيام أنتيوخوس الرابع ، وحماية رومة ، وسلطان القانون وهيبته لأنه كان في اعتقادالهود وحيا منزلا من عند الله . وتجمع الأتقياء من البهود ، كما تتجمع الكرات البيضاء في الدم لحماية الحسم من جراثيم الأمراض ، وألفوا هيئة من الصفوة المختارة أطلقوا عليها اسم و المتقن، . وبدأت هذه الحماعة (حوالي عام ١٣٠٠ق . م) بعهد بسيط قيدوا به أنفسهم أن متنعوا عن شرب الحمر زمنا معينا ؛ ثم ذهبوا فها بعد مدفو عن بسيكولوجية الحرب المحتومة إلى أبعد حدود الترمت ، فحوموا حميع الملاذ وعدوها استسلاما الشيطان واليونان . وعجب مهم اليونان أشد العجب وضموهم إلى زمرة الفلاسفة الزاهدين العرايا العجيبين الذين التقت بهم جيوش الإسكندر في بلاد الفلاسفة الزاهدين العادى نفسه كان يعارض في تزمت خاعة المتقين الشديد ويبحث لنفسه عن خطة وسطى بين النزمت والإباحية ، ولعله هو وأمثاله ويبحث لنفسه عن خطة وسطى بين النزمت والإباحية ، ولعله هو وأمثاله يقحم الهلنية في بلاد البود بالإقناع تارة وبالسيف تارة أخرى .

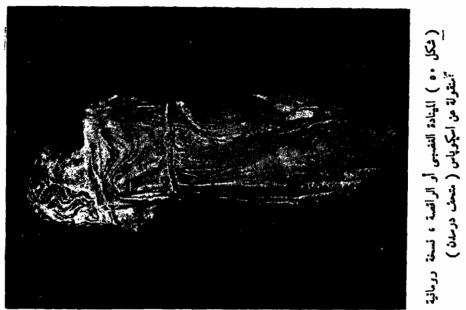
وظلت بلاد البود تابعة لمصر حتى عام ١٩٨ حن هزم أنتيوخوس الثالث بطليموس الحامس وضمها إلى الإمبر اطورية السلوقية . وكان البود قد ملوا حكم المصرين فأعانوا أنتيوخوس ورحبوا باستيلائه على أورشلم وتحريرهم من حكامهم ؛ ولكن خلفه أنتيوخوس الرابع لم يرفى بلاد البود إلاأنها مصدر للإيراد ؛ وكان وقتتذ يستعد لحروب عوان تتطلب الكثير من الأموال ، فأمر البود أن يؤدوا إلى خزانة اللولة ثلث محصولاتهم من الحبوب ، ونصف البهود أن يؤدوا إلى خزانة اللولة ثلث محصولاتهم من الحبوب ، ونصف ما تثمره أشجار الفاكهة حافاماً

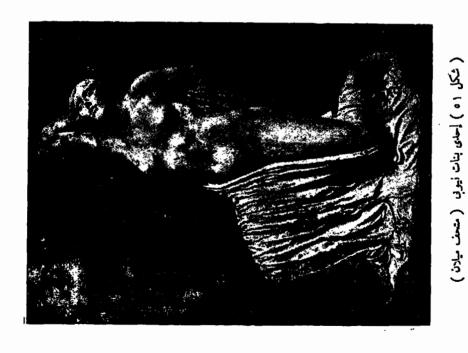
أكبر ، وتجاهل في هذا التعيين ما جرت به العادة من توارث هذا المنصب الديني . وكان جيسن هذا عثل الجزب القائم في أورشليم والذي ينادى بفرض الثقافة الهلنية على بلاد الهود ، ويطلب الإذن بإقامة النظم اليوناتية في تلك الملاد . وأصغى أنتيوخوس إلى مطالبه وهو فرح مستبشر لأن اختلاف الطقوس الدينية الشرقية في بلاد آسية اليونانية وقوة هذه الطقوس كانا يقلقان باله إذكان علم بتوحيد إمير اطوريته المتعددة اللغات والأجناس بإخضاعها كلها لشريعة واحدة واحدة واحدة . ولما أن أبطأ جيسن في العمل للوصول إلى هذه الغاية عن أنتيوخوس بدلا منه منلوس ، بعد أن وعده بأكثر مما وعده به سلفه ونفحه برشوة أكبر (١٥) . وتوحد بهوة وزيوس على يدى منلوس ، وبيعت ونفحه برشوة أكبر (١٥) . وتوحد بهوة وزيوس على يدى منلوس ، وبيعت أنية المعابد للحصول على المال ، وقربت بعض الحاعات الهودية القرابين إلى الآلمة الهلئية . وافتتحت في أورشليم مدرسة للرياضة البدنية ، واشترك شباب اليود والكهنة أنفسهم وهم عراة في الألعاب الرياضية . وبلغ من شباب البود والكهنة أنفسهم وهم عراة في الألعاب الرياضية . وبلغ من تحمس بعض شبان الهود للهلنية أن تحملوا جراحات في أجسامهم ليعالحوا على العيوب التي قد تكشف عن أصلهم (١٦)

وارتاعت كثرة الشعب اليهودى من هذه التطورات وأحست أن دينها يكاد ينهار من أساسه ، فانحازت إلى آراء المتقين ؛ ولما أن طرد يويليوس ( ١٦٥ ) أنتيوخوس الرابع من مصر ، شاع فى أورشليم أنه قتل ، فاغتبط اليهود بالنبأ ، وخلعوا الموظفين المعينين عليهم من قبله ، وقتلوا زعماء الحزب الذى كان يدعو إلى الثقافة الهلينية ، وطهروا الهيكل مما كانوا يرونه منكراً أوكفراً . لكن أنتيوخوس كم يكن قد مات ، بل هزم وذل وأصبح فقيراً معلما ؛ وقد أيقن أن اليهود كانوا سبباً في هزيمته في مصر وأنهم كانوا يأتمرون ليعيدوا بلادهم إلى البطالمة (١٧٧) ، فعاد إلى أورشليم وذبح آلافا من اليهود رجالهم ونسائهم ، وحدس الهيكل ونهبه ، وصادر مذبحه الذهبي وآنيته وكنوزه وضمها إلى الخزائن الملكية ، وأعاد إلى منلوس سلطته العليا ، وأمر أن يثقف اليهود كلهم

على الرغم مهم بالفقاقة الهليئية (١٦٧) ، وأن يعود الهيكل كما كان ضريحا مقدساً لزيوس ، وأن يقام مذبح يونانى فوق المذبح القدم ، وأن يستبدل بالقرابين القدعة قربان من الحنازير . ثم حرم تقديس السبت والاحتفال بالأعياد البودية ، وجعل الحتان جريمة يعاقب علما بالإعدام ، وحرمت حميع مراسم الدين البودى في حميع أنحاء بلاد البود ، وألزم الأهلون باتباع المراسم اليونانية ، وعوقب من نخالف هذه الأوامر بالإعدام . وكان كل من يأبى من البود أن يأكل لحم الحنزير وكل من يوجد عنده كتاب الشريعة يشبحن أو يفتل ، وأمر أن عرق هذا الكتاب أني وجد (١٨٠٠). وأشعلت النار فيأورشلم نسما ، وهدمت أسوارها ، وبيع سكانها البود في أسواق الرقيق ، وجي بالأجانب ليقيموا في مواضعها ، وشيد حصن جديد على جبل صهيون ، بالأجانب ليقيموا في مواضعها ، وشيد حصن جديد على جبل صهيون ، وضعت فيه حامية من الحند لتحكم المدينة باسم الملك (١١) . ويبدو أن أنتوخوس سعى في بعض الأوقات لأن بجعل نفسه إلها ، وأنه طلب إلى أن يتخذوه إلها يعبدونه (٢٠).

وزاد الاضطهاد شدة على مر الزمن . ذلك أنه يوجد دائماً في كل مجتبع أقلية فطرت على الابهاج إذا أذن لها بالاضطهاد ، لأنها ترى في هذا الاضطهاد انطلاقا من قيود الحضارة . وكان عملاء أنتيوخوس من هذه الأقاية ، فإنهم بعد أن قضوا على حميع مظاهر اليهودية في أورشليم انطاقوا انطلاق اللهب يبحثون عن هذه المظاهر في المدائن والقرى ؛ وكانوا أبها حلوا نحر ون الأهلين بين الموت والاشتراك في العبادات الهلنية زما تتضمنه من أكل لحم الحناؤير المذبوحة على النصب (٢١) . وأغلقت حميع الهياكل والمدارس اليهودية ، وعد حميع من يأبون الاشتغال في يوم السبت عصاة خارجين على القانون . وأرغم اليود في عيد باخوس أن يزينوا باللبلاب كاليوتان أنفسهم ، وأن يشتركوا في المواكب ، وأن ينشدوا الأناشيد الهمجية تكريما لديونيش . وصديح الكثيرون من اليود عا أمروا به ، وترقبوا أن تمر العاصقة ، وفر كثيرون غيرهم إلى





الكهوف أو المعاقل الحبلية الثانية ، وعاشوا على ما ياتقطونه عطدة من الحقول، وثبتوا على ممارسة أساليب الحياة النبودية . وأخد و المتقون و يطوفون بهم يدعربهم إلى الشجاعة والمقاومة . وعرت شرذمة من جنود الملك على كهوف آوى إلها آلاف من النبود — رجال ونساء وأطفال — فأمروهم بالحروج ؛ فلما عصوا أهر الحنود وأبوا كللك أن يزيلوا ماعساه أن يكون في مداخل الكهوف من الحجارة ، لأن اليوم كان يوم السبت ، أعمل فهم الحنود النار والسيف ، وقتلوا كثيرين من اللاجئين ، واختنق الباقون بالدخان (٢٢٠) . وفي المدن قبض على النساء الملاثي خين من ولدن حديثا من الأطفال وألقين هن وأطفالمن من فوق الأسوار (٢٣٠) . وماكان أشد دهشة اليونان من استمساك الأهلين بديهم القديم ، ذلك أنهم لم يروا من عدة قرون مثل هذا الإخلاص الأرأى والاستمساك بالمقيدة . وكانت قصص الاستشهاد تثناقلها الألسن وتملأ المرأى والاستمساك بالمقيدة . وكانت قصص الاستشهاد والشهداء . وهكذا المراحد المهودية دينا وقومية وثبتت قواعدها وتأصلت جدورها وآثرت المنودة لمن لتحتمى بها من أعدائها .

وكان من بين البود الذين فروا وقتئد من أورشليم متائياس Hasmoni من أسرة هزموناى المعهسة يوهنان من أسرة هزموناى المعهسة يوهنان كاديس ، وسيمون ، وبوداس ، والبزر ، ويونائان . ولما أقبل أبليز عامل أنتيوخوس إلى مدين Modin التى لحأ إليها هوالاء الستة ، أمر أهلها أن مجحدوا والشريعة » ويقربوا لزيوس . وجاء متاثياس الشيخ وممه أبناؤه الحمسة وقال : « لو ان حميع سحان المملكة أطاعوا أمركم بالمروق من دين أبائهم لبقيت أنا وأولادى الحمسة مستمسكين بعهد آبائنا الأولين » . ولما ان اقترب أحد اليهود من المدبح ليقرب القربان المطلوب ذبحه متاثياس بيده وذبح أيضا مندوب الملك . ثم نادى في الشعب قائلا : « من كان يغار على الشريعة ، وأراد

أن يؤيد العهد فليتبعني (٢٤) . فسار وراءه هو وأبنائه كثيرون من القرويين حى وصلوا إلى جبل إفرايم . حيث انضمت إليهم حماعة صغيرة من الشبان الثائرين ومن كان باقيا على قيد الحياة من « المتقن » .

وبعد قليل من هذا الحادث توفى متاثياس بعد أن أوصى بأن يرأس أتباعه من بعده ابنه بوداس المعروف باسم مكابي (\*). وكان بوداس هذا رجل حرب أوتى من الشجاعة مثل ما أوتى من التقوى . وكان من عادته قبل أن نخوض أية معركة أنبصل كما يصل الأولياء المطهرون، حتى إذا خاض غمارها هكان كالأسد في سورته ۽ . وكان جيشه الصغير ۾ يعيش في الحبال كما تعيش الوحوش ، ويقتات بالأعشاب ، ثم ينقض من حين إلى حين على إحدىالقرى المجاورة ويقتل المارقين ويهدم مذابح الوثنيين ؛ و ﴿ إِذَا وَجَدُوا أَطْفَالًا لَمْ يَخْتَنُوا أَجْرُوا لَهُمْ عليهم جيشاً من السوريين اليونان وأمره أن مهدم حصن المكابيين . والتتي مهم بوداس في ممر إموس Emmaus وانتصر علمهم نصراً مؤزرا (١٦٦) ، مع أن اليونان كانوا من الحنود المرتزقة المدربين أحسن تدريب والمسلحين أتم تسليح. بيناكانت فرقة بوداس يعوزها الكثير من السلاح والثياب . وسير أنتيوخوس عليهم قوة أخرى أكبر من القوة السابقة بلغ من ثقة قائدها بالنصر أن جاء معه بالنخاسين ليبتاعوا من كان ينتظر أسرهم من اليهود ، ووضع في المدن لموحات بما يطاب فهم من الأثمان(٢٦) . وهزم بوداس هذا الجيش في مزياح، . وكانت الحزيمة حاسمة سقطت على إثرها أورشليم في قبضته دون مةاومة ؛ فلما دخلها أخرج ماكان فى الهيكل من مذابح وزينات وثنية وطهره ودشنه من جديد . وأعاد الصلوات القديمة إلى سابق عهدها وسبط مظاهر الابتهاج من اليهود العائدين المستمسكين بالدين (\*\*\* ( ١٦٤ ) .

مودی تقریباً . مودی تقریباً .

ولما تقدم ليسياس Lysias نائب الملك بجيش جديد ليسترد به العاصمة ، شاع بن الحند أن أنتيوخوس قد مات ــ وكانت هذه الشائعة صادقة في هذه المرة (١٦٣ ). وأراد ليسياس أن يكون حرا في العمل في غير هذا الميدان فعرض على اليهود أن يترك لهم حريتهم الدينية الكاملة إذا ما ألقوا السلاح ؟ فرضي بذلك «المتقون» ورفضه المكابيون، وأعلن بوداس أن بلاد اليهود لا تأمن على نفسها من الاضطهاد إلا إذا نالت استقلالها السياسي والديني حيما . وسكر المكابيون مخمرة النصر فببؤوا هم أنفسهم يضطهدون أعداءهم ، وينتقمون من الحزب المشايع لليونان في أورشليم وفي المدن المحاورة للحدود<sup>(۲۷)</sup> ، وفي عام ۱۹۱ هزم بو داس نكانور Nicanor عندأداسا Adasa وقوى نفسه بأن عقد حلفًا مع رومة ، ولكنه قتل في تلك السنة نفسها وهو يحارب جيشاً أقوى من جيشه عند إلاسا Elasa وواصل أخوه يوناثان الحرب بشجاعة عظيمة ولكنه قتل هو الآخر عند عكا (١٤٣) . ولم يبقِ بعدئذ من الإخوة الحمسة إلا سيمون ، وقد استطاع بمعونة رومة أن ينال من دمتريوس الثاني في عام ١٤٢ اعتر افا باستقلال بلاد البهود . وعين سيمون بمرسوم شعبي حاخاما أكبروقائدا عسكريا ، وإذ كان هذان المنصبان قد أصبحا وراثين في هذه الأسرة فقد أضبحي هو مؤسس الأسرة المالكة الهزمونية Hasmonean، وعدت أول سني حكمه بداية التاريخ الحديد ، وصدرت عملة تعلن مولد الدولة البهودية الحديدة

## البا *بالخامِروالعِثيون* مصر والغرب

# الفضل الأول

### سجل الملوك

كانت أصغر أجزاء تركة الإسكندر وأغناها من نصيب أقدر قواده وأعظمهم حكمة . وقد برهن بطليموس بن لاجوس على ولائه العظم الملك المتوفى — ولعله أراد أن يدعم سلطانه مهذا الولاء — بأن نقل جنته إلى منفيس وأمر أن تودع تابوتاً من الذهب (ملك) وجاء معه أيضا بتاييس Thais التي كانت عشيقة الإسكندر في بعض الأوقات ، وتزوجها ورزق مها بولدين . وقد كان بطليموس هذا جنديا بسيطا ، صريحا ، خشن الطباع ، قادرا على الإحساس الكريم والتفكير الواقعي . وبينا كان غيره من ورثة ملك الإسكندر يقضون نصف حيام م في الحروب ، و يحلمون بأن تكون اكل منهم دون غيره السيادة على هذا الملك ، بذل بطليموس جهوده كاها في تدعيم مركزه في البلد الأجنى الذي كان من نصيبه ، وفي ترقية زراعته وتجارته وصناعته . وأنشأ اللبيعة من الغزو البحري كما أمنتها الطبيعة من الغزو البرى ، وجعلها من هذه الناحية أمنع من عقاب الحو . وساعد رودس وعصب المدن المتحالفة على الاستقلال عن مقدونية ، ومن أجل هذا سمى وسوتر Soter .

<sup>(</sup> ه ) وقد أمر بطليموس فلدلفس أن ينقل التابوت إلى الإسكندرية ، وأذاب بطليموس هذا الذهب لينتفع به وعرض جثة الإسكندر في تابوت من الزجام .

حياة مملكته الحديدة من النواحى السياسية والاقتصادية ، وأقامها على نظام ثابت متين ( ٣٠٥) . وكانت نتيجة جهود خلفه أن بسطت مصر حكمها على قورينة ، وكريت ، وجزائر سكلديز ، وقبرص ، وعلى سوريا ، وفلسطين ، وفينيقية وساموس ، ولسبوس ، وسمريس ، والحلسينت . وقد وجد في شيخوخته متسعاً من الوقت يكتب فيه شروحاً وتعليقات صادقة صدقاً مدهشاً على حروبه ، وأن ينشئ حوالى عام ٢٩٠ دار العاديات والمكتبة اللتين قامت عليهما شهرة الإسكندرية . ولما بلغ الثانية والمأنين من عمره وأحس بضعف الشيخوخة أجلس ابنه الثاني بطليموس فلدلفس مكانه على العرش وأسلمه زمام الحكم ، واتخذ مكانه كأحد الرعايا في بلاط الملك الشاب .

وكان وادى النيل الحصيب وداله قد ملأًا خزائن الملك بالمال. وحسبنا دليلا على هذا أن بطليموس الأول حين أراد أن يولم وليمة لأصدقاته اضطر إلى أن يقتر ض آنيهم الفضية وطنافسهم ، أما بطليموس الثانى فقد أنفق في اخر حفلات تتوبحه ما قيمته ، ، ، ، ، ، ، ، ريال أمريكي (٢٠) . واعتنق الملك المصرى الحديد فلسفة قورينة واعترم أن يستمتع بكل ما تتبحه له الساعة التي هو فها من لذة . فكان يتخم معدته بشهي الطعام ، وجر بكثيراً من العشيقات ، وأقصى عنه زوجته ، وتزرج آخر الأمر بأخته أرسينوئي (٣٠ Arsinoë . وحكمت الملكة الحديدة الإمر اطورية وصرفت شئوبها الحربية بينا كان بطلميوس الثاني محكم بين طهاته وعلماء بلاطه . وحذا حذو أبيه وزاد عليه بأن استقدم إلى الإسكندرية بينا طهاته وعلماء بلاطه . والنقاد ، والمتبحرين في العلوم الطبيعية والفلسفة ، مشهوري الشعراء ، والعلماء ، والنقاد ، والمتبحرين في العلوم الطبيعية والفلسفة ، اليوناني حتى صارت الإسكندرية في أثناء حكمه الطويل عاصمة بلاد البحر الأبيض المتوسط الأدبية والعلمية ، وازدهرت آدامها از دهاراً لم تر مثله مرة الأبيض المتوسط الأدبية والعلمية ، وازدهرت آدامها از دهاراً لم تر مثله مرة الأبيض المتوسط الأدبية والعلمية ، وازدهرت آدامها از دهاراً لم تر مثله مرة الأبيض المتوسط الأدبية والعلمية ، وازدهرت آدامها از دهاراً لم تر مثله مرة

أخرى . لكن فلدلفس لم يكن مع هذاكله سعيداً فى شيخوخته . فقد اشتد عليه داء النقرس ، وزادت متاعبه باز دناد ثروته وسلطانه . وأطل مرة من نافذة قصره فأبصر متسولا يرقد مستريحاً فى الشمس على كثبان الميناء الرملية ، فحسد الرجل على نعمته ، وقال متحسراً : « وا أسفاه ! ليتى ولدت واحلناً من هولاء(٤) ! » وساوره خوف الموت ، فطلب إلى الكهنة المصريين أن يدلوه على إكسير الحلود السحرى (٥) .

ووسع المتحف والمكتبة وأنفق عليهما من المال ما بجعل المؤرخين الذين جاموا بعده يقولون إنه هو الذي أنشأهما. وكان دمتريوس فلبرم قد لحأ إلى ممصر في عام ٣٠٧ بعد أن طرد من أثينة ، فإذا نحن نجده بعد حشر سنين من ذلك الوقت في بلاط بطليموس الأول ؛ ويلوح أنه هو الذي أوحى إلى يطليموس سوتر أن عاصمة ملكه وأسرته تذبع شهرتهما إذا أنشأ متحفاً (أي بيتاً لربات الفنون والعلوم Muses) يضارع جامعات أثينة . وأكبر الظن أن دمتريوس قد ألم نشاط أرسطو في حمع الكتب ، وضروب المعرفة ، وأنواع الحيوان ، والنبات ، ودسائير الحكم ، ونصنيف ما حمعه منها ، فأشار على ما يظهر بأن تقام طائفة من المباني لا تتسع لإيواء مجموعة عظيمة من الكتب فحصب ، بل تتسع فوق ذلك لإيواء العلماء الذين يقضون حياتهم في البحث فحصب ، بل تتسع فوق ذلك لإيواء العلماء الذين يقضون حياتهم في البحث العلمي . واقتنع بطليموس الأول والثاني مهذه الفكرة ، فأمداه بالمال ، وقامت الحامعة الحديدة على مهل بالقرب من القصور الملكية . وكانت محتوى على ردهة عامة يلوح أن العلماء كانوا يتناولون فيها الطعام ، وقاعة للمحاضرات ، ومهوا ، ورواقا ، وحديقة ، ومرصداً فلكيا ، والمكتبة الكبرى . وكان رئيس هذا المعهد كله من الناحية الرسمية كاهنا دينيا ، لأنه كان غصصاً لإلهات الفن بوصفها المعهد كله من الناحية الرسمية كاهنا دينيا ، لأنه كان غصصاً لإلهات الفن بوصفها المعهد كله من الناحية الرسمية كاهنا دينيا ، لأنه كان غصصاً لإلهات الفن بوصفها المعهد كله من الناحية الرسمية كاهنا دينيا ، لأنه كان غصصاً لإلهات الفن بوصفها المعهد كله من الناحية الرسمية كاهنا دينيا ، لأنه كان غصصاً لإلهات الفن بوصفها

<sup>· (</sup> ه ) هذا هو المني الحرق النظ Museum . ( المترجم )

معبودات بحق. وكان يعبش في المتحف أربع طوائف من العلماء: فلكين، وكانوا معبودات بحق. وعلماء في الطبيعة ، وأطباء . وكان هو لاء كلهم من البونان ، وكانوا حميعاً يتقاضون مرتبات من الحزانة الملكية . ولم تكن مهمهم أن يعلموا الطلاب ، بل أن يتوفروا على البحوث واللبراسات وإجراء التجارب . ولمنا تضاعف عدد الطلاب في المتحف في العقود التالية ، قام أعضاؤه بإلقاء المحاضرات ، ولكنه بتى إلى آخر أيامه معهدا اللبراسات الراقية أكثر مماكان جامعة للطلاب . ومبلغ علمنا أنه كان أول مؤسسة أقامتها دولة للعمل على تقدم جامعة للطلاب . ومبلغ علمنا أنه كان أول مؤسسة أقامتها دولة للعمل على تقدم الآداب والعلوم ، وكانت أهم ما أفاده تاريخ الحضارة من البطالة ومن الإسكندرية .

ومات بطليموس فلدلفس عام ٢٤٦ بعد حكم طويل قام فيه بكثير من بطلائل الأعمال . وكان بطليموس الثالث أورجيتيس Euergetes (المحسن) ملكا من طراز تحتمس الثالث يبغى فتح بلاد الشرق الأدنى . فبدأ بالاستيلاء على سرديس وبابل ، ثم واصل زحفه حيى بلغ بلاد الهند ، وزعزع كيان الإمبر اطورية السلوقية حيى الهارت حن مسها جيوش رومة . ولسنا نريد أن نتبع حادثات حروبه ، لأنها ، وإن كانت في تفاصيلها أشبه الأشياء بالرواية التمثيلية ، كانت في أسبامها و نتائجها موحشة لاحد لوحشها ؛ وإن تاريخ الحروب إذا قص أصبح تابعاً ذليلا لتقلبات القوة والسلطان تلغى فها الانتصارات برنيس Berenice زوجة أورجيتيس الشابة عبرت عن شكرها لانتصاراته بأن وهبت خصلة من شعرها للآلهة ؛ وتغنى الشعراء مهذه القصة ، ورفع الفلكيون عقر مهم مها إلى السهاء فسموا إحدى المحموعات النجمية باسم كوما برنيسز Coma Berenices أقد شعر برنيس .

وكان بطليموس الرابع ڤلوپاتر محب أباه حباً حمله على أن يحذو حذوه فى

- حروبه وانتصاراته . ولكنه أحرز النصر على أنتيوخوس الثالث في رافيا (٢١٧) باستخدام جيوش مصرية ، وكانت هذه أول مرة استخدم فيها البطالمة هوالا الجنود ، فلها أن تسلح المصريون على هذا النحو وشعروا بقوتهم بدأوايقوضون سلطان اليونان في وادى النيل . وانغمس قلوپاتر في اللهو ، وقضى كثيراً من الوقت في قارب نزهته ، وأدخل عيد البكاناليا في مصر ، وكاد يقنع نفسه بأنه من نسل ديونيشس . وقد حدث في عام ٥٠٠ أن قتلت عشيقته زوجته ، ولم يلبث قلوپاتر نفسه أن اختى هو الآخر من التاريخ . وأعقبت موته فترة من الفوضى أوشك فيها فليب الحامس المقدوني وأنتيوخه سر الثالث السلوقي أن عزقا أوصال مصر ويضهاها إلى بلادهما ، ولكن رومة التي عقد معها يطليموس الثاني معاهدة صداقة - تدخلت في الأمر وهزمت فليب ، وأرغمت أنتيوخوس على أن يعجل بالعودة إلى بلاده و بسطت حمايها على مصر ( ٢٠٥ ) .

### الفصل الشافي الاشتراكية في عهد البطالة

إن أهم ما يعنينا في مصر البطالمة هو تجربتها الواسعة في الاشتر اكية الدولية . لقد كانت ملكية الأرض من زمن يعيد عادة مقدسة في مصر ، وكان لفرعون، يوصفه ملكا وإلها ، حق كامل على الأرض وعلى كل ماتنتجه . ولم يكن الفلاح عبدا ، ولكنه لم يكن يستطيع أن يترك مكانه إلا بإذن الحكومة ، وكان يطلب إليه أن يورد الحزء الأكبر من محصوله إلى الدولة (٢٠) . وأبنى البطالة على هذا النظام ووسعوا نطاقه باستيلائهم على الأراضي الواسعة التي كانت في عهد الأسرالحاكمة السابقة ملكا للأعيان المصريينأوللكهنة . وكانت هيئة بيروقراطية كبيرة من الموظفين الحكوميين ، يؤيدها حراس مسلحون ، تدير شئون أرض مصر كلها كأنها مزرعة حكومية ضخمة (٧) . وكان هؤلاء الموظفون يعينون لكل زارع تقريباً قطعة الأرض التي ينبغي له أن يزرعها ، والمحصولات التي مجب أن ينتجها ؛ وكان في وسع الدولة أن تجنده هو ودوابه للعمل في المناجم، وإقامة المبانى العامة ، والصيد ، وشق قنوات الرى، وإنشاء الطرق . وكانت محصولاته تكال بمكاييل حكومية ؛ ويدون الكتبة مقدارها ،وتدرس في أُخِران الملك ، ومجملها الفلاحون أنفسهم إلى مخازن الملك<sup>(٨)</sup> . وكان يستثنى من هذا النظام بعض حالات : فقد كان البطالة بجزون للفلاح أن يمتلك بيته وحديقته ، ويجيزون الملكية الحاصة في الحواضر ، ويؤجرون قطعا من الأرض للجنود يكافئونهم بها على ما قدموا للدولة من خدمات. ولكن هذه الأراضي المستأجرة كانت مقصورة في العادة على المساحات التي يوافق صاحبها على أن يخصصها للكروم ، أو البساتين ، أو أشجار الزيتون ؛ ولم يكن يسمح له أن يورثها أبناءه أو أن يوصى بها لمن يشاء ؛ وكان للملك أن يلغى حق الإبجار منى أراد . ولما تحسنت حال هذه الأرض التى يشترك فى ملكيتها الفرد واللولة بفضل جهود اليونان ومهارتهم ، بدأ أصحابها يطالبون بأن يكون لهم حق توريثها أبناءهم . وكان العرف لا القانون بجيز هذا التوريث في القرن الثانى ، ثم اعترف به القانون في القرن الأول قبل الميلاد<sup>(1)</sup> ، وتم بذلك التطور المألوف من الملكية العامة إلى الملكية الحاصة .

وما من شك في أن تطور هذا النظام الاشراكي الحكومي، قد حدث لأن أحوال الزراعة في مصر كانت تتطلب من التعاون ووحدة العمل في الزمان والمكان أكثر مما تستطيع أن تهيئه الملكية الفردية ، وأن مقدار ما يزرع من الغلات ونوعها يقفان على مقدار الفيضانالسنوي. وكفاية نظام الري والصرف، وهذه كلها مسائل تتطلب أن تشرف عليها هيئة مركزية . وقد عمل المهندسون اليونان الذين استخدمهم الحكومة على تحسين الأساليب القديمة ، واستخدموا في زراعة الأرض وسائل أكثر انطباقا على العلم وعلى الإنتاج الضيق الوقير، فاستبدل بالشادوف و الناعورة » أو و الساقية » ، وهي عجلة كبيرة يبلغ طول قطرها أحيانا أربعين قدما تعلق عليها دلاء غير مشدودة على حافتها الحارجية (\*\*) فإذا وصل الدلو إلى أعلى مكان في العجلة أثناء دورتها مال على قضيب وأفرغ ما فيه من الماء في حوض . وخير من هذه الآلة ولولب أركميديز (\*\*\*) ما فيه من الماء في حوض . وخير من هذه الآلة ولولب أركميديز (\*\*\*) البطالمة ، ويفضل تركيز الإدارة الاقتصادية في يد الحكومة ونظام السخرة أمكن إقامة المنشآت العامة للتحكم في فيضان النيل ، وإنشاء الطرق ،

 <sup>(\*)</sup> فى الأصل الإنجليزى الداخلية ولكن ما أثبتناه هنا هو الصحيح و لا تزال هذه الآلة
 مستعبلة فى ريف مصر إلى الآن . ( المترجم )

<sup>(</sup> ۵۰ ) هذا هو المعروف عندنا بالطنبور .

<sup>(+)</sup> انظر الباب السابع والعشرين .

وشق قنوات الرى ، وتشييد المبانى ، وتمهيد السبيل للأعمال الهندسية الكبرى التى تمت فى أيام الحكم الرومانى . وقد جفف بطليموس الثانى بحيرة موريس وحول قاعها إلى مساحة واسعة من الأرض الحصبة وزعها على جنوده ، وشرع فى عام ٢٥٨ يعيد فتح القناة التى تصل النيل بالقرب من عين شمس بالبحر الأحمر قرب السويس (١١) . وكان نخاو ودارا قد حفرا هذه القناة من قبل ، ولكن الرمال فى كلتا الحالين طمرتها ، كما طمرت قناة بطليموس بعد مائة عام من شقها .

وسارت الصناعة وسط ظروف مماثلة لهذه الظروف ، فلم تكن الحكومة تمتلك المناجم فحسب ، بل كانت تدبرها بنفسها أوتستولى على مايخرج من المعادن(١٢٦) . واستغل البطالمة رواسب الذهب الغنية فى بلاد النوبة ، وكانت لهم عملة ذهبية مستقرة؛وكانوا يسيطرون على مناجم النحاس في قبر صوطور سيناء، و محتكرون صناعة الزيت ــ ولم يكونوا يستخرجونه من الأرض ، بل كانوا يعصرونه من النبات كبذور الكتان وحب الملوك ( الكروتن ) ، والسمسم ؛ وكانت الحكومة تحدد في كل عام مقدار ما يزرع من الأرض بهذه النهاتات، وتستولى على الهنصول بالثمن الذي تحدده له ؛ وتعصر الزيت في مصانع تمتلكها الدولة بعصَّارات من كتل الحشب الضخمة يحركها أقنان الأرض، ثم تبيع الزيت إلى تجار التجزئة بالثمن الذي تريده هي ، وتمنع المنافسة الأجنبية بالضرائب الحمركية العالية ؛ وكانت أرباحها من هذه العملية تتراوح بين سبعين وثلثماثة في الماثة(١٣) . وياوح أن الحكومة كانت تجني أرباحاً مماثلة لهذا الربح من الملح، والنطرون (كربونات الصودا المستخدمة في صنع الصابون)، والبخور ، والبردى ، والمنسوجات. وكانت في البلاد مصانع للنسيج بمتلكها الأفراد ، ولكنها كانت تضطر إلى بيع كل ما تنتجه إلى الحكومة(١٤) . أما الصناعات الصدرى فقد تركت للأفراد ، وكانت الدولة تكتني بالتصريح ١٠

ومراقبها ، وابتياع جزء كبر من منتجابها بالثين الذي تحدده لها ، وفرض ضريبة طيبة على أرباحها نجبي لحزانها . وكانت الصناعات اليدوية تقوم بها هيئات من العال يتوارث أعضاؤها صناعاتهم محكم التقاليد المرعية ، وكانوا عكم هذه التقاليد نفسها مرتبطين بقراهم و بمنازلم أيضالاه ) . وكانت الصناعة متقدمة ، فكانت العربات ، وقطع الأثاث ، والفخار ، والأبسطة ، ومواد التجميل تصنع بكيات كبرة ؛ وكان صنع الزجاج ونسج التيل من الصناعات الى اجتصت بها الإسكندرية . وكانت الاختراعات أكثر تقدماً في مصر البطالمة منها في أي عصر آخر قبل رومة الإمبراطورية . وكانت في عصر البطالمة منها في أي عصر آخر قبل رومة الإمبراطورية . وكانت الأدوات اللولبية والروس ، وطارات السيور ، والضاغطات اللولبية ، كانت هذه كلها معروفة مستعملة (١٦) ؛ وتقدمت كيمياء الصباغة إلى حد استطاعوا معه أن يعالحوا الأقشة بالقواعد الكيميائية المختلفة عيث إذا غر القاش في صبغة واحدة نتج عن ذلك عدد من الألوان الثابتة (١٧٠) . وكانت مصانع الإسكندرية يديرها العبيد عادة ، وكانت نفقاتهم القليلة تمكن البطالمة من أن يبيعوا منتجانها في الأسواق الأجنبية بأقل مما تباع به المصنوعات اليدوية ماينانية (١٨).

وكانت الحكومة تشرف على التجارة بأجمعها وتنظم شئومها . فكان بائعو الأشتات عادة وكلاء معينين من قبسل الدولة لتوزيع بضائع الدولة (١٩٦) ، وكانت الدولة تمتلك جميع طرق القوافل والطرق المائية . وقد أدخل بطليموس الثانى الحمل في مصر وأقام مخفراً من راكبي الحمال في جنوب القطر ؛ يتولى نقل المخابرات كانت تشمل نقل المخابرات الحكومية دون غيرها ؛ ولكن هذه المخابرات كانت تشمل الرسائل التجارية كلها تقريباً . وكان نهر النيل غاصاً بسفن الركاب والبضائع ، ويبدو أن هذه السفن كانت ملكا للأفراد وخاضعة لأنظمة الدولة (٢٠٠ . وقد أنشأ البطالمة لتجارة البحر الأبيض المتوسط أعظم أسطول تجارى في ذلك الوقت ، وكانت حمولة السفينة الواحدة من سفنه تبلغ ثلثائة طن (٢١) . وكانت مخازن

الإسكندرية تسبوى التجارة العالمية ، وكان مرفأها المزدوج بما تحسدها عليه سائر المدن ، كماكانت منارتها من عجائب الدنيا السبع (\*\*) . وكانت حقول مصر ومصانعها كبيرة وصغيرة تنتج قلراً كبيراً من الغلات الزائدة على حاجة البلاد تباع في الأسواق النائية التي تصل إلى الصين شرقاً ، وإلى أواسط إفريقية جنوباً ، وإلى الروسيا والحزائر البريطانية شمالا . وقد سار الروادا لمصريون جنوباً حتى بلغوا زنجبار وبلاد السومال ونقلوا إلى العالم أخبار سكان الكهوف الذين يعيشون على سواحل إفريقية الشرقية ويقتاتون بالأطعمة البحرية ، والنعام ، والخزر ، وجذور النبات (٢٠٠) . واستطاعت السفن المصرية أن تقضى على سيطرة العرب على تجارة الهند مع بلاد الشرق الأدنى بسيرها من النيل إلى الهند مباشرة . وأضحت الإسكندرية بتشجيع البطالمة وحكمهم أهم الثغور التي يعاد منها شبحن البضائع المرسلة إلى أسواق بلاد البحر الأبيض المتوسط .

وكان ممازاد في سرعة نماء التجارة والصناعة وازدهارهما ماقدمته المصارف المالية من تسهيلات عظيمة . لقد بني في مصرحتى ذلك الوقت قدر من المقايضة ورثته البلاد من العهود القدعة : وكانت الحبوب المحفوظة في المخازن الملكية عثابة رصيد احتياطي للمصارف ؛ ولكن إيداع الحبوب وسحها ، وتحويلها من يد إلى يد كان في الاستطالة إتمامها على الورق بدل إجراء هذه العمليات

<sup>( \* )</sup> ويقول سستر اتس النيدى Sostratus of Cnidus إن اللى أقامها هو بطليموس . الثانى وإنه أنفق في تشييدها ثمانمائة وزنة ( نحو ٥٠٠٠، ١٠٤٠ ريال أمريكي(٢٢) ) . وكانت تعلى بدرج متر اجعة إلى ارتفاع أربعاتة قدم ، ويغطبها الرخام الأبيض وازينها تماثيل من الرخام والبرنز . وقد وضع فوق القبة المقامة على الأعمدة والتي كانت تحمل الفوء تمثال لهسيدن يبلغ ارتفاعه إحدى وعشرين قدما . وكان هذا الفوء ينبعث من نار وقودها خشب راتنجى ؛ والراجع أن مرايا محدية كانت تعكمه بحيث يرى على بعد ثمانية وثلاثين ميلا(٢٢) وقد تم بناء المنارة في عام ٢٧٩ ق . م وهدمت في القرن الثالث عشر الميلادي . ومحل جزيرة فاروس التي كانت مقامة عليها هو الآن حي رأس التين بالإسكندرية . أما موضع المنارة نفسه فقد محره ماء البحر .

بالفعل (٢٠٠). وقد قام إلى جانب هذه المقايضة المعدلة نظام اقتصادى نقدى معقد. وكانت الحكومة تحتكر لنفسها إنشاء المصارف، ولكن كان فى وسعها أن تنيب عنها فى أعمالها شركات خاصة (٢٦٠). وكانت الحسابات تدفع بتحاويل مما لأصحابها فى المصارف من أرصدة ؛ وكانت المصارف تقرض المال بالربا ، وتسدد حسابات الحزائن الملكية . وقصارى القول أننا لانعرف فى التاريخكله عهداً بلغت فيه الزراعة ، والصناعة والتجارة ، والمالية ، ما بلغته كلها فى هذا العهد من ثراء ، ووحدة ، ونماء خال من العاطفة الإنسانية .

وكان المشرفون على هذا النظام ومنفذوه هم اليونان الأحرار المقيمون في العاصمة . وكان على رأسهم كلهم فرعون – الملك – الإله . وكان بطليموس في نظر سكانبلاد اليونان منقذاً Soter ، أو محسناً Euergetes محتى، فقد وهمهم ماثة ألف منصب حكوى وأتاح لهم فرصا اقتصادية لا حد لها ، ويسر لهم سبل الحياة العقلية تيسراً لاعهد لهم به من قبل ، وأوجد لهم بلاطاكان مصدر الحياة الاجتماعية المترفة ومركزها . ولم يكن الملك نفسه ملكا مستبداً لايسأل عما يفعل ؛ فقد اجتمعت التقاليد المصرية والشرائع اليونانية على إقامة نظام تشريعي أخذت بعضه عن القانون الأثيني وحسنت فيه من حميع نواحيه ما عدا ناحية الحرية . وكان لأوامر الملك قوة القانون بأكملها ؛ ولكن المدن كانت تستمتع بقسط كبر من الحكم الذاتي ، وكانت الحاعات المصرية ، واليونانية . واليونانية . واليودية ، تخضع كل مها لشرائعها الحاصة ، وتختار قضاتها ، وتحاكم أمام عاكم هما الاسكندرية ، وعرضت فها الأدلة بعناية فائقة . علم حدد فيها موضوع النزاع تحديداً دقيقاً ، وعرضت فيها الأدلة بعناية فائقة . وخصت السوابق ، ثم صدر الحكم بالنزاهة المطلوبة من القضاة . وثمة برديات أخرى سعلت فيها وصايا أهل الإسكندرية ، وهي تزيح الستار عن قدم الصيغ

والعبارات القانونية : « هذه هي وصية بيزياس Peisias اللوشياني ابن س . الكامل العقل ، الحر الاختيار (۲۲۸ » .

وكانت حكومة البطالمة أقدر الحكومات وأحسنها نظاما في العالم الهانسي . وقد أخذت شكلها القومي المركزي عن مصر وفارس، واستقلال مدنها بشئولها الحاصة عن بلاد اليونان ، ثم أخذتهما عنها رومة . وقد قسمت البلاد إلى أقالم، يدير كلاً منها موظفون يعينهم الملك، وكانوا كلهم تقريبا من اليونان. وقد أغفل البطالمة ماكان يعتزمه الإسكندر من جعل اليونان والشرقيين أو المصريين يعيشون ويختلطون على قدم المساواة بعد أن تبين لهم أن هذه الفكرة غير اقتصادية ، وأصبح وادى النيل في ظاهر الأمر وباطنه بحكم كما تحكم البلاد المفتوحة ، فقد أدخل المشرفون اليونان على حياة مصر الاقتصادية كثيراً من الرقى فى النواحي الفنية والإدارية ، وزادوا ثروة البلاد من الناحية الاقتصادية ، ولكنهم استولوا على ما زاد من هذه الثروة . ورفعت الدولة أثمان الغلات التي كانت تسيطر علما ، ومنعت المنافسة الأجنبية بفرض الضرائب الحمركية العالية ، فكان ما يباع من زيت الزيتون بإحدى وعشرين درخمة في ديلوس يباع باثنتين وخمسين في الإسكندرية . وكانت الحكومة في كل مكان في البلاد تجبي الضرائب وإبجار الأرض ، والرسوم الحمركية ، وعوائد المرور على الطرق ، وتستولى من الناس أحيانا على جهودهم وحياتهم نفسها , وكان الفلاح يؤدى للنولة أجرا على امتلاك الماشية ، وعلى ما يقدمه لها من علف ، وعلى الإذن له برعها في أرض الكلأ العامة . وكان ملاك الحداثق ، والكروم ، والبساتين ، من الأفراد يؤدون للدولة سدس منتجاتها ( وفي أيام بطايموس الثاني نصف هذه المنتجات )(٢٩٠ . وكان الأهلون كلهم ، ما عدا الحنود ، ورجال الدين ، وموظفي الحكومة ، يؤدون فرضة الرؤوس. وكانت الضرائب مفروضة على الملح، والمحررات الرسمية ، والمواربث . وكانت تفرض على الإبجارات ضريبة قدرها خمسة فى المائة منها ، وعلى المبيعات عشرة

في المائة من أثمانها ، وخمسة وعشرون في المائة على الأسماك المصيدة في المياه المصرية ، وعوائد على البضائع التي تنقل من القرى أو المدن أو تنقل بطريق النيل . وكانت رسوم عالية تفرض في الثغور المصرية على جميع الصادرات والواردات ؛ وكانت ضرائب خاصة تفرض للإنفاق على الأسطول والمنارة البحرية ، وللترفيه عن أطباء البلديات ورجال الشرطة ، ولشراء تاج من الذهب لكل ملك جديد (٢٠٠٠) . وقصارى القول أن الدولة لم تكن تترك شيئاً يسمها إلا فرضت عليه ضريبة . وقد احتفظت الدولة بجيش من الكتبة ، وبنظام واسع من التسجيل للأشخاص والأملاك ، لتستطيع بهما إحصاء جميع الحاصلات والإيرادات والعمليات المالية والتجارية التي يصح فرض الضرائب عليها . أما جباية هذه الضرائب فقد كانت تعهد إلى جماعة من الإخصائين ، تراقب هي أعمالم ، وتجعل أملاكهم ضهانا تحت يدها حتى يودوا لها حقها . والراجح أن بجموع إيرادات البطالة نقدا وعينا كان أكبر ما جمعته دولة من الدول في الفترة المحصورة بين سقوط دولة الفرس وعظمة رومة .



( شكل ٢ ه ) أفرديتي سيريني ( متحف رومة )

### الفصل *الثالث*

### الإسكندرية

وكان الحزء الأكبر من هذه الثروة يرد إلى الإسكندية ، وكانت عواصم الأقالم وقلة من المدن الأخرى تستميّع أيضا بالرخاء ، فكانت أرضها مرصوفة وشوارعها مضاءة ، وكانت لها شرطة تحمى أهلها ، وكانت تمد بالماء النَّبي ؛ ولكن الإسكندرية بنوع خاص كانت تستمتع بنظام «حديث ، لم يعهد له مثيل من قبل ، ويصفها استرابون في القرن الأول بعد الميلاد فيقول إما كانت تبلغ أكثر من ثلاثة أميال في الطول وميلا في العرض ؛ ويقدر يلي طول أسوارها مخمسة عشر ميلا(٢١). وقد اختط المدينة دنقراطسالمهندسالرودسي ، وستراتس النيدى على شكل مستطيل فى وسطه شارع رئيسي يبلغ عرضه ماثة قدم يخترقها من الشرق إلى الغرب ، ويقطعه شارع آخر في مثل عرضه من الحنوب إلى الشمال . وكان هذان الشارعان الرئيسيان، وأكبر الظن أن شوارع غبرهما ، يضاءان ليلا وتظللهما أثناء النهار أميال من العمد . وكان الشريانان الرئيسيان السابق ذكرهما يقسمان المدينة أربعة أحياء ، أبعدها نحو الغرب حي ركوتس Rhacotis وكانت كثرة سكانه من المصرين ؛ وكان الحي الشمالي الشرق-ى البود ، والحنوبي الشرقي أو البركيوم Brucheum محتوى علىالقصر الملكي ، والمتحف والمكتبة ، ومقابر البطالمة ، وضريحالإسكندر ،ودارالصنعة البحرية ، وأهم الهياكل اليونانية ، وكثير من الحداثق الفسيحة .وكان لإحدى هذه الحداثق مدخل تبلغ مساحته سيانة ق. م. وكانت حديقة أخرى تحتوى على مجموعة الحيوانات الملكية . وكان في وسط المدينة مبانى الإدارات والمخازن الحكومية ، والمجكمة ، ومدرسة الألعاب الرياضية ، وألف حانوتوسوق . وكان فى خارج الأبواب الكبرى ملعب رياضى ، وميدان للسباق ، ومدرج ، ومقرة عظيمة تعرف ممدينة الموتى (Necropolis) . وكانت تمتد على طول مشاطئ البحر مقاصير للاستحام والاصطياف. وكان يصل المدينة بجزيرة فاروس جسر أوحاجز يسمى الهيتسنديوم Heptastadium لأن طوله كان يبلغ سبعة استديومات (\*)، وكان المرفأ مرفأين . وكانت تقع خلف المدينة بحيرة مريوط، وتستخدم مرافئ ومخارج للسفن النيلية . وفي هذه البحيرة كان البطالمة محتفظون بقوارب التنزه ، ويقضون ساعات الراحة من عناء الأعمال (\*\*) .

وكان سكان الإسكندرية في عام ٢٠٠٠ ق . م خايطا من أجناس مختلفة كما هي حال سكان العواصم في هذه الأيام . وكانت عديهم تتر او حبين أربع اتقالف وخمياتة ألف من المقدونيين ، واليونان ، والمصريين ، واليهود ، والفرس ، وأهل الأناضول ، والعرب ، والزنوج (†)(٢٢) . وزاد انتشار التجارة عدد أفر اد الطبقة الوسطى ـ الدنيا وملا العاصمة المختلطة السكان بطائفة نشيطة ، وثر ثارة ، متشاحنة من أصحاب الحوانيت والتجار ، لا تغفل لهم عين عن اقتناص أية فرصة لعقد الصفقات التجارية غير مراعين في ذلك شرفا أو أمانة . وكان إعلى رأس هذه الطوائف السالفة الذكر المقدونيون واليونان ، يعيشون عيشة بلغت من الترف حدا أدهش السفراء الرومان الذين عينوا في بلاط ملوك مصر عام ٢٧٣ . ويذكر أثنيوس أصناف الأطعمة الشهية الى كانت تثقل موائد هو لاء السادة ومعداتهم (٢٠٠) ،

<sup>(+)</sup> وكان عدد سكان الإسكندرية في عام ١٩٢٧ هو ٢٠٠٠٠٠ .

ويقول عنهم هروداس Herodas إن ( الإسكندرية هي بيت أفرديتي ، وإن الإنسان ليجد فهاكل شيء ــ ثروة ، وملاعب ،وجيشاكبرا ،وسماءصافية، ومعارض عامة ، وفلاسمة ،ومعادن ثمينة ،وشبانا ظرفاء ، وبيتا ملكيا طيبا، ومجمعا للعلوم ، وخمرا لذيَّذة ، ونساء حسانا ،(٢٥) . وكان شعراء الإسكندرية قد أخلوا يكشفون ما للعذارى من قيمة أدبية ، وسرعان ما جعلهن كتاسها القصصيون موضوعا لكثير من قصصهم ، كما جعلوا سقوطهن خاتمة تنتيى مها هذه القصص . غير أن المدينة قد اشتهرت في ذلك الوقت بسهاحة نسائها وبكثرة ما فيها من فتيات المتعة ، حتى لقد شكا يوليبوس من أن أحمل البيوت الخاصة في الإسكندرية تمتلكها العاهرات(٢٦). وكانت النساء من مختلف الطبقات يسرن بكامل حريتهن في الشوارع ، ويبتعن حوائجهن من الحوانيت ، ومختلطن بالرجال . وكان منهن أديبات وعالمات مشهورات(٣٧). وكانت الملكات المقدونيات وسيدات بلاطهن من أرسينوثى زوجة بطليموس الثانى إلى كليوبطرة يقمن بدور هام في الشئون السياسية ، ويقترفن جرائمهن خدمة للأغراض السياسية لا للحب، ولكنهن قد احتفظن بما يكني من الحمال والفتنة لإثارة الرجال لأعمال من الشهامة والبطولة لامثيل لها من قبل ، في عالم الشعر والنثر على الأقل إن لم يكن ق واقع الأمر ، وقد أدخلن في مجتمعات الإسكندرية عنصراً من الظرف والرشاقة النسوية لم يكن معروفاً في بلاد اليونان أيام مجدها .

والراجح أن نحو خس سكان الإسكندرية كان وقتئد من البود . ولقد كان فى مصر منذ القرن السابع قبل الميلاد وواطن للعبرانيين ، ثم قدم اليها كثيرون من تجار البود فى أعقاب الفتح الفارسى ؛ وكان الإسكندر قد حبهم على المجرة إليها وعرض عليهم ، كما يقول يوسفوس ، أن يكون لهم ما لليونان من حقوق سياسية واقتصادية (٢٩) . وجاء بطليه وس الأول بعد استيلائه على أورشليم بآلاف من الأسرى اليهود الذين أطلق خافه سراحهم (٢٩) ، ثم دعا (٧-قمة المضادة ، ج ٢ ، علد ٢)

فى الوقت نِفسه كثيراً من أثرياء العبرانيين إلى الإقامة فيها ومزاولة الأعمال. التجارية والمالية (٤٠٠) . ولم يكد يستهل القرن الأول الميلادي حتى بلغ عدد اليهود في مصر مليوناً من الأنفس (١١) ، يعيش عدد كبير مهم في الحي البهودي من العاصمة . لكنهم لم يكونوا مرغمين على الإقامة في هذا الحي ، بل كان لهم مطلق الحرية في الإقامة في أي حي من أحيائها عدا الدوكيوم Brucheum الذي كان مقصوراً على أسر الموظفين ومن يخدمونهم . وكانوا يختارون لأنفسهم مجلس كبرائهم ، و عارسون شعائر دينهم ، وقد أقام أنياس Anias حاخامهم الأكبر فى عام ١٦٩ هيكلا عظما فى لبونتيوليس Leontopolis إحدى ضواحي الإسكندرية، وخصص صديقه بطليموس السادس إيراد عن شمس للإنفاق على هذا الهيكل . وكمان هذا الهيكل وأمثاله مدارس وأمكنة اجتماع كما كانت معابد دينية ، ومن ثم أطلق علمهامن يتكلموناللغة اليونانية من اليهود اسم سيناجوجاى أى أمكنة الاجماع . وإذ لم يكن في مصر من بن الهود المصريين بعد الحيل الثانى أو الثالث إلا أقلية ضئيلة تعرف اللغة العبرية ، فإن قراءة الشريعة كان يتلوها شرح لها باللغة اليونانية ، ومن هذه الشروح والتطبيقات نشأت عادة قراءة المواعظ من نصوص مكتوبة ، كما نشأت من هذه الشعيرة الدينية أولى أشكال القداس الكاثوليكي (٤٢).

ونشأت من هذه الفوارق الدينية والعنصرية مضافة إلى المنافسات الاقتصادية حركة مناهضة للسامية في أواخر ذلك العصر . ذلك أن المصريين واليونان قد اعتادوا حميعا وحدة الدين والدولة ، ولم يكن يرضيهم استقلال اليهود الثقافي عن سائر أهل البلاد . يضاف إلى هذا أن منافسة الصانع ورجل الأعمال اليهودي كانت ثقيلة الوطأة عليهم ، ولم يكونوا يطيقون نشاطه وصبره وحدقه ، ولما أن أخذت رومة تستورد الحبوب من مصر كان تجار الإسكندرية اليهود هم الذين ينقلون هذه البضاعة في أساطيلهم (١٤٢٠) . وأدرك اليونان عجزهم عن صبغ

اليهود بالصبغة الإغريقية ، فأوجسوا حيفة على مستقبلهم فى دولة تستمسك الكثرة الغالبة من أهلها بشرقيها وتتكاثر بسرعة كبيرة . ونسى اليونان تشريع يركليز ، فأخلوا يشكون من أن الشريعة اليهودية تحرم النزاوج بينهم وبين أهل الأديان الأخرى ، ومن أن معظم اليهود لانختلطون بغيرهم . وكثرت الكتب والرسائل المناهضة للسامية ، ونشر مانيثون المؤرخ المصرى القصة القائلة بأن المهود قد أخرجوا من مصر من عدة قرون لأبهم أصيبوا بداء الحنازير أو الحذام (٢٥٠) ، واشتدت الأحقاد من كلا الحانبين حتى أدت فى القرن الأول الميلادي إلى أعمال العنف الخربة .

وبذل البود غاية جهدهم لتخفيف حدة الغضب من عزلهم الاجهاعية ونجاحهم في أعملهم المالية والتجارية ، فأخذوا يتكلمون اللغة اليونانية ، وإن ظلوا متمسكين بديهم ، كما أخلوا يدرسون الآداب اليونانية ويكتبون فيها ، ويترجمون كتبهم المقلسة وتواريخهم إلى اللغة اليونانية . ثم سعوا إلى تعريف اليونان بالتقاليد الدينية البهودية وتمكن البهودى الذى لايعرف العبرية من قراءة كتبه المقدسة ، فقامت طائفة من علماء البهود بالإسكندرية في عهد بطليموس الثاني على الأرجح ، تبرجم التوراة العبرية إلى اللغة اليونانية . وسر الملوك من خلك العمل لأبهم كانوا يرجون أن تودى هذه الجركة إلى جعل بهود مصر أكبر استقلالا عن أورشلم مما كانوا حتى ذلك الوقت ، وأن يقل تسرب الأموال البهوديه – المصرية إلى فلسطين . وتقص إحدى القصص الحرافية كيف دعا المهودية — المصرية إلى فلسطين . وتقص إحدى القصص الحرافية كيف دعا بطليموس فلدلفس ، عملا مشورة دمتريوس الغاليرى ، سبعين عالما من علماء المهود إلى الحيء من بلادهم في فلسطين في سنة ٢٥٠ ، وكلفهم ببرحمة كتبهم المقدسة ، وكيف أسكن الملك كل واحد من هولاء العلماء في حجرة خاصة من برحمة أسفار موسى الخمسة ؛ فلما فرغ السبعون من ترخماهم وجدها تتفق من ترحمة أسفار موسى الخمسة ؛ فلما فرغ السبعون من ترخماهم وجدها تتفق

بعضها مع بعض في كل كلمة ، فدل ذلك على أن هذه النصوص موحى بها من عند الله ، وأن المترجمن أنفسهم قد أوحيت الترجمة إليهم ، وكيف نفح الملك هوالاء العلماء بعطايا قيمة من الذهب . وتروى القصة في نهايتها أن الترجمة اليونانية للتوراة العبرية قد عرفت لهذا السبب باسم — الشروح عن السبعين hermeneia keata tous hebdomebkonta وباللاتينية (seniorum) أو في كلمة واحدة Septuagint أو في كلمة واحدة Septuagint (43) وأياً كانت طريقة الترجمة فيبدو أن أسفار موسى الحمسة قد ظهرت باللغة اليونانية قبل نهاية القرن الثالث ، وأن كتب الأنبياء قد ظهرت بهذه اللغة في القرن الثالث ، وأن كتب الأنبياء قد ظهرت بهذه اللغة في القرن الثالث ، وأن كتب الأنبياء قد ظهرت المده اللغة في القرن الثالث ، وأن كتب الأنبياء قد ظهرت المده المده اللغة في القرن الثالث ، وأن كتب الأنبياء قد ظهرت المده المده اللغة في القرن الثالث ، وأن كتب الأنبياء قد ظهرت المده الكتاب المقدس الذي استعان به فيلو وبولس الرسول .

وأخفقت عملية الأغرقة في مصر إخفاقا تاما مع المصريين والهود على السواء ؛ وكان سبب هذا الإخفاق أن المصريين في خارج الإسكندرية عضبوا بالنواجد على ديبهم ، وعلى لباسهم أوعربهم ، وعلى أساليهم التي ورثوها من أقدم الأزمنة . بضاف إلى هذا أن اليونان كانوا يرون أنهم فاتحون وليسوا كغيرهم من الحلق ؛ ولم يهتموا بإقامة مدن يو نانية جنوب الوجه البحرى أو يتعلم لغة المصريين، كما أن قوانيهم لم تكن تعترف بالزواج بين المصريين واليونان . وقد حاول بطليموس الأول أن يوحد الدينين اليوناني والمصرى بقوله إن مرابس وزبوس إله واحد ؛ وشجع من جاء بعده من البطالمة أهل البلاد على أن يتخذوهم آلمة يعبدونها لكي يقدموا بذلك للأهلين المختلفي الأجناس معبودا مشتركا لايلقون صعوبة في عبادته . ولكن المصريين الذين لم تكن لهم مطامع في المناصب العامة لم يلقوا بالا لهذه العبادات المصطنعة . وأما الكهنة

<sup>(</sup> ه ) وهذه القصة مرجعها خطاب يقال إنه بخط كاتب يدعى أرستياس Aristeas عاش في القرن الأول الميلادي . وقد أثبت هودي الأكسفردي Hody of Oxford في ١٦٨٤ أن هذا الخطاب مزور(ها) .

المصريون الذين جردوا من ثروتهم وسلطتهم ، والذين كانوا بعيشون من الأموال التي تمنحهم إياها الدولة ، فقد ظلوا صابرين ينتظرون انحسار هذه الموجة اليونانية . ولم تكن الغلبة في الإسكندرية آخر الأمر الصبغة اليونانية ، بل كانت المنزعة الصوفية . ووضعت في ذلك الوقت أسس الأفلاطونية الحديدة وذلك الحليط من الطقوس المليئة بالأماني ، والتي كانت تتنازع فيا بينها للاستحواذ على نفوس أهل الإسكندرية في القرون التي أحاطت بميلاد المسيح . وأضحى أوزريس في صورة سرابس الإله الحبب للمصريين في ذلك العهد المتأخر من تاريخهم ، والمكثيرين من اليونان المصريين ، واستعادت إيزيس مكانتها بوصفها إلهة النساء والأمومة ؛ ولما دخلت المسيحية البلاد لم يجد الكهنة أو الشعب ما يحول بينهم وبين استبدال مريم بإيزيس أو المسيح بسرابيس ،

## لفضل آابع

#### الفتنسة

إن الدرس الذى نستفيده من نظام البطالة الاشتراكي هو أن الحكومة نفسها قد تستغل الناس. ثعم إن هذا النظام قد سار مستقيا إلى حد معقول في أيام بطليموس الأول والثاني ، فقد تمت في عهدهما مشروعات هندسية عظيمة ، وتقدمت الزراعة ، ونظمت عمليات البيع والشراء ، ولم يفرط مفتشو الحكومة في الظلم والمحاباة ، ومع أن استغلال الحكومة للمواد والرجال كان استغلالا كاملا لا هوادة فيه فإن الحزء الأكبر مما عاد عليها من هذا الاستغلال قد استخدم في تزيين البلاد وفي إمداد الحياة الثقافية بما يلزمها من المال . ولكن البطالمة شنوا الحروب وأنفقوا مقدارا متزايدا من مكاسب الشعب على الحيوش والأساطيل والوقائع الحربية ، وتدهورت طباع الملوك تدهوراً سريعاً بعد فلدلفس ، فقد انهمكوا في ملاذ الأكل والطعام والنساء وتركوا أزمة الحكم فلدلفس ، فقد انهمكوا في ملاذ الأكل والطعام والنساء وتركوا أزمة الحكم في أيدى السفلة الذين ابتزوا كل درهم من الفقراء ، ولم ينس المصريون قط في أيدى السفلة الذين ابتزوا كل درهم من الفقراء ، ولم ينس المصريون قط أن هولاء المستغلين كانوا من الأجانب ، ولم يغب ذلك عن عقول الكهنة الدين كانوا علمون بالحياة المترفة التي كانوا يستمتعون بها قبل سيادة الفرس واليونان .

وكان أهم ما يفهمه البطالمة من الاشراكية أبها نظام للإنتاج الكثير لا للتوزيع الواسع النطاق. فقد كان الفلاح بنال من محصوله ما يكفي لحفظ حياته ، ولكنه لايكني لتشجيعه على عمله أوإعانته على تربية أسرته . وزاد مقدار ما تنزعه الحكومة منه جيلا بعد جيل ، ولم يعد الناس يطيقون سيطرة اللولة على كل صغيرة وكبيرة كما لايطيق الأبناء مي كبروا الرقابة الدائمة التي يفرضها الأب المستبد عليهم . وكانت الدولة تقرض الفلاح البذور ليزرع بها

آرضه ولكنها كانت تقيده بالبقاء في الأرض حتى يجنى المحصول ، ولم يكن في وسع أى فلاح أن ينتفع بأى قدر من محصوله إلا بعد أن يؤدى ما عليه للمولة من النزامات وديون . ولقد كان هذا الفلاح صبورا بطبعه . ولكنه دغم طبعه هذا بدأ يتذمر ، فلم يكد يسهل القرن الثاني حتى بارت مساحات واسعه من الأرض لعدم وجود من يزرعها ، ولم يجد مستأجرو أراضى الملك من يؤجرونها لهم ليزرعوها ، فحاولوا أن يقوموا هم أنفسهم بزرعها ، ولكنهم عجزوا عن ذلك العمل ، فأخذت الصحراء تزحف شيئاً فشيئاً على الحضارة . وكان العبيد يعملون في مناجم الذهب ببلاد النوبة وهم عراة ، في سراديب مظلمة ضيقة ، وأجسامهم ملتوية ، وهم مثقلون بالأغلال ، يسوقهم الملاحظون إلى العمل بالسياط ، طعامهم حقير لايكاد يسد الرمق، وقد هلك آلاف منهم من سوء التغذية ومن فرط التعب ،وكانت سلواهم الوحيدة في هذه الحياة هي الموت (٢٠٠٠) . وكان العامل العادى في المصانع يتقاضي أبلةواحدة هذه الحياة هي الموت (٢٠٠٠) . وكان العامل العادى في المصانع يتقاضي أبلتواحدة أو ثلاث أبلات ، ويستريح من العمل يوماً في كل عشرة أيام .

وعم الاستياء ، وازدادت الشكاوى ، وكثر الإضراب إضراب بين عمال المناجم ، والمحاجر ، ورجال القوارب ، والفلاحين ، والصناع ، والتجار ، ثم تعداهم إلى الملاحظين ورجال الشرطة أنفسهم .ولم يكن الغرض من الإضراب زيادة الأجور ، فإن الكادحين قد يئسوا من هذه الزيادة من زمن بعيد ، بل كان الدافع إليه هو الإعياء واليأس . وتقول بردية تسجل إضراباً من هذا النوع : ولقد خارت قوانا ، وسنفر من العمل ، أى أنهم سيعتصمون بأحد الهياكل (١٩٥٥) . وكان كل المستغلين تقريبا من اليونان ، وكل الكادحين المستغلين تقريبا من المصريين أو الهود . وكان الكهنة يشرون مشاعر الأهلين خفية باسم الدين ، على حين كان الهود يعارضون في كل عمل تقوم به الحكومة لتخفيف الضغط عليهم أوعلى المصريين . ولحأت الحكومة في العاصمة إلى العطايا الضغط عليهم أوعلى المصريين . ولحأت الحكومة في العاصمة إلى العطايا

وأساكيب التسلية لترشو بها الحاهير ، ولكنها لم تكن تسمح لم بلمخول الأحياء الملكية ، وكانت تسلط عليهم قوة عسكرية كبيرة تراقبهم وتتجسس عليهم ، ولم تكن تسمح لم بنصيب ما في إدارة شئوبهم . وما لبثت هذه الحاهير أن أضحت في آخر الأمر حماعات من الغوغاء عنيفة لا تحس بمأية تبعة (٤٩) . وثار المصريون في عام ٢١٦ ولكن الثورة أخلت ؛ ثم ثاروا مرة أخرى في عام ١٨٩ ودامت ثورتهم خس سنين . وسيطر البطالمة على مرة أخرى في عام ١٨٩ ودامت ثورتهم خس سنين . وسيطر البطالمة على الموقف وقتاً ما بقوة جيشهم وبزيادة هباتهم للكهنة ، ولكن الموقف كان قد تحرج إلى أقصى حدود التحرج ، لأن موارد البلاد نضبت عن آخرها ، قد تحرج إلى أقصى حدود التحرج ، لأن موارد البلاد نضبت عن آخرها ،

 واتبعوا طقوسهم ليحافظوا بهذا على سلطانهم ، وزادوا لهذا السبب عينه من سلطة الكهنة . ولما انغمس الملوك في الرف والملاذ بدأ الكهنة يستعيدون سلطانهم ويثبتون قواعد زعامهم ، واستعادوا عاما بعد عام الأراضي والمزايا التي سلنها مهم البطالمة الأولون (٥٠٠) . ويصف حجر رشيد الذي يرجع إلى عام ١٩٦ق . م الاحتفال بتتويج بطليموس الحامس وصفا لايكاد مختلف في شيء عن المراسم المصرية القدعة ؛ وفي عهد بطليموس الحامس (١٨٠ – ١٨٥) وبطليموس الماسف (١٨٠ – ١٨٥) أنهكت المنازعات القائمة بين أفراد الأسرة المالكة قوة البيت المالك ، واضمحلت الزراعة والصناعة غاية الاضمحلال ، ولم يعد الأمن والسلام إلى ربوع البلاد حتى جاء قيصر فاستولى على مصر من غير عناء ، ولم يكن استيلاؤه عليها إلا حادثا عاديا من حوادث حياته ؛ وفي عام ٣٠ ق. م . جعلها قيصر ولاية رومانية .

## الفصالخامس

### شمس الحضارة اليونانية تغرب في صقلية

كانت قبلة العهد الهلنسي هي الشرق والحنوب وكاد يغفل الغرب إغفالا تاما ، وازدهرت قوريبي كالعادة وعمها الرخاء لأمها أدركت أن التجارة خير لها من الحرب . ونبغ فيها في ذلك العهد كلمخوس الشاعر ، وإرتسننيز وكرنيدز الفيلسوفان . أما إيطاليا اليونانية فقد أضعفها وأقض مضجعها زدياد سكامها وقوة رومة الناشئة ، وعاشت صقلية تتوجس خيفة من قوة قرطاجة ، وقام أغنياوها بثورة بعد ثلاثة وعشرين عاما من مجيء تمليون Timoleon فقضوا على حكومة سرقوسة الدمقراطية ووضعوا زمام الحكم في أيدى سمائة من الأسر الألحركية ( ٣٢٠) . ولكن هذه الأسر ما لبثت أن تفرقت وكانت شيعاً ، وقضت علمها ثورة من المتطرفين قتل فيها أربعة آلاف نفس ، ونهي من البلاد ستة آلاف آخرون . ونصب أجثكليز Agathocles نفس ، ونهي واستعان على ذلك بأن وعد بإلغاء الديون وإعادة توزيع الأراضي (١٩٥) . وهكذا يصل تركيز الثروة من آن إلى أن إلى أقصى حد ، ولاتصلح الحال إلا

ودامت الفوضى فى سرقوسة أربعين عاما غزا فيها القرطاجيون الجزيرة مراراً وتكراراً ، وجاءها پيرس ، وانتصر ، وهنزم ، وخرج مها ، ثم سقطت لحسن حظها التى كانت غير جديرة مه فى يد هيرون الثانى Hieron خير الطغاة الكثيرين الذين أنتجهم عواطف أهل صقلية اليونان واضطراب نفوسهم . وحكم هيرون البلاد أربعة وأربعين عاما « لم يقتل فيها مواطناً واحداً أو ينفيه أو بمسسه بأذى ، وذلك بلا جدال أعجب ماسمع به الإنسان » كما يقول پولبيوس (٢٥) . وكان هيرون يعيش عيشة متواضعة محتدلة رغم ما محيط به من

أسباب الرق ، وقد عمر حتى بلغ سن التسعين . وأراد في مناسبات عدة أن ينزل عن ساطته، ولكن الشعب توسل إليه أن يحتفظ بها (٥٢٥) . وقد هدته حكمته إلى أن يعقد حلفاً مع رومة ، وبذلك حمى البلاد من غزو القرطاجيين نحو تصف قرن من الزمان ، واستمتعت المدينة في أيامه بالسلم والنظام وبقسط كبر من الحرية ، وأقام منشآت عامة عظيمة ، وترك عند موته خزائها عامرة بالمال دون أن يرهق الأهلين بالضرائب . وبفضل حمايته أومناصرته رفع أركميديز العلم القديم إلى أعلى ذروته ، وتغيى ثاو فريطوس ، باللغة اليونانية الفصيحة في أواخر أيامها ، يجال صقلية وبعطايا مليكها المرتقبه . وأضحت سرقوسة وقتئذ أكثر بلاد هلاس سكاناً وأعظمها رخاء (١٥٥).

وكان هيرون يسلى نفسه وقت فراغه عراقبة صناعه وهم يعملون بإشراف أركيديز في بناء سفينة لنزهته ، تتمثل فها حميع فنون بناء السفن وحميع العلوم التي عرفها الأقدمون . وكان طولها يبلغ نصف استديوم (٤٠٧ قدم) ، ولها سطح واسع للألعاب الرياضية ، ومدرسة للتدريب الرياضي ، وحمام من الرخام ، وحديقة مظللة ، حمع فيها كثيراً من أنواع النبات المختلفة . وكان فيها سهائة من الفلاحين يدفعونها بعشرين نجموعة من المحاديف ، وكان في مقدورها أن تحمل فوق هذا العدد سهائة من البحارة أو المسافرين . وكانت تحتوى على مقصورة ، صنعت أرض بعضها من الفسيفساء ، وأبوابها من العاج والأخشاب المثينة . وكان أثاثها فخماً ظريفاً ، وزينت جدرانها وسقفها بالرسوم الحميلة والتماثيل ، وكان محمها من المحجوم دروع وأبراج ؛ وكانت تمتد من أبراجها المثانية كتل ضخمة من الحشب بكل منها ثقب في نهايتها تسقط منه الحجارة على السفن المعادية . وأنشأ أركيديز بطول هذه السفينة منجنيقا عظيما يستطيع على السفن المعادية . وأنشأ أركيديز بطول هذه السفينة منجنيقا عظيما يستطيع قذف حجارة زنة الواحد منها ثلاث وزنات ( ١٧٤ رطلا ) أو سهام طول قذف حجارة زنة الواحد منها ثلاث وزنات ( ١٧٤ رطلا ) أو سهام طول الواحد منها ثمان عشرة قدماً . وكانت هذه السفينة تتسع لحمل ٣٩٠٠ طن

من البضاعة ، وكانت زنها وحدها ألف طن . وكان هرون يأمل آن يستخدمها في الأسفار المنظمة بين سرقوسة والإسكندرية ، ولكنه وجد أن أخواضها لاتتسع لها لضخامها ، وأن نفقاتها كثيرة ، فحلاها بالحب والسمك من حقول صقلية ونحارها الغنية ، وأرسلها هي وحولها هدية منه لمصر ، وكانت وقتتذ تعانى نقصاً في الحبوب غير عادي (٥٠٠).

ومات هيرون في عام ٢١٦ ؛ وكان يرغب أن يضع قبل موته دستوراً قدمقراطياً للمدينة ، ولكنه استمع في شيخوخته لرأى بناته فأوصى بالملك إلى بخيده (٢٥٠ . وتبن أنهرونموس Hieromymus هذا ندل ضعيف ، نبذ حلف رومة واستقبل وفوداً من قرطاجة ؛ وسمح لم أن يكونوا من الوجهة العملية حكام سرقوسة ، وكانت رومة لاتجد كفايتها من الحبوب فأخذت تستعدلقتال قرطاجة لتنزع منها ثروة الحزيرة الى لم تتعلم في يوم من الأيام كيف تحكم نفسها . وكان عالم البحر الأبيض المتوسط وقتئذ أشبه بالفاكهة العفنة على المتعداد لأن يسقط في يدى فاتح أشد بأماً وأقسى قلباً من كل من عرفهم تاريخ اليونان من الفاتحين .

### البائباليّا دئ العشون

الكتب

# الفيراللاول

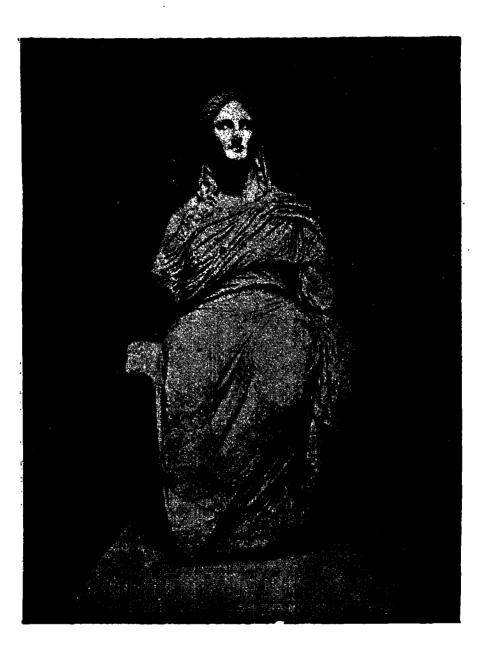
#### دور الكتب والعلماء

قى كل ميدان من ميادين الحياة المُلنستية ، عدا ميدان التمثيل ، نجد ظاهرة يعيما - نجد الحضارة البونانية تنتشر ولا تحدم . فقد كانت أثينة تحتضر ، وكانت المحلات البونانية في الغرب ، عدا سرقوسة ، آخدة في الانبيار والزوال ، ولكن المدن البونانية في مصر وفي الشرق كانت في ذروة مجدها المادي والثقافي . وقد كتب يوليوس ، وهو رجل واسع التجارب ، غزير العلم بالتاريخ ، حصيت الرآى ، صادق الحكم ، كتب في عام ١٤٨ ق. م عن التاريخ ، حصيت الرآى ، صادق الحكم ، كتب في عام ١٤٨ ق. م عن ألفنا سماعها من غيره من الكتاب . وبفضل انتشار اللغة البونانية واتخاذها لغة عامة وجدت وحدة ثقافية دامت في بلاد البحر الأبيض المتوسط مايقرب من ألف عام . فكان حيم المتعلمين في الإمبراطوريات الحديدة يتعلمون اللغة البونانية ويتخلونها وسيلة المصلات الدبلوماسية ، ولنشر الآداب والعلوم ، وكان الكتاب المؤلف بالبونانية يفهمه كل متعلم تقريبا من غير أبناء البونان في مصر والشرق الأدنى . وكان الناس إذا تحدثوا عن العالم المعمور (الأيكومييي في مصر والشرق الأدنى . وكان الناس إذا تحدثوا عن العالم المعمور (الأيكوميي

له نظرة عالية للحياة أقل بعثا للهمم من النظرة القومية الضيقة المتغطرسة الى كانت تسود دول المدن ولكنها قد تكون أكثر منها مطابقة لمقتضيات العقل ..

ولهذه الدائرة الواسعة من القراء كتب آلاف الكتاب مثات الآلاف من الكتب، ولدينا أسهاء ألف ومائة مؤلف هلنسي ؛ وما من شك في أن من لاتعرف أسهاءهم يخطئهم الحصر ؛ ونشأ خط سريع دارج لتسهيل الكتابة ، بل إننا لنسمع في واقع الأمر منذ القرن الرابع عن طرق للاختزال يستطاع بها والتغيير عن بعض الحروف والحركات بشروط مختلفة الأوضاع » . وظلت الكتب تكتب على أوراق البردى المصرى حيى حرم بطليموس الرابع تصدير هذه المادة من مصر لعله بمنع بذلك نمو مكتبة برجوم . ورد يوم بز الثانى على هذا العمل بأن شجع صناعة معالحة جلود الضأن والعجول على نطاق واسع ، وكانت هذه الحلود تستعمل للكتابة في بلاد الشرق من زمن بعيد ، وسرعان ما أصبح الرق المصنوع في برجوم والمشتق اسمه الأوربي parchment من اسمها ينافس الورق بوصفه أداة للتخاطب ونقل الآداب .

وبعد أن تضاعف عدد الكتب إلى هذا الحد أصبح إنشاء دور الكتب ضرورة محتومة . كانت هذه الدور قد قامت في مصر وبلاد النهرين قبل ذلك الوقت ، غير أنها كانت فيهما من وسائل النرف التي يختص بها الملوك ، ولكن يبدو أن مكتبة أرسطو كانت أولى مجموعات الكتب الحاصة الكبيرة . وفي وسعنا أن نقدر حجم هذه المكتبة وقيمتها إذا عرفنا أنه دفع ماقيمته ، ١٨,٠٠٠ ريال أمريكي ثمنا لحزبها الذي اشتراه من اسپيوسپوس خليفة أفلاطون . وأوصي أرسطو بكتبه إلى ثاوفر اسطوس ، ثم أوصى بها هذا ( في عام ٢٨٧ ) إلى أبلوس Scepsis في آسية الصغرى ، نشره نليوسيوس في Scepsis في آسية الصغرى ، ملوك برحموم العلمي . وبعد أن ظلت هذه الكتب مدفونة على هذا النحو البالغ



( شكل ٣ ه ) دمترنيدس ( التحف البريطان )

الفرر، يبعت حوالى عام ١٠٠ ق. م. إلى أيلكون Apellicon التيوسى Apellicon الفيلسوف الأثنى . ووجد أيلكون أن فقرات كثيرة فى الكتب قد أتلفها رطوبة الأرض ، فكتب مها نسخاً جديدة ، وملا الثغرات المفقودة بقدر ما هداه إليه تفكيره (٣) ؛ وقد يكون هذا هو السبب فى أن أرسطو أكثر الفلاسفة جاذبية فى التاريخ القديم . ولما استولى سلا Sylla على أثينة عام ٨٦ أخذ مكتبة أيلكون ونقلها إلى رومة ، حيث سمل أندرنكوس Andronicus العالم الرودسي نصوص مؤلفات أرسطو (١) . ونشر هذه النصوص المسجلة وكان لهذه الحادثة فى تاريخ التفكير الروماني أثر لايقل عن أثر يقظة الفلسفة فى العصور الوسطى .

وإن قصة هذه المحموعة وتنقلها من مكان إلى مكان ليدلاننا على ما يدين به الأدب لملوك البطالمة لإنشائهم مكتبة الإسكندرية العظيمة وجعلها جزءاً من متحفها . لقد بدأ هذه المكتبة بطلميوس الأول وأتمها بطليموس الثانى ، ثم أضاف إليها مكتبة أصغر مها في معبد مرابيس بإحدى ضواحى المدينة . وقد بلغ عدد ما فيها من الملفات قبل بهاية حكم فلدلفس ٢٢,٠٠٠ ملف يتكون منها في أكبر الظن مائة ألف كتاب بالمعنى الذي يفهم من هذا اللفظ في هذه الأيام (٥٠) . وظل تكبر هذه المجموعة حيناً من الدهر ينافس في قلوب ملوك مصر حبهم لتقوية سلطانهم . ومن الشواهد الدالة على ذلك أن بطليموس الثالث أمر أن كل كتاب يصل إلى الإسكندرية بجب أن يودع في المكتبة ، وأن تنسخ منه صور تعطى واحدة مها لصاحبه وتحتفظ المكتبة بأصل الكتاب . وطلب هذا الملك صاحب السلطان المطلق إلى أثينة أن تعبره مخطوطات أمريكي ضاناً لعودتها سالمة ، فلما أرسلت إليه احتفظ بأصولها ورد إليها نسخاً أمريكي ضاناً لعودتها سالمة ، فلما أرسلت إليه احتفظ بأصولها ورد إليها نسخاً منها ، وأبلغ الأثينين أن محتفظوا بالمال جزاء له على عمله (٢٠) . وانتشرت رغبة منها ، وأبلغ الأثينين أن محتفظوا بالمال جزاء له على عمله (٢٠) . وانتشرت رغبة منها ، وأبلغ الأثينين أن محتفظوا بالمال جزاء له على عمله (٢٠) . وانتشرت رغبة منها ، وأبلغ الأثينين أن محتفظوا بالمال جزاء له على عمله (٢٠) . وانتشرت رغبة منها ، وأبلغ الأثينين أن محتفظوا بالمال جزاء له على عمله (٢٠) . وانتشرت رغبة بها ٢ )

الناس فى اقتناء الكتب انتشاراً بلغ من اتساعه أن نشأت طائفة من الناس تخصصت فى صبغ الخطوطات الجديدة وإتلافها ليبيعوها لجامعى النسخ الأولى على أنها كتب قدعة (٧).

وما لبثت المكتبة آن زادت على المتحف فى أهميتها وتعلق الناس سها وأصبح منصب أمن المكتبة أكبر المناصب مرتباً عند الملك ، وصار من اختصاصاته أن يكون المعلم الحاص لولى العهد . وقد بقيت لنا أسهاء هولاء الأمناء وإن اختلف بعضها عن بعض في المخطوطات المختلفة .ويذكر أحدث ثبت لها أسهاء الستة الأمناء الأولين وهم : زنودوتس الإفسوسي ، وأپلونيوس الرودسي ، وأرتسئننز القوريني ، وأپلونيوس الإسكندرى ، وأرسطوفان البيزنطي ، وأرستارخوس السمتراسي ؛ وإن اختلاف أصولهم ليوحي مرة أخرى بوحدة الثقافة الهلينية . ولايكاد يقل عن هذه الأسماء أهمية كلمخوس الشاعر والعالم الذى صنف هذه المحموعة ونظمها في فهرس عام بلغ عدد ملفاته ماثة وعشرينملفاً . وإنا لتطوف مخيالنا صورة طائفة كبىرة منالنساخين ، نظن أمهم من العبيد ، ينسخون صوراً ثانية من أصول الكتب القيمة ،ومعهم عدد لا محصى من العلماء يقسمون هذه الكتب مجموعات . وكان بعض هولاء الرجال يكتبون تواريخ مختلف الآ داب والعلوم ، وبعضهم مخرجون للناس « طبعات » من الرواثع القيمة ، ومنهم من كانوا يكتبون تعليقات وشروحاً للنصوص ليستنير بها غير الإخصائيين وقراء الأجيال التالية . وقد أحدث أرسطوفان Aristophanes البنزنطي انقلاباً عظها في الأدب بفصل الحمل المستقلة والتبعية في المخطوطات القدعة بعضها عن بعض بالحروف الكبيرة (Cap!tals)، وبعلامات الترقيم ، وكان هو الذي اخترع. النبرات التي تضايقنا أشد المضايقة في قراءة الكتابات اليونانية . وقد بدأ زنودوتس تهذيب الإلياذة والأوديسة ، وواصل أرسطوفان عمله ، وأتمه أرستارخوس ، وكانت نتيجة عملهم هو النص الحالى لهاتين الملحمتين ، وهم الذين شرحوا ما غمض فيهما شرحاً يدل على غزارة الاطلاع . ولم ينقض القرن الثالث حتى

حتى أضحت الإسكندرية بفضل متحفها ومكتبتها وعلمائها العاصمة الذهنية للعالم اليوناني في كل نوع من فروع العلم والأدب عدا الفلسفة .

وما من شك فى أن مدناً هلنسية أخرى كانت بها دوركتب ، يدل على ذلك أن علماء الآثار النساويين قد كشفوا عن بقايا مكتبة حيلة الشكل تابعة لبلدية إفسوس ، ونسمع أن مكتبة عظيمة قد احترقت حين حرب سيبو Scipio مدينة قرطاجة . ولكن المكتبة الوحيدة التى يمكن موازنها بمكتبة الإسكندرية هى مكتبة برحوم : ذلك أن ملوك هذه الدولة القصيرة الأجل كانوا محسدون حسد المستنيرين ملوك البطالة على جهودهم الثقافية ، وقام يومنيز الثانى بإنشاء مكتبة برحوم ، واستقدم لابهائها طائفة من أعظم علماء اليونان . وأخذت مجموعة الكتب التي بها تنمو نمواً سريعاً ، حتى بلغ عددها ، حين أهداها أنطونيوس لمكليوبطرة ليعوض بها ذلك الحزء من مكتبة الإسكندرية الذي احترق أثناء الثورة على قيصر عام ٤٨ ق .م . ماثتي ألف ملف . وبفضل هذه المكتبة ، وماكان لملوك برحوم من ذوق أتيكي حسن أضحت هذه المدينة في أواخو ماكن لملوك برحوم من ذوق أتيكي حسن أضحت هذه المدينة في أواخو من ترى أن لفظا ما يونانيا نقيا إلا إذاكان قد ورد في كتابات العصر القديم .

ولقد كان هذا العصر أولا وقبل كل شيء عصر النابهن والعلماء ، عصر المسحت الكتابة فيه مهنة لاهواية ، ونشأت فيه حماعات وحلقات يتناسب تقدير بعضها مواهب البعض الآخر تناسبا عكسياً مع مربع المسافة بيها . وبدأ الشعراء يكتبون للشعراء ، وأضحت كتاباتهم لذلك متكلفة مصطنعة ، وأخذ العلماء يكتبون للعلماء ، فكانت كتاباتهم خالية من البنجة والروعة ، وشعر المفكرون يكتبون للعلماء ، فكانت كتاباتهم خالية من البنجة والروعة ، وشعر المفكرون أن إلهام البونان المبدع كاد ينضب معينة ، وأن أبقى خلعة يستطيعون أداءها هي أن إلهام البونان المبدع كاد ينضب معينة ، وأن أبقى خلعة يستطيعون أداءها هي أن يجمعوا ، ومحفظوا ، ويدونوا ، ويشرحوا الأعمال الأدبية التي أنشأها

عصر أسمى وأعظم جرأة من عصرهم . للِّلك لُوجدوا طرق نقد النصوص والآداب بجميع أشكاله تقريباً ، وحاولوا أن يستخرجوا خلاصة المحطوطات الكثيرة التي كَانت بين أيديهم ، وأن يرشدوا التاس إلى ما يجب أن يقرونوه منها ، فوضعوا قوائم « بأحسن الكتب » و « شعراء البطولة الآربعة » والتسبعة المؤرخين » و « العشرة الشعراء الغنائيين » و « العشرة الحطباء » وما إلى هذا(٢٠) . وألفوا سيرا لكبار الكتاب والعلماء ، وحمعوا وأنجوا من الدمار المعلوم المشتتة الى لانعرف الآن غيرها عن هؤلاء الرجال . وكتبوا خلاصات في التاريخ ، والآداب ، والتمثيل ، والعلم والفلسفة(١٠) ؛ وقد ساعدت بعض هذه الخلاصات التي كانت أشبه « بالطرق الختصرة للمعرفة » على حفظ المؤلفات الأصلية التي لخصتها ، وإن كان بعضها قد حلمحلها وقضى بغير علم واضعيها على هذه المؤلفات . وأقض مضاجِع العاياء الهلنستيين تدهور اللغة اليونانية الأتكية الفصحى وحلول الرطانة اليونانية الشرقية المنتشرة في دلك الوقت محلها ، فأخلوا يضعون المعاجم وكتب النحو ؛ وأصدرت مكتبة الإسكندرية ، كما يفعل المحمع العلمي الفرنسي في هذه الأيام ، قرارات تبين الاستعال الصحيح للألفاظ والعبارات اليونانية القديمة . واولا جد هؤلاء العلماء وصبرهم لقضت الحروب ، والثورات ، والكوارث التي توالت على هذا الحزء من العالم مدى ألني عام ، على هذه « الشذرات الثمينة » التي انتقلت إلينا من حطام التراث اليوناني القديم .

## الفيرل لثاني

#### كتب البهود

لقد احتفظ الهود وسط هذا الحو المضطرب الذى لف ذلك العصر محهم التقليدي للبحث العلمي ، وأخرجوا أكثر من نصيبهم نمن الأدب الحالد الذي آخرج في ذلك العصر . وإلى ذلك العصر تنتمي طائفة من أحمل أجزاء التوراة فقد ألف شاعر بهودى (أو ألفت شاعرة بهودية ) قبيل ا ختتام القرن الثالث نشيد الإنشاد الحميل : في هذا النشيد كل ماحواه السفر اليوناني من سافو إلى ثاوفريطوس من روعة فنية ، ولكن فيه قوق هذا مالاعكن العثور عليه عند أى موالف من موالني ذلك العصر ـ فيه قوة الحيال ، وعمق في الشعور ، وإخلاص مثالى ، حوى من القوة ما يكني للترحيب بجسم الحب وروحه ،وأن يبدل الحسم نفسه روحاً . وقد كتب البهود الهلنستيون وقتئذ ــ بالعبرية أو الآرامية أو اليونانية ـــ روائع خالدة كأسفار الجامعة ، ودانيال ، وأجزاء من الأمثال ، والمزامير ، والحزء الأكبر من الأسفار الإبوكريفية ، كتبوا بعضها فى أورشليم ، ونعظمها فى الإسكندرية ، وبغضها الآخر. فى غيرهما من مدائن شرق البحر الأبيض المتوسط . وكتبوا تواريخ كسفر الأخمار وقصصاً صغيرة كاستر ومهوديت ، وأناشيد للأسر كسفر طوبيت . وحول كبار العلماء الكتابة العبرية من النمط الأشورى القديم إلى النمط السورى المربع احتفظت به إلى اليوم(١١) . وإذ كان معظم اليهود في بلاد الشرق الأدنى يتكلمون وقتئد الآرامية بدل العبرية، فقد أُخذ علماؤهم يفسرون لهم الكتاب المقدس بترحمته إلى الآرانية ، وافتتحت المدارس لدراسة أسفار موسى ، والشريعة ، وتفسير القوانين الأخلاقية للشبان الناشئين . وانتقلت هذه الشروح والتعليقات ، والإيضاحات من المعلم إلى الطالب جيلا بعد جيل ، فكان منها في العصور التالية معظم المادة التي أحتواها التلمود.

وقبل آن يحتم القرن الثالث كان علاء المجمع العظيم قد فرغوا من نشر الأدب القديم كله وانهوا من كتب العهد القديم (١٣). وقد حكموا في ذلك الوقت أن عصر الأنبياء قد انقضى وأن الوحى اللفظى قد انتيى زمنه ، وكانت نتيجة هذا الحكم أن كثيراً بما كتب في ذلك العصر وإن كان مليئاً بالحكم والحمال لم تتح له فرصة السند الإلمى ، فكان نصيبه أن يصبح جزءاً من أسفار الأيكريفا المنكودة (١٠) ولعل بعض أسفارها مدينة بروعها الأدبية إلى براعة المترحمن في عهد الملك جيمس ، ولكن هولاء المرحمين لايمكن أن يكونوا أصحاب الفضل في تلك العبارات الموثرة التي تصف سوالا للملك أوريل أن يفسر كيف يفلح الحبيثون ويعذب الصالحون ؟ وكيف تكون أسرائيل أسيرة ذليلة ، فيجيب الملك ، بتشبهات ومجازات قوية ولكن في عبارات سهلة بسيطة أن ليس من حق الحزء أن يفهم الكل أو

وتقول مقدمة سفر إلحكمة إن هذا السفر ترجمة يونانية تمت في عام ١٣٢ لأحاديث باللغة العبرية كتبها يسوع بن سيراك جد المترجم قبل ذلك الوقت

<sup>(</sup>و) أسفار الأبكريفا (ومعناها الحرفي الحفية) في المهد القديم هي الأسفار التي ستبمدت من النص الهودي المهد القديم الموحى به ، ولكتب اشتملت عليها النسخة الكاثؤليكية الكتاب المقدس ، أي الترجمة اللاتينية التي قام بها القديس چيروم النصوس العبرية واليونانية . وأهم أسفار الأبكريفا في المهد القديم هي سفر الحكة ، وسفر المكابيين الأول والثاني ، أما أسفار الرؤيا (أي الوحلي) فهي التي يقولون إنها تحتوى على الوحلي والتنبؤات الألهية ؛ وقد بدأ ظهور هذه الكتابات الأخيرة حوالي عام وه و لل المهد المسحى . وتعد بعض أسفار الرؤيا كسفر أخنوخ أبكريفية غير معترف بصحته .

بعيلن .وكان يسوع بن سيراك هذا عالما ورجلا من رجال الأعمال ، رأى بعض أحوال إلعالم في خلال أسفاره ثم استقر في بلده واتخد منزله مدرسة للطلاب ، وألى عليهم هذه الأحاديث يبين لحم فيها حكمة الحياة (١٣٠) .وهو يندد فيها بأغنياء اليهود الذين خرجوا على ديبهم ليكون لهم شأن في عالم الكفار ؟ وعدر الشباب من العاهر ات الواقفات لهم بالمهصاد في كل مكان ، ويعرض عليهم شريعة موسى ويصفها بأنها لانزال خير هاد لهم وسط شرور العالم ومزالقه ولكنه ليس بالرجل المنزمت في دينه فلا ينحو نحو و المتقين » بل مجد كلمة طيبة يقولها ليدخل مها السرور البرىء على قلب محدثه ، وهو يندد بالمتصوفين الذين يرفضون الدواء عجة أن المرض مرسل من عند الله ، وأنه لذلك لا يشفيه الله وحده . والكتاب ملىء بالحكم أشهر ها كلها الحكمة التي تجمع بين الطفل والعصا . ويقول رينان Renan إن والحق أن هذا السفر عظم وأنه أكثر حكمة ورأفة من سفر الحامعة .

وقد ورد فى الإصحاح الرابع والعشرين من سفر الحكمة أن و الحكمة أول ما أوجده الله ، فقد خلقها من بداية إلعالم » . وفى هذا الإصحاح وفى الإصحاح الأول من سفر الأمثال نجد أقدم صورة من صور نظرية والكلمة » أى الحكمة . بوصفها خالقا وسطا » عهد إليها الله تنظيم العالم . وتشخيص الحكمة بهذه الصورة أى جعلها ذكاء بجسداً يصبح من المبادئ الرئيسية ذات الشأن فى الدين الهودى خلال القرون السابقة لظهور المسيح مباشرة . وإلى جانب هذا ترى فكرة الحلود الشخصى تزداد وضوحا شيئاً فشيئاً . وفى كتاب أخنوخ الذى كتبه على ما يظهر عدد من الكتاب المختلفين فى فلسطين بين عامى ١٧٠ ، ٢٦ قبل الميلاد يصبح الأمل فى ملكوت السموات حاجة أساسية ، وسبب ذلك أن ما يناله الأشرار من خير وفلاح وما يلقاه الأثقياء والصالحون والأوفياء من سوء المصبر لم يعد يستطاع تحمله إلا إذا عمرت صدور الناس.

بهذا الأمل . وقد بدا للناس أن الحياة والتاريخ إذا تجرداً من هذا الأمل كانا من عمل الشيطان لا من فعل الله . وسينزل مسيح يقيم مملكة السياء فى الأرض وبجزى المتقن بالسعادة السرمدية بعد الموت ع

ويعر سفر دأنيال عما كان يسود عهد أنتيوخوس الرابع من هوليوبرعب. فقد حدث حوالي عام ١٦٦ حيها كان المؤمنون يعلبون ويقتلون لتمسكهم بديهم ، وكان الأعداء المتزايليون مهاجون المكابيين ، أن أخذ أحد والمتقن على الأرجح على نفسه أن يستثير شعباعة الشعب بأن يصف له ما لاقاه دانيال من العداب ، وما نطق به من التغبوات في بابل أيام نبوخ فعير. وقداولت أيدى البهود في السر نسخاً من هذا الكتاب ، وقيل عنه إنه من وضع نبي من الأنبياء عاش قبل ذلك العهد بثلها ثة وسبعين عاما ، وإنه لاقي ألواناً من العداب أشد مما لاقاه أي يهودي في عهد أنتيوخوس ، وإنه خرج مها ظافراً ، وتنبأ بأن شعبه سينال من النصر مثل ما ناله هو ، وقال إنه إذا كان الصالحون والمومنون لم يلقوا ما هم خليقون به من السعادة في هذا العالم ، فسوف يتألون جز امعم الأوفى يوم أنحساب ، حين يدخلهم الله في ملكوت السموات المتعموا فيها بالسعادة يوم أنحساب ، حين يدخلهم الله في ملكوت السموات المتعموا فيها بالسعادة ويناني بمن عذبوهم في الحجم الأبدى .

وحملة القول أن ما بني من كتابات البود في ذلك العهد يمكن وصفه بأنه أدب صوفي خيالي بهدف إلى تعليمهم وتقوية روحهم ومواساتهم . لقدكانت الحياة نفسها كافية للبهود الذين عاشوا قبل ذلك العهد ، ولم يكن اللهين وقتئل طريقاً للفرار من العالم ، بل كان تمثيلا مسرحياً للأخلاق يشيعر الإيمان ، يصور لهم إلها قديراً يحكم كل شيء ويرى كل شيء ، يثيب على الفضيلة ويعاقب على الرذيلة في هذه الحياة الدنيا . ثم زعزع والأسر ، هذه العقيدة ، وجددتها إعادة بناء الهيكل ، ثم حطمتها ضربات أنتيوخوس . ووجد التشاوم وجددتها إعادة بناء الهيكل ، ثم حطمتها ضربات أنتيوخوس . ووجد التشاوم وجددتها إعادة بناء الهيكل ، ثم حطمتها ضربات أنتيوخوس . ووجد التشاوم وجددتها إعادة بناء الهيكل ، ثم حطمتها ضربات أنتيوخوس . ووجد التشاوم وجددتها إعادة بناء الهيكل ، ثم حطمتها ضربات أنتيوخوس . ووجد التشاوم وجددتها إعادة بناء الهيكل ، ثم حطمتها ضربات أنتيوخوس . ووجد التشاوم وجددتها إعادة بناء الهيكل ، ثم حطمتها ضربات أنتيوخوس . ووجد تعبير عن

مظالم الحياة ومآسها . وكان اتصال الهود في هذه الأثناء بأفكار الفرس عن الحنة والنار ، وعن الكفاح بين الحير والشر ، وانتصار الحير في آخر الأمر ، كان هذا كله مما يسر لهم الفرار من فلسفة اليأس ؛ ولعل أفكار الحلود التي انتقلت من مصر إلى الإسكندرية ، والأفكار التي قامت عليها طقوس اليونان الحفية ، اهل هذه وتلك قد تعاونت على أن تبعث في قلوب الهود في العصرين اليوناني والروماني ذلك الأمل الذي أبقي على كيانهم خلال الحادثات التي مرت بالنيكل والدولة . ومن هولاء الهود ، ومن المصريين ، والفرس، واليونان ، سرت فكرة الثواب والعقاب الأبديين إلى دين جديد أقوى من دين اليهود ، وأعانت هذا الدين على أن يضم تحت لوائه عالما كان سائراً في طريق الانجلال .

## الفصلالثايث منانيد

بلغ التمثيل في ذلك العهد ، كما بلغ غبره من الفنون، ذروته من حيث كمية الإنتاج ، ولقد كان لكل مدينة بل كاد يكوى لكل بلدة في المرتبة الثالثة دار للتمثيل. وكان الممثلون أحسن تنظيماً مما كانوا في أي عصر سابق ، وكان الطلب علمهم كثيراً ، وكانوا ينالون أجوراً عالية ، ويعيشون من الناحية الحلقية عيشة أرقى من ألهل زمانهم . وظل كتاب المسرحيات يكتبون المآسى ،ولكن الدهر أسبل علمهم ثوب النسيان ، سواء كان ذلك من قبيل المصادفات أوكان سببه ارتقاء أذواق الناس . لكن مزاج أثينة الهلنستية ، كمزاج هذه الأيام ،كان يفضل قصص المسلاة الجديثة ، الحفيفة الروح ، النزقة ،العاطفية ، ذات الحاتمة المفرحة . ولم يبق من هذه أيضاً إلا قطع متفرقة واكن لدينا نماذج منها غبر مشجعة في مختلسات پلوتس Plautus و ترنس Terence اللذين ألفا مسرحياتهما بترحمة المسالى الهلنستية وتحويرها . وقد أغفلت في المسالى الحديدة شئون الدولة وشئون الروح العليا الى ألهمت أرسطوفان لأن كتابة هذه المسالى كانت أكثر مما تتحمله طاقة الكتاب الأدبية ؛ وكان موضوعها في العادة مأخوذاً من المنزل أو الحياة الحاصة ، بتعقب الطرق الملتوية التي ترفع مها النساء إلى منزلة الكرامة وتؤدى بالرجال مع ذلك إلى الزواج . وترى فيها الحب يسير فى طريق النصر لكي يصبح أهم ثبيء على المسرح ؛ وترى مثات الفتيات حاثرات بائسات على المسرح ولكنهن ينلن الشرف ويحصلن على لأازواج فى آخر المسرحية . ولم يبق وجود للملابس القديمة التي كانت تمثل فها أعضاء الذكور ، ولا للخلاعة والفجور الأولىن ؛ بلكانت تدور القصة في مجال ضيق حول عذرة السيدة المهمة فيها ، ولم يكن للفضيلة فيها شأن كبر كشأنها في الصحف اليومية في هذه الأيام . وإذكان الممثلون يلبسون أقنعة ، وكان عدد الأقنعة محدوداً، فإن كاتب المسلاة كان يحيك حبكته وما فيها من دسائس وخطأ في هوية أشخاص المسرحية حول عدد قليل من الأشخاص البلهاء كان يسر النظارة على الدوام أن يميزوهم بعضهم من بعض . وكانت الشخصيات التي تتكرر باستمرار هي شخصية الأب القاسي ، والشيخ الهرم ، الحير ، والابن المتلاف ، والوارثة التي يخطئ الناس فيظنونها فقيرة ، والحندى الصخاب ، والعبد الحاذق ، والمتملق ، والعلميل ، والعبيب ، والقس ، والفيلسوف ، والطاهي ، والعشيقة ، والقواد .

وكان رافعا علم هذه المسلاة الأخلاقية في أثينة في القرن الثالث هما فلمون المسلاة وكان الأثينيون عبونه فلا يكاد يبقي لنا من آثاره شيء سوى صدى شهرته ، وكان الأثينيون عبونه أكثر مما عبون منانلر ، وقلا منحوا أولها من الحوائز أكثر مما منحوا الآخر ؛ ولكن فلمون ارتفع بفن تنظيم المصفقين المأجورين في دار التمثيل إلى ذروته ؛ وإذكانت الأجيال المقبلة قد أغفل أمرها ولم يحسب لها حساب في تلك الأجور ، فإنها لم تأخذ بحكم هولاء المصفقين وقلبته ظهراً لبطن ، ووضعت التاج على عظام منانلر . وكان هذا المؤلف المسرحي الذي مماثل كجريف Cogreve في العصر الحديث ابن أخكاتب مسرحي آخر غزير الإنتاج هوألكسيس الثوريائي السادة وصديقه أسرار ابن أخكاتب مسرحي آخر غزير الإنتاج هوألكسيس الثوريائي استاذه وصديقه أسرار المسرحيات ، والفلسفة ، وهدوء النفس ، وكاد أن يحقق مثل أرسطو الأعلى ؛ المسرحيات ، والفلسفة ، وهدوء النفس ، وكاد أن يحقق مثل أرسطو الأعلى ؛ فقد كان حميلا ، ثرياً ، يفكر في الحياة في هدوء وحسن إدراك ، ويستمتع فقد كان حميلا ، ثرياً ، يفكر في الحياة في هدوء وحسن إدراك ، ويستمتع علاذها استمتاع الرجل المهذب . وكان عاشقاً متقلباً ، قنع بأن بجزى جلسرا بطليموس الأول إلى الإسكندرية بعث فلمون بدلا منه وقال : و إن فلمون بدلا منه وقال : و إن فلمون بدلا منه وقال : و إن فلمون بطليموس الأول إلى الإسكندرية بعث فلمون بدلا منه وقال : و إن فلمون بدلا منه وقال : و إن فلمون

ليست له جلسرا على ملك من الملوك (١٥٠ . ويؤكد لبا رولة أخباره أنه عاش كثيراً بانتصارها على ملك من الملوك (١٥٥ . ويؤكد لبا رولة أخباره أنه عاش معها بعد ذلك الوقت وأخلص لها حتى مات فى الثانية والحمسين من عمره باعتقال العضلات بيناكان يستح فى بيرية (٢٩٢)(٢٩٢) .

وظهرت مسرحيته الأولى فى السنة التي أعقبت وفاة الإسكندر ، كأنها بظهورها في تلك السنة تعلن بداءة عهد جديد . وكتب بعد ذلك العام ماثة مسلاة وأربعاً ، نالت ثمان منها الحائزة الأولى . وقد بني من هذه المسرحيات نحو أربعة آلاف سطر كلها قطع مها قصيرة متفرقة ماعدا بردية عثر علها في مصر عام ١٩٠٥ . وتحتوى هذه الردية على نصف مسلاة المحكمين Epitrepontes وقد هبطت بسمعة منانلس . ولو أننا شكونا من أن موضوعات هذه المسالى مسئمة كُموضوعات فنون النحت ، والعارة ، والحزف اليونانية ، للهبت شكوانا هذه مع الربح ؛ بل ينبغي لنا أن نذكر أن اليونان لم يكونوا محكمون على المسرحية بالقصة التي تقصها ــ وهو معيار خليق بالأطفال ــ بل بالطريقة التي تقصها بها . ومن أجل هذا كان ما يعجب به العقل اليوناني في متاندر هو أسلوبه الأنيق المصقول ، والفسلفة المركزة في فكاهته ،وتصوير المناظر العادية تصويراً بلغ من واقعيته أن صاح أرسطوفان البنزنطي متسائلا: أى مناندر، وأنت أيَّها الحياة ، ترى أيكما يقلد الآخر ،(١٧) وكان مناندر يرى أنه لم ييق للإنسان شيء في هذا العالم الذي ضاع تحت أقدام الحنود إلا أن يفكر في شئون البشر لفكير الناظر إليها وهو خارج عنها ، يعطف علمها من غير أن يتزرط فيها . وهو يلاحظ غرور النساء وتقلبهن ، ولكنه يسلم بأن الزوجة العادية نعمة من أجل النهم . وتلور فكرة المحكمين في بعض أجزائها على رفض المعيار المزدوج(١٨٠) ؛ ويدور موضوع إحدى المسرحيات بطبيعة الحال حول عاهر مخلصة ترفض كما ترفض ذات الكيليا دوماس ، الربجل اللَّى تحبه ، لكي تمكنه من أن ينزوج زواجاً عمرماً بسيدة يجي من وراء زواجه بها نفعاً (۱۹ وق بعض القطع الباقية من المسرحيات سطور جرت مجرى الأمثال ، منها قوله : و إن أخبار السوء تفسد الحلق الطيب» (وقد نقلها القديس بولس ) (۲۰ ، و و الضمير الحر نحلق من الجبناء رجالا بواسل و (۲۱ ) . ومن الناس من يعزو إلى مناندز أصل قول ترنس الشهير : و إنى رجل ، ولا أرى شيئاً من مستلزمات الرجولة غريباً عنى » . وتعثر في كتاباته أحياناً على لا لىء من الفطنة والفراسة كقوله : وكل شيء يموت إنما يموت على لا لىء من فساد ؛ وكل ما يفسد يفسد من الداخل » وكهذه الأبيات التي تعد أنموذجاً صادقاً لشعر مناندر ، والتي يتنبأ فها عوته المبكر:

إن الدِّين تحبهم الآلمة بموتون صغاراً ؛ طوبي الرجل الذي يرى في اطمئنان هذا الموكب الرهيب

موكب الشمس ، والنجوم ، والبحر ، والنار ، ثم يعود بعد ذلك مسرعاً إلى بيته وقلبه مطمئن لم بمسسه سوء .

وسواء كانت الحياة قصيرة أو طويلة فإنك بلا ريب يا پرمينو لن ترى شيئاً أحسن

من هذه الأشياء ، إذن فاتخذ مقامك هناكما

لو كنت ممن يترددون على دور التمثيل أو الأعراس .

كليا أسرعت كان ذلك أضمن لراحتك.

سوف تعود مزوداً بأحسن زاد ، لا عدولك ، قوياً عند الحاجة ، أما من يبطئ فسيقضى في الطريق منهوك القوى ، تثقله السنون ، ويلاحقه الأعداء الدين توالبهم عليه مناعب الحياة النكدة ؛ وهكذا عموت أسوأ ميئة من يبطئ عليه الموت .

# *الف<mark>ص</mark>يل لرا*بع ثاوقريطوس

ماتت المسلاة اليونانية ، ومات الأدب الأثيني إلى حدكبر ، بموت فليمون عام ٢٦٢ . نعم إن المسرح قد از دهر ولكنه لم ينتج من الروائع ما رأى الزمان أو العلماء أنه خليق بالبقاء ، و أخد تكر ار المسالى القديمة - و خاصة مسالى فليمون ومناندر - يطرد من هذه المسارح التمثيليات المبتكرة . ولما انقضى القرن الثالث خفتت معه روح المحتمع المرح التي أو جدت المسلاة الحديدة و حلت محلها في أثينة النزعة الحديدة التي كانت من خصائص المدرسة الفلسفية . وحاولت مدن أخرى و خاصة مدينة الإسكندرية أن تنقل إليها غروس فن التمثيل ولكنها لم توفق .

وجددت المكتبة الكبرى والعلماء الذين اجتذبهم إلها نفحة الأدب الإسكندرى. فكان لابد الكتب أن تتفق مع أذواق القراء المتعلمين الناقدين التي وسفسطها ، العلم والتاريخ. وحتى الشعر نفسه أضحى شعرا علميا وحاول أن يستر ما فيه من ضعف الحيال بالإشارات الغامضة والتلاعب الدقيق بالألفاظ. وأخذ كلمكس يكتب تراتيل مبتة الآلحة مبتة ، ونكات شعرية طريفة تلتمع يوما واحدا ، ومدائح تنم عن فطنة وروية مثل خصلة برنيس طريفة تلتمع يوما واحدا ، ومدائح تنم عن الوساس (Aitia) وهي قصيدة تحتوى على كثير من المعارف العلمية في الحغرافية ، والأساطير ، والتاريخ ، وعلى قصة من أقدم قصص الحب في الأدب. ومضمون هذه القصة أن يطلها وعلى قصة من أقدم قصص الحب في الأدب. ومضمون هذه القصة أن يطلها أكنتيوس Acontius فتى بارع الحمال إلى درجة الإيصدقها العقل ، وأن مسيدي ويقف في سبيل هذا الحب أبواهما الشرهان الحبان المال ، فهددانهما .

تلك هي القصة التي رواها ملايين من الشعراء والقصصيين منذ ذلك العهد ، والتي سيظل يروسها ملايين آخرون من هولاء وأولئك في مستقبل الإيام . غير أننا يجدر بنا أن نضيف إلى هذا أن كلمكس يعود في إحدى مقطوعاته إلى الأذواق اليونانية المألوفة :

اشرب الآن وأحب يا دمقراطيس Democrates ؛ لأنا لن نجد بعد خمراً أو غلمانا إلى أبد الآبدين(٢٠) .

وكان منافسه الوحيد في القرن الذي عاش فيه هو تلميذه أپلونيوس الروديسي . ولما أن سطا هذا التلميذ على أشعار أستاذه ونافسه عند البطالة ، أحد الرجلان يتنازعان بالعمل وبالكتابة تنازعا أدى إلى عودة أپلونيوس إلى وردس ، حيث برهن على شجاعته بأن كتب في عصر يفضل الإيجاز على الإطناب ملحمة متوسطة القيمة هي ملحمة الأرجو نوتكا Argonautica . ولم تنل هذه الملحمة من عناية كلمكس أكثر من نكتة شعرية قصرة هي قوله : وإن الكتاب الكبير شر مستطير » — وهو قول يستطيع القارئ أن يجد شاهدا عليه في الكتاب الذي بين يديه . وكوفئ أپلونيوس على عمله في آخر الأمر فنال المنصب الذي كان يطمع فيه وهو منصب أمين مكتبة الإسكندرية ، فألم عوف هذا في إقناع بعض معاصريه أن يقروثوا ملحمته . ولا تزال هذه الملحمة باقية إلى الآن ، وفنها دراسة فلسفية ممتازة لحب ميديا ، ولكنهاليست من الملاحم التي لا غي عنها لطالب العلم الحديث (\*\*)

وتم نشأة شعر الرعاة عن قيام حضارة مدنية غير ريفية، ويكاد هذا الشعر أن بجاري تلك الحضارة خطوة فخطوة . ذلك أن لليونان في القرون الأولى من تأريخهم لم يقولوا إلا النزر اليسير عن حمال الريف لأن معظمهم كانوا يعيشون من قبل إما في الضياع نفسها أو قريبين مها ، وكانوا يعرفون ما في الحياة

<sup>(</sup> ه ) وقد تسبح قرچيل في الإلياذة على منوالها في شكلها ، وفي مادتها أحياناً ، وحاكاها أحياناً مطراً سطراً .

الريفية وعزلها من صعاب ، كما يعرفون ما فها من هدوء وحمال . وما من شك في أن إسكندرية البطالمة كانت حارة متربة كإسكندرية هذه الأيام ، ولهذا فإن من كان يقيم فها من اليونان كانوا يعودون بذا كرتهم إلى تلال بلادهم الأصيلة وحقولها ، ويتخيلون هذه الثلال والحقول المثل الأعلى في حمال المنظر ، فكانت المدينة العظيمة والحالة هذه هي المكان الموحى بالشعر الرعوى . وأقبل عليها حوالى عام ٢٧٦ شاب جرىء محمل ذلك الاسم الظريف وهو ثاور يطوس . وكان قد بذأ حياته في صقيلة ، وقضى بعد ثل جزءا مها في كوس ، ثم عاد إلى سرقوسة يسعى إلى رفد هيرون الثانى ، ولكنه لم يوفق ؛ كوس ، ثم عاد إلى سرقوسة يسعى إلى رفد هيرون الثانى ، ولكنه لم يوفق ؛ غير أنه لم ينس قط حمال صقلية ، وجبالها وأزهارها ، وسواحلها وخلجاتها ، غير أنه لم ينس قط حمال صقلية ، وجبالها وأزهارها ، وسواحلها وخلجاتها ، غلما انتقل بعد ثذ إلى الإسكندرية أنشأ قصيدة في مدح بطليموس الثانى نال عليها رضاء البلاط وهو رضاء قصير الأجل . ويبدو أنه ظل بضع سنين عليها رضاء البلاط والعلماء ، بينا كانت الصور الحميلة التي يرسمها لحياة يعيش بين رجال البلاط والعلماء ، بينا كانت الصور الحميلة التي يرسمها لحياة الحبال تحبيه إلى سوفسطائيي العاصمة . وتصف قصيدته بركسنووا Praxinoa ما يلقاه الإنسان في شوارع الإسكندرية المزدحة من هول وفزع :

رباه : ما أكثر أولئك الغوغاء ! ليس فى وسعى أن أتصور

كيف نستطيع أن نشق طريقنا، أو كم من الزمن يلزمنا لكي نشقه فيها؛

إن عش النمل لايعد شيئاً إلى جانب هذا الهرج والمرج . . .

أى جرجون Gorgon، ياعزيزى، أنظر ! ــ ماذا فى مقدورنا أن نفعل؟ أولئك هم فرسان الملك ! لا تطومرنا بسنابك خيولكم !

أونوا Eunoa ، تنحى عن طريقهم(٢٦) !

وكيف يستطيع رجل له نفس شاعر وذكريات صقلية أن يكون سعيداً في هذه البيتة ؟ لقد كان يمدح الملك لكي يستطيع العيش ، ولكنه كان يغذى رومة عما في محيلته من صور جزيرته الأصلية ، ولعله كان يغذيها أيضاً بصور جزيرة كوس؛ وكان مجسد الراعي على حياته البسيطة ويتخيله وهو مخطو وراء قطعانه



( شكل ٤ ه ) مذبح زيوس في برجموم معاد . (متحف الدولة ببرلين )

( ۹ - قصة الحضارة ، ج ۲ ، مجلد ۲ )

الهادئة الوديعة فوق منحدرات التلال المعشوشية المطلة على البحار المشمسة. وقد أثم وهو في هذه الحالة نشيد الرعاة الإيدليون cidyllion أو الصورة الصغيرة ووصفه ذلك الوصف الذي لا يزال محتفظاً به إلى الآن ، وهو نقش ريبي أوقصة شعرية . وليس في الاثنتين والثلاثين مقطوعة التي وصلت إلينا من أشعار ثاو قريطوس إلا عشرة أناشيد رعوية ، ولكن هذه الأناشيد العشرة قد طبعت ذلك الاسم الذي يشملها حميماً بطابع نصف ريبي . وجاده الأناشيد يدخلوصف الطبيعة آخر الأمر في الأدب اليوناني ، وهو لا ينبخله دخول الإلمة فحسب ، بل يدخله كذلك دخول معالم الأرض الحية المحبية إلى النفوس . ولم ينقل بل يدخله كذلك دخول معالم الأرض الحية المحبية إلى النفوس . ولم ينقل الأدب اليوناني قبل ذلك العهد ، عثل هذا الشعور الحي ، الإحساس الحلني بالصلة التي تبعث في النفس حب الصخور والحداول ، والماء والأرض والسهاء ، والاعتراف بفضلها على بني الإنسان .

بيد أن موضوعاً آخر بنفذ في قلب ثاه قريطوس إلى أعماق أبعد من التي يتفذ إليها الشعر الرعوى – ذلك هو موضوع الحب. ولكنه وهو لايزال يونانياً رغم بعده عن بلاد اليونان ، ينشئ أغنيتن شعريتن (الثانية عشرة والتاسعة والعشرين) في الصداقة الحنسية بين الغلمان ، ويقص قصصاً واضحاً جياشاً بالعاطفة قصة هرقل وهيلاسهها (الأغنية الثالثة عشرة) ، وكيف وقاوم الحبار وحشية الأسد ، وأحب شاباً ، وعلمه ، كما يعلم الأب ابنه ، كل ما يستطيع به أنه يكون رجلا طيباً ذائع الصيت ؛ ولم يكن يفارق الغلام في مطلع ما يستطيع به أنه يكون رجلا طيباً ذائع الصيت ؛ ولم يكن يفارق الغلام في مطلع الفجر ، أو وقت الظهرة أو في المساء ، ولكنه كان يعمل دائباً على أن يشكله بالصورة التي يحب من صميم قلبه أن يكون عليها ، وأن بجعله رفيقه الحقيق ، بالصورة التي يحب من صميم قلبه أن يكون عليها ، وأن بجعله رفيقه الحقيق ، عائله في أعماله العظيمة ٢ . وثمة آنشودة أشهر من الأنشودة السابقة (الأنشودة رقم ١) وهي التي تعيد على مسامعنا قصة دفنيس Daphnis لاستكسور سالراعي الصقلي الذي زمر وغي زميراً وأغاني بلغ من حمالها أن جعتله الأقاصيص الصقلي الذي زمر وغي زميراً وأغاني بلغ من حمالها أن جعتله الأقاصيص

الحرافية محترع شعر رعاة البقر . وخلاصة القصة أن دفنيس ظل وقتاً ما يراقب قطعانه ، ومحسدها على مرحها وحها ، حيى إذا ما نبتت الشعرةالأولى على شفته هامت بجبه إحدى حور الغاب المقدسات ، وتزوجت به . ولكنها تقاضت منه ثمن حها بأن جعلته يقسم ألا بحبقط امرأة غيرها . وحاول جهده أن يبر بقسمه وأفلح في هذا إلى أن افتتنت ابنة أحد الملوك بشبابه وأسلمت نفسها له في الحقول . وأبصرت هذا أفر ديتي ، وانتقمت لزميلها الإلهة بأن جعلت دفنيس يدوب قلبه وجسمه من الحب غير المستجاب . فلما مات أوصى بمزماره إلى بان pan في أغنية يضيف إلها صاحب القصة قراراً موسيقياً يردده بعد كل مقطوعة في الأغنية :

و أقبل يا سيدى ؛ وخذ هذا المزمار الحميل المغمور فى الشمع الذى لاتزال تفوح منه رائحة الشهد والمربوط عند الشفتين بالحيط . ذلك أن حبى قد أقبل ليناديني إلى بيت الأموات .

يا ربات الشعر أقلعي ، أقلعي عن نشيد الرعاة ووالآن فليخرج العوسج والحسك أزهار،

البنفسج ؛ وليزهر النرجس ،

فوق العرعر ؛ ولتتنكب كل الأشياء طريقها السوى . وليثمر الصنوبر الكثرى ، لأن دفنيس سوف بموت . وليطارد الوعول كلاب الصيد ، وليطرد البوم الناعق العندليب من التلال ؛

یا ربات الشعر أقلعی ، أقلعی عن نشید الرعاة و قال هذا ــ ثم لم يقل شيئاً . وكان يود أفرديتي أن ترفعه ؛ ولكن ربات الأقدار قطعت حبل حياته ، فهوى دفنيس

فى بهر الموت وجرفه التيار ، وانقفل الدردورعلى رأسه رأس من كانت تحبه ربات الشعر بأجمعها رأس من لم تغضب منه حور الغاب ،

يا ربات الشعر ، أقلعي ، أقلعي عن نشيد الرعاة(٢٢٧) .

وتواصل الأنشودة الثانية موضوع الحب ، ولكما تواصله في نغمة أعنف من هذه النغمة . وتقص كيف أغوى دلفيس Delphis سميثا Simaetha علراء سرقوسة ثم هجرها فأخذت تستشر حبه بالتعاويذ، ورحيق العشاق، وتقول إنها اعترمت أن تتجرع السم إذا عجزت عن كسب حبه . وتقف تحت النجوم وتصف لسيلبي Selene إلمة القمر ما دب في قلمها من الغيرة حين رأت دلفيس يسر مع رفيقته :

وماكدنا نصل إلى منتصف الطريق عند مسكن ليكون Lycon حتى شاهدت دلفيس مقبلا مع أودانپوس Eudanippus وكانت وجنات الفتى والفتاة وذقناهما

> أنصع بياضا من القسّوس حين يكمل نماؤه نعم ، وصدراهما أكثر تلألؤا مثك يا سيليني ، ودلان على أسما قد أقبلا تدا من كدير المصارعة

يدلان على أنهما قد أقبلا توا من كدح المصارعين النبيل . فكرى في حبى ، وفكرى من أين جاء ، أنت ياسيدة سيليى . فلما رأيتهما ، استشطت غضبا ، واتقدت نار الغيرة في صدرى فاكتوى بنار الحب الضائع قلبى . وذبل حمالي ولم أعد أرقب المراكب حين تمر ، ولم أدر كيف عدت إلى دارى لأن آفة كربهة ، أو مرضاً لافحا ، قد قضى على ،

وظللت أربعة أيام مسجى على فراشى وعشر ليال قضيتها فى ألم ممض . فكرى فى حبى ، وفكرى من أين جاء ، أنت يا سيدة سيلينى وكثيراً ما جفت نضرة جسمى واصفرت كالهشيم الحاف، أجل وتساقط شعر رأسى ، وكل ماكنته قبلا

لم يبق منه إلا جلد وعظم ، وما من إنسان إلا لحأت إليه ،

وما من طريق قامت فيه عجوز شمطاء تتلو فيه رقية حب إلا سلكته . لكنبي لم أجد عزاء ، ومرت الأيام سراعا .

فکری فی حبی ، وفکری من أین جاء ، أنت یاسیدة سیلیبی

والأنشودة الثانية تصل بنا إلى الحورية أمرلس Corydon ومفاتها البعيدة المثال ، وتصل بنا الزابعة إلى الراعى كريدون Corydon والسابعة إلى لسداس Lycidas راعى المعز الشعرى وتلك كلها أسهاء قد تغيى بها آلاف الشعراء من فرجيل إلى تنيسن Tennyson . ولقد أصبح أولئك الشعراء الريفيون مثلا عليا ينطقون بأحمل الأشعار اليونانية ، وفي وسع كل مهم أن يقرض أبياتا سداسية الأوتاد أحمل من أبيات هومر ؛ ولكننا قد علمنا أن تراثهم ،الذي لايكا ديدرك العقل حماله كأنه تقليد مألوف ، متوسط القدر حين نستسلم إلى ما في أغانهم من نغمة حزينة . بيد أن ثاوقريطوس بعيدهم إلينا أشخاصا واقعيين بحدثنا عن ثيابهم التي تفوح مها رائحة أجسامهم ، وحين يذكر لنا فحش أفكارهم ؛ فيجعلهم أناسا حقيقيين . وحملة القول أن هذا الشعر أكمل شعر يوناني كتب فيجعلهم أناسا حقيقيين . وحملة القول أن هذا الشعر أكمل شعر يوناني كتب بعد يوريديز ، وهو دون غيره من الشعر الهلنسي الباقي إلى يومنا هذا الشعر بعد يوريديز ، وهو دون غيره من الشعر الهلنسي الباقي إلى يومنا هذا الشعر الماني تشرى فيه أنفاس الحياة .

## الفصل كخامس

### پولېيوس

إذا كان العصر الهلنسي لم يلهم إلا شاعراً واحداً ، فإنه قد أخرج مقداراً من النبر مختلف الأنواع لم مخرج مثله عصر آخر قبله . فليه ابتدع التحدث الحيالي وابتدعت المقالة ، وذائرة المعارف ، وواصل فيه الكتاب إخراج الراجم القصيرة الواضحة ، وأضاف الأدب اليوناني في العهد الروماني الذي تلا هذا العهد الذي متحدث عنه الموعظة والرواية القصصية . أما الحطابة فكانت في دور الاحتضار لأنها كانت تعتمد على النزاع السياسي ، والتقاضي أمام المحاكم الشعبية ، وعلى حتى الناس الدمقراطي في أن يتكلموا ، وأصبحت الرسالة الأداة المحبوبة لنقل الأفكارسواء في التخاطب أو في الأدب ، فني هذا العصر تقررت صور الرسائل وعباراتها التي نجدها في أقوال شيشرون ، بل تقررت أيضاً الديباجة الشهيرة التي كان يستمسك بها أجدادنا ومجلوبها : • أرجو أن يصلك هذا وأنت مخر كما تركتني هردي.

وازدهرت كتابة التاريخ، فقد كتب بطليموس الأول، وأراتوس الآخى وبرس الإيروسي مذكرات عن حروبهم، فوضعوا بذلك تقليداً بلغ غايته في قيصر. وكتب مانيثون الكاهن المصرى الأكبر باللغة اليونانية حوليات مصر Aigyptaka. التي حمعت الفراعنة بطريقة تعسفية إلى حد ما في أسر مالكة لاتزال هي التقسيم المتبع حتى اليوم. وأهدى بروسس كبر الكهنة الكلدان إلى أنتيوخوس الأول تاريخاً لبابل معتمداً على السجلات المسهارية. وأدهش بحسننيز Chandragupta سفير سلوقس الأول لدى شندرا جوبتا موريا Megasthenes في كتاب عن الهند أخرجه حوالي عام ٣٠٠. وجاء في فقرة موحية من هذا الكتاب: وإن بن البراهمة طائفة من الفلاسفة...

تعتقد أن الله هو الكلمة ، وهم لايقصدون بها الكلام المنطوق بل يقصدون حديث العقل (٢٦). وهنا أيضاً نجد عقيدة الكلمة التي قدر لها أن تكون ذات أثر عيق في الدين المسيحي . وقام تياوس الترومنيومي Agathocles عيق في الدين المسيحي . وقام تياوس الترومنيومي برحلات واسعة في أسبانيا بعد أن نفاه أجثكليز Agathocles من صقلية (٣١٧) برحلات واسعة في أسبانيا وغالة ، ثم ألتي عصا التسيار في أثينة وكتب فيها كتابا عن صقلية وعن الغرب. وكان طالباً عجداً ، بلغ من حرصه على أن يدون في كتابه هذا كل شيء أن لقبه بعض منافسيه « جامع الأسهال العجوز» (٢٠٠٠) . وقد بذل غاية جهده في أن يصل الحوادث بدورات الألعاب الأولمبية . وكان شديد النقد لمن سبقه من المؤرخين ، الحوادث بدورات الألعاب الأولمبية . وكان شديد النقد لمن سبقه من المؤرخين ، وكان من حسن حظه أن مات قبل أن يشهد هجوم يولبيوس الوحشي على كتابه (٢٢).

وأعظم المؤرخين في العصر الهلنسي واليوناني ، والمؤرخ الوحيد الحايق بأن يوضع إلى جانب هير ودوت وتوكيديدس ، هر پر لبيوس . وكان مولده في أركاديا عام ٢٠٨ . وكان والده ليكورتاس Lycortas أحد زعماء العصبة الآخية ، لقد اختبر في مهمة سياسية في رومة عام ١٨٩ ، وعين اسر تيموس في عام ١٨٤ . ونشأ ابنه في الحو السياسي ، ودرب للجندية بإشراف فيلوبيمين ، واشترك في حروب الرومان ضد الغاليين في آسية الصغرى ، وسافر مع والده في بعثة سياسية إلى مصر ( ٢٨٠ ) ، واختبر ليكون قائل فرسان العصبة الآخية ( هپاركوس Hipparchos ) في عام ١٦٩ (٢٢٦ ) ، لكن تفوقه هذا قد جر عليه كثيراً من المتاعب : ذلك أنه حين أراد الرومان أن يعاقبوا العصبة الآخية لتأييدها برسوس ضدهم أخلوا ألفاً من زعماء الآخيين رهائن إلى رومة ، وكان مهم يولبيوس ( ١٦٧ ) . وظل في المنبي سنة عشر عاما يعاني رومة ، وكان مهم يولبيوس ( ١٦٧ ) . وظل في المنبي سنة عشر عاما يعاني العقل الذي بلغ أقصى حد ١٣٠٠ . ولكن سبيو الأصغر بذل له مودته ، وضمه المعالي الدائرة السبيونية الي كانت تشمل الرومان المتعلمين ، وأقنع مجلس الشيوخ :

حين كان يشتت غيره من المنفيين في أنحاء إيطاليا ، أن يسمح بأن يعيش پولبيوس معه في رومة . ورافق سپيو في كثير من الوقائع الحربية ، وأسدى إليه نصائح عسكرية قيمة ، وارتاد له سواحل أسپانيا وأفريقية ، ووقف إلى جانبه حين أحرق رومة (١٤٦) . وكان قبل ذلك قد نال حريته في عام ١٥١، واختير في عام ١٤٩ ليمثل رومة في تنظيم الوفاق الذي تم بين المدن اليونانية وبين مجلس الشيوخ الروماني ، سيدها البعيد عنها ، وما من شك في أنه قد قام مهذا الواجب البغيض على خير وجه ، لأن كثيراً من المدن قد كرمته بإقامة أنصاب تذكارية له ، وإن لم يكن في وسع الإنسان أن يعرف مني يشعر الناس بفضل أحد عليهم . وبعد أن عاش پولبيوس ستين عاما في جد متواصل عنر ل هذا النوع من العمل ليكتب كتبه الثلاثة : رسالة في الفنون العسكرية ، وحياة فيلوييمين ، وكتاب التواريخ الضخم . ومات كما يموت السادة الأشراف ، فيلوييمين ، وكتاب التواريخ الضخم . ومات كما يموت السادة الأشراف ، فيلوييمين ، وكتاب التواريخ الضخم . ومات كما يموت السادة الأشراف ، فيلوييمين ، وكتاب التواريخ الضخم . ومات كما يموت السادة الأشراف ، فيلوييمين ، وكتاب التواريخ الضخم . ومات كما يموت السادة الأشراف ، فيلوييمين ، وكتاب التواريخ الضخم . ومات كما يموت السادة الأشراف ، فيلوييمين ، وكتاب التواريخ الضخم . ومات كما يموت السادة الأشراف ، والمأنين من العمل .

ولسنا نعرف قط رجلا كتب التاريخ مستنداً إلى أوسع مما استند إليه 
پولبيوس من علم ، وأسفار ، ونجارب . وكانت الحطة التي وضعها لكتابه 
خطة واسعة النطاق، فلم يكن يقصد أن يكتب تاريخ بلاذ اليونان فحسب ، بل 
كان يبغى كتابة تاريخ و العالم كله » (أى أمم البحر الأبيض المتوسط) من عام 
147 إلى 121 ق. م . «تلك هي الحطة التي وضعها ، ولكن كلشيء يتوقف على 
ما تحبوني به الأقدار من حياة تطول حتى أخرجها إلى حز الوجود » (٢٤٠) . وكان 
يشعر عتى أن رومة هي مركز دائرة التاريخ السياسي في الفترة التي يريدأن 
يورخها ، ولهذا أسبغ على كتابه وحدة جامعة إذ جعل رومة عور حوادثه ، 
ودرس بتشوف الرجل الدبلوماسي الوسائل التي استخدمها رومة ، والتي 
تدعى كما يدعى البريطانيون أن الظروف هي التي ساقها لها على غير قصد 
منها ، للسيطرة على عالم البحر الأبيض المتوسط (٢٥٠) . وكان شديد الإعجاب 
منها ، للسيطرة على عالم البحر الأبيض المتوسط (٢٥٠) . وكان شديد الإعجاب

بالرومان ، لأنه شاهدهم في عصر مجدهم ، ولأن أكبر من عرفهم مهم هم خبرهم في حماعة سيبو. وكان يشعر أنهم يتصفون بتلك الصفات التي لا توجد في الحُلْق ولا في الحكم اليوناني ، والتي كان عدم وجودها في اليونان سبباً في القضاء عليهم . وإذكان هو من أبناء الأشراف وكان صديقاً للأشراف ، فإنه لم يكن يعطف قط على المراحل المتأخرة من الدمقر اطية اليونانية التي لم تكن في رأيه غير حكم الغوغاء . وكان التاريخ السياسي يبدو له دورة متكررة من الملكية المطلقة (أو الدكتاتورية)، والأرستقر اطية ، والألحركية، والدمقراطية، مم الملكية المطلقة مرة أخرى . وكانت خبر طريقة في رأيه للنجاة من هذه الدورة هي طريق و البستور المختلط ، الشبيه بدستور ليقورغ أو دستور رومة وهو الذي يقضى بوجود مواطنين يستمتعون محقوق سياسية ولكها حقوق يعدودة ، ومختارون كبار الموظفين ، ولكن سلطانهم محدد سلطان مجلس الشيوخ الأرستقراطي الدائم (٢٠) . وكانت هذه النظرة هي التي اهتدى بها في كتابة تاريخ عصره .

وپولبيوس هو ه مؤرخ المؤرخين الأنه بهم بطريقته كما بهم بموضوعه . وهو بميل إلى التحدث عن الحطة التي يسبر علها ، ويعمد إلى التفلسف في كل فرصة تتاح له . وهو يصور مؤهلاته على أنها خبر المؤهلات ومثلها الأعلى، ويصر على أن التاريخ ينبغى أن يكتبه أولئك الذين رأوا بأعيهم — أواستشاروا غبرهم بمن رأوا بأعيهم - مايصفونه من الحوادث . يندد بنهاوس الأنه اعتمد على أذنيه بدل اعهاده على عينيه ، وبتحدث بفخر وإعجاب عن أسفاره في البحث عن المعلومات ، والوثائق ، والحقائق الحغرافية ، ويذكر لناكيف المخترق جبال الألب وهو عائد من أسبانيا إلى إيطاليا من نفس المهر اللي اخترقه هنيبال ، وكيف نزل إلى بهاية إصبع قدم إيطاليا ليحل رموز نقش تركه هنيبال في بروتيوم (٢٧) . ويقول إنه يعتزم أن يجعل تاريخه دقيقاً بقدر ما تسمح به و ضخامة عمله ، والطريقة الشاملة التي عالحه مها ه (٢٨) . وهو في عاريخه رجل عقلي النزعة واقعها ، ينفذ فكره في ألفاظ الدبلوماسين عاريخه رجل عقلي النزعة واقعها ، ينفذ فكره في ألفاظ الدبلوماسين

الأخلاقية ليعرف ما تهدف إليه خططهم من اعتراضات حقيقية ، ويسره أن يدرك كيف مخدع الناس بسهولة أفرادا كانوا أو خماعات ، ومخدعون أكثر من مرة ، بنفس الحيل والأساليب التي خدعوا بها من قبل(٠٠) . ويقول في عبارة شائقة استبق بها مبادئ مكيفلى : « قلما يتفق العمل الحسر مع العمل النافع ، وما أقل من يستطيعون الحمع بين العملين والتوفيق بينهما ع(٤١) . و هو يقبل عقيدة الرواقيـن الدينية التي تقول بوجود قوة إلهية مدبرة ولكنه يعطف مجرد عطف على الطقوس الدينية السائدة في عصره ، ويسخر ضاحكا من عقيدة تدخل القوى غير الطبيغية في شئون العالم(<sup>٢١٦)</sup> . ويعترف بما للمصادفات من شأن في التاريخ ، وما لعظاء الرجال من أثر فعال في بعض الأحيان ، ولكنه لايتر دد في أن يكشف عن تسلسل العلل والمعلولات تسلسلا حقيقياً خارجا في كثير من الأحيان عن إرادة الآدميين ، وبذلك يكون التاريخ مصباحا مضيئاً للعقول في الحاضر والماضي (٤٤) . « ليس شيء أسرع تصحيحا لسلوك الناس من معرفة الماضيي » و « خير تعليم و إعداد للحياة السياسية النشيطة هو دراسة التاريخ » (<sup>(1)</sup> ، « والتاريخ ، والتاريخ وحده ، هو الذي ينضبج عقولنا ، و بهيئنا للنظر إلى الأشياء نظرة صيحة مهما تكن الأزمات أو سير الحبر ادث ١٦٠١) . وهو يرني أن خير طريقة لفهم التاريخ هي أن ينظر إلى حياة الأمة على أنها وحدة عضوية ، ثم تضم قصة كل جزء من أجرابًا إلى تاريخ حياة الأمة بأمعه . والذي يعتقد أنه إذا درس التواريخ منفصلة بعضها عن بعض يستعليع أن ينظر نظرة صيحة إلى التاريخ بأحمعه ليشبه في رأني ذلك الرجل الذي نظر إلى أطراف حيوان كان من قبل حيا وحميلا ، ثم يتصور أنه كن شاهد بعينيه الحيوان نفسه في حميع حركاته وأدرك ما فيها من رشاقة و حال «<sup>(۱۲)</sup> .

وقد أبقى الدهر على خسة من الكتب الى قسم إليها پولبيوس تواريخه ، وأجى المختصرون قطعا متفرقة قيمة من الكتب الباقية . ومما يؤسف له أشبد الأسف أن إخراج هذه الفكرة العظيمة إلى حبز الوجود قد أفسدته لغة ذلك الوقت اليونانية الفاسدة ، ونقده المر لغيره من المؤرخين ، واقتصاره تقريباً على شئون الحرب والسياسة ، وتقسيمه قصته تقسيا سحيفاً إلى دورات أولمبية ، وكتابة تاريخ جميع أمم البحر الأبيض المتوسط في كل دورة مقدارها أربع سنوات ، وما أدى إليه ذلك من استطرادات مملة ومن انعدام التساسل إلى حد يحير القارئ ويضله . ويسمو بولبيوس في قصته أحيانا إلى البلاغة المسرحية ، ولكنه يتجنب بشدة الأسلوب الحطابي المزخرف الذي كان شائعا بين من سبقوه مباشرة من الكتاب ، حتى أنه ليفخر بثقل أسلوبه وخلوه من الهجة (١٩٨٠) . وفي ذلك يقول أحد النقاد الأقدمين . و لا أعرف قطر جلا قرأ كتابه من أوله إلى آخره »(١٩١) . ولقد كاد العالم أن ينساه ، ولكن المؤرخين سيظلون دهراً طويلا بدرسون كنابه لأنه كان من أعظم أصحاب النظريات في كتابة التاريخ وأعظم من طبقوها في كتاباهم ، ولأنه جرو على أن يكون واسع الأفق في كتابه ، وأن يكتب و تاريخا عاما ه ولأنه فوق هذا وذاك أدرك أن الحقائق وحدها لاقيمة له إلا مع شرحها وتفسيرها ، وأن الماضي لاقيمة له إلا من حيث هو جذورنا المتأصلة والضوس الذي ينبر لنا حاضرنا ومستقبلنا .

## البائباليّابع والعِشون الذن في عهد التشتت

### الفصلالأول

#### موضوعات أشتات

لقد تأخر اضمحلال الحضارة اليونانية من ناحية الفن زمنا طويلا . في هذه الناحية لايقل ازدهار العصر الحلنسي ، في خصوبة الإنتاج وفي الابتكار ، عن از دهار أي عصر آخر في التاريخ . وما من شك في أن الفنون الصغرى لم يطرأً " علمها شيء من الاضمحلال ، وأن مهرة الصناع في الحشب والعاج والفضة والذهب انتشروا في حميع أنحاء العالم اليوناني الذي اتسعت رقعته . وفيه بلغ الحفر على الجواهر والنقود أعلى درجاته، وكان الملوك الهلنستيون في البلاد الممتدة إلى بكتريا يحلون نقودهم بالكثير من النقوش ، ولسنا نبالغ إذا قلنا إن القطعة ذات العشر الدرخمات من نقود هبرون الثانى كانت أحمل ما رأته العين في فن المسكوكات الذي سحله التاريخ . واشهرت الإسكندرية بمن فها من صائغي الذهب والفضة ، الذين لم يكن فهم يقل حمالا عن أسلوب شعراتها الذي لا تشوبه قط شائبة ، كما اشتهرت بأحجارها الثمينة وأصدافها ذات النقوش البارزة الملونة ، ومخزفها الأخضر والأزرق ، وبفخارها المغطى بطبقة زجاجية بديعة ، وبزجاجها الكثير الألوان ذي النقش الدقيق الحميل . ويتجلي هذا الفن بأجلى مظاهره في مز هرية پور تلاند portland و هي في أغلب الظن من صنع الإسكندرية ، فقد نقشت علمها صور رشيقة محفورة في طبقة زجاجية ناصعة البياض في لون اللبن الصافي فوق جسم من الزجاج الأزرق . وما أشبه هذه

التحفة فى الزمن القديم بتحف چوسيا ودچود فى الزمن الحديث(\*) .

وظلت الموسيقي شائعة بين حميع طبقات السكان ، وتبدلت فيها السلالم والأنغام في اتجاه الرقة والحدة(١) ؛ وأدخلت الأنغام الناشزة القصيرة في النغاث المتوافقة ؛ واز دادت الآلات والتآليف الموسيقية تعقيداً ٢٦) . وكبرت ﴿ زَمَارَاتَ بَانَ ﴾ القديمة حوالي عام ٢٠ في الإسكندرية حتى صارت مجموعة. من الزمارات البرنزية ، وحسن تسبيوس حوالى عام ١٧٥ هذه الآلة فجعلها أرغناً يدار بالماء والهواء مجتمعين وبجعل في مقدور العازف أن محدث به نغات من الصوت جد طويلة . ولسنا نعرف عن تركيب هذه الآلة أكثر مما ذكرنا ، ولكننا سنرى كيف تطورت تطوراً سريعاً في أيام الرومان حيى صارت هي أرغن المسيحية وأرغن هذه الأيام (٢٦) . وكانت الآلات تجتمع فيتكون منها جوقة العازفين ؛ وكانت ألحان من الموسيقي الآلية الحالصة مكونة في بعض الأحيان من خس حركات تعزف في ملاهي الإسكندرية وأثينة وسرقوسة (١). ونال عدد من مهرة الموسيقيين شهرة واسعة وأصبحت لهم مكانة اجتماعية تتناسب مع أجورهم العالية . وفي عام ٣١٨ كتبأرستكسنوس Aristoxenus التاراسي ، تلميذ أرسطو ، رسالة صغيرة تدعى قواعد الألحان صارت هي النص القديم الذي يرجع إليه في النظريات الموسيقية . وكان أرستكسنوس هذا رجلا جادا ، لم يستسغ كما لم يستسغ معظم الفلاسفة موسيقي زمائه . ويروى عنه أثينيوس قوله في عبارات سمعتها أجيال كثيرة من بعده : ١ بعد أن طغت العربرية على دور التمثيل ، وبعد أن فسدت الموسيقي وقضي علمها القضاء الأخير ، وأصبحنا نحن أقلية صغرى في هذا الزمان ، نستعيد في عقولنا ، ونحن جالسون بمفردنا ، ماكانت عليه الموسيقي في الأيام الحالية ، (٠٠) .

أما عمارة العصر الهلنستي فليس لها وقع في نفوسنا لأن الدهر قد عدا علمها

<sup>(</sup> ه ) وقد سميت كذاك نسبة إلى دوق پورتلاند الذى جاء بها إلى رومة . وهي الآن في المتحث البريطاني . م

فسواها بالأرض وناصبها العداء بلا تفريق بن بعضها والبعض الآخر . غبر أننا نستدل من الأدب ومن آثارها ، على أن فن العارة اليونانى انتشر في هذا العصر من يكتريا إلى أسيانيا . ولقد نشأ من التأثير المتبادل بمن بلاد اليونان والشرق خليط من الأنماط : فغزت الأروقة المعمدة والعارضة الراكزة داخل آسية ، ودخلت الأقواس والعقود والقباء بلاد الغرب. ففي ديلوس نفسها، وهي المركز اليوناني القدم، قامت تيجان العمد المصرية والفارسية . وقد بدا الطرازالدورى جامداً كثيباً في عصر أولع بالرقة والزينة ، ولهذا أخذ يختني من مدينة إثر مدينة ، في الوقت الذي أخذ فيه الطرازِ الكورنثي المزخرف يرقى حتى بلغ دْرُوتُه . وكانت النزعة الدنيوية في الفن تجارى في سرعة تقدمها النزعة الدنيوية فى نظام الحكم ، وفى الشرائع والأخلاق ، والآداب ، والفلسفة ؛ وألحذت العمد المقامة حول البيوت ، والمداخل الواسعة ، والأسواق ، ودور القضاء ، وقاعات الحمعيات الوطنية ، ودور الكتب..والتمثيل ، ومدارس التدريب الرياضي ، والحامات ، أخذت هذه العمد تحل محل المعابد ؛ وكانت قصور الملوك أو الأفراد ميدانا جديداً ظهر فيه فن التخطيط والزخرف اليوناني . وصارت مداخل البيوت تزدان بالرسوم ، والتماثيل ، والنقوش على الحدران، كما أخذت الحداثق الخاصة تعيط بالبيوت الواسعة الفخمة . وأنشئت للملوك بساتين وحدائق، ومحرات، وسرادقات في حواصر البلاد، وكانت تفتح عادة للجاهير . وتطور فن تخطيط المدن ليجاري فن العارة ، فخططت الشوارع على طراز هبو دامس Hippodamus الرباعي ، وكان منها شوارع رئيسية لايقل عرضها عن ثلاثن قدما ــ وهو عرض يتناسب مع الحيل والمركبات البي كانت وسائل النقل في تلك الآيام . وكانت مدينة أزمير تزهو بشوارعها المرصوفة (٢٠)، ولكن أكبر الظن أن معظم شوارع الملن الهلنستية كانت أرضا معبدة تعرف مساوئ التراب والطن .

وكثرت المبانى الحميلة كثرة لم يكن لها مثيل من قبل ؛ فني أثينة شيدت في

القرن الثانى العدد الكورنثية المقامة فى الأولمپيوم ووضع المهندس الرومانى كوسوتيوس Cossotius الحطة العامة للصرح الرحب العظيم الذي كان أفخم بناء فى أثينة ــ وكان قيام كوسوتيوس مهذا العمل قلبًا للوضع المألوف وهو اعتماد رومة على الفنانين اليونان . ويصف ليني هيكل زيوس الأولمي بأنه لم ير بناء غيره يليق لأن يُكون مسكنا لإله الآلهة(٧) . ولا تزال ستة عشر عموداً من أعمدته قائمة وهي أجمل النماذج الباقية من الطِيراز الكورنثي . وفي إلوسيس أتم صلاح أثينة في دور احتضاره ، وأتمت عبقرية فيلون ، هيكل الطقوس الخفية الفخم الذي بدأه بركليز في موضع كان مكانا مقدساً منذ العصور الميسينية . ولم يبق من هذا الهيكل إلا قطع متفرقة ، ولكن بعضها يدل على أن التخطيط والنحت اليونانيين كانا لايزالان وقتئذ في أوجهما . وقد كشف الفرنسيون في ديلوس عن قواعد هيكل أَيلوكما كشفوا عن مدينة كانت في أيامها مزدحمة بالمبانى الفخمة المخصصة للأعمال التجارية أو لإيواء مائة من الآلهة اليونانية أوالأجنبية . وأقام هيرون الثانى في سرقوسة كثيراً من المبانى الضخمة ذات الروعة والحلال ، وجدد دار التمثيل التابعة للبلدية وزاد في مساحتها ، ولا نزال في هذه الأيام نقرأ اسمه منقوشاً على حجارتها. وزين البطالمة مدينة الإسكندرية بالمبانى الشاهقة التي أذاعت اشتهارها بالجال ، ولكن شيئاً من هذه المبانى لم يبق حتى الآن . وشاد بطليموس الثالث عند إدفو معبداً هو أفخم ما بقى من العائر من عصر الاحتلال اليونانى ، وشاد خلفاؤه معبد أيزيس في جزيرة فيلي وجدَّدوا بناءه . وفي أيونيا أقيمت بيوت جديدة للآلهة في ميليطس ، ويريني Priene ، ومجنزيا ،وغيرها من المدن ؛ وتم في عام ٣٠٠ ق . م بناء المعبد الثالث لأرتميس في إفسوس ، وشاد المهندسان بيونيوس Paeonius ، ودفنيس في ديديا بالقرب من ميليطس معبداً أوسع من هذا تكريما لأبلو ( ٣٣٢ ق . م . - ٤١ م ) ؛ ولاتزال صفحات الأعمدة الأيونية الفخمة التي كانت قائمة في هذا المعبد باقية إلى اليوم . وفي برحموم أذاع

أو منبر الثانى شهرة عاصمته فى طول بلاد اليونان وعرضها بما أنشاه مها من المبانى و خاصة مذبح زيوس الذائع الصيت الذى كشفه الألمان فى عام ١٨٧٨، و أعادوا بناءه عدق عظم فى متحف برحموم القائم فى برلين . وكانت مجموعتان فخمتان من الدرج حول بابين عظيمين لهذا المذبح تؤديان إلى بهو رحب ذنه عمد ؛ وكان حول مائة وثلاثين قلما من القاعدة إفريز يبلغ فى أيامه من الفخامة ما بلغه ضريح الإسكندر فى القرن الرابع أو الپارثنون فى القرن الخامس . و قصارى القول أن بلاد اليونان لم تزدن فى وقت من الأوقات بمثل ما از دانت به فى تلك الآيام ، وأن حاسة مواطنها ومهارة فنانها لم تفعلا مثل ما فعلتاه فى ذلك الوقت من تحويل الكثير من مساكن أهلها إلى قصور مخمة ذات روعة وحمال ي

## الفصلالثاني

#### التصوير

التصوير في العادة آخر فن عظم ينضج في الحضارة ؛ فهو في المراخل الأولى من مراحل الثقافة بخضع للعارة الدينية ولعمل التماثيل الدينية ، ولا يصبح فنا مستقلا إلا حين تدعوه الحياة والثروة الخاصة إلى زجرفة المنازل أو لتخليد ذكرى اسم من الأسهاء . ولما أن أضعف موت الدمقراطية من معى الدولة في عقول الناس ، عاد الفرد إلى طلب السلوى في منزله ، فشاد الأغنياء قصوراً يسكنون فيها ، وأدوا أجوراً عالية للفنانين الذين يستطيعون أن يزينوا فسقية أو مجملوا جداراً . فكانت الإسكندرية تتخذ التصوير على الزجاج وسيلة من الوسائل التي تزين بها الحدران ؛ وكانت ميع المدن الهلنستية تستخدم لهذا الغرض إطارات متحركة من الحشب ؛ وكان الأمراء والكبراء يفضلون عن هذه الإطارات الصور الضخمة المرسومة على ألواح من الرخام بمكن فصلها ووضعها في أي مكان شاءوا . ويصف يوسنياس عدداً لايحصي من الصور رآه في نجواله ببلاد اليونان ، ولكن الدهر لم يبق مها إلا على رسوم حائلة من الحشب أو الحجارة ، ولهذا لا نجد سبيلا لمعرفة حقيقة هذه الصور والتي عبر علها في عياى ، وهركولانم Hercolaneum ورومة .

وظلت بلاد اليونان تضع مصوريها فى المستوى العالى الذى تضع فيه مثالبها ومهندسها ، بل لعلها كانت تضع الأولين فى مستوى أعلى من مستوى الآخرين . وكانت تؤدى إليهم من الأجور مثل ما يؤديه الأمريكيون للمصورين فى هذه . الأيام ، وتروى عن حياتهم قصصاً تدل على حها وتكريمها لهم . منها أن تسكليز الإفسوسى ، حين لم ينل من الملكة استرتنيس Stratonice ماكان يرجو من



( فكل 40 ) للش بن شهر آريوس ل برجور ( منحل سرنا بر در )

عطاء صورها وهي تعبث مع صائد سمك ، وعرض الصورة على الحاهمر . ثم ركب البحر لينجو من القتل . ورأت استرتنيس و أن الصورتين قد عبرتا عن ملامحها وملامح الصياد تعبراً يدعو إلى الإعجاب ، فعفت عنه وسمحت له بالعودة (A) . ولما استولى أراتس على سكيون أمر بإتلاف حميع صور طغاتها السابقين . وكان ملانثوس Milanthus (وهو مصور من رجال القيرن الرابع)قدصور أحدهوالاء الطغاة واسمه أركستراتوس Archestratus إلىجانب مركبته الحربية تصويراً حياً واضحاً تأثر به الفنان نيكلنز Neacles فتوسل إلى أراتس أن يبقى على الصورة ، وقبل أراتس رجاءه على شريطة أن يستبدل بصورة أراتس صورة أخرى لاتثير من البغض ما تثيره صورة هذا الرجل (٩٠). ويقول استرابون إن پروتجنيز Protogenesصور ساتيرةSatyr<sup>(\*)</sup>، وإلىجانها صورة حجل وقد بلغت صورة الحجل من الإتقان درجة جعلت أخواتهالحية تناديه ، ثم محا المصور بعدئذ صورة الطائر حيى يقدر الناس حمال صورة الساتيرة(١٠٠) . ويقول پلني إن هذا المصور نفسه وضع أربع طبقات من اللون على صورته الذائعة الصيت صورة ياليسوسIalyIsus ( الذي يزعم الناس أنه مؤسس المدينة المسهاة بهذا الاسم في رودس ) ، حتى تبتى الألوان ناضرة زاهية إذا ما أزال الدهر الطبقة العليا منها . ويقال إن پروتجننز قد غضب من عجزه عن أن يصور الزبد الذي يتساقط من فم كلب ياليسوس تصويراً صادقا ، فلم يهالك نفسه ورمى الصورة بإسفنجة يريد أن يتلفها . ووقعت الإسفنجة بطبيعة الحال على المكان المطلوب ، وتركت في ذلك المكان بقعة من اللون شبيهة كل الشبه بالزبد الحارج من فم كلب يلهث . ولما أن حاصر دمتريوس پليورسيتز جزيرة رودس أنى أن يشعل النار فى تلك المدينة لئلا تتلف هذه الصورة . ولم ينقطع پروتجنيز عن العمل أثناء الحصار في مرحمه ، وكان هذا المرسم أمام خط زحف المقدونيين مباشرة . واستدعاه دمتريوس إليه وسأله :

<sup>(</sup> ه.) حيوان خرانى نصفه الأعلى آدى ونصفه الأسفل ماعز . ( المترجم )

لِمَ لَمْ يَحْمَ داخل أسوار المدينة كما فعل غيره من المقدونيين؟ فأجابه بروتجنيز بقوله: « ذلك بأنى أعرف أنك إنما تشن الحرب على أهل رودس لا على الفن ». فاكان من الملك إلا أن عين له حرساً يحميه ، وترك الحصار ليشاهد أعمال الفنان العظم (١١) :

وكان المصورون الهانستيون يعرفون خداع المنظور ، وتمثيل الأشخاص بارزين في عن الناظر ، وسقوط الضوء ، وتجمع الأشكال . ومع أنهم لم يستخدموا المناظر الطبيعية إلالتكون مؤخرة للصورة لتجميلها ،وأنهم صوروها حمن استخدموها بطريقة خالية من الحياة جارية على العرف( إذا حكمنا علمها مما نقل عنها من الصور في يميياى ) ، فإنهم أدركوا على الأقل أن الطبيعة موجودة ، وجعلوا لها مكاناً في الفن في الوقت الذي كان ثيوقريطس بجعل لها مكاناً فى الشعر . ولكنهم كانوا شديدى الولع بالإنسان وبأعمالة كلها إلى حد غفلوا معه عن الأشجار والأزهار . لقد اقتصر أسلافهم على رسم الآلهة والأغنياء من الآدمين أما الفنانون الهلنستيون فقد افتتنوا بكل ما هو آدمى وتبينوا أن الموضوع القبيح المنظر قد يصور تصويراً حميلا أو على الأقل يأتى بأجر كبير ، فانقلبوا يصورون الحياة البشرية محاسة كحاسة الهولنديين ، وسرهم أن يصوروا الحلاقين والأساكفة والعاهرات، والخياطات، والحمر، والرجال المشوهين ، والحيواناتالغريبة . ثم أضافوا إلى هذه الصور المأخوذة من الحياة المألوفة أو الريفية ، صوراً من الحياة الساكنة الحامدة ــكالكعك ، والبيض ، والفاكهة ، والخضر ، والسمك ، والطير ، والحيوان المصيد ، والحمر ، وكل ما يتصل بها من الطقوس القديمة . وكان سوسوس Sosus البرجمومى يسلى معاصريه بأن يمثل لهم أرضاً من الفسيفساء الحادعة لاتزال منتشرة عليها بقايا وليمة (١٢) . لكن المصورين المحافظين قد ساءهم هذا فأخذوا ينددون بهؤلاء الذين يرفعون من شأن الأشياء العادية ويصفونهم بأنهم

يصورون الفحش والأقذار Pornographoi and rhparographoi وحرم القانون في طيبة تعموير الأشياء القبيحة(١٢).

وقد أنتمذت حمم بركان فنزوف بعض روائع ذلك العصر الكبيرة من النسيان وإن لم تحفظ لنا هذه الحمم أسهاء أصحابها . وقد وجد في أستبا مظلم يبدو أنه صورة ضعيفة منقولة عن أصل هلنسي ، وهي معروفة لدينا باسم عرس الألدر برناديني The Aldorbrandini Wedding نسبة إلى الأسرة الإيطالية التي كانت تمتلكها قبلأن تجدلها مكاناً في متحف الفانيكان . وفي هذه الصورة تظهر أفر دبني ممتلئة الحسم شبهة بصور الرسام المولندي روبنز Rubens تبعث الشجاعة في فلب العروس الحائمة ، على حين ينتظر العريس ، وهو في غير حاجة إلىمن يستحثه ، على أحر من الحمر إلى جانب الفراش . وأحمل هاتين الشخصيتين الر ثيسيتين صورة امر أة رشيقة توقع نشيدا على مز هر حائل الاون . وثمة صورة جدار من تمپیای یقول بعض الحبراء ، وإن لم يرق قولهم إلى مرتبة اليقين، إنها منقولة عن أصل يوناني رسم في القرن الثالث . وهي تصور أُجيل وإلى جاتبه يتركلوس ، يسلم ، و هو غاصب ، بريسيس لعجوز أحمنون . ويبدو لأذواقنا و الوف عاداتنا أن في صور الآدميين في هذا الرسم من الحجم أكثر مما فيها من الحيال , ذلك أننا قد ألفنا أن نرى أجساماً أقل من هذه الأجسام وسيقاناً أطول من تلك السيقان ؛ ولكننا يجب أن نسلم أن الفنانين الأقدمين كانوا يعرفون الرجال اليونانين والنساء اليونانيات ، أحسن بما نعرفهم نحن أويعرفهم من سيأتون بعدنا . وقد ذهب الزمان بنضرة هذه العسور ؛ وما من شيء يستطيع أن يعيد لها ماكان لها من بهاء و نضارة ، كانا بلاريب موضع إعجاب حمهرة الشعب و ملوكه ، إلا الخيال القوى القادر على تصوير ماكانت عليه في الأيام الحلوالي.

وأوقع من هذه في النفس قطع من الفسيفساء (\*) الرومانية مِنقولة على

<sup>(</sup> ه ) وهذه النسيفساء وصورة أخيل وبريسيس محفوظتان في متحف نابل .

ما يظهر عن رسوم هلنستية . لقدكانت الفسيفساء من الفنون القدعمة في مصر وأرض الحزيرة، ثم أخذها عنهما اليونان وسموا بها إلى أعلى الدرجات، فكانت الصورة تقسم بالخطوط إلى مربعات صغيرة ، وكانت المكعبات الرخامية الدقيقة تلون محيث إذا وضع بعضها إلى جانب البعض الآخر مثلت الصورة تمثيلا لايبليه الزمان ؛ ولاتزال قطع من الفسيفساء محتفظة بألوانها تقص علينا القصة القديمة وإن كانت قد وطأتها أرجل لأيحصى عديدها . وقد عثر في يمپياى على صورة تمثل واقعة إسوس ، يرى بعضهم أنها ذات صلة بصورة يونانية من تصوير فلكسينوس ( وإن كان هذا مشكوكا فيه ) . وتتكون هذه الصورة من نحو ١,٥٠٠,٠٠٠ حجر ، لا تزيد مساحة كل منها على مليمترين مزبعين أو ثلاثة مليمترات ، ويبلغ طول هذه الفسيفساء كلها ست عشرة قدما ،ويبلغ عرضها ثمانى أقدام . وقد ألحق مها الزلزال وثوران البركان اللذان نكبت سهما عهياى فى عام ٧٩ م . ضرراً بليغاً ، ولكن ما بتى منها يكنى للدلالة على ماكانت تمتاز به هذه الصورة من براعة وقوة . ففها يرى الإسكندر وقد اسود جسمه وانتفش شعره من وهج الشمس وقذارة الماء ، يوجه الهجوم وهو على ظهر جواده بوسفلسوس Bucephalus ، ولا يبعد إلا بضع أقدام عن مركبة دارا الحربية . وقد ألقى عظيم من عظاء الفرس نفسه بين الملكين ، وتلمى في جسمه طعنة من رمح الإسكندر . وينحى دارا من مركبته نحو صديقه المحندل ، غبر عالى ما يتعرض له من الحطر ( لأن الإسكندر يوجه إليه طعنته الثانية ) ووجهه ملىء بالقلق والحزن . ويهجم فرسان الفرس لينقذوا مليكهم ، ويظل رمح الإسكندر متزناً في الهواء . وأهم ما في هذه الصورة وأبدعه هو تمثيل العواطف الكثيرة المعقدة في وجه الإسكندر ؛ واكن أحمل رأس في هذه المحموعة كلها هو رأس جواده . وليس في الفسيفساء كلها ما هو أعظم من هذه القطعة.

## الفصل الثالث

#### النحت

لم تبلغ التماثيل من الكثرة فى عصر من العصور مثل ما باغته فى العصر الهلنسى ، فقد كانت المياكل والقصور ، والدور والشوارع ، والحدائق والبساتين كلها غاصة بالتماثيل الى تصور كل ناحية من نواحى الحياة البشرية وكثيراً من مظاهر العالم النباتى والحيوانى . وكانت تماثيل نصفية تخلد إلى وقت ما الموتى من الأبطال والمشهورين من الأحياء ؛ وانهى الأمر بأن تحتت من الحجارة تماثيل للمعانى المحردة كالحظ ، والسلام ، والنميمة ، والفرصة السانحة.

وقد صنع يوتكيديز السكيونى Eutychides of Sicyon تلميذ ليسبوس المحال الحظ ليمثل فيه روح المحال المحال

و نشأت فى جزيرة رودس فى القرن الثالث مدرسة فى النحت ذات طابع خاص لامثيل له فى غيرها من المدارس. فلقد كان فى الحزيرة مائة تمثال ضخم يكفى الواحد مها على حد قول يلى ، لأن ينشر فى الآفاق شهرة مدينة . وكان أعظمها كلها تمثال ضخم من البرنز لهليوس Helios إله الشمس صنعه كاريزا

اللندوسي Chares of Lindus حوالي عام ٢٨٠. وتقول روايةضعيفة إن كاريز هذا قد انتحر حين رأى أن نفقة الممثال قد زادبت كثيراً على ماكان مقدراً لحل ، وإن لاكبر اللندوسي Laches of Lindus أثم الممثال . ولم يكن هذا الممثال مقاماً فوق المرفأ بل كان مقاماً إلى جانبه ويعلو إلى ارتفاع مائة قدم وخمس أقدام ؛ ويوحى هذا الحجم بأن ذوق أهل رودس كان يتجه نحو المظاهر الفخعة والضخامة ، ولكن لعل الرودسين كانوا يستخدمونه منارة للسفن ورمزاً للجزيرة . وإذا جاز لنا أن نصدق ما جاء في قصيدة في ديوان الشعر اليوناني (١٥٠) فإن هذا الممثال كان يرفع بيده ضوءاً وأنه كان يرمز إلى الحرية التي تستمتع مها رودس — وتلك سابقة عجيبة لتمثال شهير في أحد الثغور الحديثة (١٠٠) . وكان هذا الممثال بلا ريب يعد إحدى عجائب الدنيا السبع ؛ ويقول يلني إنه :

و قد ألقاه على الأرض زلزال بعد ستوخمسين عاما من إقامته: وإنه قللا يوجد من الرجال من يستطيع تطويق إبهامه بذراعيه، وإن أصابع يديه أكبر من أجسام معظم التماثيل، وإنه إذا ماكسرت أطرافه شوهدت فى داخل الحسم كهوف واسعة مفتوحة. ويرى فى داخله أيضا صخور ضخمة أراد المثال أن يثبت بها التمثال فى موضعه أثناء اشتغاله بإقامته. ويقال إنه قضى فى نحته اثنى عشرة سنة، وإن نفقاته بلغت ثلثاتة وزنة — وقد حصلت الحزيرة على هذا المبلغ من آلات الحرب التى تركها دمتريوس وراءه بعد حصاره الفاشل للجزيرة (\*\*)(١٦)

وكان يضارع هذا البمثال فى شهرته التاريخية مجموعة أخرى من صنع المدرسة الرودسية تعرف باسم اللاؤكون Laocoön. وقد شاهد پلنى هذه المحموعة فى قصر الإمراطور تيتس ، وعثر عليها عام ١٥٠٦ م فى حمامات هذا

<sup>( . )</sup> يبلغ ارتفاع تمثال الحرية مائة وإحدى و خسين قدما من القاعدة إلى طرف الشعلة . ( . . ) مقد رز أن الكان اللهم مقط فيه حسر ببعث معاده أن عام ١٥٣ . وقد

<sup>(</sup>م.) وقد بق نى المكان الذي مقط فيه حتى بيعت مواده في عام ١٥٣. وقد استخدمت في نقلها تسمالة بعير (١٧) .

الإمبر لجو ؛ ولا يكاد مخامرنا أدنى شك في أنها هي المحموعة الأصلية التي نحتها أجسندر Agesandar ، ويليدوروس Polydorus ، وأثينودوروس Athenodorus من قطعتين كبيرتين من الرخام في القر ن الثاني أو الثالث قبل الميلاد (١٨٠). وقد هز كشفها مشاعر إيطاليا في عهد النهضة وكان لها أعمق الأثر في ميكل أنجلو الذي حاول عبثاً أن يعيد إلى التمثال الأوسط فها دراعه النمي الضائعة (\*). وكان لاؤكؤون الذى تسمى المحموعة باشمه كاهنا طرواديا نصح الطرواديين بألا يقبلوا الحصان الخشبي حين بعث به اليونان إليهم وقال لهم ، كما يروى قرچيل ، ﴿ إِنَّى أَخشَى اليونان حتى وهم يحملون إلينا الهدايا Timeo Danaos et dona ferentes وأرادت أثينا التي تحب اليونان أن تعاقبه على حكمته فأرسلت إليه حيتين لتقتلاه . فقبضتا أولا على ولديه ، وأبصرهما لاوً كوُّون فهجم عليهما لينقذهما ، فوقع بين طيات الحيتين ، وانتهى الأمر بأن طحنت أجسامهم جميعاً وماتوا من سم أنياب الحيتين . ولقد أجاز المثالون لأنفسهم ما أجازه ڤرچيل لنفسه (وما أجازة لنفسه سفكلنز في فلكتيتس ) فعمروا عن الألم بقوة ، ولكن النتيجة لاتتفق وما فى طبيعة الحجر من دوام . إن الألم في الأدب وفي الحياة عادة لايدوم ؛ إما في اللاؤكؤ ون فإن صرخة ألألم قد دامت دواما غير طبيعي ، والناظر إلها لا يتأثر كما يتأثر محزن دمتر الصامت (\*\*\* . على أنَّ الذي يثير إعجابنا هو براعة الفكرة وإتقان التنفيذ . نعم إن العضلات قد بوَّلغ فيها ، ولكن أطراف الكاهن الشيخ ، وجسمى ولديه قد صيغا صياغة مثلث فى كثير من الهيبة والتحفظ . ولعلنا لو عرفنا

<sup>(</sup> ه ) والدراع الممادة التي في الفاتيكان من صنع برنيني Bernini وهي متقنة الصنع في تفاصيلها ، غير أنها تفسد على المجموعة وحدتها المركزية . لكن وتكلمان رغم هذا قد أعجب بالمجموعة إعجابا حل لسنج Lessing حين قرأ وصفه إياها على أن يؤلف كتابا في نقد حاسة الجهال ، يشير إلها تارة من طرف خنى ويدور حولها تارة أخرى في صراحة واضحة .

القصة قبل أن نشاهد المحموعة لتأثرنا بهاكما تأثر يلمى، الذى ظها أعظم عمل من أعمال الفن اللدن (٢٠)

وقامت في مراكز يونانية أخرى مدارس زاهرة للنحت في هذا العصر الذى لم يقدره الناس حق قدره ؛ غرر أن الإسكندرية قد انقلبت أرضها وتبدلت مبانيها مراراً كثيرة في أثناء تاريخها الطويل ، فلم تحتفظ بما أقامه الفنانون اليونان للبطالمة من أعمال ؛ وكل ما بقى من الأعمال الحليلة الشأن هو تمثال النيل الوقور المحفوظ في متحف الفاتيكان والذي يسنده ستة عشر طفلا-ترمز إلى مستة عشر قبراطا التي يعلوها النهر في فيضانه . وقد نحت مثال يوناني من صيدا عددا من التوابيت لطائفة غبر معروفة من الكبراء أحسها كلها التابوت المسمى خطأ بتابوت الإسكندر والمحفوظ فى متحف اسطنبول . ويضارع ما فيه من الحفر ما في إفريز الپارثنون وإن قل عنه في الكم ؛ فالصور حيلة متقنة التناسب ، والنحت قوى ولكنه واضح ، والألوان الهادئة التي لاتزال عائقة بالججارة تدل على العون الذي كان يلقاه النحت اليوناني من فن التصوير . وصبأ پلونيوس و تورسكس في تر السTrallasمن أعمال كاريا Caria حوالى ١٥٠ ق. م. مجموعة ضخمة من البرنز لرودس تعرف الآن باسم ثور فارنىز . وتتألف هذه المحموعة من غلامين وسيمين يسيطان درسي Dirce الحميلة ويدفعانها إلى قرنى ثور وحشى ، لأنها أساءت معاملة أمهما أنتيوبى Antiope التي تنظر إلىهما راضية مطمئنة اطمئناناً تعافه النفس (\*) . وفي برحموم صب المثالون اليونان من النزنز عدة مجموعات حربية أقامها أتلس أول الأمر في عاصمة ملكه ليخلد بها ذكرى صد غازات الغاليين . وأراد أتلس أن يعبر عما تشعر به الثقافة اليونانية بأحمعها من فضل أثينة علمها ، ولعله أراد أيضاً أن

<sup>(</sup>ه) وأصل هذه المجموعة ضائع . وقد عثّر فى القرن السادس عشر وفى حمامات كركلا Cararcalla على نسخة رخامية رومانية منقولة عنها فى القرن الثالث الميلادى ، وأصلحها ميكل أنجلو ، واحفظ بها وقتا ما فى قصر فارنيز وهى الآن فى متحف فابلى .

يذيع شهرته ، فأهدى صوراً من هذه المحموعة لتقام على الأكبر يوليس بأثينة . وقد بقيت قطع صغيرة مها في صورة الغالى المحتضر المحفوظة في متحف الكيتولىن ، وفي الصورة المسهاة خطأ پيتس وأريًا (\*) \_ وهي صورة غالى يوثرُ الموت على الأسر فيقتل زوجته أولا ثم يثني بنفسه ــ وفى قطع أخرى أصغر منها منتشرة الآن في مصر وأوربا . ولعل من هذه المحموعة أيضاًصورة . الأمزونة الميتة (\*\* التي لا عيب في تفاصيلها كلها عدا ثديبها اللذين بلغا من الكمال حداً لايتصوره العقل . وتكشف هذه الصور عن تحفظ فى التعبير عن الانفعالات شبيه بما كان في عصر اليونان الزاهر . فالرجال المغلوبون يقاسون الآلام والأحزان المبرحة ، ولكنهم يموتون وهم صابرون ؛ وقد أجاز المنتصرون للفنانين أن يمثلوا فضائل أعدائهم كما يمثلون هزيمهم . ولسنا نتبين هنا أى دليل على نقص القدرة على التفكير أو دقة ملاحظة أجزاء الحسم ، أومهارة التنفيذ أو الصبر عليه . ولايكاد يقل عن هذه المحموعة كمالا النقش المظيم الذي كان يمتد على طول قاعدة مذبح زيوس وأكرپوليس برحموم ، والذي يقص مرة أخرى قصة الحرب الى نشبت بهن الآلمة والحبابرة – ويبدو أن هذا النقش تمثيل متواضع للحرب بين أهل برحموم والغالبين . والنقش هنا شديد الازدحام ، ويبدو أحياناً عنيفاً عنفاً مسرحياً ، ولكن بعض رسومه تضارع خير ما أنتجه الفن اليوناني . فصورة زيوس التي لا رأس لها منحوتة بقوة لا تقل عن قوة اسكوپاس Scopas ، والإلهة هكتي Hecate مثال في الرشاقة والحال بىن أهوال الحرب وفظائعها .

وكان هذا العصر غنياً بما فيه من روائع الفن التي لايعرف أصحابها والتي تكاد تشمل صوراً لجميع الآلمة الكبار ، ونذكر منها رأس زيوس الفخمالذي

<sup>( • )</sup> أن شعث تُرَان Museo delle Terme أن دومة .

<sup>(</sup> ۵۰ ) أن متحث نابل .

عَبْرِ عَلَيْهِ فِي أَثْرِكُولِي Atricoli وتمثال لودو فنزى هبر ا Lodovisi Hera المحفوظ في متحف ترمى ، وقد أعجب سهما جيته في شبابه إعجاباً حمله على أن ينقل معه قالبين لها إلى ألمانيا كأنهما تذكاران حقيقيّان أهداهما إليه چوف ويونو . أما أبلو بلقدير الذي كان من قبل موضع الإعجاب فهو فاتر متكلف خال من دلائل الحياة ، ولكنه مع ذلك أزكى نار الحاسة في قلب ونكلمان منذ قرنين من الزمان (٢١٦) . ويُحتلف أشد الاختلاف عن هذا التمثال الأملس الضعيف تمثال هرقل الفارنيزي الذي نقله جليكون Olycon الأثيني عن أصل له يعزى إلى ليسپوس ـــ وجسمه الضخم كله عضلات ، وكله ملل ، وكله حنو ، ووجهه كله عجب ودهشة ــكأن القوة كانت تسأل نفسها ذلك السؤال الذي لم مجب عنه أحد قط : ماذا بجب أن يكون هدفها ؟ أما أفرديني فقد أخرج لها ذلك العصر تماثيل لايقل عنها في عددها إلا عبادها وحدهم ؛ وقد بتي عدد من هذه التماثيل معظمها بما نقله الرومان عن أصولها اليونانية . غير أن تمثال أفرديتي ميلوس المحفوظ فى متحف اللوفر والمعروف فيه باسم زهرة ميلوبيدو أنه تمثال يوناني أصيل نحت في القرن الثاني قبل الميلاد . وقد عثر على هذا التمثال في ميلوس عام ١٨٢٠ بالقرب من قطعة من القاعدة نقشت علمها الحروف ساندوس Sandos ، وربما كان أجسندر الأنطاكي واسمه مأخوذ من سرادق الفاتيكان الذي وضع فيه التمثال أولا ، هو الذي نحت هذا التمثال العادي المتواضع .

وليس لوجه التمثال ذلك الحمال الرقيق الذي يزدان به وجه التمثال الموضوعة صورته في الصفحة الأولى من هذا المحلد ، ولكن الحسم نفسه ممتلي بالصحة التي يكون الحمال ثمرتها الطبيعية . ولسنا نرى فيه ذلك الحصر النحيل الذي لا يتفى مع الحسم الملي والوركين المكتنزتين . ولم يبلغ هذا الكمال كله تمثالا فينوس الكهتولينية ، وفينوس الميديشية (\*) . وتمثال فينوس كلهيجي

<sup>( \* )</sup> والتمثال الأول محفوظ في متحف الكبتولين في رومة والثاني في متحف أفيزى م يفلورنس .

وية ، وقد غطيت فيه مفاتها لكى تكشف عها ، وتلتفت لتبدى إعجابها وية ، وقد غطيت فيه مفاتها لكى تكشف عها ، وتلتفت لتبدى إعجابها بردفها فى البحرة . وأوقع من هذه التماثيل كلها فى النفس تمثال نيسكى Nike بردفها فى البحرة . وأوقع من هذه التماثيل كلها فى النفس تمثال نيسكى Nike أو نصر سموثريس الذى وجد فى ذلك المكان عام ١٨٦٣ ، وهو الآن أروع آيات النحت فى متحف اللوڤر (\*\*) . وقد مثلث إلمة النصر كأنها تحط وهى طائرة بأقصى سرعها على مقدم سفينة مسرعة ، وتقودها إلى المجوم . وغيل إلى الرائى أن جناحها العظيمين بجذبان السفينة ضد النسم الذى يعبث بأثوابها . وهنا أيضاً تسيطر على التمثال فكرة اليونان عن المرأة ، وهى أنها ليست متعة حلوة فحسب ، بل إنها فوق ذلك أم قوية . فليس حمالها هو حمال الشباب الضعيف الزائل بل هو نداء المرأة الذى يدوم طول الحياة للرجل لكى يسمو بنفسه إلى الأعمال الحليلة ؛ وكأنما أراد الفنان أن يمثل هنا السطور يسمو بنفسه إلى الأعمال الحليلة ؛ وكأنما أراد الفنان أن يمثل هنا السطور تفكر فى هذا التمثال وأن تنحته لحضارة أبعد ماتكون عن الموت .

ولم تكن الآلمة أهم ما يعنى به المثالون الذين ازدان بهم خريف الفن اليونانى ؛ لقد كان هؤلاء الفنانون ينظرون إلى أولميس نظرتهم إلى معن من الموضوعات لا أقل من ذلك ولا أكثر . ولما أن نضب هذا المعين من كثرة ما أخذ منه انتقلوا إلى الأرض نفسها وسرهم أن يمثلوا ما في الحياة البشرية من حكمة وحمال ، وغرابة وسمافات . فنحتوا أو صبوا رووساً ذات

<sup>(</sup>ه) في متحف نابل .

<sup>(</sup>ه.ه) وكان يمتقد أولا أن دمتريوس بليوكريتيز قد أقامه في عام ٣٠٥ ليخله به ذكرى. انتصاره البحرى هل بطليموس الأول قرب سلاميس القبرصية عام ٣٠٦ ق م . ولكن الجدل المديث يميل إلى جمل هذا التمثال ذا صلة بمركة كوس ( ٢٥٨ أو معركة أخرى من نوعها ) وهي المعركة التي انتصرت فيها أساطيل مقدونية ، وسلوفيا ، ورودس على بطليموس الثاني به

روعة لهومر ، ويورپديز ، وسقراط . وصنعوا عدداً من التماثيل الملساءالرقيقة لمرمفرديني Hermaphrodite يستلفت العين جمالها الغامض ؛ وهي قائمة في متحف العاديات باسطنبول ، أو في معرض بورجا في رومة ، أو في متحف اللوڤر . وكان الأطفال في هذه التماثيل يقفون وقفات طبيعية منشطة ، كوقفة الغلام الذي نخرج شوكة من قدمه ؛ والغلام الآخر الذي يقاتل إوزة (\*) . وأحمل ما في هذا الصنف من التماثيل تمثال الشاب القائم للصلاة والذي يتجلي الإنمان في وجهه ، ويعزى هذا العمال إلى بويشس Boëthus تلميذ ليسيوس (\*\*) . وكان المثالون يذهبون إلى الغابات ويصورون جن الغاب كجنية بربريني المحفوظ تمثالها في ميونخ Munich أوالساترات الفرحة كتمثال سيلينس السكرى المحفوظ في متحف ناپلي . وكانوا يضعون في مواضع متفرقة بين صورهم الوجنتين المتوردتين والحيل الحادعة الماكرة التي يعزوها الأقدمون إلى إله الحب .

<sup>( . )</sup> وكلاهما في متحف الفاتيكان .

<sup>(</sup>هـ٠) في متحف الدولة ببرلين .

### الفصل لرابغ

#### نعلىـــــق

إن إقحام الفكاهة الفجائى على النحو الذى وصفناه في الفصل السابق فى •وضوعات النحت اليوناني التي كانت من قبل لموضوعات مقدسة الطابع، لمن الحصائص التي يمتاز بها الفنالهلنسي . ولقد احتفظ كل متحف من المتاحف بن ما احتفظ به من آثار ذلك العصر بتمثال لإله الحقول يضحك ، أو إله الرعاة يغنى ، أو إله الشر اب يصخب ، أو لغلام يستخدم فو ارة بخرج منها الماءبطريقة يأباها الذوق والأدب. ولعل عودة الفن انبوناني إلى آسية قد أرجعت له ماكاد يفقده في عهد اليونان القديم ، حين كان خاضماً للدين والدولة ، من اختلاف في الشكل ، ومن شهور وتحمس قويين . الهد بدأ الفنانون وقتئذ يستمتعون بالطبيعة بعد أن كانوا من قبل يعبدونها . ولم يكن هذا لأن الاعتدال القديم قد زال : فهاهو ذا تمثال شاب سبياكو Subiaco في متحف ترمى ، وتمثال أدر يدنى النائمة (Adriadne)، في متحف الفاتيكان ، والفتاة الحالسة في قصر الكنسر فنورى كلها تواصل تقاليد پركستيلىز وما فها من رقة ؛ وظل كثيرون من المثالين في أثينة طوال ذلك العصر يقاومون النزعات ﴿ الاعتدالية ﴾ التي فشت في أيامهم بعودتهم متعمدين إلى أنماط القرن الرابع والقرن الحامس، بل إنهم كانوا من حين إلى حين يعودون إلى الوقار القديم وقار القرن السادس ـ لكن روح العصر كانت روح التجارب ، والفردية ، والنزعة الطبيعية ، والواقعية ، مع وجود تيار قوى خنى نحو الحيال ، والمثالية ، والعاطفية ، والتأثير المسرحي . وأخد الفنانون يعنون بالإفادة من تقدم التشريح ،ويكثرون من استخدام النماذج الحية في متاحفهم ومراسمهم ؛ فكان المثالون ينحتون تماثيل لاينظر إلها الإنسان من الأمام فحسنب، بل ينظر إليها من حميع النواجي ( ۱۱ - قصة المضارة ، ج ٣ ، عبله ٢ )

وأخلوا يستخدمون مواد جديدة ــ كالبلور ، والعقيق الأبيض ، والياقوت والزجاج ، والبازلت القاتم اللون ، والرخام الأسود ، والرخام السماق ليقلدوا لون الزنوج ، أووجوده الساترات المتوردة التي تزيد الحمر بريقها .

وكان حصب اختر اعهم يضارع سيطرتهم الفنية ؛ ذلك أنهم قد ملوا تكرار الأنماط القديمة ، وكأنهم عرفوا مقدماً ما يعيبه رسكن على الفنانين (\*) ، فاعتزموا أن يظهروا في صورهم ما للأشخاص والأشياء من وجود حقيتي ومن خواصفردية . ولم يعودوا يقتصرون على تمثيل ماهو كامل وحميل ،كالرياضيين والأبطال ، والآلهة ، بل أخذوا مخرجون صوراً من الحياة الريفية المألوفة ، أو تماثيل من الآجر للصناع ، وصائدى السمك ، والموسيقيين ، والبائعين والمشترين فى الأسواق ومدربي الخيول والخصيان ومحثوا عن موضوعات غير مطروقة في الأطفال والفلاحين ، وفي شخصيات ممتازة كسقراط ، وفي رجال شيوخ حاقدين كدمستين ، وفي وجوه قوية تكاد تكون وحشية كوجه يوثلموس Euthydemus الملك البكتري اليوناني ، وفي أماكن مهجورة منبوذة كتمثال امرأة السوق العجوز المحفوظ في متكف نيويورك . وقد أدركوا وأحبوا تنوع مظاهر الحياة وتعقدها . ولم يترددوا في أن يكونوا في تماثيلهم وتصويرهم شهوانيين ؛ فلم يكونوا آباء محرصون على عفة بنائهم ، أوفلاسفة تقض مضاجعهم ما توُّدى إليه النزعة الفردية الأبيقورية من عواقب اجمّاعية خطيرة ؛ بل كانوا يشاهدون مفاتن الحسم ، وينحتونها ، ويبرزون الحال الذي يستطيع أن يسخر إلى حين من الزمن وما محدثه فيه من آثار . ولقد تحرر

<sup>( • )</sup> وليست هناك صفة شخصية فى الفن اليونانى -- بل فيه آراء مجردة عن الشباب ، والشينغوخة ، والقوة ، والسرعة ، والفضسيلة ، والرذيلة -- ؛ ولكنه شمال أيضا من الفردية(٢٢) » . إن رسكن لم يكن يفكر إلا فى الفن اليونانى فى القرنين الخامس والرابع ؛ كا أن وتكلمان ولسنج كانا يعرفان بنوع شماص فن العصر الحلنستى .

هولاء المثالون من قيود العرف التي كانت تسود العصر الزاهر القديم ، فالهمكوا في إبراز العواطف الرقبقة ، وصوروا بإحساس قوى وإخلاص عظم رعاة يموتون بعد أن تكشف لبصائرهم حقيقة الجب وآلامه ، ورووساً حيلة ساعة في أحلام اليقظة ، وأمهات يفكرن بحنان في أبنائهن : لقد بدت لهم هذه الموضوعات أيضاً جزءاً من الحقيقة الحليقة بالتسجيل ؛ ثم واجهوا في آخر الأمر حقائق الألم والحزن ، والفواجع المحزنة ، والموت في شرخ الشباب ، وعقلوا النية على أن مجلوا لها مكاناً فيا يمثلونه من نواحي الحياة البشرية .

وليس ثمة دارس مستقل في تفكيره يطاوعه عقله على أن يصدر حكماعاماً. شاملا على اضمحلال العصر الهلنسي ؛ فما أسهل أن يتخذ حكم عام كهذا حجة يتذرع بها لاختتام قصة بلاد اليونان قبل أن يكشف عما كان لها من شأن في الحضارة العالمية . نعم إننا نشعر في ذلك العصر ببطء في قوة الابتكار، ولكن هذا يعوضه كثرة منتجات الفن بعد أن أصبحت له السيطرة التامة على أدوا ته. وإذكان الشباب لايدوم أبداً ، وإذ لم يكن لمفاتنه أعلى مقام في الحياة ؛ فقد كان لابد أن محل الحمود الطبيعي محياة بلاد اليونان كما محل الحمود بكل حياة، وأن تتقبل عهد الشيخوخة والنضوج . لقد دب دبيب الاضمحلال في البلاد ، وأخذت عوامل الضعف تعمل عملها فى الدين والأخلاق والآداب ووسمت عيسمها أعمالا فردية في أماكن متفرقة في البلاد ؛ ولكن قوة العبقربة اليونانية الدافقة أبقت الفن اليوناني ، كما أبقتالعلوم والفلسفة اليونانية ، قرب ذروته إلى آخر أيام ذلك العصر ، ولم يبلغ هيام اليونان بالجال ولا قدرتهم وصبرهم على تجسيده فى أيام شبابهم وعزلتهم مثل ما بلغه هيامهم وقدرتهم وصبرهم فى العصر الهلنستي ، أوكان لهذه الصفات قوة دافعة وآثارَ عظيمة في مدن الشرق الغافلة فى العهد الأول مثل ماكان لها فى هذا العصر الذىتتحدث عنه . وفى هذه المدن وجدتها رومة ونقلتها إلى سائر بلاد العالم .

## البائباليام والعشرون ذروة بجد العلم اليوناني

### الفضل الأول

#### إقليدس وأپولونيوس

شهد القرن الحامس ذروة مجد الآداب ، وشهد القرن الرابع ازدهار الفلسفة ، وشهد القرن الثالث ذروة عجد العلوم الطبيعية . ذلك أن الملوككانوا أكثر من الدمقراطيات تسامحاً في البحث العلمي وأكثر منها تشجيعاً له . من ذلك أن الإسكندر أرسل إلى المدن اليونانية القائمة على ساحل آسية حمالا عملة بألواح الفلكالبابلية لم تلبث أن ترحمت إلى اللغة اليونانية ، وأنشأ البطالمة المتحف الذي كان معهداً للدراسات الراقية ، وحمعوا علوم بلاد البحر الأبيض المتوسط وثقافاتها فىالمكتبة ؛ وأهدىأپولونيوس كتابه المخروطات، إلى أتلس الأول ، ورسم أركميديز ،برعاية هيرون الثاني دوائره . وقد كان لزوال الحدود السياسية بن الأقطار ، ووجود لغة واحدة مشتركة ، وسهولة تبادل الكتب والأفكار ، والقضاء على علم الميتافيزيقا ، وضعف الدين القديم ، وقيام طبقة من التجار ذات عقلية دنيوية لا دينية في الإسكندرية ، درودس ، وأنطاكية ، وبرحموم ، وسرقوسة ، وازدياد عدد المدارس ، والحامعات ، والمراصد الفلكية ، ودور الكتب ، كان لهذه كلها عنمعة مع. از دياد الثروة وتقدم الصناعة ، ومناصرة الملوك، أكبر الأثر في تحرير العلم من الفلسفة ، وتشجيمه في العمل على تنوير الأذهان ، وازدياد الثراء وتهديد العالم بأكنر الأخطار .



وحدث حوالى مسهل القرن الثالث ــ أولعله حدث قبله بزمن طويل ــ أن أصبحت علماء الرياضة اليونان أجود وأدق مما كانت باخراع طريقة للعد والحساب أبسط من الطريقة التي كانت متبعة حتى ذلك الوقت . ذلك أن التسعة الحروف الأولى من حروف الهجاء قد استخدمت للدلالة على الأرقام التسعة البسيطة ، ثم استخدم الحرف الذي يلم الدلالة على الرقم ١٠ ، والتسعة التي تليه للدلالة على ٢٠ ، و٣٠ الخ ، والذي يلم المدلالة على ١٠٠ ، والتسعة التي تليه للدلالة على ٢٠ ، و٣٠ الخ ، والذي يلم المدلالة على ١٠٠ ، والتسعة التي تلي هذا للدلالة على ٢٠٠ ، ٣٠٠ ، وهكذا . وعبر عن الكسوروالأعداد الترتيبية بوضع شرطة صغيرة ماثلة من اليمن إلى اليسار بعد الحرف ، فهذه العرتيبية بوضع شرطة صغيرة ماثلة من اليمن إلى اليسار بعد الحرف ، فهذه العلامة لم مثلا تدلى إما على عشر أو العاشر حسب السباق ، وحرف لم الصغير إذا وضع تحت الحرف دل على ألف . فكانت هذه الطريقة الحسابية المختصرة وسيلة سهلة للعد والحساب ؛ ومن البرديات اليونانية الباقية إلى الآن ما مجمع عليات حسابية معقدة ، تختلف ما بين الكسور العشرية والملاين ، في فراغ عليات حسابية معقدة ، تختلف ما بين الكسور العشرية والملاين ، في فراغ أقل مما تشغله أمثال هذه العمليات في طريقتنا الحسابية في هذه الأيام (\*)

لكن أعظم ما أحرزته العلوم من انتصار فى العصر الهلنسي كان فى الهندسة النظرية ، فمن علماء ذلك العصر إقليدس الذى ظل اسمه ممدى ألنى عام مرادفا لاسم هذه الهندسة . وكل مانعرفه من سبرته أنه أنشأ مدرسة فى الإسكندرية ، وأن تلاميذه بزواكل من عداهم من التلاميذ فى هذا الفرع من العلوم ؛ وأنه لم يكن يعبى قط بالمال ، وأنه حين سأله أحد تلاميذه و ماذا يفيدنى تعلم الهندسة؟ المر أحد العبيد أن يعطيه أبلة و لأنه يريد أن يربح المال مما يتعلم (١) » ، وأنه

<sup>(</sup> و ) ليست هــذه البرديات أقدم من مدينة الإسكندرية ذاتها ، ولكنها وهى تستخدم حرف الديجما Digamma اليوناف البدائي المهجور الدلالة على الرقم ٢ ، فإن أكبر الغلن أن استخدام المروف الهجائية الدلالة على الأرقام قد حدث قبل العصر المللسي .

وثمة كتاب لإقليدس في المحروطات قد ضاع فيا ضاع من كتب ، وهو يلخص دراسات منيكمس ، وأرستيوس وغيرهما من علماء الهندسة في المحروط. وقدعمد أبلونيوس البرجاوى Apollouins of Perga ، بعد أن ظل يدرس الهندسة في مدرسة إقليدس عدة سنين ، إلى هذه الرسالة فاتخذها بداية لكتابه هو في

<sup>( • )</sup> يلخس الكتاب الأول والثانى أعمال فيثاغورس الهندسية ؛ ويلخس الكتاب الثالث أعمال أبقراط الطثيوزى ، والكتاب الخامس أعمال يودكسوس ؛ والرابع والسادس والحادى عشر والثانى عشر آراء علماء الهنداة الفيثاغوريين والأثينيين المتأخرين ؛ وتبحث الكتب السابع والثامن والتاسع في الرياضيات العلميا .

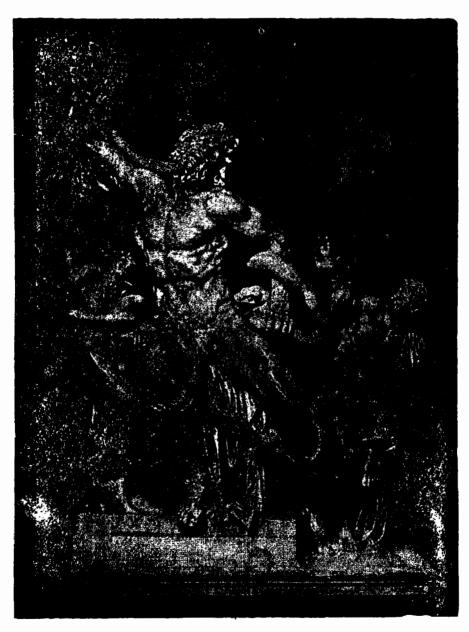
المخروطات ، وبحث فى ثمانية ٥ كتب ، و٣٨٧ نظرية خواص المنحنيات التى تنشأ من تقاطع مخروط مع سطح مستو. وقد أطلق على ثلاثة من هذه المنحنيات ( والدائرة هي رابعتها ) أسماءها المعروفة بها إلى الآن وهي : القطع المكافئ parbola ، والقطع الزائد hyperbola ، والقطع الزائد ellipse وقد يسرت اكتشافاته وضع نظرية القذائف ، وكانت من أكبر العوامل فيا حدث في الميكانيكا والملاحة والفلك من تقدم عظيم . وكان عرضه لنظرياته طويلا بجهداً مملا ، ولكن الطريقة التي اتبعها طريقة عملية خالصة ؛ ولم يكن موثلفه أقل من مؤلف إقليدس وضوحاً ودقة ، ولاتزال السبعة الكتب الباقية منه حتى اليوم أعظم كتاب علمي مبتكر في كل ماكتب في الهندسة النظرية .

## الغيرل لثاني أد كيديز

ولد أعظم العلماء الأقدمين في سرقوسة حوالي عام ٢٨٧ ق م ، وكان والده هو فيدياسPheidias الفلكي ؛ ويلوح أنه ابن عم هيرون الثاني أعظم حكام زمانه استنارة . وفعل أركميديز ما فعله كثيرون غبر، من اليونان الهلنستيين الذين أولعوا بالعلوم ، وكان السيهم من المال ما يمكنهم من إشباع هذا الولع ، فسافر إلى الإسكندرية ، حيث درس على خلفاء إقليدس ، وشغف بالرياضيات وأفاد من دراسها فاثدتين ــ الهماكا فها وموتا مفاجئاً بسبها . وعاد من الإسكندرية إلى سرقوسة ، حيث وهب حياته ، كما سهب الرهبان حيامهم ، لكل فرع من فروع العلوم الرياضية . وكثيراً ماكان يهمل كما يهمل نيوتن ، طعامه وشرابه ، والعناية بجسمه ، لكى يتتبع نتائج نظرية رياضية جديدة ، أو يرسم بالزيت أشكالا على جسده ، أوبالرماد على الموقد ، أو الرمل الذي اعتاد علماء الهندسة اليونان أن يفرشوه على أرض منازلهم ٢٦ . على أنه لم يكن تنقصه الفكاهة : فقد تعمد أن يضع في كتابه « الكرة والأسطوانة » ، الذي يرى هو أنه أحسن كتبه ، نظريات خاطئة (كما يؤكد بعضهم ) ليمزح مع من أرسل إليهم المخطوط من الأصدقاء من جهة ، وليوقع في الشرك لصوص العلم الذين يبيحون أن يغتصبوا لأنفسهم أفكار غيرهم من الناس من جهة أخرى(٢) . وكان تارة يسلى نفسه بألغاز كادت أن توصَّله إلى اختراع الحبر كمشكلة الماشية الشهيرة التي حيرت لسنج أشد الحيرة (١٤) ، وتارة أخرى يخترع آلات عجيبة ليدرس بها القوانين التي يستخدمها . ولكن الذي كان يعنى به وتلذه دراسته على الدوام هو العلم البحث يتخذه مفتاحا لفهم الكون لا أداة للمنشآت العملية أوزيادة الثروة . ولم يكن يكتب للطلاب بل للعلماء المتخصصين ينقل إليهم في عبارات قصيرة جامعة النتائج العويصة التي المتخلصها من بحوثه . وقد افتين كل من جاء بعده من الأقلمين بما تمتاز يه رسائله العلمية من ابتكار ، وعمق ، ووضوح . وقد وصفها فلوطرخس يقوله : « ليس من المستطاع أن نجد في الهندسة كلها مسائل أصعب وأعوص، أو شروحا أبسط وأوضح ، مما احتوته هذه الرسائل . ومن الناس من يعزو هذا إلى عبقريته الفطرية ، ومنهم من يظن أن هذه الصحف السهلة الميسرة كانت ثمرة كدح وجهود لا يصدقها العقل (٥٠) .

وقد أبني الزمان على عشرة من مؤلفات أركميديز التي كتبها بعد رحلات كثيرة فى أوربا وبلاد العرب وهي : (١) الطريقة ويشرح فيه لإرتستنيز، الذى عقد معه صداقة وثيقة في الإسكندرية ، كيف توسع التجارب العملية معلومات الإنسان الهندسية . وقد وضعت هذه المقالة حداً لحكم المسطرة والفرجار الذي أقامه أفلاطون ، وفتحت باب الطرق التجريبية ؛ لكنها مع هذا تكشف عما بين المزاجين العلميين القديم والحديث من اختلاف. فقد كان الأقدمون بجنزون التجارب العملية ليتوصلوا بها إلى فهم النظزيات ، أما المحدثون فيستخدمون النظريات لما عساه أن تؤدى إليه من نتائج عملية (٢) مجموعة من القضايا العارمة وفيها يبحث سبعة عشر و اختبارا ، أوفرضاً متبادلا في الهندسة المستوية . (٣ ) **فياسي الزواية** ويصل فيه إلى ل<del>- ٣و†٣</del> لملنسبة التقريبية أي نسبة محيط الدائرة إلى قطرها ؛ وهو يصل إلى تربيع الدائرة ، بأن يوضيح بطريقة إفناء الفرق أن مساحة الداثرة تساوى مساحة مثلث قائم الزاوية ارتفاعه يساوى نصف قطر الدائرة وطول قاعدته يعادل طول محيطها. (٤) ربيع الفطع المطافئ وفيه يدرس بطريقة حساب التكامل المساحة الى يفصلها وترقوس من القطع المكافىء ومساحة القطع الناقص . (٥) 👪 المرابيات وفيه يعرف اللولبيات بأنها الأشكال التي تحدثها نقطة تتحرك من نقطة معينة بسرعة منتظمة فى خط مستقيم يدور فى سطح مستو بسرعة منتظمة حول هذه النقطة المعينة نفسها ؛ ثم يتوصل إلى مغرفة المساحة المحصورةُ بين قوس لولبي ونصني قطر في قطع ناڤص ، مستخدماً في ذلك طرقاً تقرب من حساب التفاضل (٦) الكرة والأسطوان وفيه يبحث عن قوانين رياضية لإنجاد أحجام الهرم، والانسطوانة ، والكرة ، ومساحة سطوحها (٧) في أشاه المخروط وأشباه المكرة ويشتمل على دراسة للأجسام الحامدة المتولدة من دوران القطاعات المخروطية حول محافررها .(٨) مأسب افرمل ونبه ينتقل من الهندسة إلى الحساب ، بل يكاد ينتقل إلى اللغرتمات ، وذلك بقوله إن الأعداد الكبيرة يمكن أن تمثل بمضاعفات أود طبقات ، ١٠,٠٠٠ وسهدم الطريقة محصى أركبديز حبات الرمل التي يحتاج إليها لملء الكون ــ على فرض أن للكون حجمًا معقولًا ، كما يقول هو بعبارته الفكهة الظريفة .والنتيجة التي يصل إليها ، والتي يستطيع أى إنسان أن يحققها بنفسه ، أن العالم لامحتوى على أكثر من ثلاث وستين و وحدة كل منها عشرة ملايين من الطبقة الثامنة من. الأعداد ﴾ أو ٣١٠ حسب طريقتنا في هذه الأيام . ويدل ما في هذا الكتاب من إشارات إلى ماضاع من مؤلفات أركبيدين على أنه كشف أيضاً طريقة لإبجاد الحذر الربيعي للأعداد غير المربعة (٩) في المواز لم المستوير وفيه يطبق الهندسة على الميكانيكا ويدرس مركز الحاذبية لعدة أجسام ذات أشكال مختلفة ، ويصوغ ماهو معروف لنا م. قوانين علم القوى المتوازنة (١٠) في الأمسام الطاقية وفيه يضع علم تؤازن السه اثا. الساكنة وضغطها ( الهيدروستاتيكا ) وذلك حن يصل إلى قوانين رياضية لمعرفة مركز توازن. الحسم الطافي .

ويبدأ الكتاب بالفكرة التي أدهشت الناس في ذلك الوقت وهي أن



( شكل ٧٥ ) اللارثوكون ، (متحف الفاتيكان يرومة )

سطح أى جسم سائل ساكن فى حالة توازن هو سطح كرى، وأن مركز الكرة التى هو جزء منها هو مركز الأرض نفسها .

ولعل الذى دعاً أركميديز إلى دراسة علم توازن السوائل حادثة تكاد تبلغ من الشهرة ما بلغته جادثة نيوتن . وخلاصة قصتها أن الملك هرون أعطى لصائغ مرقوسي مقداراً من الذهب ليصوعه تاجاً له . فلما أعطاه التاج كانوز نهمساوياً لوزنُ اللهب ، ولكن الملك ارتاب في أن يكون الفنال قد استبدل ببعض الذهب مثل وزنه من الفضة ، واحتفظ لنفسه عا أنقصه من الذهب. وأفضى هرون بريبته هذه إلى أركميدز وأعطاه التاج ، ويبدو أنه اشترط عليه أنييد: ارتبابه دون أن يلحق بالتاج أذى ، وظل أركميديز عدة أسابيع بقلب الأمر في فكره . حتى إذا خطا يوما ما في وعاء كبير مجام عام ، لاحظ أن ماءه قدفاض بقلر العمق الذي وصل إليه فيه ، وخيل إليه أن وزن جسمه ــ أي ضغطه إلى أسفل ـــ يقل تدرمجا كلما انغمس في الماء . فما كان منه وهو صاحب العمور الطلعة إلا أن وضع فجأة ( قانون أركبيديز ) ، • هو أن الحسم الطاف يفقد من وزنه ما يساوى وزن الماء الذي يزيغه . وظن أن الحسم المغمور في الماءيزينجميّه بمقدار حجمه ، وأدرك أنهذا القانون عكنه منحل مشكلة التاج فخرج عارية في الطريق (إذا صدقنا قول فتروفيوس المعروف برزانته وهرول إلى مسكنه وهو يصيح ديوريكا ، ( لقد وجدتها ! لقد وجدتها ! ) . وسرعان ماأدرك وهو في بيته أن قدرًا من الفضة ذا وزن معن إذا نحسُ في الماء يزيغ منهمقداراً أكثر مما يزيغه ذهب مساو له في الوزن ، لأن حجم الفضة يزيد على حجم الذهب المساوى له في الوزن . ولاحظ أيضا أن التاج المغمور في الماء يزيغ منه أكثر مما يزيغه مقدار من الذهب مساو له في الوزن . فاستنتج من هذا أن التاج قد وضع فيه معدن أقل كثافة من الذهب . فأخذ يستبدل في الذهب الذي كان يستخدمه للمقارنة فضة يذهب حتى أزاغ الحليط قدر ما يزيغهالتاج من المله . وبذلك استطاع أركبيديز أن يعرف بالضبط مقدار ما استخدم ك التاج من الفضة ، ومقدار ما اختلس من الذهب .

ولم تكن لتحقيقه رغبة الملك من الأهمية لديه مايعادل كشفه قانون الأجسام الطافية وطريقة تقدير البقل النوعي للأجسام. وصنع أركيديز آلة مثل فيها الشمس والأرض والقمر والحمسة الكواكب المعروفة وقتئد (زحل والمشترى، والمريخ ، والزهرة ، وعطارد) ورتبا بحيث إذا أدير ذراع مركب في الآلة رأى الإنسان هذه الأجرام حميعها تتحرك في اتجاهات وبسرعات مختلفة (٢٠) ولكنه في أغلب الظن كان يتفق مع أفلاطون في قوله إن القوانين المسيطرة على حركات الأجرام السهاوية أهمل من النجوم (١٠٠٠).

وقد صاغ أركميديز ، في رسالة مفقودة بتى بعضها في ملخصات لها ، قوانين الرافعة والميزان صياغة بلغ من دقها أن تقدما ما لم يحصل فيها حتى عام ١٩٨٦ م ، فهو يقول مثلا في الفرض الرابع: والأجسام المتناسبة تتوازن إذا كانت على مسافات تتناسب تناسباً عكسياً مع جاذبيتها ، (٨) ، وتلك حقيقة عظيمة النفع تبسط العلاقات المعقدة بين الأجسام تبسيطاً بلرعا يوثر في نفس العالم كما يوثر تمثال هرمس لبركستليز في نفس الفنان . وذهل أركميديز حين شاهد ما في الرافعة والبكرة من قوة فأعلن أنه إذا أعطى مرتكزاً ثابتاً استطاع أن يحرك أي شيء يريد تحريكه ، ويروى عنه أنه قال في لهجة سرقوسة البورية Pa po, kai tan gan kinos : أحرك الأرض (١) ، وتحداه هرون أن يفعل ما يقول ، وأشار إلى ماكان يلقاء الكرض (١) ، وتحداه هرون أن يفعل ما يقول ، وأشار إلى ماكان يلقاء

<sup>( )</sup> وقد رأى شيشرون هذا الجهاز بعد قرقين من ذلك الوقت ، وعجب من تناسق حركات الأجرام المثلة فيه في أوقاتها المختلفة رغم تعقيدها الشديد ؛ وكتب في ذلك يقول ، وحين حرك جلوس Callus الكرة تبينا أن القمر كان على الدوام يم دورات خلف الشمس على الجهاز البرنزى تنفق في عددها اتفاقا كاما مع عدد الأيام التي يتخلف فيها وراء الشمس في السهاء. وبهذا يجدث خسوف الشمس على الجهاز كما يجدث في الحقيقة (٢) م .

رجاله من المشقة فى رفع سفينة كبرة من سفن الأسطول الملكى إلى شاطئ البحر . فاكان من أركبيديز إلا أن وضع عدداً من الأضراس والبكر بطريقة أمكنته بمفده وهو جالس عند نهاية هذا الجهاز أن يرفع السفينة الكاملة الشحنة من الماء إلى الأرض(١٠).

وسر الملك من هذا العمل فطلب إلى أركيديز أن يضع له تصميات لبعض عدد الحرب ، وكان من غريب صفات الرجلين أن أركيديز بعد أن وضع هذه التصميات نستها ، وأن هيرون لحبه السلم لم يستخدمها . وقد وصف فلوطر خس أركيديز فقال :

و إنه بلغ من علو الهمة وعمل التفكير ، وغزارة المادة العلمية ما سها به عن أن يترك وراءه أى شيء مكتوب في هذه الموضوعات ، وإن كانت هذه الاختراعات قد أذاعت في الحافقين ذكاءه العظيم الذي لانظير له بين الحلائق طراً. فقد نبذكل فن لا غاية له إلا النفع والكسب المادي وعده فنا دنيئا حقيراً ، وخص حبه كله وآماله كلها في تلك المباحث العلمية الحاصة التي لاصلة بينها وبين مطالب الحياة الوضيعة - وهي تلك المدراسات التي لايشك إنسان في سموها على سائر المدراسات ، بل كان ما يشك فيه هو هل حمال الموضوعات التي تبحثها وعظمتها ، أو دقة طرق البرهنة على سمها وقوة الاقتناع بها ، هي أعظم الأشياء جدارة بإعجابنا ».

ولما أن مات هيرون قام النزاع بين سرقوسة ورومة ، وهاجمها مارسلس الماسل برا وبحراً . وكان أركميديز وقتئد (٢١٢) في السابعة والحمسين من عمره ولكنه مع هذا أشرف على الدفاع في الحبتين ، فأقام خلف الأسوار التي تحمى الميناء منجنيقات تقوى على قلبف الحبجارة الثقيلة مسافات بعيدة . وكان وابل القذائف التي تلقيها هذه المنجنيقات شديد الوقع فاضطر بارسلس إلى التقهقر حتى يفاجئ المدينة ليلا . فلما أن أبصر أهلها سفن العدو قرب الشاطئ أمطر الرماة محاربها وابلا من السهام من بين الثقوب التي صنعها أعوان أركيديز في الأسوار . وفضلا عن هذا فقد وضع المخترع العظيم في داخل أركيديز في الأسوار . وفضلا عن هذا فقد وضع المخترع العظيم في داخل

هذه الأسوار رافعات وبكرات ضخمة تلقى بالقرب من السفن كتلا كبرة من الحجارة والرصاص أغرقت الكثير منها . وكانت رافعة أخرى ، مسلحة مخطاطيف كبيرة تمسك بالسفن ، وترفعها فى الهواء ، وتقذفها على الصخور ، وتقنها بمقدمها فى البحر (١٤٥٤) . وابتعد مارسلس بأسطوله ووضع كل أماله فى هجومه براً . ولكن أركيديز أمطر الحنود حجارة ضخمة من منجنيقات بلغت من القوة والإحكام حداً اضطر معه الرومان إلى الفرار وهم يقولون إن الآلمة نفسها كانت تقاومهم ، وأبوا أن يتقدموا بعدئذ للقتال (١٤٥) . ويعلق يولبيوس على ذلك بقوله : و وهكذا تتبدى فى هذا الاختراع العظيم ويعلق يولبيوس على ذلك بقوله : و وهكذا تتبدى فى هذا الاختراع العظيم المدهش عبقرية رجل واحد استخدمت الاستخدام الصحيح ، ولم يكن الرومان الأقوياء عبراً وبراً يرتابون فى الاستيلاء على المدينة من فورهم إذا الرومان الأقوياء عبراً وبراً يرتابون فى الاستيلاء على المدينة من فورهم إذا أبعد عبا رجل واحد طاعن فى السن ؛ وما دام هذا الرجل باقياً فيها فإنهم لم عبرووا قط على مهاهها(٥٠) » .

وتحلى مارسلس عن فكرة الاستيلاء على المدينة عنوة وآثر أن يستولى عليها بالحصار الطويل ، فضرب عليها حصاراً دام ثمانية أشهر نفدت فيها مؤونها فاستسلمت له من فرط الحوع . وأعمل فيها الحند القتل والسلب لكن مارسلس أمرهم ألا بمسوا أركيديز بأذى . والتي في أثناء النهب جندى روماني بشيخ سرقوسي ميمك في دراسة أشكال رسمها على الرمل . فأمره الحندى الروماني بأن يحضر من فوره لمقابلة مارسلس وأبي أركيديز أن يذهب إلا بعد أن تحل المسألة التي كان مهمكا فيها . ويقول فلوطرخس إنه و ألح على الحندى وتوسل إليه أن ينتظره قليلا ، حيى لايضطر إلى ترك ما يشتغل به ناقصاً لم يصل فيه إلى

<sup>( • )</sup> لوشيان هو أقدم المراجع التي نستند إليها في قولنا إن أركيديز أشمل النار في السفن الرومانيه بتسليطة أشمة الشمس عليها من مرايا معقرة (١٣٦) . وأقوال لوشيان من المراجع التي لا يضع الاعتماد عليها كل الاعتماد .

نتيجة مقنعة ؛ ولكن الحندى أم يوثر فيه رجاء الرجل فقتله من فوره (١٧) ولما سمع بذلك مارسلس حزن عليه وبذل كلما في وسعه ليواسي أهل القتيل (١٧). وأقام القائد الروماني قبراً فخماً تخليداً لذكراه نقش عليه بناء على رغبة العالم الرياضي كرة داخل اسطوانة . ذلك أن أركيديز كان يعتقد أن وصوله إلى القوانين التي أوجد بها مساحتي هدين الشكلين وحجميهما أعظم ما عمله في حياته . ولم يكن الرجل في ظامه هذا بعيداً كل البعد عن الصواب ، فإن إضافة نظرية هامة إلى نظريات الهندسة أعظم قيمة للإنسانية من حصار مدينة أوالدفاع عنها . ومن حق أركيديز علينا أن نضعه في المستؤى الذي نضع فيه نيوتن ، عنها . ومن حق أركيديز علينا أن نضعه في المستؤى الذي نضع فيه نيوتن ، وأن نقول إنه ترك للعالم و عدداً من الاكتشافات الرياضية الحليلة الشأن وأن نقول إنه ترك للعالم و عدداً من الاكتشافات الرياضية الحليلة الشأن

ولولا كثرة الأرقاء وقلة أجورهم لكان أركميديز زعم انقلاب صناعي حقيقي . ذلك أن رسالة في المسائل الميكانيكية تعزى خطأ إلى أرسطو ، ورسالة في الأثقال تعزى خطأ إلى إقليدس ، قد وضعتا عدة قوانين أولية في علم القوى المعركة (الديناه يكا) وعلم القوى المتوازنة (الأستاتيكا) قبل أركميديز بمائة عام . وأحال استراتو اللميسكسوسي Strato of Lampasacus ، الذي تولى بعبد ثاوفر اسطوس رياسة اللوقيون ، ماديته الحبرية إلى علم الطبيعة وصاغ (حوالى عام ١٩٨٠) المبدأ القائل بأن و الطبيعة تكره الفراغ ه (١٩٠٠) . ولما أن أضاف إلى ذلك قوله إن و الفراغ عكن إيجاده بوسائل اصطناعية ، مهد بللك السبيل إلى ألف من المخترعات . فدرس تسبيوس الإسكندري ما واخترع المضخة الرافعة ، وكانت مستخدمة في مصر من عام ١٩٠٠ق . م) واخترع المضخة الرافعة ، والأرغن المائي ، والساعة المائية . وأكبر الظن أن أركبيديز قد حسن اللولب المائي المصري (الطنبور) الذي أطلق عليه المهه على غير علم منه ، وهو الآلة المائي المصري (الطنبور) الذي أطلق عليه المهه على غير علم منه ، وهو الآلة

التى جعلت الماء بجرى إلى أعلى (٢٠). واخترع فيلون البيزنطى الآلات التى تتحرك بالهواء ، وعدداً من آلات الحرب المختلفة الأنواع (٢١). وكانت الآلة البخارية التى اخترعها هبرون الإسكندرى ، Heron of Alex ، بعد أن فتح الرومان بلاد اليونان آخر مخترعات هذا العصر وأعظمها . وسبب ذلك أن التقاليد الفلسفية كانت أقوى من أن تقضى عليها هذه النزعة العلمية العملية ، وأن الصناعة اليونانية قد اقتنعت بالاعباد على الأرقاء . لقد كان اليونان على علم بالمغنطيس وبما في الكهرمان من خواص كهربائية ، ولكيهم لم يروا في هذه الظواهر الغريبة ما يمكن أن تفيد منه الصناعة ، وحكم انقدم على غير علم منه أن الحداثة غير جديرة بالعناية .



( شكل ٨٥ الثور الفرنيري ( متحف نابل )

# الفصل لثايث

#### أرستارخوس ، وهپارخوس ، وإراتسثنيز

تدين علوم اليونان الرياضية بازدهارها والقوة الدافعة لها إلى مصر ، ويذين الفلك اليونانى بازدهاره وقوته الدافعة إلى بابل . ذلك أن استيلاء الإسكندر على بلاد الشرق قد أدى إلى عودة تبادل الأفكار وإلى اتساع ذلك التبادل الذي أعان منذ ثلاثة قرون قبل ذلك الوقت على ميلاد العلم اليونانى فى أيونيا . وفى وسعتا أن نعزو إلى هذا الاتصال الحديد بمصر والشرق الأدنى ما نراه من تناقض . فقد بلغ العلم اليونانى ذروته فى العصر الهلنستى ، حين كان الأدب اليونانى والفن اليونانى آخذين فى الاضمحلال .

ولمع اسم أرستار خوس الساموسي في الفترة الواقعة بين العهدين اللذين سيطرت فيهما على علم الفلك النظرية القائلة بأن الأرض مركز الكون . وكان هذا العالم شديد التحمس لدراسة الفلك فلم يترك فرعا منه إلا بحثه، ونبغ في هذه الفروع حميعها (۲۲). ولسنا نجدفي رسالته الوحيدة التي بقيت لناحي الآن والمسهاة في حجم الشمس والقمر وبعديهما (۴۰) ، أية إشارة إلى أن الشمس مركز العالم ، بل إن هذه الرسالة تفترض عكس هذا ، تفترض أن الشمس والقمر يتحركان في دائرتين حول الأرض . ولكن كتاب أركميديز وحاسب الرمل ،

<sup>( )</sup> قدر استارخوس حجم الشمس قدر حجم الأرض ثلثائة مرة ( وهى فى الحقيقة أكبر منها بأكثر من مليون مرة ) ، وتقديره هذا يبدو صغيراً ، ولكنه تقدير لو عرفه أنكساغورس أو أبيقور لدهش منه . وقدر قطر القمر بثلث قطر الأرض ، ولا يزيد خطأ هذا التقدير على ثمانية فى المائة ، كما قدر بعد الأرض عن الشمس بقدر بعدنا عن القمر عشرين مرة ( وهو يكاد يبلغ قدره أربعائة مرة ) . ويقول فى إحدى نظرياته إنه و حين يحدث كسوف كل الشمس تقع الشمس والقمر وقتئذ داخل غروط واحد رأسه عند عيننا(٢٨) ،

يعزو صراحة إلى أرستارخوس و الفرض القائل إن النجوم الثوابت والشمس تظل ثابتة لاتتحرك ، وإن الأرض تدور حول الشمس في محيط دائرة ، وإن الشمس في وسط هذا المدار (٢٢٦) ، ويقول فلوطرخس إن كلينتز الزواق كان يعتقد أن أرستارجوس يجب أن يهم و بتحريكه مسكن الكون ، (أى الأرض (٢٠٥) . وأيد سلوقس السلوق Seleucus of Selucia الرأى القائل بأن الشمس مركز العالم ، ولكن رأى العلماء في العالم اليوناني قرر عكس مدا ، ويبدو أن أرستارخوس نفسه قد نزل عن هذا الافتراض حين عجز عن التوفيق بينه وبين حركات الأجرام السهاوية التي كانوا يظنونها دائرية ، ذلك أن علماء الفلك على بكرة أبهم كانوا يرون أن من القضايا المسلم بها قطعاً أن هذه الأفلاك دائرية . ولعل كراهية السم هي التي دفعت أرستارخوس إلى أن يكون جليلو العالم القديم وكويرنيقه .

وكان من سوء حظ العلم الهلنسي أن أعظم الفلكين اليونان هاجم النظرية القائلة إن الشمس مركز العالم محجج كانت تبلو للتاس أجمعين قبل كويرنيق أنها حجج لاعكن دحضها أبداً. وكان هارخوس النيق Of Nicaea وكان مهارخوس النيق Of Nicaea علما من الطراز الأول ، رغم ما وقع فيه من خطأكان له شأن عظيم في عصره وقد كان عظيم الشغف بالمعرفة ، طويل الصبر على البحث ، دقيقا شديد العناية بالملاحظة ونقل ما يلاحظ إلى غيره ، حي لقد أطلق عليه الأقدمون لقب بالملاحظة ونقل ما يلاحظ إلى غيره ، حي لقد أطلق عليه الأقدمون لقب وخيب الحقيقة (٢٦) ع. وقد مس وزان كل فرع من فروع الفلك تقريبا ، وظلت النتائج التي وصل إليها فيه ثابتة سبعة عشر قرناً كاملة . غير أننا لم يبق لنا من مؤلفاته الكثيرة إلا كتاب واحد ـ وهو شرح لكتاب الفينومينا لم يبق لنا من مؤلفاته الكثيرة إلا كتاب واحد ـ وهو شرح لكتاب الفينومينا ولكننا الخيطى تأليف كلوديوس بطليموس Phainomena (الظراهر الطبيعية ) ليودكسوس بطليموس الصولى ؛ ولكننا نعرفه من كتاب المحسطى تأليف كلوديوس بطليموس وتقديراته . ومز أجل في مؤله و تقديراته . ومز أجل

هذا كان من الواجب أن يسمى « فلك بطليموس » « فلك هيار خوس » . وأكبر الظن أنه هو الذي حسن الاسطر لابات وآلات قياس الزوايا وهي أهم الآلات الفلكية في زمانه ؛ ولعله قد استعان على هذا التحسين بنهاذج الآلات البابلية ؛ واخترع طريقة تعين الأماكن على سطح الأرض مخطوط الطول والعرض. وحاول أن ينظم الفلكين في بلاد البحر الأبيض المتوسط ليقوموا بأعمال الرصد والقياس التي يستطيعون بها تحديد مواضع البلاد الهامة بهذه الطريقة . لكن الاضطرابات السياسية حالت دون تنفيذ هذه الحطة حتى استتب النظام في عصر بطليموس . واستطاع هبارخوس بفضل دراساته الرياضية للعلاقاتالفلكية أن يضع جداول جيوبالزوايا ، وأن يبتكر بذلك حساب المثلثات . ومما لا ريب فيه أنه استعان بالسجلات الممهارية التي جيء بها من بابل فحدد أطوال السنين الشمسية ، والقمرية ، والنجمية ، تحديداً لايكاد مختلف عن أطوالها الصحيحة ؛ فقد قدر السنة الشمسية بثلثماثة وخسة وستين يوماً وربع يوم إلا أربع دقائق و ٤٨ ثانية – وهو مختلف عن تقدير هذه الأيام بست دقائق لا أكثر . وكان تمديره للشهر القمرى الوسطى ٢٩ يوما، و١٢ ساعة، و٤٤ دقيقة ، ﴿ ٢ ثانية ـ وهو يختلف عن التقدير المعترف به اليوم بأقل من ثانية (٢٧٧) . وحسب أزمنة اقتران الكواكب، وميل مدار القمر عن فلك الأرض، وحدد أكبر بعد بين الشمس والأرض ، واختلاف موقع القمر بالنسبة للنجوم باختلاف موضع الراصد على سطح الأرض(٢٨) ، وقدر بعد القمر عن الأرض عالمي ألف وخمسن ألف ميل فلم يخطئ إلا فى خسة فى المائة .

واستنتج هپارخوس بالاعباد على هذه المعلومات كلها أن القول بأن الأرض مركز العالم يفسر هذه الحقائق كلها أحسن مما يفسر ها فرض أرستارخوس .دلك أن النظرية القائلة بأن الشمس مركز ألعالم لا يمكن أن تثبت على التحليل الرياضي إلا إذا افترضنا أن مدار الأرض قطع ناقص ، وهو فرض لايواثم التفكير

اليونانى ، حتى ليبدو أن أرستارخو س نفسه لم يعن ببحثه . وأوشك هيارخوس أن يمسه فى نظريته عن و الانحرافات ، التى فسر بها ما يبدو من شدوذ فى سرعة مسير الشمس والقمر فى فلكهما حين قال إن مركزى فلكى الشمس والقمر مائلان قليلا على أحد جانبى الأرض . وأوشك هبارخوس أن يكون أعظم أصاب النظريات الفلكية وأعظم الراصدين بين علماء الفلك الأقدمين على بكرة أبهم .

وبيناكان هيارخوس يرقب السهاء ليلة بعد ليلة إذ دهشذات مساء لظهور نجم في مكان لاريبعنده في أنه لم يرقب فيه نجها من قبل. ولكى يثبت ماسوف محدث من اختلاف في مواضع النجوم في مستقبل الأيام صنع حوالي عام ١٢٩ ق. م. فهرسا ، وخريطة ، وكرة حدد فيها مواضع ١٠٨٠ من النجوم الثوابت بالنسبة لحطوط الطول والعرض السهاوية . وقد أفاد دارسو السهاء من عمله هذا أعظم فاثلة . ووازن هيارخوس خريطته مخريطة تموكارس التي صنعها قبل خريطته مائة وست وستين سنة فتين أن النجوم قد غيرت مكانها الظاهري نحو درجتين في هذه الفرة الزمنية . على هذا الأساس كشف هيارخوس أدق كشوفه كلها (\*) . وهو تقدم الاعتدالين ـ ويعني به تقدم اللحظة التي تقع فيها نقطتا الاعتدالين على خط الزوال (\*\*) . وقدر هذا التقدم بست وثلاثين فيها نقطتا الاعتدالين على خط الزوال (\*\*) . وقدر هذا التقدم بست وثلاثين

ولقد كان بن أرستار حوس وهيار حوس في البرتيب الزمني عالم آخر واسع

<sup>(</sup> ه ) هذا إذا لم يكن قد أخذه عن كدنو Kidinnu البابل الذي عاش قبله .

<sup>(</sup> و و الاعتدالان ، ومعنى اللفظ الإنجليزى ( الليلتان المتساويتان equinoxes) هما اليومان اللذان تمبر فيهما الشمس في حركبًا الظاهرية أثناء السنة خط الاستواء شمالا ( وهو الاعتدال الربيعي عندنا ، والاعتدال الخريني في نصف الكرة الحنوبي ) أو جنوباً ( وهو الاعتدال الخريني عندنا والربيعي في نصف الكرة الجنوبي ) وفي كل منهما يتساوى الليل والنهاد يوماً واحداً. ونقطتا الاعتدالين هما النقطتان الساويتان اللتان يتقاطع فيهما خط الاستواء المهاوي بغلك الأرض .

الاطلاع ، في فروع من العلم متعددة ، ويمتاز بغزارة علمه في عدد كبير من الميادين ، وكان ثاني المتفوقين فيها حميعا ، ومن أجل ذلك القب بنتاثلوس وبيتا Pentathlos and Beta . وتقول الرواية المألورة إن ارتسستثنيز تلتى العلم على معلمين أفذاذ : زينون الرواق ، وأرسسلوس المتشكك ، وكلمخوس الشاعر ،وليسنياس النحوى . وقبل أن يبلغ الأربعين من عمره ذاعت شهرته فى كثير من فروع العلم المختلفة حتى جعله بطليموس الثالث أمن مكتبة الإسكندرية . وكتب ديوان شعر وتاريخا. للمسلاة ، وحاول في كتاب الكرونوغرافيا Chronography أن عدد أوقات الحادثات الكبرى فَ تاريخ بلاد البحر الأبيض المتوسط . وقد كتب أيضًا رسائل في الرياضيات واخترع طريقة آلية لإمجاد نسب وسطى متناسبة تناسبا مطردا ببن خطين مستقيمين . وقاس ميل مستوى الفلك وحدد هذا الميل بـ ٧٣٥١° فلم يخطئ إلا في نصف في الماثة . لكن أعظم أعماله هو تقديره طول محبط الأرض يـ ٢٢٢,٦٢٧ ميلا(٢٠) ، ونحن نقدره الآن بـ ٢٤٨,٤٧ . فقد لاحظ في ظهر يوم الانقلاب الصبي أن الشمس عند مدينة سيبي (\*) تسطع عمودية على سطح جدار ضيق ، ثم عرف أن ظل مسلة في الإسكندرية التي تبعد عن سييي إلى الشيال بنحو خسيانة ميل بدل على أن الشمس تميل عن عمت الرأس بنحو ٧٤" إذا قيست وقت الزوال على خط الطول الذي يصل بين البلدين ، فاستنتج من هذا أن القوس الذي يبلغ ٤٧٠° على محيط الأرض يساوى خمسيائة ميل ، وأن محيط الأرض بهذه النسبة ص ٣٦٠ ÷ ٥٠٧×٥٠٥ أو ٢٤,٠٠٠ميل. وبعد أن قاس إر تسثنيز الأرض انتقل إلى وصفها فجمع فى كتابه الحفرافيكا @@cographica تقريرات حميم علماء المساحة في الإسكندرية ، والرحالة العريين أمثال Megasthones والبحريين أمثال نيار خوس ، والرواد أمثال بيثياس المسالياتي Pythias of Massalla ، اللي طاف حول اسكتلندة في عام ٢٣٠،

<sup>( . )</sup> ومُوقعها قرب موقع مدينة أسوان الحالية . ( المترجم )

ووصل إلى النرويج ولعله وصل أيضا إلى الدائرة القطبية الشهالية (٢٦). ولم يكتف أرتستنيز بوصف تضاريس كل إقليم ومظاهره الطبيعية ، بل حاول أيضا أن يفسرها بفعل المياه الحارية ، والنيران والزلازل والثورات البركانية (٢٧). وطلب إلى اليونان أن يتخلوا عن تقسيمهم الضيق لبى الإنسان إلى هلنيين وبرابرة ، وأعلن أن الناس بجب أن يقسموا أفراداً لا أقواما ؛ وقال إنه يرى أن كثيرين من الفرس والهنود قوم ظرفاء ؛ وأن الرومان قد أظهروا أنهم أكثر استعداداً من اليونان للنظام ظرفاء ؛ وأن الرومان قد أظهروا أنهم أكثر استعداداً من اليونان للنظام أوربا وآسية ، وكان علمه بالهند الممتدة جنوب نهر الكنج أقل من هذا القليل ، أو شمال أفريقية فلم يكن يعرف عنه شيئاً على الإطلاق . ولكنه كان على ما وصل إليه علمنا أول عالم جغرافي ذكر الصينيين في كتبه . وقد ورد في فقرة أخوى من هذه الكتب عظيمة الدلالة : « لو أن اتساع المحيط الأطلنطي لم يقم أعرى من هذه الكتب عظيمة الدلالة : « لو أن اتساع المحيط الأطلنطي لم يقم خسيانا لكان من السهل علينا أن نفتقل بطريق البحر من إيبريا المحالة المعالية ) إلى الهند متتبعين دائرة واحدة من دوائر العرض هذا العرف المهاليا )

## لفضال آابع

#### ثاو فر اسطوس ، هیر و فیلوس ، إر اسستر اتوس

لم يبلغ علم الحيوان في الزمن القديم مثل ما بلغه في كتاب أرسطو المسمى تاريخ الحيوان ، والراجع أن خليفته ثاوفراسطوس قد اتفق معه على أن يوزعا العمل بينهما ، فكتب هو تاريخ النبات ، وكتب محنا آخر أكثر إيغالا فالبحث النظرى يسمى أسباب النبات . وكان ثاوفراسطوس محب فن فلاحة البساتين ويعرف كل صغيرة وكبيرة في موضوعه . وذات برعته العلمية في كثير من النواحي أعظم من نزعة أستاذه، كماكان أكثر منه عناية بالحقائق ، وأدق نظاما في عرضها ، ومن أقواله في هذا المعنى أن الكتاب الحالي من التصنيف غبرخليق بأن يعتمد عليه مثله كمثل الحواد غير الملجم(٥٠٠) . وقد قسم النباتا*ل*ت حيمها إلى أشجار ، وشجيرات ، وأعشاب ، وحشائش ؛ ومنز أجزاء النبات بعضها من بعض ، وقسمها إلى جلر ، وساق ، وأغصان ، وعساليج ،وأوراق ، و أز هار ، وفاكهة ـــ وهو تقسيم لم يلخل عليه أى تحسين حيى عام ١٥٦١ (٣٠٠)م ت وقدكتب في ذلك يقول : ﴿ للنبات قدرة على التوالد سارية في جميع أجزائه ، لأن فيه حياة تسرى فيها جميعاً . . . وطرق توالد النبات هي : الطريقة التلقائية من بلرة ، أو جلر ، أو قطعة تقطع منه ؛ أوغصن ، أوعسلوج ، أوقطع. من الخشب تقسم أقساما صغيرة ، أو من الجزع نفسه (٢٧٥) . ه . ولم يعرف شيئًا عن التكاثر بالتراوج الحنسي فالنبات ، اللهم إلا عنعدد قليل من أنزاعه كأشجار التين ، ونخل البلح ؛ وهنا سار على نهج البابليين هوصف عملييي التلقيح ، والتختين لإنضاج الفاكهة قبل الأوان بوسائل اصطناعية . ويحث في التوزيع الحغرافي للنبات ، وفي قوائده للصناعة ، وفي أنسب الأحوال

الحوية لنمائه وقوته . ودرس التفاصيل الحزئية لنحو خسائة نوع من أنواع النبات دراسة دقيقة في جميع أجزائها دقة تثير اللهشة ، وذلك في وقت لم يكن فيه مجهر يعن على هذه الدراسة . وأدرك قبل جيته بعشرين قرنا أن الزهرة ورقة متحولة(٣٨) . وكان عالما طبيعيا في أكثر من ناحية ، يرفض بقوة ماكان منتشرا في أيامه من تفسير بعض المظاهر العجيبة في النبات بالرجوع إلى القوى غير الطبيعية (٢٩). وكان يتصف بما يتصف به العلماء من حب البحث ؛ ولم يكن يرى أن مقامه بوصفه فيلسوفا ينقص منه أن يكتب رسائل كل واحدة منها في موضوع واحد ، كالحجارة ، والمعادن ، والحو ، والرياح ، والسَّام ، والهندسة النظرية ، والفلك ، ونظريات الطبيعة التيكانت منتشرة عند اليونان قبل أيام سقراط (٤٠٠) . وفي ذلك يقول سأرتن Sarton « لو لم يكن أرسطو من رجال ذلك العصر لسمى عصر ثاوفر اسطوس (١٠)». ولخص ١٠ كتاب ، ثاوفر اسطوس التاسع كل ماكان أيعرفه اليونان عن خواص النباتات. وفي هذا الكتاب فقرة تشير إلى التخدير وردت في قوله إن « الدقتمون dittany نبّات نافع بوجه خاص للنساء في أثناء الوضع ؛ ويقول بعض الناس إنه إما أن يسهل الوضع أو إنه يوقف الألم ٢٦٥ ، وتقدم الطب بخطى سريعة في هذا العصر ، ولعل سبب تقدمه أنه كان لابد له أن يسير بنفس السرعة التي تفشو لها الأمراض الحديدة المتزايدة في حضارة المدن المعقدة . وكانت دراسة اليونان لمعلومات المصريين الطبية باعثا قويا على هذا التقدم . وكان البطالمة لايتر ددون في تقديم أية مساعدة يحتاجها علماء الطب ، فلم يكونوا يجزون تشريح الحيوانات وجثث الموتى من الآدسين فحسب ، بل كانوا يرسلون بعض المحرمين المحكوم عليهم بالإعدام لتشرح أجسامهم وهم أحياء (٢٦٠). وبفضل هذا التشجيع أصبح النشريح الآدى علما ، وقلت إلى حدكبر الأغلاط السخيفة التي وقع فيها أرسطو .

وقام هروفيلوس الحلقلونى الذى كان يعمل بالإسكندرية حوالى عام ٧٨٥

يتشريح العن ووصف الشبكية وأعصاب النظر وصفاطبيا . وشرح أيضاً المخ، ووصف مقدم الدماغ ، والخيخ ، والسحايا، وسمى باسمه معصار هروفيل (\*) . وأعاد للمخ مكانته السامية بأن جعله مركز التفكير ، وفهم وظيفة الأعصاب وكان البادئ بتقسيمها إلى أعصاب حس وأعصاب جركة ، وفصل أعصاب المحمجمة عن أعصاب النخاع الشوكى ، ومنز الشرايين من الأوردة ، وحدد وظيفة الشرايين بأنها هى الأوعية الى تحمل الدم من القلب إلى بحتلف أجزاء الحسم ، وكشف فى واقع الأمر الدورة الدموية قبل أن يكشفها هارفى (١٤٠) الحسم ، وكشف فى واقع الأمر الدورة الدموية قبل أن يكشفها هارفى (١٤٠) الطبيب الكوسى فضم جس النبض إلى وسائل تشخيص الأمراض ، واستخدم صاعة ماثية لقياس عدد ضربات القلب . وشرح المبيض والرحم والحويصلات المتوية ، وغدة البرستانة ووصفها كلها ؛ ودرس الكبد ، والبنكرباس ، المتوية ، وغدة البرستانة ووصفها كلها ؛ ودرس الكبد ، والبنكرباس ، ومنى المعاء الاثنى عشرى بالاسم الذى لايزال يعرف به إلى اليوم (١٤٠٠). ومن أقوال هروفيلوس المأثورة : « إن العلم والفن لايكون لها ما يعرضانه ، وإن القوة لتعجز عن بذل أي جهد ، والثروة لتصبح عديمة النفع ، والفصاحة تفقد قوتها ، حين تنعدم صحة الحسم هراك )

ولقدكان هروفيلوس، على قدر مانستطيع أن نحكم بالاستناد إلى معلوماتنا الحاضرة ، أعظم علماء التشريح فى العهد القديم ، كماكان إرسسر اتوس أعظم علماء وظائف الأعضاء . وقد ولد ارسسر اتوس فى كيوس Ceos ، وقد ولد ارسسر اتوس فى كيوس ۲۵۸ ق . م . وقد أثينة ، ومارس مهنة الطب فى الإسكندرية حوالى عام ۲۵۸ ق . م . وقد استطاع أن يمز المنح من الخيخ تمييز آ أدق من هروفيلوس، وأجرى تجارب على المتطاع أن يمز المنح من الخيخ تمييز آ أدق من هروفيلوس، وأجرى تجارب على الأجسام الحية لدراسة عمليات المنح ، ووصف وشرح عمل الغلصمة (لسان المرار) ، والأوعية اللمفاوية فى غشاء الأمعاء ، والصهامين الأورطى ،

<sup>(</sup> ٥ ) هو مصب تجاويت النماء في الأم الحافة أو النشاء الحارجي البخ .

والرئوى فى القلب . وكان لديه فكرة ما عن التمثيل الأساسى للأغذية لأنه ابتدع مسعرا فجا لقياس حرارة الزفير (٤٧) . ويقول إرسستراتوس إن كل عضو يتصل بسائر أجزاء الكائن الحى بثلاث طرق — بشريان ، ووريد ، وعصب . واجهد أن يعلل حميع الظواهرالفسيولوجية بعلل طبيعية ، ورفض كل ما يشير إلى موجودات خفية كما رفض نظرية الأخلاط التى قال بها هيارخوس ، والتى احتفظ بها هروفيلوس . وكان يرى أن الطب هو فن منع المرض بمراعاة قواعد الصحة ، وليس هو علاج المرض بالدواء . وكان يقاوم كثرة استعال العقاقير ، والحجامة ، ويعتمد على تنظيم التغذية والاستجام والرياضة (١٤)

أولئك هم الرجال الذين جعلوا الإسكندرية في العصر القديم أشبه بقينا في هذه الأيام . غير أنه كانت توجد أيضا مدار سعظيمة للطب في ترليس Tralles وميليطس ، وإفسوس ، وبرحوم ، وتاراس ، وسرقوسة . وكان للكثير من المدن إدارات طبية بلدية ، يتقاضى الأطباء القائمون بالعمل فها مرتبا وسطا ، ولكن كان من أسباب فخرهم أنهم لايفرقون بين الأغنياء والفقراء والأحرار والأرقاء ، وأنهم كانوا بهبون أنفسهم لعملهم في أي وقت مهما يكن الحطر المعدق بهم . فقد ذهب أيلونيوس الملطى ليكافح الطاعون في الحزائر القريبة من موطنه دون أن ينال على ذلك أجرا ، ولما أن فتك المرض مجميع أطباء كوس بعد أن بذلوا كل ما يستطيعون من الجهد لمقاومته ، أقبل غيرهم من أطباء الملدن المحاورة لإنقاذهم . وما أكثر القرارات للعامة التي أصدرها الحكام الميشادة بذكر الأطباء الهلنستيين والاعراف بفضلهم ، ومع أن الكثيرين من القدماء كانوا يسخرون من عجز الأطباء المأجورين ، فإن هذه المهنة العظمى القدمات بذلك المستوى الأخلاق الرفيع الذي ورثته عن أبقراط والذي كانت تعده أعظم تراثه وأثمنه .





( ۱۲ – قصة الحضارة ج ٢ ، مجلد ٢ )

## البائبالتاسيع *العشيون* استسلام الفلسفة

ثلاث نزعات امتزجت في الفلسفة اليونانية : النزعة الطبيعية (الفيزيقية) والنزعة الميتافيزيقية ، والنزعة الأخلاقية . ووصلت النزعة الطبيعية إلى غايبها في أرسطو والميتافيزيقية في أفلاطون ، والأخلاقية في زينون القتيومي ؛ وانهمي تطور النزعة الطبيعية بفصل العلم عن الفلسفة على يد أركميديز ، وهپارخوس، وانتهت النزعة الميتافيزيقية بتشكك پيرون Pyrrho والمجمع المتأخر ، وبقيت النزعة الأخلاقية حتى خلبت المسيحية على الأبيقورية والرواقية أواندمجتا فيها .

### الف**صلالأول** مجوم المتشككة

لقد احتفظت أثينة في هذه الثقافة الهلنسنية – وكانت هي أم الكثير، وسيدة الحزء الأكبر، منها – احتفظت فيها بمكان الزعامة في ميدانين : البمثيل والفلسفة . ولم يكن العالم منهمكا في الحروب والثورات، والعلوم الحديدة والأديان الحديدة، وحب الحال والحرى وراء المالى، لم يكن منهمكا في هذا كله إلى حد لايستطيع معه أن يجد بعض الوقت ينفقه في المشاكل التي لا يجد لما نجوابا ، ولكنها لا تنفك تواجهه فلا يستطيع منها فراراً ، مسائل الحطأ والضواب ، والمادة ، والعقل ، والحرية والضرورة ، والنبل والحسة ، والحياة والموت . وقدم الشبان من حيع مدن البحر الأبيض المتوسط، وكثير

ماكانوا يلاقون أشد الصعاب وهم قادمون ، ليدرسوا فى الأبهاء والحدائق التى خلفها أفلاطون وأرسطو آثارآ لهما خالدة من بعدهما .

وواصل ثاوفراسطوس اللسيوسى المحد النشط فى اللوقيون تقاليد الطريقة الاختبارية . لقد كان المشاءون علماء وباحثين أكثر منهم فلاسفة ، وهبوا حياتهم للبحث المتخصص في علوم الحيوان والنبات ، والسير ، وتاريخ العلوم، والفلسفة ، والأدب ، والقانون . وارتاد ثاوفراسطوس فى أثناء زعامته العلمية التي دامت أربعاً وثلاثن سنة ( ٣٢٧ ــ ٢٨٨ ) ميادين علمية كثيرة ، ونشر بحوثه في أربعاثة مجلد تكاد تعالج كل موضوع من الحب إلى الحرب. وقد شدد النكير على النساء في رسالته « في الزواج » ، فردت عليه لينتيوم حظية أبيقور برسالة غزيرة المادة ، شديدة الوقع عليه ، فندت فيها أراءة<sup>(١)</sup> . ومع هذا فإن اثنيوس يعزو إلى ثاوفراسطوس ذلك القول الدال على رقة العاطفة : النواضع هو الذي يجعل الجال حميلا ، (٢) ويصفه ديپين ليرنس بأنه من أحب الناس للخبر ومن أكثرهم ظرفا » . وقد بلغ من فصاحته أن نسى الناس اسمه الأول فلم يذكروه إلا بالاسم الذى أطلقه عليه أرسطو والذي يعنى أنه يتكلم كما تتكلم الآلهة ؛ وقد بلُّغ من حب الناس إياه أن ألفين من الطلاب كانوا يهرعون إلى سماع محاضراته ، وكان منانلىر من أخلص أتباعه(٣) . أوقد عنى الناس من بعده أشد العناية بالاحتفاظ بكتابه في ﴿ الْأَخْلَاقِ ﴾ ، ولم يكن احتفاظهم به لأنه أوجد طرازًا جديداً في الأدب ، بل لانه سخر أشد. السخرية من الأخطاء الى يعزوها الناس جميعاً لغيرهم من الناس. فهنا الرجل الثرثار الذي يبدأ يمدح زوجته ، ثم يروى الرؤيا الى نراها في الليلة السابقة ، ويعدد أصناف الأطعمة التي تناولها في العشاء صنفا صنفا ؛ ثم مختم حديثه يقوله ( إننائم نعد كماكنا، من قبل في الأيام الحالية . وهنا الرجل الغيي الذي

« إذا ذهب ليشاهد مسرحية ، تركه البناس فى آخر التمثيل مستغرقاً فى النوم فى الدار الحاوية . . فهو يثقل معدته بالعشاء الدسم ، فيضطر إلى السهرليلا ، ويعود إلى منزله وهو بين النوم واليقظة ، فلا يعرف بابه ، ويعضه كلب جاره ، (2)

ومن الحوادث القليلة في حياة ثاوفر اسطوس أن الدولة أصدرت مرسوما (٣٠٧) معم موافقة الحمعية على من مختارون لرياسة المدارس الفلسفية . وحوالى هذا الوقت نفسه ، وجه أجننيديز Agnonides إلى ثاوفر اسطوس الهمة المدعة ، تهمة المروق من الدين ؛ فما كان من ثاوفر اسطوس إلا أن غادر أثينة في هدوء ، ولكن الطلاب الذين غادورها بعده بلغوا من الكثرة حدا حمل التجار مجارون بالشكوى من كساد بضاعهم الذي يوشك أن محل بهم الحراب . فلم تمض سنة على صدور المرسوم حتى اضطرت الدولة إلى إلغائه ، وعاد ثاوفر اسطوس ظافر البرأس اللوقيون ويظل رئيساً لها إلى قرب وفاته في سن الحامسة والثمانين . ويقال إن « أثينة بأجمعها » شيعت جنازته . ولم تبق مدرسة المشائين طويلا بعد وفاته ؛ ذلك أن العلم خرج من أثينة بعد أن افتقريت الى الإسكندرية الغنية الرخية ، وانحطت اللوقيون الى كانت قد وهبت نفسها للبحث العلمي فلم يعد يسمع الناس عها إلا القليل .

وفى هذه الأثناء كان اسبيوسيوس Speusippus قد خلف أفلاطون أكسانوقراطيس أسبيوسيوس Xenocrates Speusippus فى المجمع العلمى . وظل أكسانوقراطيس محكم المجمع ربع قرن من الزمان ( ٣٣٩ – ٣١٤) ، ورفع من شأن الفلسفة محياته النبيلة البسيطة . وقد الهمك فى الدرس والتعلم ، فلم يكن يترك المجمع إلا مرة واحدة فى العام ليشهد المآسى الديونيشية ، ويقول ليرتيوس إنه كان إذا ظهر و أفسح الطريق له غوغاء المدينة المشاكسون المشاغبون (٥) . وكان يأبى أن يتقاضى أجرا ما على عمله . وبلغ من فقره المشاغبون (٥) . وكان يأبى أن يتقاضى أجرا ما على عمله . وبلغ من فقره

أن كاد يزج به في السجن لعجزه عن أداء الضرائب، ولكن أمتر يوس الفالروى، أدى عنه ماكان متأخراً عليه وأطلق سراحه . وقال فليب المقدؤني إن أكسانوقر اطيس كان أطهر يدا من حميع الشعراء الأثينيين الذين أرسلوا إليه . وقد تضايقت فريني Phryne من اشهاره بالفضيلة ، فادعت أن بعض الناس يطار دونها ، ولحأت إلى بيته ، ولما رأت أن ايس فيه إلا سرير واحد سألته هل يقبل أن تنام معه فيه . وأجابها إلى ماطلبت مدفوعا إلى ذلك ، على ما يقال لنا ، بعوامل إنسانية محضة ؛ ولكنه بلغ من بروده وعدم استجابته لتوسلاتها وفنتها ، أن فرت من فراشه وضيافته ، وشكته إلى أصدقائه قائلة إنها وجدت عثم الألا لا رجلالاً . ذلك أن أكسانوقر اطيس لم يكن يريد أن يعشق غير الفلسفة .

ولما مات أوشكت البزعة الميتافزيقية في التفكير اليوناني أن يُقضى عليها في الأيكة التي كانت مزارها ومتعبدها . ذلك أن خلفاء أفلاطون كانوا من علماء الرياضة والأخلاق، وقلما كانوا ينفقون شيئاً من وقهم في دراسة المسائل المحردة التي كانت من قبل تبردد بين جوانب المحمع العلمي، واستعادت تحديات زينون الإليائي التشككية ، ونزعة هرقليطس الموضوعية ، وتشكك غورغياس ويروتاغواس المنظم ، ولا أدرية سقراط وأرستيوس وإقليدس المحارى ، استعادت هذه كلها ماكان لها من سيطرة على الفلسفة اليونانية ، وكان ذلك خاتمة عصر العقل . لقد فكروا في كل فرض من الفروض العلمية ، وعث من من وأهمل ؛ واحتفظ الكون بأسراره ، ومل الناس البحث الذي عجزت عنه أنبه العقول نفسها . وكان أرسطو قد اتفق مع أفلاطون في نقطة واحدة — وهي أن في الإمكان الوصول إلى الحقيقة الهائية (٢٧). وعبر يبرون Pyrrho عن تشكك عصره بقوله إن هذه النقطة هي التي أخطأ فها الفيلسوفان أكثر مما أخطأا في أية نقطة أخوى .

وولد پيرون في أليس Elis حوالي عام ٣٦٠ وسار مع جيش الإسكندر

الزاحف على الهند ، وتلقى العلم على و من فيها من ، السوفسطائيين العراة Omnosophists ، ولعله أخذ عنهم بعض آرائهم عن التشكك الذي صار اسمه مرادفا له فيما بعد . ولما عاد إلى إليس عاش فقيراً يعلم الناس الفلسفة . وقد منعه الحياء من تأليف الكتب، ولكن تلميذه تيمنالفليوسي Timon of Phlius نشر آراء پىرون فى أنحاء العالم فى سلسلة من رسائل الهجاء (Silloli) . وكانت هذه الآراء تقوم على ثلاث قواعد رئيسية أولاها : أن الحقيقة لا مكن الوصول. إليها ، وأن الرجل العاقل يرجئ حكمه ، ويبحث عن الطمأنينة لا عن الحقيقة ؛ وأنه لما كانت كل النظريات خاطئة في أغلب الظن فإن من الخير للإنسان. أن يقبل أساطير زمانه ومكانه وما جرى به العرف فهما . وثانيتها أن ليس. في مقدور الحواس أو العقل أن تمدنا بعلم أكيد : فالحواس تشوه الشيء الحارجي حن تحسه ، وليس العقل إلا خادم الشهوات المغالط المحادع . وكال قياس منطقي يصادر على المحمول لأن قضيته الكبرى تفتر ض صحة النتيجة . و وكل علة لها علة تقابلها وتناقضها (٨) ، ؛ والتجربة الواحدة قد تكون سارة حسب الظروف المحيطة بها ومزاج صاحبها ؛ والشيء الواحد قد يبدو صغيراً أو كبيراً ، قبيحاً أو يتملا ؛ والعمل الواحد قد يعد فضيلة أو رذيلة حسب المكان والزمان اللذين نعيش فيهما ؛ والآلهة نفسها قد تكون وقد لاتكون حسب اعتقاد أم الحلائق المختلفة ؛ وكل شيء هو رأىٰ ، ولا شيء قط حقيقي كل الحق ــ فمن الحمق إذن أن ينحاز الإنسان في المنازعات إلى هذا الحانب أو ذلك ، أو أن يبحث له عن مكان آخر يعيش فيه أو طريقة أخرى يعيش بها ، أو أن محسد المستقبل أو الماضي ، ؛ فالرغبات كلها خداع باطل. وحتى الحياة نفسها خبر غبر مؤكد ، والموت نفسه ليس شرا مؤكدا ، والواجب على الإنسان ألا يتحرِّر ضد هذا الشيء وذاك . وثالثة هذه القواعد أن أفضل. الأشياء حميعها للإنسان أن يقبل الحياة كما هي في هدوء واطمئنان ، فلا محاول إصلاح العالم ، بل يرضى به وهو صابر عليه ، ولا يهمك في العمل على تقدمه ، بل يقنع بالسلام . وحاول پيرون مخلصاً أن يسير في حياته على

هدى هذه الفلسفة النصف الهندية ، فخضع لعادات إليس وعبادتها ، ولم يبذل جهدا ما فى تجنب الأخطار أو إطالة حياته (٩) ، ومات فى سن التسعين . وأحبه مواطنوه ورضوا عنه وكرموه بأن أعفوا زملاءه الفلاسفة من الضرائب.

وكان من سخريات الأيام أن أتباع أفلاطون هم الذين وجهوا هذه الحملة على الميتافنزيقا . ذلك أن أرسسلوس الذي أصبح في عام ٢٦٩ رئيس و المحمم العلمي الأوسط ۽ حول رفض أفلاطون للمعاومات المستمدة من الحواس إلى تشكك كامل يضارع فى ذلك تشكك بعرون ، ولعلهم فعلوا ذلك بتأثير بعروننفسه. ومن أقوال أرسسلوس في هذا المعنى : « لإشيء مؤكد ، حتى ذلك القول نفسه(١١) ٥ . ولما قيل له إن هذه العقيدة تجعل الحياة مستحيلة قال إن الحياة قد عرفت من زمن بعيد كيف تدبر أمرها بالاحتمالات. وقام على رأس و المحمع العلمي الحديد ، بعد قرن من الزمان رجل آخر كان أكثر تشككا من أرسسلوس ، وأوصل عقيدة التشكك العام إلى العدمية الذهنية والأخلاقية ، ونعني بذلك الرجل قرنبادس القوريني Carneades of Cyrene . فقد جاء هذا الأبلار (\*) اليوناني إلى أثينة حوالي عام ١٩٣ ، ونغص الحياة على كريسپوس Chrysippus وغيره من معلميه، محججه الدقيقة المؤلمة ضدكل عقيدة يعلمونها . وإذكانوا يبغون أن مجعلوه عالما منطقياً، فقد اعتاد أن يقول لهم موجها قوله إلى پروتاغوراس : ﴿ إِذَا كَانَ مُنطَقَّى صحيحًا فَمَّا وَنَعْمَتُ ، وَإِذَا كَانَ خَطَّأَ فَأَعْيِدُوا إلى ما أديته من الأجر لتعليمي ١٤٦٠). ولما أنشأ لنفسه حانوتا كان محاضر في صباح يوم ما فيحبذ رأيا من الآراء ، وفي اليوم التالي يحبذ نقيضه ، ويبر هن على صحة كليهما بحيث يقضى عليهما حميعا ، بينا كان تلاميذه ، وكاتب سبر ته نفسه، محاولون عبثا أن يعرفوا آراءه الحقيقية . وأخذ على عاتقه أن يفند واقعية الرواقيين المادية ببحثه التحليلي الأفلاطوني ـــ الكانبي في الحواس والعقل.

<sup>(+)</sup> يبير أبلار Pierre Abelard الفيلسوف الفرنسي ١٠٧٩ – ١١٤٢ . ( المترجم )

وهاجم كل النتائج المنطقية ووصفها بأنها لايستطاع الدفاع عنها عقليا ، وأمر طلابه أن يقنعوا بالاحمالات ويرضوا بعادات زمانهم . ولما أرسلته أثينة ضمن بعثة سياسية إلى رومة ( ١٥٥ ) أدهش مجلس الشيوخ بأن خطب فى يوم من الأيام مدافعا عن العدالة ، ثم خطب فى اليوم التالى مسهزئا بها وواصفا إياها بأنها حلم غير عملي وقال : إذا شاءت رومة أن تتبع طريق العدالة فعلما أن تعيد إلى أثم البحر الأبيض المتوسط كل ما أخذته منها بفضل تفوقها عليها فى القوة (١٢٠) . وفى اليوم الثالث اضطر كاتو أن يعيد البعثة إلى بلدها لأنها خطر على الأخلاق العامة . ور مما كان بولبيوس — وكان وقتئذ رهينة عند سهيو — قد معم هاتين الحطبتين أوسمع عنهما ، لأنه يندد تنديد الرجل العملى بأولئك الفلاسفة .

الذين دربوا أنفسهم في مناقشات المجمع العلمي على الإفراط في الاستعداد للخطابة . ذلك أن بعضهم يلجئون إلى أشد الأشياء تناقضا فيا يبذلون من جهد ليحروا عقول سامعهم ، وأنهم برعوا في اختراع مايدرون به هذه المتناقضات ، حتى أنك تراهم يتناقشون وهم حيارى لايدرون هل يستطيع من في أثينة أن يشموا رائحة البيض الذي يغلى في إفسوس أو لايستطيعون أن يشموها ، ويظنون طوال الوقت الذي يناقشون فيه مسألة في المجمع العلمي أنهم قد يكونون نائمين في بيونهم يوالفون خطبهم في أحلامهم . وقد سوءوا سمعة يكونون نائمين في بيونهم يوالفون خطبهم في أحلامهم . وقد سوءوا سمعة الفلسفة جميعها بهذا الحب المفرط المتناقضات . . وغرسوا في عقول شبابنا هذا الحب الشديد ، فكان من أثره أن أولئك الشبان لا يفكرون أقل تفكير في المسائل الأخلاقية والسياسية التي تفيد طلاب الفلسفة بحق ، بل تراهم يقضون وقتهم في محاولات عديمة الجدوى لاختراع السخافات والأباطيل يقضون وقتهم في محاولات عديمة الجدوى لاختراع السخافات والأباطيل التي لا نفع فها هردا).

# الفصل لما تى فراد الأبيقورية

لقد أخطأ پولبيوس إذ ظن أن المسائل الأخلاقية قد فقدت إغراءها للعقل اليونانى ، وإن كان قد وصف للأجيال التالية الكثيرة صاحب النظريات الذى يضيع حياته فى دياجير البحث النظرى المعقد . ودليلنا على خطئه فى هذ االظن أن النغمة الأخلاقية نفسها هى التى حلت فى ذلك العهد محل النغمتين الفيزيقية والميتافيزيقية فكانت النغمة السائدة فى الفلسفة . والحق أن المشاكل السياسية قد مخدت نارها لأن حرية الكلام قد قضى عليها وجود الحاميات الملكية فى البلاد أو ذكرى وجودها، وفهم الناس ضمنا أن الحرية القومية إنما تقوم على الهدوء والاستقرار . يضاف إلى هذا أن مجد الدولة الأثينية كان قد انقضى عهده، وأن الفلسفة كان عليها أن تواجة تلك القطيعة التى لم يكن لبلاد اليونان عهد بها من قبل ونعى بها القطيعة بين السياسة والأخلاق . وكان عليها أن تجد أسلوبا للحياة عبل ونعى بها الفلاسفة وعدم التعارض مع العجز السياسى . ولذلك لم تفهم المشكلة التى تواجهها على أنها لم تعد مشكلة بناء دولة عادلة ، بل فهمتها على أنها لم تعد مشكلة بناء دولة عادلة ، بل فهمتها على أنها تكوين الفرد الراضى القانع المنطوى على نفسه .

وقد سار التطور الأخلاق وقتئد في اتجاهين متضادين ؛ فسلك أحدهما السبيل التي يتزعمها هرقليطس ، وسقراط ، وأنستانس ، وديجين ، ووسع نطاق الفلسفة الكلبية حتى أضحت هي الفلسفة الرواقية . وتفرع الطريق الآخر من دمقريطس ومال ميلا شديدا نحو أرستيوس واجتلب العقيدة القورينية إلى العقيدة الأبيقورية . وجاءت النزعتان من آسية وكانت كلتاهما تعويصا فلسفيا عن التدهور الديني والسياسي الذي حل في ذلك الوقت . فاشتقت الرواقية من العقيدة السامية عقيدة وحدة الوجود ، والحرية ، والاستسلام

للقضاء والقدر ؛ واشتقت الأبيقورية من طبيعة اليونان المستوطنين شواطئ آسية وما فطروا عليه من حب اللذة .

وقد ولد أبيقور في جزيرة ساموس عام ٣٤١ . وشغف بالفلسفة وهو في الثانية عشرة من عمره ؛ ولما بلغ التاسعة عشرة رحل إلى أثينة وقضى عاماً في مجمعها العلمى ، وكان كفرنسيس بيكن يفضل دمقريطس عن أفلاطون وأرسطو ، وعنه أخذ بعض اللبنات التي شاد بها فلسفته ، كما أخذ عن أرستيوس حكمة اللذة ، وعن سقراط لذة الحكمة ، وعن يبرون عقيدة الهدوء ، واسمها الطنان الرنان أتركسيا Ataraxia : وما من شك في أنه كان يرقب بكثير من الاهتمام حياة معاصره ثيودورس القوٰريني ، الذي كان نخطب في أثينة داعيًّا إلى الخروج على الدين والأخلاق جهرة وفى صراحة جعلت الحمعية توجه إليه تهمة الإلحاد(١٥) \_ وكان درساً لم ينسه أبيقور قط . ثم عاد إلى آسية وأخذ يلتى محاضرات فى الفلسفة فى كلوفون Colophon . وقد بلغ من تأثر للميسكيين بآرائه وأخلاقه أن شعروا بوخز ضميرهم على أنانيهم إذ محتفظون به في مدينتهم الناثية ، فجمعوا مبلغاً من المال قدره تمانون مينا ( ٤٠٠٠ ريال أمريكي ) ، واشتروا به بهاً وحديقة في ضواحي أثينة ، وأهدوهما إلى أبيقور ليكونا له مدرسة ومنزلا . ولما بلغ أبيقور الخامسة والثلاثين من عمره في عام ٣٠٦ اتخذ هذه الدارسة مسكنا له وأخذ يعلم الأثينيين فلسفة لم تكن أبيقورية إلا في اسمها ؛ وكان من أدلة تُحرِر النساء في ذلك الوقت أنه كان يرحب بهن حين بجئن للاستماع إلى محاضراته ، بل كان يرحب بهن في الحاعة القليلة العدد التي كانت تسكن معه . ولم يكن يفرق بن الناس بسبب مراكز هم أو أجناسهم ، فكان يقبل العاهرات والزوجات ، والأرقاء وألأحرار ، وكان أحب تلاميذه إليه عبده ميسيس Mysis ، وأضحت العاهر ليونتيوم Leontium عشيقته وتلميذته ، ووجدت فيه رفيقاً شديد الغبرة كأنه قد حصل عليها بالطريقة

القانونية المرسومة . وولدت منه طفلا واحداً ، وبتأثيره ألفت عدة كتب لم يتأثر فها أسلومها بفساد أخلاقها :

وأما فيا عدا هذا فقد عاش أبيقور عيشة الرواقين البسيطة ، واتخذ له شعاراً وعش معتدلا » . وكان يودى واجبه في طقوس المدينة الدينية ، ولكنه لم يلوثيديه بشئومها السياسية ، ولم يقيد روحه بشئون العالم . وكان يقنع في غذائه بالماء وقليل من الحمر ، والحنز والحين . وكان منافسوه يهمونه بأنه علا معدته بالطعام حين كان ذلك في مقدوره ، وأنه لم يتعفف عن الإكثار منه إلا حين أتلف جهازه الهضمي بكثرة الأكل . ولكن ديجين ليرتيوس يؤكد لنا : وأن الذين يقولون هذا مخطئون حميعهم » ويضيف إلى ذلك قوله : وإن كثيراً من الناس ليشهدون عما ينطوى عليه قلب الرجل من شفقة ، ليس بعدها شفقة ، الناس حميعاً — سواء في ذلك أهل بلاده الي كرمته بإقامة الماثيل ، وأصدقاؤه الذين كانوا من الكثرة نحيث تضيق بهم مدن برمها(١٧) » . وكان باراً بأبويه ، سياً مع إخوته ، رفيقاً نحدمة الذين كانوا يشتركون معه في دراساته الفلسفية . ويقول سنكا إن تلاميذه كانوا ينظرون إليه نظرتهم إلى إله قائم بيهم ، وكان شعارهم بعد موته هو : وعش كأن عين أبيقور ترقبك » .

وقد وجد بين دروسه وحبه من الوقت مايوالف فيه ثلثاثة كتاب. وحفظ لنا رماد هركيولاتيوم قطعاً متفرقة من أهم كتاب له وهو المسمى « فى الطبيعة ». وورث المتأخرون عن ديچين ليرتيوس ، أفلوطوخس الفلسفة ، ثلاثة من خطاباته ، وأضافت إليها الاستكشافات المتأخرة عدداً آخر منها قليلا. وأهم من هذا كله أن لكريشيوس خلد أفكار أبيقور فى قصيدة له تعد أعظم القصائد الفلسفية على الإطلاق.

ولعل أبيقور قد أدرك وقتئذ أن فتوح الإسكندر كانت تطلق من الشرق على بلاد اليونان ما لايحصى من الطقوس الغامضة الحفية ، فبدأ بتقرير المبدأ



( تك ٢١) انتصار سنريس ( متحف اللوار بباريس )

القائل إن هدف الفلسفة هو أن تحرر الناس من الحوف \_ وخاصة من خوف الآلمة ؛ وهو يكره الدين لأن الدين ، في رأيه ، يقوم على الحهل ، ويزيده ، ويظلم الحياة بما يبثه في النفس من رهبة جواسيس السماء ، والأقدار الصارمة القاسية ، والعقاب الذي لا يقف عند حد . ويقول أبيقور إن الآلمة موجودة ، وإنها تستمتع في مكان بعيد بين النجوم محياة صافية هادئة منزهة عن الموت ، ولكنها أعقل من أن تشغل نفسها بشئون البشر وهم ذلك النوع الصغير التافه من الخلائق . وليست الآلمة هي التي أنشأت العالم وليست هي التي ترشده وتسيره . وكيف يستطيع هو لاء الأبيقوريون المقدسون أن مخلقوا هذا العالم والوسط ، وهذا المشهد المكون من خليط من النظام والفوضي ؛ والحمال والأم (١٠) ؟ ؛ ويضيف أبيقور إلى ذلك قوله : و فإن كان هذا لا يرضيكم ، فلتعزوا أنفسكم بأن تفكروا في أن الآلمة بعيدة عنكم بعداً لاتستطيع معه أن فلتعزوا أنفسكم ، ذلك أنها لاتستطيع أن تراقبكم ، أو أن تحكم على أعمالكم، أو أن تقذف بكم إلى الحجم . أما الآلمة الحبيثة أو الشياطين فهي أوهام تعسة تصورها لنا أحلامنا » .

وبعد أن رفض أبيقور الدين رفض أيضا الميتافيزيقا . وحجته في هذا أننة عاجزون عن معرفة شيء عن العالم الذي لاتدركه الحواس ؛ ولذلك بجب ألا نشغل عقولنا بغير التجارب التي تدركها الحواس ، وأن نعد هذه التجارب آخر محك للحقيقة : ويجمع أبيقور في جملة واحدة كل المسائل التي ناقشها لك Locke ولينتز Leibnitz بعد ألني عام من ذلك الوقت : إذا لم تأت المعرفة من الحواس ، فن أي طريق آخر تأتي إذن ؟ وإذا لم تكن الحواس هي الحكم الأخير في الحقائق ، فكيف نجد هذا الحكم في العقل الذي لا تصل إليه المعلومات إلا عن طريق الحواس ؟

ومع هذا فهو يرى أن الحواسلا تمدنا بمعلومات أكيدة عنالعالم الحارجي، فهي لاتمسك بالشيء الخارجي نفسه ، بل تمسك بالذرات الدقيقة التي يقذف

بهاكل جزء من سطحه ، والتي تطبع على حواسنا نسخة صغيرة من طبيعته وشكله فإذا كان لابدُ لنا والحالة هذه أن نكون لأنفسنا نظرية عنالعالم ( وليس تكوين هذه النظرية في واقع الأمر ضرورياً ) فخير لنا أن نأخذ برأى دمقر يطس القائل بأن لا شيء موجود ، أو عكن أن يكون معروفاً لنا ، بل لاشيء عكن أن نتخيله ، اللهم إلا الأبجسام والفضاء ، وبأن الأجسام كلها تتألف من ذرات لاتنقسم ولا تتغير ... وليس لهذه الذيرات لون ، ولا حرارة ، ولاصوت ، ولا ذوق ، ولا رائحة . وإنما تنتج كلها من الكريات المشعة من الأجسام والتي تلتى على أعضاء الحس في أجسامنا . ولكن الذرات تختلف في حجمها، ووزنها وشكلها : لأن هذا الفرض وحده هو الذى نستطيع أن نفسر به ما بـن الأشياء من اختلاف لا آخر له . وكان أبيقور بحب أن يفسر عمل اللرات على مبادئ آلية خالصة ٰ، ولكنه لماكان مولعا بالأخلاق أكثر من ولعه بنظام الكون ، ولما كان حريصاً على أن يستمسك بحرية الإرادة بوصفها مصدر التبعة الأخلاقية ودعامة الشخصية ، فإنه يترك دمقر يطس معلقاً بين السهاء والأرض، ويفترض وجود نوع من التلقائية في الذرات : فهي تحيد قليلا عن الحط العمودي حين تهوى في الفضاء ، ومهذا تدخل في التر اكيب التي تتكون منها الأركان ( العناصر ) الأربعة ، والتي تتكون منها ... عن طريق هذه الأركان ... المشاهد الحارجية (٢٠٠) . وهناك عوالم كثيرة ، ولكن ليس من العقل في شيء أن نشغل بها أنفسنا . وفي وسعنا أن نفترض أن حجمي الشمس والقمر يقربان من حجميهما اللدين يبدوان لنا ، فإذا فعلنا هذا كان في مقدورنا أن نصرف وقتنا في دراسة الإنسان.

والإنسان نتاج طبيعي في جزئياته ومجموعه . وأكبر الظن أن الحياة قد بدأت بالتوالد التلقائي ، ثم ارتقت على غير خطة مرسومة بالانتخاب الطبيعي لأصلح الأشكال (۲۱) . وليس العقل إلا نوعا آخر من المادة ، والروح جسم مادى رقيق منبث في حميع أجزاء الجسم (۲۲) ، وهي لا تسطتيع أن تحس

أو تعمل إلا بوساطة الحسم ، وتموت بموته . ولكن علينا بالرغم من هذا كله أن نقبل ما ندركه إدراكاً مباشراً من أننا أحرار فيما نريد ، وإلاكنا ألاعبب على مسرح الحياة لاقيمة لها ولا معنى لوجودها . وخير لنا أن نكون عبيداً للآلهة التي يقول بها الحلق ، من أن نكون عبيداً للأقدار التي يقول بها الفلاسفة(٣٣)

على أن وظيفة الفلسفة الحقيقية ليست هي تفسير العالم ، لأن الحزء لا يستطيع قط أن يفسير الكل ، بل وظيفها أن تهدينا في محننا عن السعادة . و وليس الذي نضعه نصب أعيننا هو مجموعة من النظم والآراء التي لا جدوى مها ، بل اللدى يجب علينا أن نعني به هو الحياة المبرأة من كل نوع من أنواع الحزع والاضطراب (٢٠٠) » . وقد كتبت على مدخل حديقة أبيقور تلك الحرافة الحذابة وأيها الزائر ، ستكون هنا سعيداً ، لأن السعادة هنا تعد أعظم خير » ، وليست الفضيلة في هذه الفلسفة غاية في ذاتها ، بل هي وسيلة لابد مها للوصول إلى الحياة السعيدة (٢٠٠٠ . وليس في وسع الإنسان أن يحيا حياة سارة من غير أن عيا حياة تتصف بالفطنة ، والشرف والعدالة من غير أن يحيا حياة سارة (٢٠٠٠ » . وليس متصفة بالفطنة والشرف والعدالة من غير أن يحيا حياة سارة (٢٠٠٠ » . وليس في الفلسفة إلا قضيتان اثنتان مؤكدتان ، وهما أن اللذة خير ، وأن الألم شر ؛ والملاذ الحنسية في ذاتها مشروعة ، وستجد الحكمة لها مكاناً فيها ؛ غير أنه لما كانت هذه الملاذ قد تؤدى إلى عواقب وخيمة ، فإنها في حاجة إلى جهاد حصيف فطن لا يستطيعه إلا صاحب الذكاء ،

و فإذا قلنا إذن إن اللذة هي أعظم خير ، فلسنا نقصد بذلك لذات الرجل الفاجر الداعر ، أو اللذات التي تقع في مجال المتعة الحنسية ... ولكنا نقصد تحرر الحسم من الألم ، والروح من الانزعاج . ذلك أن الشراب والمرح الدائمين أو الاستمتاع بصحبة النساء أو ولائم السمك وغيره من الأطعمة الغالية ليست هي التي تجعل الحياة سارة لذيلة ، بل الذي يجعلها كذلك هو التفكير الهادئ ( ) و المنادة ، ج ، علا )

الرزين ، الذى يفحص عن أسباب اختيار هذا الشيء وتجنب ذاك ، والذى يطرد الأفكار الباطلة التي ينشأ عنها معظم ما يزعج النفس من اضطراب .

ونخلص من هذا إذن إلى أن الفهم ليس هو أسمى الفضائل فحسب ، بل إنه أيضاً أسمى أنواع السعادة ، لأنه يعيننا أكثر مما تعيننا أية موهبة أخرى من مواهبنا على تجنب الألم والحزن . والحكمة هي وسيلتنا الوحيدة إلى الحرية : فهي تحررنا من رق الانفعالات ، ومن خوف الآلهة ، والفزع من الموت ؛ وهي تعلمنا كيف نتحمل مصائب الدهر ، وكيف نستمد من طيبات الحياة البسيطة ولذات العقل الهادئة لذة عميقة خالدة . وليس الموت محيفاً رهيباً كما نظنه إذا نظرنا إليه نظرة عاقلة قائمة على الذكاء والفطنة ؛ فقد يكون ماينطوى عليه من الألم أقصر أمداً وأخف وقعاً مما عانيناه المرة بعد المرة في أثناء حياتنا . والذى مخلع على الموت ما يعلق به من رهبة هو أوهامنا السخيفة عما قديكون وراء الموت . ثم انظر إلى القليل الذي تحتاجه القناعة الحكيمة ـــ إنها لاتحتاج إلا إلى الهواء الطلق ، وأرخص الطعام ، ومأوىمتضع ، وفراش ، وقليل من الكتب ، وصديق ( وكل شيء طبيعي يسهل الحصول عليه ، والعديم النفع وحده هو الكثير النفقة ، وعلينا ألا نقضي حياتنا في نكد مستمر نحاول أن نحقق كل شهوة تطوف برؤوسنا : « وفى وسعنا أن نغفل الشهوات منى كان عجزنا عن إشباعها لايسبب لنا ألمّا محق (٢٩) ، وحتى الحب ، والزواج ، والأبوة أمور بمكن الاستغناء عنها ، فهي تعود علينا بلذائذ متقطعة ، وبحزن لاينتهي أبدآ(٣٠) . وإذا تعودنا المعيشة البسيطة ، والأساليب غير المعقدة ، فللك طريق لايكاد يخطئ يوصلنا إلى صحة الحسم (٣١) . والرجل الحكيم لايحتر ق قلبه بالمطامع أو شهوة الصيت؛ وهو لامحسد أعداءه علىما نالوا من حظ طيب ، بل إنه لا محسد أصدقاءه على هذا الحظ ؛ وهو يتجنب ما في المدينة من حمى المنافسات وضوضاء المنازعات السياسية ، بل يطلب هدوء الريف ، ويجد أوكد السعادة وأعمقها فى هدوء الجسم والعقل . ولماكان هو المسيطر على شهواته ، فإنه يعيش بعيداً عن الادعاء الكاذب ، ويطرح وراءه كل المخاوف ، وتجزيه «حلاوة الحياة» hedone الطبيعية بأعظم أنواع الخير وأعلاها شأنا وهو السلم .

تلك عقيدة شريفة جديرة بالحب ، ومما مملأ النفس شجاعة أن بجد المرء خيلسوفاً لانخاف اللذة ومنطقياً لديه كلمة طيبة يقولها عن الحواس. وليسن في هذا الكلام غموض وليس فيه تمجيد شديد للفهم ، بل إن الأبيقورية ، على الرغم من أنها هي التي نقلت النظرية اللرية من العهد القديم إلىالعصر الحديث، كانت نقطة تحول من نزعة التشوف القوية التي أنشأت العلم اليونانى والفلسفة اليونانية . وأكبر عيب في هذه الفلسفة هو سلبيتها : فهي تفكر في اللذة على أنها التحرر من الألم ، وفي الحكمة على أنها فرار من مخاطر الحياة وامتلائها ؛ وهي خطة صالحة طيبة للفردية ولكنها لاتصلح للمجتمع. وكان أبيقور محترم الدولة لأنه يراها شرآ لابد منه ، يستطيع تحت حمايتها أن يعيش آمناً من الأذى في حديقته ، ولكن يبدو أنه لم يكن يعني بالاستقلال القومي ، بل يبدو أن مدرسته كانت في واقع الأمر تفضل الملكية المطلقة عن الدمقراطية ، لأن الأولى أقل من الثانية ميلا إلى اضطهاد الإلحاد<sup>(٣٢)</sup> ــ وهو قلب للعقائد الحديثة يستلفت الأنظار ، وكان أبيقور على استعداد لأن يقبل أية حكومة لا تضع أية عقبة في سبيل طلب الحكمة والصداقة طلبًا مطلقًا من القيود والعوائق. وكان إخلاصه للصداقة يعدل إخلاص الأجيال التي سبقته للدولة : « إن الصداقة أهم الوسائل التي تهيئها الحكمة لسعادة الحياة بأحمعها ،(٢٣). وكانت صداقات الأبيقوريين مضرب المثل في دوامها ، ورسائل زعيمهم مليئة يعبارات الحب الخالص القوى(٢١) . وقد بادله مريدوه هذا الشعور بالقوة التي نعهدها في مشاعر اليونان : وحسبنا دليلا على هذا أن الشاب كولوتيز

Colotes جين سمع ابيقور لأول مرة خر راكعاً ، وبكى ، وحياه بأنه إله (٣٥).

وظل أبيقور ثلاثين عاما يعلم في حديقته ويفضل المدرسة عن الأسرة حتى إذا كان عام ٢٧٠ قاسى أشد الآلام من حصوة في المثانة ، ولكنه تحمل الألم بصبر عجيب ، ووجد وهو على فراش الموت متسعا من الوقت التفكير في أصدقائه : « أكتب إليكم في هذا اليوم السعيد الذي هو آخر أيام حياتي . إن انسداد مثانتي ، وآلاي الداخلية قد وصلا إلى غايتهما ، ولكنهما يقف في سبيلهما ابتهاج عقلي حين أفكر في حديثي معكم . اعتنوا بأطفال متر دوروس العناية الخليقة بإخلاصكم لي وللفلسفة طوال حياتكم (٢٦) . وأوصى بما يملك للمدرسة راجياً د ألا يشعر أي واحد من الدين يدرسون الفلسفة بالحاجة ... على قدر ما تصل إليه قوتنا لمنعها ع (٢٦).

وترك أبيقور وراءه مريدين خلف بعضهم بعضاً زمناً طويلا ، وقد بلغ من وفائهم لذكراه أن ظلوا قروناً طوالا يأبون أن يغيروا كلمة واحدة من تعاليمه . وكان أشهر تلاميذه كلهم مترودوروس اللميسكي Metrodorus of تعاليمه . وكان أشهر تلاميذه كلهم مترودوروس اللميسكي Lampascus وقد أدهش بلاد اليونان كلها أو أثار ضحكها بتلخيصه الأبيقورية كلها في قوله إن وكل الطبيات ذات صلة بالبطن (٢٨) ، ولعله كان يقصد سندا أن الملاذ كلها جسمية وأنها في آخر الأمر معوية . ورد عليه كريسيوس بتسميته علم البطنة الذي تخصص فيه أركستر اتوس ومركز الفلسفة الأبيقورية (٢٠٠٠). وأساء الحمهور فهم الأبيقورية فنددوا بها علنا وساروا على سنها في أوساط كبيرة في حميع أنحاء هلاس . واتبعها كثيرون من اليود الملتستين ، وبلغ من كثرتهم أن أضحت كلمة أبيقوري عند الأحبار مرادفة لكلمة مرتد عن الدين (١٠٠٠) . وفي عام ١٧٣ ، أو ١٥٥ أخرج من رومة اثنان من فلاسفة

الأبيقوريين محجة أنهم كانوا يفسدون أخلاق الشباب (١١) . وبعد مائة عام من ذلك الوقت ألتى شيشرون هذا السؤال : ( لماذا كان لأبيقور أتباع بهذه الكثرة ؟ ١٢٥٠) ، وكتب لكريشيس أكمل وأظرف عرض بتى حتى الآن للطريقة الأبيقورية . وظل لمدرسهم أتباع ينتمون إلها جهرة إلى عهد قسطنطين ، منهم من سوأ اسم أستاذه فجعله مرادفا النهم في المأكل والمشرب، ومنهم من ظل أمينا يعلم الحكم البسيطة التي لحص فها فلسفته ( الآلهة لاينبغي أن تخاف ؛ والموت لا يمكن الشعور به ؛ والحبر يستطاع نيله ؛ وكل ما نرهبه عكن التغلب عليه ، (١٤) ؟

### ا*لفصل لثالث* التوفيق بين الأبيقورية والرواقية

لما كان عدد مرايد من أتباع أبيقور قد أخلوا يفسرون أقواله بأنه ينصح الناس بالحرى وراء اللذة الحسمية فإناالنظرية الأساسة في علم الأخلاق ... وهي ما هي الحياة الطبية ؟ ... لم يتوصل إلى حلها ، بل كل ما في الأمر أنها وضعت في صيغة أخرى وهي : كيف يوفق بين أبيقورية الفرد الفطرية وبين الرواقية التي لابد مها للجاعة وللجنس البشرى ؟ ... وكيف يستطاع أن يوحى إلى أعضاء المحتمع أو أن يرهبوا حتى يسيطروا على أنفسهم أويضحوا بها لأن هذه التضحية وتلك السيطرة لاغي عهما لبقاء المحتمع . ولم يعد في مقدور الدين القديم أن يؤدى هذا الواجب ، كما أن الدولة القديمة ... دولة المدينة ... لم تسم بالناس إلى حد بجعلهم ينسون أنفسهم . واتجه اليونان المتعلمون إلى الفلسفة بالناس إلى حد بجعلهم ينسون أنفسهم . واتجه اليونان المتعلمون إلى الفلسفة أزمات الحواب ، واستدعوا الفلاسفة يطلبون إلهم التضحية أو السلوى في بالناس الحواب ، واستدعوا الفلاسفة عن نظرة إلى العالم تكسب الوجود الإنساني معنى خالدا أوحكمة دائمة في نظام الأشياء ، وتمكمهم من أن ينظروا إلى الموت معنى خالدا أوحكمة دائمة في نظام الأشياء ، وتمكمهم من أن ينظروا إلى الموت الأقدمون الأبجاد من جهد للبحث عن ميداً خلق فطرى ، ولقد حاول زينون الأقدمون الأبجاد من جهد للبحث عن ميداً خلق فطرى ، ولقد حاول زينون مرة أخرى أن يصل إلى الهدف الذى عجز أفلاطون عن الوصول إليه .

وكان زينون من أهل سيتيوم إحدى مدائن قبرص ؛ وكانت المدينة في بعض أحياتها يونانية في أكثر ها ؛ وكثيراً ما يقال إن زينون فينيق، ويقال أحياناً إنه مصرى ؛ والذى لاشك فيه أن أبويه مختلط فيهما الدم المليلي والدم الساى (١٤٤). ويصفه أبلونيوس الصورى بأنه نحيل الحسم، طويل القامة،

أسمر اللون ، وأن رأسه كان عيل إلى أحد الحانبين، وأن ساقيه كانتا ضعيفتين ۽ ونخيل إلينا أن أفر ديني لو عرض علمها لأسلمته إلى أثينا ، وإن لم يكن هفستس Hephaestus خبراً منه . وإذ لم يكن له ما يشغل باله ويشتت جهوده فإنه سرعان ما حمع من التجارة ثروة طائلة ، فلما أن جاء إلى أثينة أول مرة كان لديه ، كما يقولون ، أكثر من ألفوزنة . ويقول ديچين ليرتيوس إن السفينة تحطمت به عند ساحل أتكاءوإنه فقد ثروته، فوصل إلى أثينة حوالى عام ٣١٤ وهولا يكاد مملك شيئاً (٥٠) . وجلس الرجل إلى جوار دكة كتبي وشرع يقرأ فىكتاب ممربيليا لأكسانوفون وسرعانما افتتن بأخلاق سقراط ، وأخذ يسأل: ه أين يوجد أمثال هذا الرجل اليوم ؟ ٨. ومر به فى تلك الساعة أقراطيس الفيلسوف الكلبي ، فأشار عليه الكتبي أن يتبع ذلك الرجل . فانضم زينون وهو وقتتذ في سن الثلاثين إلى مدرسة أقراطيس وسره أن كشف الفلسفة وقال: و لقد قت برحلة ناجحة موفقة حين تحطمت سفينتي، (١٦) . وكان أقر اطيس هذا رجلا من أهل طيبة نزل عن ثروته البالغ قدرها ثلبًاثة وزنه إلى مواطنيه وعاش عيشة الزهد والتقشف التي يعيشها الكلبيون المتسولون . وكان يندد بالدعارة المتفشية في أيامه ، وينصح الناس بأن مجوعوا ليعالحوا الحب ، وشغفت تلميذته هياركيا Hipparchia محبه ، لكثرة ماكان لدمها من الطعام ، و هددت أبومها بأنها سوف تقتل نفسها إذا لم يزوجاها به، فتوسلا إلى أقراطيس أن ينصحها بالرجوع عن عزمها ، وحاول هو أن يجيبهما إلى ما طلباً ووضع محلاة تسوله بن قلمها وقال لها : وهذا كل ما أملك ؛ ففكرى الآن فيا تفعلين ۽ ؛ ولم يثن ذلك من عزمها فغادرت منزلها الفخم ، وارتدت ثياب المتسولين ، وذهبت لتعيش مع أقراطيس عيشة العشق الحر الطليق . ويقال لمنا إن زواجهما قد تم علنا، ولكن حياتهما كانت مثلاً أعلى في الحبوالوفاء(٧٤٧. وأثرت في نفس زينون حياة الكلبين البسيطة الصارمة ؛ ذلك أن أتباع:

أنستانس قد أصبحوا وقتئد هم الرهبان الفرنسكان فى الزمن القديم ، ندروة أن يعيشوا فقراء زاهدين ، ينامون فى أى مأوى طبيعى يعترون عليه ، ويعيشون على صدقات الناس الذين عنعهم جدهم أن يكونوا قديسين . وأخد زينون عن الكلبين المبادئ الأولية لنظامه الأخلاق ، ولم يحاول قط أن يخى ما هو مدين به إليهم ، وقد تأثر بهم فى أول كتاب له وهو كتاب الحمهورية تأثراً جعله يعتنق شيوعيهم الفوضوية التى لا تكون فها نقود ، ولا ملكية ، تأثراً جعله يعتنق شيوعيهم الفوضوية التى لا تكون فها نقود ، ولا ملكية ، التغذية الكلي ، لايصلحان لأن يكونا منهاجا عمليا للحياة ، فارق أقراطيس وأخذ يدرس مع زنوقراطيس فى المجمع ومع استليو المغارى . وما من شك وأخذ يدرس مع زنوقراطيس فى المجمع ومع استليو المغارى . وما من شك فى أنه قرأ كتب هرقليطس قراءة استيعاب لأنه أدخل فى أفكاره كثيراً من آراء هرقليطس كالنار المقدسة بوصفها روح الإنسان والكون ، وأبدية القانون وتكرار خلق العالم واحتراقه ، ولكن كان من عادته أن يقول إنه مدين لسقراط وتكرار خلق العالم واحتراقه ، ولكن كان من عادته أن يقول إنه مدين لسقراط بأكثر مما هو مدين به لغيره من الفلاسفة ، وإن سقراط هو معين الفلسفة ، وإن سقراط هو معين الفلسفة الرواقية ومثلها الأعلى .

وبعد أن قضى زينون كثيراً من السنين تحت وصاية غيره من الفلاسفة أنشأ أخيراً مدرسته الفلسفية الحاصة به فى عام ٢٠١، وذلك بأن أخذ يتحدث للى الطلاب وهو رائح غاد تحت أعمدة الاستواء يوسيلى Stoa Poecile أو المدخل المحدد. وكان يرحب بالفقراء والأغنياء على السواء ، ولكنه لم يكن يشجع انضام الشبان إلى تلاميذه ، لأنه كان يشعر بأن الفلسفة لايفهمها إلا الرجال الناضجو العقل . وحدث أن أطال أحد الشبان فى الكلام فقال له زينون و لقد خلق لنا أذنان وفم واحد لكى ننصت كثيراً ونتكلم قليلا ( (١٩٠٠ ) . وحضر أنتجونس الثانى وهو فى أثينة دروس زينون ، وأضحى صديقا له معجباً به ، يستنصحه فى مهام الأمور ، وأغراه بالترف برهة وجيزة ، ودعاه لأن يعيش يستنصحه فى مهام الأمور ، وأغراه بالترف برهة وجيزة ، ودعاه لأن يعيش

ضيفا عليه فى پلا Pella ، ولكن زينون اعتذر له وأرسل إليه بدلا منه تلميذه پرسيوسPersaeus ، وظل هو أربعين عاما (\*) يعلم فى الاستوا و يعيش عيشة تتفق و تعاليمه اتفاقا أصبحت معه عبارة و أكثر اعتدالا من زينون ، مثلا سائر آفى بلاد اليونان . وأسلمته الحمعية الأثينية رغم صلته الوثيقة بأنتجونس و مفاتيح الأسوار ، ، ووافقت على المال الذى خصص لإقامة تمثال له وإهدائه تاجا ، وهذا نص القرار :

ه لما كان زينون الستيوى قد قضى سنين كثيرة فى مدينتنا يدرس الفلسفة ، ولما كان فى كل ماعدا هذا رجلا طيبا (هكذا) ، يحض حميع الشبان الذين يسعون لصحبته على الاعتدال فى حياتهم وبجعل حياته أنموذجا لأعظم ما تسمو إليه الحيأة ... فقد صحت عزيمة الشعب على تكريم زينون ... وعلى أن يهديه تاجا من الذهب ... وأن يبنى له قبرا فى حى الرمكس من الأموال العامة ، (١٥٥)،

والشائع أن موته كان فى سن التسعين ، ويقول ليرتيوس إنه مات بالطريقة الآتية: « بينا هو خارج من مدرسته إذ زلت قدمه وكسر إصبع من أصابعها ، فضرب الأرض بيده وأعاد بيتا من الشعر فى نيوبى وهو « لقد جثت ؛ فلم تنادينى على هذا النحو ؟ ثم ختق نفسه من فوره ، (٥٢) .

وواصل عمله فى الاستوا رجلان من يونان آسية هما أقلانيتوس الأسوسى Chrysippus of Soli وعلى المستوا و كان أقلانيتوس ملاكما محترفا قدم إلى أثينة ومعه أربع درخمات ، واشتغل فاعلا عاديا ، ورفض أن يتقاضى إعانة من اللولة ، ودرس على زينون تسعة عشر عاما ، وعاش مجدا فقيرا زاهداً ، أما أقر سبوس فكان أكثر تلاميذ المدرسة

<sup>. ( • )</sup> إن جميع التواريخ الواردة عن زينون مثار الجدل ؛ والأصول المأخوذة عنها متناقضة . وقد استنج زلر Zeller من بحوثه أن مولده كان في عام ٢٥٠ ، وأن وقاته كانتٍ في عام ٢٦٠ (٥٠) .

علما وإنتاجا ، وهو الذي أكسب العقيدة الرواقية صورتها التاريخية بأن شرحها في ٢٧٠ كتابا ، جعلت ديونيشيوس الهلكرنسي Panactius of Halicarnassus يعدها أنموذجا لغزارة العلم المملة . وانتشرت الرواقية من بعده في حميع أنحاء هلاس ، وكان أعظم دعاتها في آسية : بانيتيوس الرودسي Boethus of Rhodes ، ودبجين وزينون الترسوسي ، وبويثوس الصيداوي Boethus of Sidon ، ودبجين السلوقي . وكل الذي نستطيعه للتعريف بها هو أن نؤلف مما عثرنا عليه عرضا من النتف الباقية من المؤلفات الضخمة الكثيرة التي كتبت عبها صورة الأوسع فلسفات العالم القديم انتشارا وأعظمها أثراً .

وأكبر الظنأن أقريسيوس هو الذي قسم الفلسفة الرواقية إلى منطق ، وعلوم طبيعية ، وأخلاق وكان زينون ومن جاء بعده يفخرون بما كتبوه في النظريات المنطقية ، ولكن أنهار المداد التي فاضت بها أقلامهم في هذا الموضوع لم تترك أثراً ملحوظاً في إنارة العقول أو في نفعها (\*\*) لقد كان الرواقيون يتفقون مع الأبيقوريين في أن المعرفة لاتنشأ إلا من الحواس ، وكان المقياس النهائي للحقيقة في رأيهم هو المدركات الحسية التي تضطر العقل إلى قبولها بما فيها من وضوح أو ثبات ، على أنه ليس من الضروري أن تؤدي التجارب إلى المعرفة ، لأن بن الحواس والعقل توجد العواطف أو الانفعالات ، وهذه قد تشوه التجارب فتجعلها أخطاء ، كما تشوه الرغبات فتجعلها رذائل . والعقل هو أسمى ما أحرزه الإنسان ، وهو بنرة من بذور العقل الكلى الذي وضع قواعد العالم .

والعالم كالإنسان مادى بأكمله وإلهى بفطرته . فكل ما تنقله لنا الحواس مادى ، والأشياء المادية دون غيرها هى التى تحدث الأفعال أوتستقبلها .

<sup>( \* )</sup> مع استثناء إضافات قليلة المصطلحات ككلمة logic (المنطق) نفسها . وقد شبه أرستو Aristo تلميذ زينون المناطقة بقوم يأكلون الحيوانات الصدفية البحرية ، فهم يبذلون كثيراً من الجهد ليحصلوا على قعل حديده ، ي م محدثة بين كثير من الدر ، (٥٣) .

والصفات والكيات ، والفضائل ، والانفعالات ، والنفس والحسم ، والله والنجوم ، كلها صور مادية أوعمليات، تختلف في درجة رقبها ، ولكبها واحدة في جوهرها (أم) . غير أن المادة كلها حركية ، مملوءة بالتوتر والقوى ، لاتنقطع عن العمل على الانتشار أو التركيز ، يبعث فيها الحياة من داخلها وخارجها النشاط والحرارة أو النار . والعالم يعيش بوساطة عدد لا يحصي من دورات التمدد والانكماش ، والتطور والانحلال ، يحترق من آن إلى آن في لهب عظم ، ثم يتشكل على مهل من جديد . ثم يعود في تاريخه القديم كله بأدق تفاصيلة (ه) لأن تسلسل العلل والمعلولات يسير في دائرة مفرغة ويتكرر إلى غير نهاية . وكل الحوادث وكل أعمال الإرادة مقررة معينة ، ومن المستحيل على شيء ما أن يحدث على نحو يخالف ما حدث عليه ، كما أنه يستجيل على شيء أن ينشأ من لاشيء ، ولو حدثت أية ثغرة في السلسلة التمزق العالم .

والله في هذا النظام هو البداية والوسط والهاية . وكان الرواقيون يعترفون بضرورة وجود الدين ليكون أساسا للأخلاق الفاضلة ؛ فكانوا ينظرون نظرة التسامح اللطيفة لعقائد الشعب الدينية وما فيها من شياطين ، ومن تنبو بالغيب، وكانوا بجدون لهذه تفسيرات مصوغة في تشبيهات ومجازات يسدون بها الثغرة الفاصلة بين الحرافة والفلسفة . وكانوا يقبلون علم التنجيم الكلداني ويعتقلون بصحته في جوهره ، ويرون أن شئرن الأرض تنطبق انطباقا خفياً مستمراً على حركات النجوم (٥٠٥) . فكان ذلك لديهم صورة من صور التعاطف العالمي الذي يجعل كل ما محدث في جزء منه يؤثر في سائرا الأجزاء .وكأنهم أرادوا ألا يكتفوا بوضع نظام أخلاقي المسيحية ، بل شاموا أن يضعوا لها أيضا نظامها الديني ، ففكروا في العالم ، والشرائع ، والحياة ، والنفس ، والأقدار من حيث الديني ، ففكروا في العالم ، والشرائع ، والحياة ، والنفس ، والأقدار من حيث

 <sup>( • )</sup> وإذا ليسرنا ويتضى على مخاوفنا أن نعلم أن من الرواقيين من لم يكونوا واثات كل الثقة من ملم المسألة .

صلّها بالله، وعرفوا الأخلاق الفاضلة بأنها الاستسلام عن رضا واختيار لإرادة الله . والله عندهم ، كالإنسان ، مادة حية ؛ فالعلم كله جسمه ، ونظام العالم وقانونه عقله وإرادته ؛ والكون كائن حى ضخم ، الله روحه ، ونسمته المنعشة ، وعقله المخصب ، وناره المحركة المنشطة (٥٠) . وترى الرواقيين أحيانا يفكرون في الله تفكيراً مجرداً غير مجسد ؛ ولكنهم يصورنه في الأكثر الأهم على أنه قوة مدبرة تضع للكون خطته وترشده بعقلها الأعلى ، وتنظم أجزاءه كلها لتودى أغراضا تنطبق على العقل ، وتجعل كل شيء فيه يعود بالنفع على الأفاضل من الناس . ويوحد أقلانيتوس بين الله وزيوس في ترنيمه توحيدية خليقة بأن ينطق مها إخناتون أو إشعيا :

حمداً لك يازيوس ، حمداً يفوق حمد حميع الآلهة : إن أسماءك لكثيرة ، وإن قوتك لأعظم القوى إلى أبد الدهر.

منك بدأ العالم ، وأنت تحكم الأشياء كلها بقوة القانون ،

وإليك تتحدث كل الأجسام لأننا نحن حيعاً أبناؤك.

ومن أجل هذا أرفع إليك نشيدا أتغنى فيه بقوتك :

إن نظام الكون بأحمعه يطبع كلستك في تحركها حول الأرض

حيث تختلط الأضواء الصغيرة والكبيرة : ألا ما أجل شأنك لك الملك إلى أبد الدهر !

لاشيء يحدث على الأرض إلا بعلمك ، ولا في السياء ولا في البحار:

إلا ما يفعله الأشرار : مدفوعين إليه بحمهقم ؛

ولكن لك من الحذق ما يصلح المعوج نفسه ، وما لاصورة له يصور والبعيد أمامك قريب

وهكذا نظمت الأشياء كلها فجعلها وحدة : خبرها وشرها : حي تكون كلمتك واحدة في الأشياء حيعها : باقية إلى الأبد . طهر نفوسنا من الحاقة ، حتى نرد إليك الفضل اللمي تفضلت علينا به :

فنتغى بمدح أعمالك إلى أبد الآبدين: غناء يليق ببني الإنسان(٥٧).

وما أشبه الإنسان والعالم بالكون الصغير فى الكون الكبير ، فهو أيضا كائن حى ذو جسم مادى والنفس مادية، ذلك بأن كل ما محرك الحسم أو يوثر فيه ، لابد أن يكون ذا جسم . والنفس نسيم نارى (نيوما Pneuma) منبثة فى جميع أجزاء الحسم ، كما أن النفس العالمية منبثة فى جميع الجزاء الحسم ، كما أن النفس العالمية منبثة فى جميع العالم . وهى تبقى بعد الحسم إذا مات ، ولكها تبقى على هيئة طاقة غير شخصية . وحين محدث اللهب الأخير تمتص الروح مرة أخرى فى عيط الطاقة وهو الله كما محتض أثمان Atman فى برهمان Brahman .

وإذ كان الإنسان جزءاً من الله أو الطبيعة فإن من اليسير أن تحل المشكلة الأخلاقية على النحو الآتى : الحير هو التعاون مع الله أى مع الطبيعة ونعى بها قانون العالم . وليس الحير هو الحرى وراء الاستمتاع أوالللة لأن هذا الحرى يخضع العقل للشهوة ، وكثيراً ما يؤذى الحسم أو العقل ، وقلما يرضينا في آخر الأمر . ولا يمكن أن تتحقق السعادة إلا بالمواعمة بين أغراضنا وسلوكنا من جهة ، وبين أغراض العالم وقوانينه من جهة أخرى ، وليس ثمة تعارض بين صالح الفرد وصالح الكون ، لأن قانون الحير في حالة الفرد يتفق مع قانون الطبيعة . وإذا لحق الشر بالرجل الطيب فإن هذا لا يكون إلا إلى أجل قصر ، وليس هوفي واقع الأمر شراً ، ولو أننا استطعنا أن نفهم الأمر كله لرأينا ما وراءه من خير مهما يظهر في أجزائه من شر (\*) . والرجل العاقل لا يدرس العلوم من خير مهما يظهر في أجزائه من شر (\*) . والرجل العاقل لا يدرس العلوم من خير مهما يظهر في أجزائه من شر (\*) . والرجل العاقل لا يدرس العلوم من خير مهما يظهر في أجزائه من شر (\*)

<sup>( \* )</sup> يقول أقريسهوس إن الحروب تصحيح مفيد لازدحام العالم بالسكان ، وبق الغراش يفيد في منعنا من الإفراط في النوم(٥٨) .

الطبيعية إلا بالقدر الذى يكنى لمعرفة قانون الطبيعة ثم يكيف حياته وفق هذا القانون ، وغرض العلم والفلسفة والمبرر الوحيد لدراستهما هما تمكيننا من أن نعيش وفق الطبيعة Zen Kata physin . ويسلم أقلانيتوس إرادته لإرادة القد في ألفاظ تكاد أن تكون هي بعينها ألفاظ نيومن Neuman :

اهدنی یا ألله ، وأنت یا قدری ،

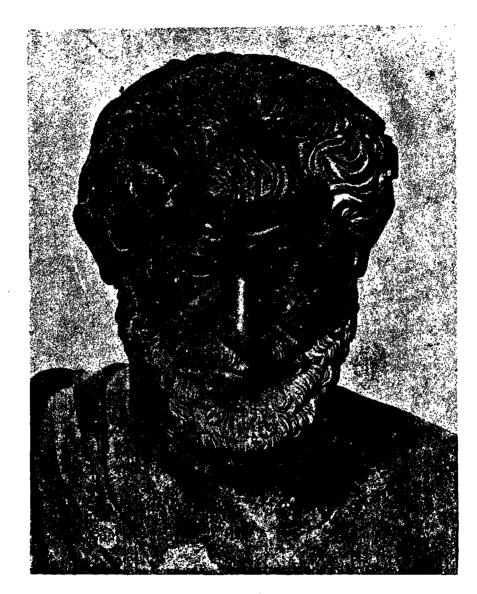
إلى ذلك المكان الوحيد الذي تريدني أن أشغله .

وسأتبع هديكما مسرورا . فإذا ما وصلت معكما

م نكثت العهد ، فلا بد لى من أن أواصل السر معكما (٥٩) .

ومن أجل هذا يتجنب الرواقي الترف والتعقيد ، والمنازعات السياسية والاقتصادية ؛ وهو يقنع بالقليل ، ويقبل بلا تذمر صعاب الحياة وما يلاقيه فها من خيبة ولا يأبه بشيء غير الفضيلة والرذيلة — لايبالي بالمرض والألم ، عصن السمعة أوسوئها ، بالحرية أو الرق ، بالحياة أوالموت . ويقمع كل شعور يقف في وجه سبر الطبيعة أو يبعث على الارتياب في حكمها : غإذا مات ولده لم محزن ، بل يرضي محكم القدر معتقداً أنه أحسن الأحكام وإن خي ولام على معتود عقله أمنا من حيم تقلبات الحظ ، أو الرحمة ، أو الحد ، من وقعها عليه عليه على الرواقي أن يكون معلما قاسياً ، وإداريا عند الدوالمية عليه المنا من حيم تقلبات الحظ ، أو الرحمة ، أو الحد ، من وقعها عليه من النولة من القيود ، بل بجب علينا أن نكبح على الرواقي أن يكون معلما قاسياً ، وإداريا عند الواقس غيرنا ، وأن نتحمل من الناحية الحلقية تبعات حيم أشاانا . والم أن ضرب غيرنا ، وأن نتحمل من الناحية الحلقية تبعات حيم أشاانا . والم أن ضرب

<sup>(</sup>ه) واقترح كريسيوس أن يعتصر في العثاية بالموتى من الأتمار ب عنى دفاهم بأبسط الوسائل وأهدئها ، ثم قال إن غيرا من حلما العس الحسة أن نشغذ لحدهم الدارا(٣٠) .



( ٹکل ۲۲ ) رأس هلنستی ( عجالہ فایس )

زينون عبده لأنه سرق ، وكان العبد يعرف قليلا من العلم ، قال له : اولكنى قد قدر على أن أسرق ، فرد عليه زينون بقوله : اوقدر أيضاً أن أضربك (١٦٥) ويرى الرواقي أن جزاء الفضيلة هو الفضيلة نفسها ، وأنها واجب مطلق وأمر محتوم ، مستمد من اشتراكه في الألوهية ، وإذا أصابه مكروه عزى نفسه بأنه حين يتبع القانون الإلهي يصبح هو الله بجسداً (١٦٦) ، فإذا سئم الحياة ، واستطاع أن يفارقها من غير أن يسبب الأذى لغيره ، فلا حرج عليه من أن ينتحر . ولما بلغ أقلانيتوس سن السبعين شرع يصوم صوما طويلا ، ثم قال إنه لن يعود بعد أن قطع نضف الطريق ، وواصل الصوم حي مات (١٢٥).

على أن الرواقي مع هذا ليس بالرجل غير الاجهاعي ، وهو لايفخر بالفقر كالكلبي ، ولا يغرم بالوحدة كالأبيقوري . وهو يوافق على الزواج وعلى وجود الأسرة ويراهما لازمن ، وإن كان لاعتدح الحب الروائي ؛ وهو يتطلع إلى وجود مدينة فاضلة تكون فها النساء شركة بن الرجال (٢١٠) . ويقبل وجود المدولة ، بل يقبل الملكية المطلقة نفسها ؛ وليست لديه ذكريات عزيزة عن دولة ــ المدينة ، ويرى أن أوساط الناس مغفلون شديدو الحطر ، ويفضل الملوك المطلقي السلطة على تحكم الغوغاء : والحق أنه قلما يعني بأية حكومة ، ويتمني أن يكون الناس كلهم فلاسفة ، ختى تصبح القوانين لاضرورة الها . وهو لايفكر في الكمال كما يفكر فيه أفلاطون أو أرسطو من حيث علاقته عنر المحتمع ، بل يفكر فيه من حيث علاقته بالرجل الصالح . ولايرى حرجا في أن يشترك في الشئون السياسية ، ويناصر كل حركة ، مهما تكن ضعيفة ، عهدف إلى الحرية والكرامة الإنسانية ، ولكنه لا يقيد سعادته بقيود المنصب أو السلطان . وهو يرضى بأن يضحي عياته في سبيل بلاده ، ولكنه يرفض رفا ـ منه المضارة ـ ج ، علم ٢ )

كل وطنية تقف في سبيل ولائه للإنسانية بأجمعها ؛ فهو والحالة هذه مواطن حالمي . وكان زينون ، وهو الذي يجرى في عروقه ، كما سبق القول ، الدم اليوناني والدم السامى ، يتوق كما يتوق الإسكندر لتحطيم الحواجز العنصرية والقومية ؛ وإن نزعته الدولية لتكشف عن فكرة الإسكندر التي كانت آخذة في الزوال ، فكرة توحيد بلاد شرق البحر الأبيض المتوسط . وكان زينون وكريسيوس يأملان في آخر الأمر أن محل مجتمع واحد كبر محل تلك الدول والطبقات المتطاحنة ؛ وألا يكون في هذا المجتمع الحديد أغنياء وفقراء ، أوسادة وعبيد ؛ محكمه الفلاسفة فلا يظلمون ، ويكون فيه الناس حميعاً إخوة أوسادة وعبيد ؛ محكمه الفلاسفة فلا يظلمون ، ويكون فيه الناس حميعاً إخوة الأنهم أبناء إله واحد (٢٥).

وملاك القول أن الرواقية كانت فلسفة نبيلة ، وأنها كانت فلسفة عملية إلى حد أبعد مما يتوقعه الساخر منها في الوقت الحاضر . لقد وحدت هذه الفلسفة حميع عناصر الفكر اليوناني وبذلتها في مجهود نهائي قام به العقل الوثني لوضع نظام أخلاقي ترتضيه الطبقات التي خرجت على الدين القدم ؛ ومع أنه لم ينضو تحت لوائها إلا أقلية ضئيلة ، فإن هذه الأقلية أيها وجدت كانت خبر العناصر . وقد أنتجت كما أنتج المذهبان المسيحيان المقابلان لها – وهما الكلفنية والمتزمتة أقوى الأخلاق في زمنها . على أننا إذا نظر نا إلى هذه الفلسفة من الوجهة النظرية وأيناها عقيدة شاذة مروعة تهدف إلى كمال قاس يتطلب من أصحابه اعتزال المجتمع ، ولكنها في واقع الأمر قد خلقت رجالا شجعانا ، قديسين أطهاراً ، خبرين أمثال كاتو الأصغر ، وإبكتتس Epictetus ، وماركس أورليوس . خبرين أمثال كاتو الأصغر ، وإبكتتس Epictetus ، وماركس أورليوس . وأعانت على حفظ كيان المجتمع القديم حتى ظهر له دين جديد . ولسنا ننكر وأعانت على حفظ كيان المجتمع القديم حتى ظهر له دين جديد . ولسنا ننكر الواقيين قد شدوا من أزر الخرافات ، وأنهم كان لم أثر سيئ في العلوم الطبيعية ، ولكنهم وأوا بنافذ بصيرتهم المشكلة الأساسية القائمة في عصرهم الطبيعية ، ولكنهم وأوا بنافذ بصيرتهم المشكلة الأساسية القائمة في عصرهم المطبيعية ، ولكنهم وأوا بنافذ بصيرتهم المشكلة الأساسية القائمة في عصرهم

- وهي أساس الأخلاق الديبي - وبذلوا مجهوداً شريفا لمل المحاله الهاصلة بين الدين والفسلفة . لقد كسب أبيقور اليونان وضمهم إلى لوائه ، أما زينون فقد كسب أرستقراط رومة ، وظل الرواقيون إلى أخر تاريخ الوثنية بحكمون الأبيقورين ، وسيظلون على الدوام هم الحاكمين لهم . ولما أن نشأ دين جديد من أنقاض الفوضي العقلية والأخلاقية الضاربة أطناما في العالم الهلنسي ، كانت السبيل قد مهدمها لهذا الدين فلسفة آمنت بضرورة الدين ، ونادت بعقيدة تقشفية من مبادئها البساطة وضبط النفس ، عقيدة ترى في الله كل شيء .

# الفصل لرابع

#### العودة إلى الدين

لقد مر النزاع بين الدين والفلسفة حتى الوقت الذي نتحدث عنه في ثلاث مراحل : مهاحمة الدين كما حدث قبل عهد السقراطيين ؛ والمحاولة التي تهدف إلى استبدال قانون أخلاقي طبيعي بالدين كما فعل أرسطو وأبيقور ؛ ثم العودة إلى الدين كما فعلت المنشككة والرواقية — وتلك هي الحركة التي انتهت بظهور الأفلاطونية الحديدة والمسيحية . وقد حدث مثل هذا التعاقب أكثر من مرة في تاريخ العالم ، ولعله محدث أيضا في هذه الآيام . فطاليس يقابل جالليو ، ودمقريطس يقابل هميز ، والسوفسطائيون يقابلون رجال دوائر المعارف الفرنسيين ، وبروتاغوراس يقابل قلتبر ؛ ثم إن أرسطو يقابل سينسر ، وأبيقور يقابل أناطول فرانس ؛ وبيرون يقابل يسكال ، وأرسسلوس يقابل هيوم ، وأقرنيداس يقابل كانت ، وزينون يقابل شوبهور ، وأقلوطن Plotiaus يقابل برجسن . نعم إن الترتيب التاريخي لهولاء الفلاسفة بجعل التشابه بينهم يقابل برجسن . نعم إن الترتيب التاريخي لهولاء الفلاسفة بجعل التشابه بينهم غير يسبر ، ولكن الانجاه الأساسي للتطور واحد في حميع الأحوال .

لقد تخلى عصر النظم العظيمة عن مكانه إلى التشكك فى قدرة العقل الإفساني على فهم العالم أوللسيطرة على غرائز الناس وإخضاعها للنظام وللحضارة . ولقد كانت هذه حال المتشككة بالمعنى الذى يقصده مهاكانت لاهيوم : فقدكان هؤلاء يرتابون فى الفلسفة كما يرتابون فى العقائد التحكية ، وحطموا أسس المادية ، وأشاروا بقبول الطقوس الدينية القديمة فى هدوء . ولم يبعد التشكك الناس على يد پيرون ، كما لم يبعدهم على يد پسكال ، عن الدين بل قادهم إليه، وقد خم پيرون نفسه حياته بأن كلنكاهن المدينة الأكبر المبجل . ولم يكن هجو

الأبيتورين السياسة واتجاههم نحو القوانين الأخلاقية ، وفرارهم من الدولة إلى الروح ، لم يكن هذا كله إلا لحظة قصيرة في الرجعة إلى العهد الأول ؛ وقد مهد قصر الاهمام على النجاة الفردية الطريق إلى ظهور دين يستهوى الفرد أدر مما يستهوى الدولة ، وكان ثمة كثيرون من الناس لايستطيعون أن بجدوا في الحياة ما وجده فيها أبيقور من سلوى اقتنع بها ورضى ، فقد حلت بهم الفاقة ، أو مصائب الدهر كلها أفئدتهم فارغة . وها هو ذا هجسياس القوريي وتركت نصائح الدهر كلها أفئدتهم فارغة . وها هو ذا هجسياس القوريي المي الاعتقاد بأن في الحياة من الألم أكثر مما فيها من اللذة ، ومن الحزن أكثر من الفرح ، وأن النتيجة الوحيدة التي تتمخص عنها الفلسفة الطبيعية هي الانتحار (\*) . وقد فعلت الفلسفة ما تفعله الابنة الضائة بعد المغامرات المهجة وزوال الحداع عن بصيرتها ، فأقلعت عن الحرى وراء الحقيقة والبحث عن السعادة ، وعادت بعد أن تابت وأنابت إلى أمها الدين ، تبحث فيه مرة أخرى عن أسس تقيم علها آمالها ومبادئ توثيد بها صدقاتها .

وبيناكانت الرواقية تسعى لإقامة صرح القانون الأخلاق للطبقات المفكرة ، كانت تعمل أيضا للاحتفاظ بمعونة القوى غير الطبيعية لتدعم مها أخلاق الرجل العادى ، وصبغت فكرمها الميتافيزيقية والأخلاقية صبغة دينية أخذت تقوى على مر الزمان . وكان زينون ينكر كل وجود حقيق للآلهة التي يقول مها العامة (٢٧٦) ، ولكن أقلانيتوس بعد جيل واحد اقترح محاكمة أرستارخوس لأنه ملحد . ولم يكن زينون يدعو إلى شيء من الفساد الحلتي الشخصي ، ولكن صنكاكان يتحدث عن النعم في الدار الآخرة بألفاظ لاتكاد تفترق في شيء مسنكاكان يتحدث عن النعم في الدار الآخرة بألفاظ لاتكاد تفترق في شيء

<sup>( ﴿ )</sup> وقد بلغ من فصاحته في تأييد ما أدلى به من حجج أن ثارت في الإسكندرية موجة من الانتحار اضطر بطليموس الثاني على أثرها أن يخرجه من مصر (٢٦٦) .

عن العقائد الأليوزينية Eleusinian والمسيحية (١٨). ولقد أصبحت الرواقية بعد زينون دينا أكثر منها فلسفة ، واتحد كل مبدأ من مبادئها صورة دينية ، وكان الحزء الأكبر من نظامها يتألف من جدل يدور حول وجود اللهوطبيعته، وانبعاث العالم من الله ، وحقيقة القوة المدبرة ، واتفاق الفضيلة مع الإرادة الإلهية ، وأخوة البشر تحت سيطرة أبوة الله ، وعودة العالم في آخر الأمر إلى الله . وفي هذه الفلسفة نجد معني الحطيئة الذي كان له شأن أيما شأن في المسيحية الأولى وفي البرونستنتية : ونجد فها ذلك الشمول السامي الذي يرحب كما رحب في المسيحية من بعد بكل الأجناس والطبقات ؛ والزهد وعدم الزواج المأخوذين عن الكليين واللذين أثمرا ذلك العدد العظيم من الرهبان المسيحين يم والحق أنه لم يكن بين زينون الطرسوسي وبولس الطرسوسي إلا خطوة واجلة غطوها العالم في الطريق إلى المدهشق .

ولقد كانت عناصر كثيرة فى العقيدة الرواقية أسيوية فى أصلها ، وكان بعضها سامياً خالصاً — ولم تكن الرواقية فى جوهرها إلا مرحلة واحدة أولية من مراحل انتصار الشرق على الحضارة الهلنية . إن بلاد اليونان لم تعد بلاد اليونان قبل أن تفتحها رومة .

# الباب ليث لاثون بحى دومة ---الفصل الأول

پیرس

يقول پولبيوس متسائلا : و منذا الذى تبلغ به الحقارة أو البلادة حداً لايريد معه أن يعرف بأية وسائل وفي ظل أى نظام سياسى أفلح الرومان في أن يخضعوا إلى سلطانهم في أقل من خسين عاماً جميع العالم المعمور — وهوعمل فذ لا نظير له في التاريخ ؟ ومنذا الذى أولع بغير هذه الدراسات ولعاً عثمله على أن يرى أن أية دراسة أخرى أبيل شأناً من هذه الدراسة (۱) ؟ ع . ذلك سوال لا نراه محطئاً في إلقائه ، وقد يشغلنا نمن فيا بعد ، ولكن الفتوح قد توالت وكثرت مذكتب بولبيوس تاريخه إلى درجة لا نستطيع معها أن نصرف كثيراً من الوقت في دراسة شيء مها . ولقد حاولنا في الفصول السابقة أن نظهر أن السبب الرئيسي الذي يسر الرومان فتح بلاد اليونان هو انحلال الحضارة اليونانية من الداخل؛ ذلك أنه ما من أمة عظيمة قد غلبت على أمرها إلا بعد أن دمرت هي نفسها . وقد دمرت بلاد اليونان نفسها بتقطيع غاباتها ، وإتلاف تربتها ، واستنفاد ما في باطن أرضها من معادن ثمينة ، وبتحول طرق التجارة عبها ، واضطراب الحياة الاقتصادية نتيجة الاختلال النظام السياسي ، وفساد ونقص السكان وتدهور قوتهم الحسمية ، واستبدال الحنود المرتزقة بالحيوش ونقص السكان وتدهور قوتهم الحسمية ، واستبدال الخود المرتزقة بالحيوش

الوطنية ، وما أدت إليه الحروب الأهلية من تطاحن بين الإخوة وإتلاف لموارد البلاد، والقضاء على الكفايات بالفتن المتضادة الصاء — كل هذه قد استنفلت موارد هلاس في الوقت الذي كانت فيه الدولة الصغيرة القائمة على ضفة بهر التيبر ، والتي كانت تحكمها أرستقراطية صارمة بعيدة النظر ، تدرب بححافلها القوية المحندة من طبقة الملاك ، وتتغلب على جبرانها ومنافسيا ، وتستولى على ما في البحر الأبيض المتوسط من طعام ومعادن ، وتزحف عاما فعاما على المستعمرات اليونانية في جنوبي إيطاليا . لقد كانت هذه المحلات القديمة في سابق عهدها تزهو بثرائها ، وحكمائها ، وفنوبها ، ولكنها الآن قد أفقرتها الحروب وغارات ديونيشيوس وسلبه ونهبه ، ونشأة رومة وتقدمها ومنافسها المنه عاما الله التعامل الأصلية التي كان اليونان قد استعبدوا أفرادها أوطردوهم إلى ما وراء حدودها ، قد ازدادت وتضاعفت ، في الوقت الذي كان سادتها ينشدون النعيم والراحة بقتل أطفالم وإسقاط الحاملات من نسائهم ؛ وما لبث أبناء السكان الأصليين أن أحذوا ينازعون المستعمرين السيطرة على جنوبي إيطاليا ، واستغاثت ألذ أطفالم وإسقاط الحاملات من نسائهم ؛ وما لبث أبناء السكان الأصلية أن أحذوا ينازعون المستعمرين السيطرة على جنوبي إيطاليا ، واستغاثت الملكان الإيطالية برومة فأغاثها والهمها .

وخشيت تاراس بأس رومة النامية فاستعانت بملك إيروس الشاب الجرىء وكانت الثقافة اليونانية قد امتدت إلى هذه البلاد الجبلية الحميلة المعروفة إليتاباسم ألبانيا الحنوبية ، منذ أن شاد الدوريون معبداً لزيوس فى دودنا Yao ولكن هذه الثقافات ظلت مزعزعة غير موطدة الأركان (\*) . حتى عام ٢٩٥ حين تولى بيرس Rollosians وهم أقوى القيائل حين تولى بيرس هذا يدعى أنه من سلالة البطل الإبيروسية وأعظمها سلطاناً . وكان بيرس هذا يدعى أنه من سلالة البطل أخيل ، وكان وسيا ، شجاعا ، وحاكما مستبدا ، ولكنه محبوب . وكان وعاياه

<sup>( \* )</sup> وعثر علماء الآثار الإيطاليون في عام ١٩٢٩ عند بترينو Butrino ( وهي يتروتم Butbrotum القديمة ) على طائفة كبيرة من آثار المبانى والتماثيل الباتية من عهد الحضارتين اليونانية الرومانية ، ومنها دار تمثيل يونانية من القرن الثالث قبل الميلاد.

يعتقدون أن في مقدوره أن يشفهم من مرض الطحلك بوضع قدمه اليمي على ظهورهم وهم مستلقون على الأرض ، ولم يكن هو يأبي هذا العلاج على أفقر فقير في البلاد (٢) . ولما استغاث به أهل تارنم رأى في هذا فرصة له مغرية : فقد قدر أنه يستطيع فتح رومة ، وهي الحطر الذي يهدده من الغرب ، كما فتح الإسكندر بلاد الفرس وهي الحطر الذي كان يهدده من الشرق ، فيثبت بذلك نسبه ببسالته . ولهذا عبر البحر (الأدرياوي) في عام ٢٨١ على رأس قوة مؤلفة من ١٨٠٠ من المشاة ، وثلاثة آلاف من الفرسان ، وعشرين فيلا . وكان اليونان قد أخذوا الفيلة كما أخذوا التصوف عن الهند . والتي فيلا . وكان اليونان قد أخذوا الفيلة كما أخذوا التصوف عن الهند . والتي خسارته في هذا النصر كانت عظيمة ، وأن موارده من الرجال والعتاد قد نقصت إلى حد جعله يرد على أحد أعوانه حين هنأه به مهذه العبارة الي أضحت مثلا سائراً مدى الأجيال إذ قال إن نصراً آخر مثله كفيل بأن يقضي عليه (٢). وأرسل الرومان كيس فعريسيوس ليفاوضه في أمر تبادل الأسرى . ويروى أفلوطرخس ما دار وقتئذ من الحديث فيقول :

وفى أثناء العشاء دار الحديث حول كثير من الشئون ، وكان أهمها كلها شئون بلاد اليونان وفلاسفها . وتحدث قنياس Cineas ( الدبلوماسي الإيدوسي) عن أبيقور ، وأخذ يشرح آراء أتباعه في الآلهة ، والدولة ، وأغراض الحياة ، مؤكداً أن اللذة أكبر سعادة للإنسان ، ووصف الشئون العامة بأن لها أسوأ الأثر في الحياة السعيدة لأنها تسبب لها الاضطراب . وقال إن الآلهة لاشأن لها بنا حميعاً ولاتعنى بنا أية عناية ، فهي مجردة من الرحمة بنا أو الغضب علينا ، وهي تحيا حياة لاتقوم فها بعمل وتقضها في النعم والترف .وقبل أن ينهي قنياس من كلامه صاح فيرسيوس قائلا لييرس و إي هرقل أ . دع ييرس والسمنيين (٥٠) من كلامه صاح فيرسيوس قائلا لييرس و إي هرقل أ . دع ييرس والسمنيين (٥٠) من كلامه صاح فيرسيوس قائلا لييرس و إي هرقل أ . دع ييرس والسمنيين (٥٠) من كلامه صاح فيرسيوس قائلا لييرس و إي هرقل أ . دع ييرس والسمنيين (٥٠) من كلامه صاح فيرسيوس قائلا لييرس و إي هرقل أ . دع ييرس والسمنيين (٥٠)

<sup>. ( ﴿ )</sup> أقرى أعداء رومة في إيطاليا .

وتأثر پيرس بما رآه من صفات الرومان ، فدعاه هذا كما دعاه يأسه من تلتى العون الكافى من يونان إيطاليا، إلى أن يرسل قنياس إلى رومة ليفاوضها في الصلح . وأوشك مجلس الشيوخ أن يوافق على هذا. ، ولكنه فوجئ بأپيوس كلوديوس Appius Claudius ، وكان أعمى يشرف على الموت ، محمل إليه ليحتج على عقد الصلح مع جيش أجنى في أرض إيطالية . فلما عجز بدر سعن نيل بغيته اضطر أن يواصل الحرب، وانتصر انتصاراً انتحارياً آخر في أسكولوم Asculum ، ثم عاوده اليأس من الفوز على رومة فعير البحر إلى صقلية معتزما أن يخلصها من القرطاجيين . وفيها صد القرطاجيين ببطولته المشهورة ، ولكن يونان صقلية كانوا أجين من أن مخفوا لنجدته ، أولعله كان محكمهم حكما استبداديًا كما محكم كل طاغية . وسواء كان هذا أو ذاك هو السبب فإن أهل صقلية لم يمدوه عا محتاجه من العون ، فاضطر إلى ترك الحزيرة بعد أب ظل محارب فها ثلاث سنن . ونطق وهو يغادرها بنبوءته المأثورة : ﴿ أَى ميدانَ قتال أتركه لقرطاجة ورومة ! ، ولما وصل إلى إيطاليا كانت قواته قد نقصت نقصا كبيراً ، فهزم في بنڤنتوم Beneventum ( ٢٧٥ ) ، حيث أثبتت-الكتائب المتحركة الخبيمة السلاح لأول مرة تفوقها على الصفوف المتراصة الصعبة الحركة ، فكان ذلك بداية مرحلة جديدة في تاريخ الحروب(٥) . بوعاد پیرس بی اپیروس ، كما يقول الفيلسوف أفلوطرخس :

بعد أن قضى فى هذه الحروب ست سنين ؛ ومع أنه قد أخفق ف أغراضه فقد أحتفظ بشجاعة لم تنل مها كل هذه المصائب ، ويضعه الناس لكثرة تجاربه الحربية ، وبأسه ، وجرأته، فى منزلة أعلى من منزلة سائر أمراء عصره . ولكن الذى ناله بشجاعته قد خسره مرة أخرى بسبب آماله المتطرفة ؛ وكانت رغبته فى نيل مالا يملك سببا فى ضياع ماكان يملك (٢٠) .

واشتبك بيرس وقتئذ فى حروب جديدة ثم قتل بقرميدة ألقتها عليه عجوز فى أرجوس . واستسلمت تراس لرومة فى تلك السنة نفسها .

وبعد تمان سنين من ذلك الوقت بدأت رومة كفاحها الطويل مع قرطاجة ، وهو الكفاح الذي دام مائة عام ، من أجل السيادة على غربي البحر الأبيض المتوسط . ونزلت قرطاجة لرومة بعد حرب دامت جيلاكاملا عن سردينية ، وقورسقة ، والأجزاء التي كانت تمتلكها في صقلية . وارتكبت سرقوسة في الحرب اليونانية الثانية تلك الغلطة الموبقة فانضمت في هذه الحرب إلى قرطاجة ، فأجاعها مرسلس Marcellus حتى استسلمت . وانطلق المنتصرين في المدينة ينهبون ويسلبون حتى لم يبقوا فها على شيء ولم بتم ما بعد ذلك قائمة . ويقول ليبيق إن مرسلس « نقل إلى رومة من كانت تزدان به سرقوسة من تماثيل كانت غاصة بها ... وقد لحن الغنائم حداً أكثر مماكان محصل عليه لو أن قد سقطت في يد رومة جزاء لها على فعلها . واستحالت المدينة هريا يورد الحبوب قد سقطت في يد رومة جزاء لها على فعلها . واستحالت المدينة هريا يورد الحبوب أومة وعادت مزرعة يقوم فها بالعمل كله تقريباً عبيد لا آمال لهم في الحياة بها وضعت القيرد الاديدة على الصناعة والتحارة ، و نقلت ثرونها إلى رومة ، ونقس عدد سكانها نقصاً كبراً ، واختفت صقلية من تاريخ الحضارة مدى ونقص عدد سكانها نقصاً كبراً ، واختفت صقلية من تاريخ الحضارة مدى ألف عام .

# دومة الحرزة

لقدكان يساعد رومة في كل خطوة من خطى توسعها أخطاء أعدائها. من ذلك أنها أرسلت في عام ٢٣٠ رجلين من أهلها إلى أشقو درة Scodra عاصمة

اليريا Illyria (شمالى ألبانيا ) ليحتجا على هجوم القراصنة الإلىريين غلى السفن

الرومانية ، فردت الملكة توتا Teuta ، وكانت تقاسم القراصنة الأسلاب ، على المحتجاجهما بقولها و أن ليس من عادة الحكام الإلىريين أن منعوا رعاياهم من

الاستحواذ على الغنائم في البحار (٨) ، و لما أن أنذرها رسول من قبل رومة

بالحرب أمرت بقتله . وسرت رومة إذ تهيأت لها هذه الحجة الرخيصة للاستيلاء

على ساحل دلماشيا Dalmatia : فسيرت حملة إلى إليريا فرضت عليها حماية

زومة ولم تكد تكلفها من العناء في عام ٢٢٩ ق. م أكثر مما كلفتها حملة

۱۹۳۹م (\*). وأصبحت كرسيرا Corcyra (كبورفو)، وإيداموس Epidamus

وغيرهما من المحلات اليونانية مدنا تابعة لرومة . ولما كانت التجارة

اليونانية قد عطلتها أيضاً أعمال القرصنة الإليرية فإن أثينة وكورنثة ،والعصبتين

اليونانيتين قد رحبت برومة وعدتها منقذة لها ، وقبلت سفراءها ،ورضيت

أن يشترك الرومان في الطقوس الإليزينية الحفية وفي ألعاب برزخ كورنثة .

وفى عام ٢١٦ مزق هنيبال الحيش الرومانى فى كانى شر ممزق . وزحف بحيشه حتى دق أبواب رومة . وبيما كانت رومة تواجه أشد أزهة فى تاريخ الحمهورية عقد فيليب الحامسملك مقدونيا حلفا مع هنيبال وأعد العدة لغزو

 <sup>(</sup>ه) يقعد الحملة التي سيرتها إيطاليا في عهد موسوليني على ألبانيا واستولت عليها وأخرجت منها مليكها . ( المترجم )

إيطاليا (٢١٤). وعقدمو تمر فى نوبكتس Naupactus (٢١٣) قام فيه أُچلوس Agelaus مندوب إيتوليا يناشد اليونان حميعاً أن يوحدوا صفوفهم فى هذه الحرب المقدونية الأولى ضد القوة التي أُخذت تنمو فى الغرب ؟

وما أحسن أن ممتنع اليونان عن أن محارب بعضهم بعضاً ، وأن يروا أن أعظم النعم التي تنعم بها عليهم الآلهة أن ينطقوا على الدوام بقلب واحد وصوت واحد ، وأن يسير وا وأيديهم مياسكة ، كمايسير الرجال الذين يخوضون بهراً ، فيصدوا البرابرة المغيرين ويوحدوا صفوفهم ليحافظوا على أنفسهم وعلى مدبهم .. ذلك أنه لأجدال في أن من أسعد الأشياء وأقلها احيالا ، سواء انتصر القرطاجيون على الرومان أو انتصر الرومان على القرطاجيين ، أن يقنع المنتصرون بالسيادة على إيطاليا وصقلية ، بل الذي لاريب فيه أنهم سيأتون إلى بلادنا وأن أطاعهم ستمتد إلى أبعد ما تخوله لهم العدالة . لهذا أضرع إليكم حيماً أن تحصنوا أنفسكم من هذا الحطر الداهم ، وأتوجه بندائي هذا إلى الملك فليب على الأخص . إن خير ضمان لك يامولاي ، ليس هو إنهاك اليونان ، وجعلهم فريسة سهلة للغزاة ، بل هو عكس هذا ، هو أن تعنى بسلامة كل إقليم من أقاليم اليونان كأنه جزء لا يتجزأ من أملا كلك الحاصة ، (1)

وأنصت إليه فايب في أدب جم ، وأصبح إلى وقت ما معبود بلاد اليونان . ولكن معاهدته مع هنيبال ، إذا جاز لنا أن نصدق ليني المنطرف في وطنيته ، قد نصت على أن تساعد قرطاجة فليب ، إذا خرجت من الحرب القائمة وقتئذ ظافرة ، على إخضاع حميع بلاد اليونان الأصلية إلى مقدونية ، مقابل هجومه على إيطاليا . وربما كان سبب الميثاق الذي عقدته معظم الدول اليونانية . ومها العصبة أجلوس الإيتولية Agelaus Actolian League ، معرومة ضد مقدونية أن هذه الولايات قد عرفت شروط هذا الاتفاق ؛ وكانت نتيجة هذا الميثاق. أن وضعت العراقيل في سبيل فليب في داخل البلاد وتأجل غزوه إلى إيطاليا

إلى أجل غير مسمى ، وفي عام ٢٠٥ عقدت إيطاليا معاهدة مع فليب لكي توجه اهتمامهاكله إلى هنيبال ؛ وبعد ثلاث سنىن من ذلك الوقت بددسپيو الأكبر شمل القرطاجيين في زاما Zama . ولما بلغ القرن الأخير العظيم من قرون الحضارة اليونانية غايته لِحأت مصر ، ورودس ، وبرجوم إلى رومة لتساعدها على فليب . واستجابت رومة لهذه الدعوة بأن أثارت الحرب المقلونية الثانية . ووجد فليب حميع البلاد اليونانية تقريباً ومعها رومة تقف في وجهه ، فحارب بشراسة الوحش إذا وقع فى المحظور . فلم يتردد فى أن يستخدم كل أنواع الغلر ، أو سرقة كل ما يوصله إلى غرضه ، أو التنكيل بالأسرى تنكيلا يدفع كل رجل في أبيدوس ، حين بدا لهم أن حصار فليب لمدينتهم لاىمكن مقاومته ، أن يقتل زوجته وأطفاله ثم يقتل بعدئذ نفسه(١١) . وفي عام ۱۹۷ أوقع تيتس كونكتيوس فلامنينوس Titus Quinctius Flamininus وهو رجل ينتمي إلى ذلك الصنف من الأشراف الذين قلبوا پولبيوس مناصر آ متحمساً للرومان، ، أوقع بفيليب هزيمة منكرة عند سينوسفليCynoscephalea وسقطت على أثرها كل مقدونية ــ أو بالأحرى بلاد اليونان كلها ــ تحت رحمة رومة . وقد استاء من فلامنينوس أحلافه الإيتوليون ( وقد ادعوا أنهم هم الذين كسبو المعركة ) لأنه سمح لفليب بعد أن أمن جانبه لشدة ضعفه، أن يحتفظ بعرشه واكتنى بأن فرض عليه غرامة باهظة واستولى على وسق سفينة مُن الأسلاب . وكانت حجة فلامنييوس في المطالبة بإبعاد فليب عن العرش أنه في حاجة إلى مقدونية لوقاية البلاد من البرابرة الضاربين في شمالها .

وكان القائد الرومانى قد تعلم اللغة اليونانية فى تارنتم (وهو الاسم الذى أطلقه الرومان على تاراس) وعرف ما فى الأدب اليونانى ، والفلسفة اليونانية ، والفن اليونانى من جهجة وروعة . ويبدو أنه كان يعتزم مخلصا أن يحرر دول المدن اليونانية من سيطرة مقدونية ، وأن يتبح لها كل فرصة تمكنها من أن تستمتع

بالحرية والسلم . ولما استطاع بعد صعاب حمة أن يقنع المبعوثين الرومان بآن هذه خطة حكيمة ، ذهب إلى الألعاب العرزخية في كورنثة (١٩٦) ، حيث كان حميع العالم اليوناني الحطير الشأن مجتمعاً (وكان كل وأحد بحدث جاره ، على حد قول پولبيوس ، بما يستطيع الرومانوقتند أن يفعلوه ) وأعلن في الحاضرين على لَّسان مناد أن ﴿ مجلس الشيوخ الروماني ، وأن تيتس كونكتيوس القنصل الأكبر بعد أن هزما الملك فليب والمقدونيين يتركان الأقوام الآتى ذكرهم بعد أحراراً ، فلا يضعان فى بلادهم حاميات عسكرية ، ولا يطالبانهم بجزية ، يحكمون أنفسهم ممقتضى قوانيهم . وهؤلاء الأقوام هم الكورنثيون ، والفوقيون ، واللكريون ، والعوبيون ، والآخيون الفثيوتيون ، والمحنزيون ، والساليون ، والبرهيبيون (\*) ــ أي حميم سكان بلاد اليونان القارية الذين لم يكونوا من قبل أحراراً. وصاح الحزء الأكبر من المحتمعين أن يعاد هذا النداء لأنهم لم يستطيعوا أن يصدقوا هذا الإجراء الذي أصبحوا عقتضاه أحراراً ، والذي لم يعهدوا له من قبل مثيلا ، فلما أن أعاده المنادي و ارتفعت في الحو عاصفة من المليل ، على حد قول يولبيوس و ليس من السهل على من يستمعون هذه القصة الآن أن يتصوروا قوتها (١٢٥). وارتاب الكثيرون مهم في صدق هذا الإعلان وفي إخلاص أصحابه فيه ، وتوقعوا أن تكون من وراثه حيلة ماكرة ، ولكن فلامنينوس شرع من ذلك اليوم ينقل الحنود اليونان من كورنثة ، ولم تحل سنة ١٩٤ حيكان جيشه كله قد عاد إلى إيطاليا . ورحبت به البونان وعدته ومنقذاً ومحرراً ، وبدت مغتبطة سعيدة تعيش في آخر أيام حريبها .

<sup>( .)</sup> Corinthians, Phocians, Locrians, Eubocans, Phihlotic Achaeaus, Maegnesians, Thessalians, & Perrhaebians.

## الفصِل **لثالث** دومة الفائحة

غير أن الإبتولين لم يرضوا عن هذه الحطة ؛ ذلك أن بعض المدن التي حرربها رومة كانت من قبل تحتسيطرة إيتوليا فلم تعد وقتئذ كما كانت من قبل أعضاء في العصبة الإيتولية . لهذا لم تكد الحرب المقدونية الثانية تضع أوزارها حي دعا الإبتوليون أنتيوخوس الثالث لإنقاذ بلاد اليونان من رومة . وألفت برحموم ولميسكس نفسهما بين الغاليين القلقين في الشهال وقوة السلوڤيين المتزايدة في الحنوب ، فاستغاثتا برومة لتساعدهما على أنتيوخوس . وأرسل مجلس الشيوخ سيو أفركانس Scipio Aricanus بطي أنتيوخوس . وأسلام القواد الرومان بعدد قليل من الفيالق الرومانية وجنود يومنيز الثاني أن بهزموا أنتيوخوس في مجنزيا ، ثم انجهوا نحو الشهال وطردوا الغاليين ، ووسع الرومان ، على أثر هذا النصر حمايتهم حتى شملت حميع ساحل آسية الممتد على البحر الأبيض ألمتوسط ، ثم عادوا بعدئذ إلى إيطاليا . وحمد لهم يومنيز فعلهم ولكن بلاد اليونان الأصلية عدته خائنا لهلاس لأنه استعان بالرومان البرابرة على بلاد اليونان الأصلية عدته خائنا لهلاس لأنه استعان بالرومان البرابرة على مواطنيه اليونان .

ذلك أن بلاد اليونان المذبذبة كانت قد أخذت تندم على قبولها ما أسدته اليها منقذتها غير المثقفة القادمة إليها من الغرب. فقال أهلها إن فلامنينوس وخلفاءه ، وإن كانوا قد ردوا إلى البلاد حريبها ، قد نالوا أجرهم عن هذا وهو الغنائم الكثيرة التي استولوا عليها في كل مدينة أيدت فليب أو أنتيوخوس أو الإيتوليين حتى بات اليونان مخشون أن يتكرر هذا التحرر مرة أخرى . وقد ظلت الأسلاب التي استولى عليها فلامنينوس بعد انتصاراته في الحروب اليونانية تمر بلا انقطاع أمام أعين الرومان ؛ فني اليوم الأول أسلحة ودروع وتماثيل





( ١٩ - قصة المضارة - برع ، عبله ٢ )

من الرخام والعرنزلا حصرلها ، وفي اليوم الثاني ١٨,٠٠٠ رطل من الفضة ، و ٣,٧١٤ رطلا من الذهب ، ٢٠٠,٠٠٠ قطعة من العملة الفضية ؛ وفي اليوم الثالث ١٤٤ تاجا من تيجان الأمراء والأشراف (١٣٠) . يضاف إلى هذا أن الرومان كانوا قد أيدوا ، وظلوا وقتنذ يؤيدون على أيدى ممثلهم ، الطبقات الغنية في بلاد اليونان على المواطنين الفقراء ، وحرموا مظاهر حرب الطبقات . ولم ير اليونان أن يشروا السلم بهذا الثمن الغالى ، بل كانوأ يريدون أن يكونوا أحراراً في تسوية ما بينهم من نزاع ، وأن ينفسوا عما في صدورهم من مطامع إقليمية قومية؛ ولم يكونوا يطيقون الحياة الرتيبة الحالية من التغيير . وسرعان ما قامت الأحلاف المتنافسة ينازع بعضها بعضا ،ودب الشقاق والانقسام بيها . فى كل مكان . وأخذت كل مدينة وكل حماعة تتقدم بمطالب خاصة إلى مجلس الشيوخ الروماني ، وبعث مجلس الشيوخ لحانا لبحث هذه المطالب والفصل فها . وكانت أغلال السيطرة الأجنبية لحفية غير بادية للعنن ولكنها كانت مع ذلك حقيقة واقعة ؛ وأخذ اليونان حميعهم ماعدا الأغنياء مهم محسون سهاره الأغلال تضيق على أعناقهم عاما بعـــد عام ويتمنون أن ينقضي عهد هذه الحرية . وشرع مجلس الشيوخ يستمع إلى أعضائه الذين كانوا يقولون إن بلاد اليونان لاعكن أن يستتب فها الأمن والنظام إلا إذا فرضت علمها رومة سيطرتها الكاملة .

وتوفى فليب الحامس فى عام ١٧٩ وخلفه على العرش ابنه پرسيوس بعد فترة سفك فيها الدماء. وكانت السبعة عشر عاما التى سبقت جلوسه على العرش والتى ساد فيها السلم قد أعادت إلى مقدونية رخاءها الاقتصادى ، وأوجدت فيها جيلا جديداً من الشبان تطعم بهم نار الحرب. و دخل پرسيوس فى مفاوضات مع سلوقس الرابع لعقد حلف بن بلديهما و تزوج باسة سلوقس. وانضمت رو دس إلى هذا الحلف وأرسلت أسطولا ضخما ليحرس العروس فى طريقها إلى زوجها. وابهجت بلاد اليونان جميعها ، ورأت فى پرسيوس.

أملا حياً يقف في وجه سلطان رومة . وخشى پومنىز الثاني على استقلال برحموم فهرول إلى رومة وألح على مجلس الشيوخ أن يبادر إلى تدمير مقدونية إبقاء على مصالح هذا المحلس نفسه . وكاد يومنز أن يفقد حياته في مشاجرة حاصة وهو عائد إلى بلاده . ورأت رومة أن من مصلحها أن تفسر هذا الشجار بأنه موامرة دبرها يرسيوس لاغتيال الملك، وتبادل الطرفان عدة مهاترات دبلوماسية وطنية أعقبها اشتعال نار الحربالمقدونية الثالثة . ولم بجروً علىمساعدة پرسيوس إلا إبروس وإلريا ، أما دول اليونان الأخرى فقد بعثت إليه برسائلسرية تبدى فها عطفها عليه ولكنها لم تفعل أكثر من هذا . وفى عام ١٦٨ فرق إعليوس بولوس Aemilius Paulus الحيش اليوناني في بدنا ، وخرب سبعين مدينة مقدونية ، ونني الظبقات العليا من أهلها إلى إيطاليا ، وقسم المملكة أربع حمهوريات مستقلة استقلالا ذاتياً ولكنها تؤدى الحزية إلى رومة ، وحرم علمها أن تتبادل فيها بينها التجارة والصلاتأياكان نوعها . وسمن پرسيوس في إيطاليا وقضى فى السجن سنتين توفى بعدهما مما لقيه من سوء المعاملة . وخربت إبيروس وبيع مائة ألف من أهلها أرقاء بسعر ريال أمريكي لكل واحد مهم(١٤) وعوقبت ردوس ــ وهي التي لم يكن لها نصيب جدى في الحرب ــ بتحرير ممتلكاتها الممتدة على سواحل آسية ، وبإنشاء مرفأ حر منافس لها في ديلوس واستحوذ الرومان على أوراق پرسيوسالحاصة ، ونني أوزج في السجن كل من مد له يد المعونة أوأظهر العطف عليه . ونقل إلى إيطاليا ألف من الرجال البارزين في العصبة الآخية ومنهم پولبيوس،حيث ظلوا في النبي ستة عشر عاما مات فى خلالها سبعاثة منهم .ولم يكن إعجاب بلاد اليونان السابق برومة المحررة أشد من حقدها وقتئذ على رومة الفاتحة .

وكان لهذه القسوة من جانب المنتصرين عواقب لم يكونوا يريدو بها . فقد كان إضعاف رودس سبباً في القضاء على ماكانت تقوم به من حراسة في محر إبجه ، وانتعشت على أثر هذا القرصنة الغاضبة على التجارة المشروعة .كذلك

كان إخراج هذا العدد الكبر من الأشراف سبباً في إخلاء الميدان لازعامة المتطرفة في مدن العصبة الآخية ، وتجددت الفتن والحروب الأهلية وبلغت غها أوجها . واستمسك الأغنياء في هذه الحروب محاية رومة، وطالبالفقراء بإخراج الأغنياء والقوات الرومانية من البلاد . وفي عام ١٥٠ عاد من إيطاليا من كان باقيا فيها على قيد الحياة من الأخين المنفين ، وكان عددهم لايتجاوز الماثة والحمسين ، وانضموا إلى المطالبين بالقضاء على سلطان الرومان في بلاد اليونان . وأرادت رومة أن تضعف قوة الآخيين فأرسلت إلى بلاد اليونان بعثة سياسبة أمرت كورنثة ، وأركنوس ؛ وأرجوس بأن تخرج من لحلف . وردت سيدات كورنثة على هذا املأر بأن أفرفت دلاء من الأقذار على رءوس المبعوثين(١٥٠) ؛ وفي عام ١٤٦ أعلنت العصبة حرب التحرير ، وكانت ترجو أن اشتباك رومة فى الحرب فى أسهانيا وإفريقية سيشغلجيوشها فيحملها على أن تعقد معها صلحاً ترتضيه ، وطغت على مدائن العصبة موجة من الحاسة الوطنية فحرر العبيد وسلحوا ، وأعلن إيقاف أداء الديون ، ووعد الفقراء بقسط من الأرض الزراعية ، وألني الأغنياء التعساء أنفسهم بين الاشتراكية ورومة ، فقدموا كارهين جواهرهم وأموالهم لقضية الحرية ، ونفضت أثينة واسپارطة أيديهما من النزاع كله وبقيتا بمعزل عنه ، أما بؤوتية ، ولكريا ، وعوبية ، فقد انضمت بشجاعة إلى حرب التحرير. وثارت حمهوريات مقدونية الأربع علنا على رومة .

واستشاط مجلس الشيوخ الرومانى غضباً فسير إلى بلاد اليونان جيشاً بقيادة عميوس وأسطولا بقيادة متلوس Metillus. وقضت قوة الحيش والأسطول مجتمعين على كل مقاومة ، واستولى مميوس Mummius في عام ١٤٦ على كورنثة حصن العصبة الحصين . وأشعل الفانحون النار في المدينة الغنية مدينة التجار والعاهرات ، وذبحوا جميع رجالها وباعوا جميع نسائها وأطفالها فيأسواق الرقيق . ولعلهم أرادوا بعملهم هذا أن يقضوا على منافس تجارى لرومة في شرق البحر الأبيض المتوسط كماكان سپيو وقتئذ يقضي بتدمير قرطاجة على

منافس لها فى غربه ، أو لدلهم أرادوا أن يلقوا على بلاد اليونان درساً مثل الدرس الذى ألقاه الإسكندر على طيبة من قبل . ونقل مميوس إلى إيطاليا كل ما استطاع نقله من الأموال ، ومظاهر الثراء ومها حميع التحف الفنية التى كان الكورنثيون بجملون بها مدينتهم وبيوتهم . ومحدثنا پولبيوس أن الحنود الرومان كانوا يستخدمون الرسوم الفنية ذات الشهرة العالمية لوحات فى لعب الداما أو النرد . وحد . رومة العصبة ، وقتلت زعماءها ، وأنشأت من بلاد اليونان ومقدونية ولاية تحت حكمها . وفرضت على بووتية ، ولكريس ، وكورنئة ، وعوبية جزية . أما أثينة واسيارطة فام تمسسهما بسوء وأجزلها أنتبقيا خاضعتين وعوبية جزية . أما أثينة واسيارطة فام تمسسهما بسوء وأجزلها أنتبقيا خاضعتين على الذائر لإشعال نار الحرب ، أو الفتن ، أوتبديل الدستور ، تعد خروجا على الذائون . وهكذا وجدت المدن الهائجة المضطربة السلم فى آخر الأمر .

## الخاتم\_\_ة

## ما ورثناه عن اليونان

لم تمت الحضارة اليونانية حن استولت رومة على بلاد اليونان، بإعاشت بعد ذلك عدة قرون، ولما أن ماتت أورثت أمم أوربا والشرق الأدنى تراثا ليس له مثيل ، فقد أخذت كل مستعمرة يونانية تصب ماء حياة الفن اليوناني والفكر اليونانى فى الدَّم الثقافي الذي بجرى في عروق مابجاورها من البلاد ـــ في أسپانيا وبلاد الغالة ؛ وفي إتروريا ورومة ؛ وفي مصر وفلسطين ؛ وفي سوريا وآسية الصغرى ؛ وعلى طول شواطئ البحر الأسود . وكانت الأسكندرية هي الثغر الذي تصدر منه الأفكاركما تصدر منه السلح . فمن المتحف والمكتبة انتشرت مؤلفات شعراء اليونان ، ومتصوفتهم،وفلاسفتهم وعلمائهم كما انتشرتآراؤهم على يد الطلاب والعلماء في كل مدينة في حوض البحر المتوسط وملتق طرقه . وأخذت رومة تراث اليونان في شكله الهلنستي : فأخذ كتاب مسر حياتها عن مناندر وفليمون ، وقلد شعراؤها أساليب الأدب الإسكندرى وأوزانه وموضوعاته ؛ واستخدم فنها الصناع اليونان والأشكال اليونانية ؛ واندمجت فى شرائعها قوانين المدن اليونانية ، وصيغ نظامها الإمبراطورى المتأخر على مثال الملكيات اليونانية ــ الشرقية . وبذلك يصح القول بأن الهلينية قد فتحت رومة بعد الفتح الروماني كماكانت بلاد الشرق تفتح بلاد اليونان ، فكان كل أمتداد لسلطان الرومان انتشازاً للحضارة اليونانية . وعقدت الإمىراطورية البرز نطية قران الحضارة اليونانية والحضارة الأسيوية (\*)، ونقلت بعض تراث اليونان

<sup>(</sup>ه) في وسعنا أن نؤرخ هذا تنسفا بعام ٢٢٥ ق . م ، حين أسن قسطنطين مدينة القسطنطينية ، وأ انت المدارة الدير نطية المسيحية تحل محل الثقافة و الوثنية ، اليونانية في شرق الحر الثرة الله .

إلى الشرق الأدنى وصقالبة الشهال . وأمسك المسيحيون السوريون بشعلة الحضارة اليونانية وأسلموها للعرب واخترق بها هولاء إفريقية إلى أسيانية . وأخذ العلماء البرنطيون ، والمسلمون ، والمهود ينقلون الروائع اليونانية إلى إيطاليا أو يترحمونها لها ؛ لينشئوا بها أول الأمر فلسفة المدرسيين ، ثم يوقدون بها شعلة النهضة الأوربية ، وأخذت روح اليونان منذ ميلاد العقل الأوربى للمرة الثانية تسرى في الثقافة الحديثة سريانا بلغ من قوته أن و حميع الأمم المتحضرة أضحت اليوم مستعمر ات لهلاس في كل ما يتصل بالنشاط الذهبي (\*)(١)

وإذا لم ندخل في التراث اليوناني ما اخترعه اليونان فحسب بل أدخلنا فيه أيضا ما أخلوه عن ثقافات أقدم من ثقافاتهم ونقلوه بشي الطرق إلى ثقافتنا ، وجدنا هذا التراث في كل ناحية من نواجي الحياة الحديثة . فصناعاتنا اليدوية ، وفن التعدين ، وأصول الهندسية العملية ، وأساليب المال والتجارة، وتشريعات العمل ، وتنظيم التجارة والصناعة — كل هذا قد انتقل إلينا خلال بجرى التاريخ من رومة ، ومن بلاد اليونان عن طريق رومة . فدمقر اطياتنا ودكتاتورياتنا على السواء ترجعان إلى المثل اليونانية ؛ ومع أن اتساع رقعة الدول قد أوجد نظاما تمثيلياً لم يكن معروفاً لهلاس ، فإن الفكرة الدمقر اطية القائلة بقيام حكومة مسئولة أمام المحكومين ، وفكرة المحاكمة على أيدى الحلفين ، والحريات المدنية التي تشمل حرية الفكر ، والتعيير ، والكتابة ، والاجهاع ، والعبادة ، كل هذه قد استمدت قوتها من التاريخ اليوناني . وهذه هي الحصائص التي تميز اليوناني عن الشرق ، والتي وهبته استقلالا في الروح وفي المغامرة جعله يسخر من الحضوع والاستسلام ولقصوره الذاتي .

إن از دياد معلومات عن الحضار تين المصرية والأسيوية ليضطر ناإلى تعديل كبير في قول سير هنرى مين Sir Henry Maine المأثور والمبالغ فيه كثيراً وهو : وإذا استثنينا قوى الطبيعة العمياء ، لم نجد شيئا يتحرك في هذا العالم إلا وهو يونانى في أصله يه (٢).

فمدارسنا وجامعاتنا ، ومدارس التدريب الرياضي وملاعبه ، والمباريات الرياضية والأولمبية ، كل هذه ترجع أصولها إلى بلاد اليونان . ونظرية تحسن النسل، وفكرة ضبط الشهوة الحنسية، والسيطرة على الغراثز والعواطف، وعبادة الصحة والحياة الطبيعية ، ومذهب إشباع الحواس.أكمل إشباع ، كل هذه وجدت صيغها التاريخية فى بلاد اليونان . وقد تفرع الحزء الأكبر من الدين المسيحي والعبادات المسيحية (ولفظا Christian وtheology نفسهما لفظان يو نانيان ) من الطقوس الحفية الى كانت منتشرة فى بلاد اليونان ومصر ، ومن المراسم الإليوزينية والأرفية ، والأزيريسية ؛ ومن العقيدة اليونانية القائلة عموت الابن المقدس لتخليص الحنس البشرى ثم بعثه من بين الموتى ، ومن الطقوس اليونانية والمواكب الدينية وحفلات التطهير ، والتضحية المقدسة ، والطعام العام المقدس ، ومن الأراء اليونانية عن الحجيم، والشياطين، والمطهر، والغفران ، والحنة ، ومن النظريات الروائية والأفلاطونية الحديدة عن الكلمة والحلق ،واحتراق العالم في آخر الأمر . ونحن مدينون بخرافاتنا نفسها لماكان لدى اليونان من أغوال وساحرات ، ولعنات ، وتفاؤل وتشاؤم ،وأيام منحوسة . ومنذا الذي يستطيع أن يفهم الأدب الإنجليزي، أو يستمتع بقصيدة وأحده من فصائد كيتس Keais إلا إذا كانت اديه فكرة عن الأساطير الدينية البو نانية .

ولولا ماكتبه اليونان وما نقل إلينا عهم لكان وجود أدبنا من أشق الأمور . فحروفنا الهجائية جاءتنا من بلاد اليونان عن طريق كومى ورومة ، ولختنا تكثر فها الكلمات اليونانية ، وعلومنا قد أنشأت لها لغة عامة دولية بوساطة المصطلحات اليونانية ، ونحونا ، وبلاغتنا ، وحيى علامات الترقيم ، وتقسيم هذه الصفحة إلى فقرات ، كل هذا من اختراع اليونان (\*) ، وكل ما لدينا من صور أدبية — الشعر الغنائي ، والقصائد، وأناشيد الرعاة ، والرواية

 <sup>( • )</sup> يقصد الكاتب بطبيعة الحال الإنجليز والأمريكيين .

القصصية ، والمقالة والحطبة ، والسرة ، والتاريخ ، والمسرحية وهي أهمها جميعاً ، كل ما لدينا من هذا يوناني وكل مسمياته تقريباً مأخوذة عن اليونانية . والألفاظ الإنجليزية التي تطلق على المسرحيات الحديثة وأشكالها المأساة ، والمسلاة ، والمسرحية الصامتة المضحكة التي تستخدم فيها الإشارات المأساة ، والمسرحية الصامتة المضحكة التي تستخدم فيها الإشارات اليصابات فذة في نوعها ، ولكن المسلاة المضحكة التي كانت تمثل في ذلك المسلاة المضحكة التي كانت تمثل في ذلك العصر قد انتقلت إليه من مناندر ، وفليمون بوساطة يلوتس ، وترنس ؛ وبن جنس ، وملير ، لم يكد يتبذل فيها شيء . وإن المآسي اليونانية نفسها لمن أنمن ما خلفه اليونان من تراثهم القم .

وما من شيء في بلاد اليونان يبدو لنا غريبا عنا أكثر من موسيقاها ؟ ومع هذا فإن الموسيقي الحديثة كانت (إلى أن عاد بها الموسيقيون إلى أفريقية وبلاد الشرق) مستقاة من رائم العصور الوسطى ورقصها ، وهذه التراتيم وهذا الرقص يرجع بعضهما إلى أصل يوناني والأناشيد الدينية ، والتمثيليات العنائية مدينة بعض الدين إلى الرقص العنائي الحاعي اليوناني وإلى المسرحيات اليونانية ؛ ومبلغ علمنا أن اليونان من فيثاغورس إلى أرستكسنوس Aristoxenus كانواأول من وضعوا وشرحوا نظريات الموسيقي . وديننا ليونان في الرسم أقل الديون ، ولكن في وسعنا أن نتبع تسلسل المظلمات تسلسلا غير متقطع من يولحنونس إلى رسوم الحدران التي تستلفت الأنظار في هذه الأيام عن طريق الإسكندرية وعبي ، وجيتو Giotto وميكل أنجلو . ولا تزال أشكال النحت الحديث وقواعده الفنية يونانية ، لأن العبقرية اليونانية لم تطبع شيئاً بطابعها وتستبد به كما طبعت فن النحت واستبدت به . وقد بلغ من قوة هذا الاستبداد وسبدأ نتحرر من الافتنان بفن العارة اليونانية إلا في هذه الأيام . وليس في أوربا ولا أمريكا مديئة تخلو من صرح تجاري أومالي قد أخذ شكله أوأخذت أوربا ولا أمريكا مديئة تخلو من صرح تجاري أومالي قد أخذ شكله أوأخذت واجهته ذات العمد من معابد الآلهة اليونانية . ولسنا ننكر أننا لا نجد في الفن

اليونانى دراسة الحلق وتصوير خلجات النفس ، وأن افتتانه بجال الحسم وصحته بجعله أقل نضجاً من تماثيل مصر التى تنطق بالرجولة الكاملة ومن تصوير الصينيين النافذ العميق . غير أن ما نتلقاه عن هذا الفن اليونانى من دروس فى الاعتدال ، والطهارة والنقاء ، والتناسق البادى فى النحت والعارة فى عصر اليونان الزاهر –كل هذا من أثمن تراث الإنسانية :

رإذا كانت الحضارة اليونانية تبدو لنا الآن أقرب « وأحدث ، من أية حضارة أخرى قبل فلتمر ، فما ذلك إلا أن اليونان كانوا محبون العقل بقدر ما محبون الشكل ، ولذلك كانوا جريئين في سعهم إلى تفسير الطبيعة على أسس مستمدة من الطبيعة نفسها ، ولقد كان تحرير العلم من قيود الدين ، وتطور ألبحث العلمي تطوراً مستقلا عن كل ما عداه ، كان هذان التحرر والتطور مظهرين من مغامرات العقلية اليونانية الحامحة . وعلماء الرياضة اليونان همواضعو قواعد حساب المثلثات ، وحساب التفاضل والتكامل ، وهم الذين بدأوا وأتموا دراسة القطاعات المحيوطية، ووصلوا مهندسة الأبعاد الثلاثة إلى درجة من الكمال النسبي ظلت محتفظة مها دون تبديل إلى أيام ديكارت وپسكال أوقد أنار حمقريطس ميدان علم الطبيعة والكيمياء بأكمله بنظريته الذرية. واستطاع أركميديز في أوقات تسليته وفراغه من الدراسات المحردة أن يبتدع من الأجهزة والآلات الحديدة ما يكني لأن يقرن اسمه بأعظم الأسماء في سبل الاختراعات، وقد سبق أرستارخوس كوبرنيق فى كشوفه الفلكية ولعله هو الذى أوحى إليه بها(\*) ، وأقام هپاركوس على يدى كلوديوس بطليموس نظاماً فلكياً يعد من المعالم الخطيرة في تاريخ الثقافة البشرية . ورسم أنكساغورس وأنبادوقليس الحطوط الأساسية لنظرية النشوء والارتقاء. وصنف أرسطو وثاوفراسطوس

 <sup>(\*)</sup> كان كويرنيق على علم بنظرية أرستارخوس القائلة إن الشمس هي مركز المحموعة الشمسية الآنه ذكر ذلك في فقرة اختفت من الطبعات المتأخرة من كتابه(٢).

مملكتى الحيوان والنبات ، وأوشكا أن يبتدعا علوم الأرصاد الحوية ، والحيوان ، والأجنة والنبات. وحرر أبقراط الطب من التصوف والنظريات الفلسفية ورفع من منزلته بأن ضم إليه قانونا أخلاقيا ساميا . وارتنى هروفيلس وإراستراتس بعلمى التشريح ووظائف الأعضاء إلى درجة لم تصل إليها أوربا بعدهما ـ إذا استثنينا جالينوس وحده ـ إلا في عهد النهضة : ونحن نتنفس في أعمال أولئك الرجال نسيم العقل الهادئ ، غير الواثق أو الآمن على الدوام ، ولكنه العقل المرأ من العواطف والأساطير . ولعلنا لوكانت لدينا روائعه كاملة لحكمنا من فورنا بأن العلوم الطبيعية اليونانية أجل الأعمال الذهنية الرائعة في تاريخ الإنسانية .

غير أن الرجل المولع بالفلسفة لايرضى بسهولة أن يجعل للعلوم الطبيعية والفنون الحميلة أعلى منزلة فيا ورثناه عن اليونان الأقدمين. ذلك أن علم اليونان الطبيعى كان هو نفسه وليد الفلسفة اليونانية — وليد ذلك التحدى الحرىء للأقاصيص الحرافية ، وذلك الحب القوى للبحث ، الذى ظل عدة قرون يجمع بين العلم والفلسفة في مغامرات البحث والتنقيب. ولم يشهد العالم قبل اليونان رجالا يفحصون عن الطبيعة بمثل دقهم و بمثل ولعهم مهاو حبهم إياها . ولم ينقص اليونان من مكانة العالم السامية باعتقادهم أنه كون منظم وأن نظامه هذا يجعله قابلا للفهم والإدراك . وقد ابتدعوا المنطق لنفس السبب الذي جعلهم يبتدعون التماثيل التي بلغت ذروة الكمال ؛ والتناسق ، والوحدة ، والتناسب ، والشكل هي في رأمهم معين في المنطق ومنطق الفن . وقد دفعهم تشوقهم ونطلعهم لمجوفة كل حقيقة وكل نظرية إلى أن يجعلوا الفلسفة مغامرة ممتازة من مغامرات كل حقيقة وكل نظرية إلى أن يجعلوا الفلسفة مغامرة ممتازة من مغامرات العقل الأوربي ، وهم لا يكتفون مهذا بل نراهم لايكادون يتركون فرضاً من العقل الأوربي ، وهم لا يكتفون مهذا بل نراهم لايكادون يتركون فرضاً من الفروض أو نظاماً من الأنظمة إلا فكروا فيه ، ولايكادون يتركون لغيرهم شيئاً يقولونه عن مشاكل الحياة الكبرى . فالواقعية ، والقول بأن الأشياء موجودة بالاسم دون الحقيقة ، والمثالية والمادية ، والتوحيد ، ووحدة الوجود ،

والشرك ، والحركة النسائية والشيوعية ، والبحث التحليلي الكاني ومذهب واليأس الشويهورى ، والعودة إلى الحياة البدائية التي يقول بها روسو ، ومذهب نتشة في التحلل من القيود الأخلاقية ، ومذهب اسپنسر التركيبي ، ومذهب فرويد في التحليل النفسي – وبالحملة كل أخلام الفلسفة وحكمها نشهدها هنا في مهدها وبداية عهدها . ولم يكن الناس في بلاد اليونان يتحدثون عن الفلسفة فحسب ، بل كانوا فوق ذلك يعيشون فيها : فقد كان الحكيم لإ المحارب أو القديس ، صاحب أسمى مكانة في اليونانية وكان هومثلها الأعلى . وقد وصل إلينا هذا التراث الفلسفي المهجمن أيام طاليس خلال القرون الطوال ، وكان هو الملهم للأباطرة الرومان ، وآباء الكنيسة المسيحيين ، وعلاء الدين المدرسيين ، وملحدي عصر الهضة ، وفلاسفة كمر دج الأفلاطونيين ، ومتمردي عصر الاستنارة الفرنسيين ، وعشاق الفلسفة في هذه الأيام . ولعله لايوجد قطر من أقطار العالم إلا فيه من يقرأ فلسفة أفلاطون ويقروها بشغف شديد وإذا عددت هو لاء القراء في هذه اللحظة وجدتهم ألوفاً مؤلفة .

وآخر ما نقوله فى هذا المحال أن الحضارة لا تموت ولكنها تهاجر من بلد الله بلد ، فهى تغير مسكنها وملبسها ، ولكنها تظل حية . وموت إحدى الحضارات كموت أحد الأفراد يفسح المكان لنشأة حضارة أخرى ؛ فالحياة تخلع عنها غشاءها القدم وتفاجئ الموت بشباب غض جديد . فالحضارة اليونانية حية ، وتتحرك فى كل نسمة من نسهات العقل نستنشقها ، وإن ما بتى منها ليبلغ من الضخامة حداً يستحيل على الفرد فى حياته أن يستوعبه كله . ونحن نعرف عيوبها ونقاتصها — نعرف حروبها الجنونية التى خلت من الرحمة ، وما فيها من استرقاق دام إلى آخر أيام بنها، ونعرف إخضاعها النساء وإذلالهن ، وتحللها من القيود الأخلاقية ، ونزعها الفردية الفاسدة ، وعجزها المحزن عن أن تجمع من القيود الأخلاقية ، ونزعها الفردية الفاسدة ، وعجزها المحزن عن أن تجمع

بين الحرية والنظام والسلم . ولكن الذين يحبون الحرية ، والعقل ، والحال ، لايطيلون التفكير في هذه العيوب ، بل إنهم سوف يستمعون من وراء صحب التاريخ السياسي إلى أصوات صولون وسقراط ، وأفلاطون ويوريديز ، وفدياس وبركستليز ، وأبيقور ، وأركميديز ، وسوف محمدون الله لوجود أمثال أولئك الرجال ومحرصون على صحبهم في بلاد غير بلادهم . ويقرنون يلاد اليونان بفجر تلك الحضارة الغربية المتبر التي هي غذاونا وحياتنا رغم ما فيها من عيوب ترجع أصولها إلى معيها القديم .

إلى الذين وصلوا معى إلى هذا الحد : أشكر لكم صجتكم التي لا أراها بعيني ولكنني لا أفتأ أحسها بقلبي ب

## Bibliography

#### Of Books Reffered to in text or Notes

The starred volumes are recommended for further study.

ADAMS, B.: The Empire. N.Y., 1903.

\*AESCHYLUS: The Oresteia. Tr. G. Murray. London, 1928.

ANDERSON, W. J., and SPIERS, R. P.: The Architecture of Greece and Rome, London, 1902.

ARISTOPHANES: The Eleven Comedies. 2v. N.Y. 1928.

ARISTOPHANES: The Frogs, and Three Other Plays. Tr. Frere. etc.. Every-man Library.

ARISTOTLE: Art of Rhetoric. Loeb Classical Library.

ARISTOTLE: Metaphysics. 2v. Loeb Library.

ARISTOTLE: Metaphysics, Tr. M'Mahon, London, 1857.

ARISTOTLE: Nicomacheau Ethics. Tr. Chase. Everyman Library. ARISTOTLE (?): Oeconomica and Magna Moralia. Leob Library.

ARISTOTLE: ON the Constitution of Athens. Tr. E. Poste. London, 1891.

ARISTOTLE: Physics. 2v. Loeb Library.
ARISTOTLE: Poetics. Loeb Library.

\*ARISTOTLE : Politics. . Tr. Lindsay, Everyman Library.

ARISTOTLE: Works. Tr. Smith and Ross. Oxford, 1931.

ARNOLD, M. : Essays in Criticism. A. L. Burt, N.Y., n.d.

ARRIN: Anabasis of Alexander; Indica. London, 1893.

ATHENAEUS: The Deipnosophists, or Banquet of the Learned. 3v. London, 1854.

\*BACON, F.: Philosophical Works. Ed. J. M. Robertson London, 1905.

BAEDEKER, : Greece. Leipzig, 1909.

BAIKIE, J.: The Sea-Kings of Crete. London, 1926.

BAKEWELL, C.: Source Book in Ancient Philosophy. N.Y., 1909.

BALL, W.W.R.: Short Account of the History of Mathematics. London. 1888.

BARON, S.W.: Social and Religious History of the Jews. 8v. N. Y., 1937.

BEBEL, A.: Woman under Socialism. N.Y., 1937.

BECKER, W.A.: Charieles. Tr. Metcalfe. London, 1886.

BENSON, E. F.: Life of Alcibiades. N.Y., 1929.

BENTWICH, N.: Hellenism. Phila, 1919.

BERRY, A.: Short History of Astronomy. N.Y., 1909.

BEVAN, E. R.: House of Seleucus. 2v. London, 1902.

BEVAN, E.R., and SINGER, C.,eds.: The Legency of Israel. Oxford, 1927.

BIBLE, THE

BLAKENEY, J.A.: Smaller Clasical Dicionary. Everyman Library.

BOTSFORD, G.W.: The Athenian Constitution N.Y., 1893.

BOTSFORD, G. W., and SIHLER, E. G.: Hellenic Civilization. N.Y., 1920.

BRECCIA, E: Alexandrea ad Aegyptum. Bergamo, 1922.

BRIFFAULT, R.: The Mothers. 3v. N.Y., 1927.

BROWNE, H.: Handbook of Homeric Study. London, 1908.

BURY, J. B.; Aucient Greek Historians. N.Y., 1909.

\*BURY, J. B.: History of Greece. London, 1931.

CATHOUN, G.M.: Business Life of Aucient Athens. Chicago, 1926.

CAMPRIDGE ANCIENT HISTORY (CAH): Vois. I-III. N.Y., 1924f.

CAPES, W.: University Life in Ancient Athens. N.Y., 1922.

CARPENTER, E.: Pagan and Christian Creeds. N.Y., 1920.

CARREL, A.: Man the Unknown. N.Y., 1935.

CARROLL, N.: Greek Women. Phila., 1908.

CHILDE, V.G.: Dawn of European Civilization, N.Y., 1925.

CICERO: De Finibus. Loeb. Library.

CICERO: De Natura Deorum. Loeb Library.

CICERO: De Re Publica. Loeb Library.

CICERO: Tueculan Disputations: Leob Library.

COOK, A.B.: Zeus. Cambridge Univ. Press, 1914.

COTTERILL, H.B.: History of Art. 2v. N.Y., 1922.

COULANGES, F. DE: The Ancient City. Boston, 1901.

CURTIUS, E.: Grieche Geschichte. 3v. Berlin, 1887f.

DAY, C.: History of Commerce. London, 1926.

DEMOSTHENES: On the Crown, etc. Loeb Library.

DEWEY, JOHN, etc. : Studdies in the History of Ideas. N.Y., 1935.

DIKINSON, G.I.: The Greek View of Life. N.Y., 1928.

DIODORUS SICULUS: Library of History. 3v. Loeb Library.

DIODORUS SICULUS Historical Library. 2v. London, 1814.

\*DIOGENES LAERTIUS: Lives and Opinions of the Eminent Philosophers. London, 1858.

DRAPER, J. W.: History of the Intellectual Development of Europe. 2. N.Y., 1876.

DURÉEL, E.: La Légende Socratique. Bruxelles, 1929,

DYER, T.H.: Ancient Athens, London, 1873.

ELLIS, H.: Studies in the Psychology of Sex. 6v. Phila., 1911.

ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA, 14th ed N.Y., 1929.

EURIPIDES: Electra. Tr. G. Murray. Oxford, 1907.

EUIRIPIDES: Iphigenia in Tauris. Tr. Murray. Oxford, 1980.

\*EURIPIDES: Medea. Tr. O. Murray, Oxford, 1912.

URIPIDES: Text and ir. by A.S. Way. 4v. Loeb Library.

\*EURIPIDES: Trojan Women. Tr. Q. Murray. Oxford, 1914.

EVANS, SIR M. : The Palace of Minos. 4v. in 6. London, 1921f.

FARNELL, L.R.: Orecce and Babylon. Edinburgh, 1911.

FERGUSON, W.M.; Greek Imperialism. Boston, 1913.

FLICKINGER, R.C.: The Greek Theatre. Chicago, 1918.

FRAZER, SIR J.G. : Adonis, Attis, Osiris, 1936.

PRAZER J.O.: The Dying God. N.Y., 1935.

FRAZER, SIR J.O.: The Magic Art. 2v. N.Y., 1986.

FRAZER, J.O.: The Scapegoat. N.Y., 1935.

FRAZER, SIR J.O. : Spirits of the Corn and of the Wild. 2v. N. Y., 1935.

FRAZER, SIR J. O.: Studies in Oreck Scenery, Legend, and History. London, 1931.

FREEMAN, E.A.: The Story of Sielly, N.Y., 1892.

OARDINER, E.N.: Athletics of the Ancient World. Oxford, 1980.

GARDINER, PERCY: New Chapters in Greek History, N.Y. 1892

OARDINER, PERCY: Principles of Circek Art. N.Y., 1914.

OARDNEIR, A.E.: Ancient Athens. N.Y., 1902.

OARDNER, E.A. : Handbook of Oreck Sculpture. London, 1920.

OARDINER, E.A. : Six Oreck Sculptors, London, 1910.

OARRISON, P.II. : History of Medicine. Phila., 1929.

OIBBON, E.: The Decline and I all of the Roman I'mpire. 6v. 1 veryman Library.

GLOTZ, G.: Acgean Civilization, N.Y., 1925.

(۷۷- قصة المضارة، بر ۲، مجلد ۲)

OLOTZ, Ancient Oreece at Work. N.Y., 1926,

OLOTZ, G.: The Greek City. London, 1929.

GLOVER, T.R.: Democracy in the Ancient World. Cambridge, Eng., 1927.

GOETHE, J.W. VON: Poetical Works. N.Y., 1902.

GOMME, J.W.: Population of Athens. Oxford, 1933.

GRAETZ., A.: History of the Jews. 6v. Phila., 1891f.

OREER ANTHOLOGY: Tr. Shane Leslie. N.Y., 1929.

GREEK ANTHOLOGY: Tr. R.G. MacGregor. London, n.d.

GREEK DRAMASO: Tr. E.B. Browning, etc. N,Y., 1912.

OROTE, G.: Aristotle. 2v. London, 1872.

GROTE, G.: History of Greece. 12v. Everyman Library.

GROTE, G.: Plato and the Other Companions of Socrates, 3v. London 1875.

HAGGARD, H.W.: Devils, Drugs, and Doctors. N.Y. 1929.

HAIGH, A.E.: The Attic Theatre. Oxford, 1907.

HALL, H.R.: Civilization of Greece in the Bronze Age. N.Y., 1927.

HALL, M.P.: Encyclopedic Outline of Masonic, Hermetic, Qabbalistic, and Rosicrucian Symbolical Philosophy. San Francisco. 1928.

HARRISON, J.E.: Prolegomena to the Study of Greek Religion. Cambridge, Eng., 1922.

HARRISON, J.E.: Themis. Cambridge, Eng., 1927.

HEATH, SIR T.: Aristarchus of Samos. Oxford, 1913.

HEATH, SIR T.: History of Greek Mathematics. 2v. Oxford, 1921.

HEITLAND, W.E.: Agricola: A Study of Agriculare and Rustic Life in the Greco-Roman World, Cambridge, Eng., 1921.

HERACLEITUS ON THE UNIVERSE, Tr. W.H.S. Jones. Loeb. Library.

HERODES (HERODAS), CERCIDAS, AND THE GREEK CHOLIAMAIC POETS. Loeb Library.

\*HERODOTUS: History. Tr. Rawlinson. 4v. London, 1862.

HESIOD, CALLIMACHUS, and THEOGNIS: Works. London, 1856.

HIMES, N.E. Medical History of Contraception. Baltimore. 1936.

HIPPOCRATES: Works. 4v. Loeb Library.

HOBHOUSE, L.T. Morals in Evolution N.Y., 1916.

HOGARTH, D.G.: Iodia and the East. Oxford, 1909.

\*HOMER: Iliad. Tr. W.C. Bryant, Boston, 1898.

HOMER: Iliad, Text and tr. by A.T. Murray. 2v. Loeb Library.

\*HOMER Odyssey. Text and tr. by A.T. Murry. 2v. Loeb Library.

ISOCRATES: Works, 2v. Loeb Library.

JEWISH ENCYCLOPEDIA. N.Y., 1901.

JONES, H.S.: Ancient Writers on Greek Sculpture. London, 1895.

JONES, W.H.S.: Malaria and Greek History. Manchester, Eng., 1909.

JOSEPHUS, F.: Works. 2v. Boston, 1811.

IOURNAL of HELLENIC STUDIES. London, 1882f.

KELLER, A.G.: Homeric Society. N.Y., 1902.

KIRSTEIN, L.: Dance: A Short History N.Y., 1935.

KÖHLER, C.: History of Costume. N.Y., 1928.

LACROIX, P.: History of Prostitution. 2v. N.Y., 1931.

LANGE, F.E.: History of Materialism. N.Y., 1925.

LESSING, G.E.: Laocooon. London, 1874.

LEWES, G.H.: Aristotle. A Chapter in the History of Science. London 1864.

LINFORTH, I.M. : Solon the Athenian. Berkeley, Cal., 1919.

LIPPERT, J.: Evolution of Culture, N.Y., 1981.

LITCHFIELD, F.: Illustrated History of Furniture. Boston, 1922.

\*LIVINGSTON, R.W.: The Greek Genius. Oxford, 1924.

LIVINGSTONE; R.W., ed.: The Legacy of Greece, Oxford, 1994.

LIVY: History of Rome. 6v. Everyman Library.

LOCY, W.A.: Growth of Biology. N.Y., 1925.

LONGINUS: On the Sublime. Loeb Library.

LUCIAN: Works, 4v. Oxford, 1905.

\*LUCRETIUS, E. De Reram Natura, Loeb Library.

LUDWIG, E.: Schlieman. Boston, 1931.

LYRA GRAECA: 3v. Loeb Library.

MAHAFFY, J.P.: Empire of the Ptolemies, London, 1895.

MAHAFFY, J.P. : Greek Life and Thought, London, 1887.

MAHAFFY, J.P.: History of Classical Creek Literature. 4v. London, 1908.

MAHAFFY, Old Greek Education, N.Y., n.d.

MAHAFFY, J.P.: Progress of Hellenism in Alexander's Empire. Chicago, 1905.

\*MAHAFFY, J.P.: Social Life in Greece. London, 1925.

MAHAFFY, J.P. What Have the Greeks Done for Modern Civilization? N.Y., 1909. MANSON, W.A: History of the Art of Writing. N.Y., 1920.

McCLEES, H.: Daily Life of the Greeks and Romans. N.Y., 1928.

McCRINDLE, J.W.: Ancient India as Described by Megasthenes and Arrian Calcutta, 1877.

MENANDER: Principal Fragments, Loeb Library.

MEYER, E. Geschichte des Altertums. 4v. Stuttgart, 1884f.

MOMMSEN, T.: History of Rome. 5v. London, 1901.

MÜLLER, K.O.; The Dorians, 2v, Oxford, 1880.

MÜLLER-LYER, F.: Evolution of Modern Marriage N.Y. 1930.

MÜLLER-LYER. F.: The Family, N.Y. 1981.

MURRAY, A.S.: History of Greek Sculpture. 2v. London. 1890.

MURRAY, G.: Aristophances, N.Y. 1983.

\*MURRAY, G.: Euripides and His Age. N.Y. 1918.

MURRAY, G.: Five Stages of Greek Religion. Oxford, 1980

\*MURRAY, G. : History of Aucient Greek Literature. N.Y. 1927.

MURRAY, G.: Rise of the Greek Epic. Oxford. 1924.

NAPLES MUSEUM. Guide to the Archeological Collections. Naples. 1935.

NIETZSCHE. F.: Early Greek Philosophy. N.Y. 1911.

NILSSON, M. History of Greek Religion. Oxford. 1925.

NORWOOD. R.: The Greek Drama. N.Y. 1920.

OLMSTEAD. A.: History of Assyria. N.Y. 1923.

OVID: Heroides and Amores. Loeb Library.

OVID: Metamorphoses. Loeb Library.

OWEN. J.: Evenings with the Sceptics. 2v. London. 1881.

\*OXFORD Book of Greek Verse in Translation. Oxford. 1938.

OXFORD History of Music: Introductory Volume. Oxford. 1929.

OXFORDER Buch Deutscheng Dichtung Oxford. 1986.

PATER. W.: Plato and Platonism. London. 1910.

PAUSANIAS: Description of Greece. 2v. London. 1886.

PFUHL. E.: Masterpieces of Greek Drawing and Painting. London, 1926.

PHILOSTRATUS: Lives of the Sophista. Loeb Library.

\*PIJOAN, J.: History of Art. 3v. N.Y. n.d.

PINDAR: Odes. Loeb Library.

PLATO: Dialogues. Tr. Jowett. 4v. N.Y. n.d.

PLATO: Epistles. Loeb Library.

PLINY: Natural History. 6v. London, 1855.

\*PLUTARCH : Lives. 3v. Everyman Library.

PLUTARCH: Moralia, Vols, I-III. Loeb Library.

PÖHLMANN, R. VON: Geschichte der Sozailen Frage und des Sozialismus

in der antiken Welt. 2v. München, 1925.

POLYRIUS: Histories. 6v. Loeb Library.

PRATT, W.S.: History of Music. N.Y. 1927.

QUINTILIAN: Institutio Oratoria. 4v. Loeb Library.

RAMSAY, SIR WM.: Helanic Elements in Greek Civilization., New Haven, 1928.

RANDALL-MACIVER, D.: Greek Cities in Italy and Sicily. Oxford, 1931.

REINACH, S.: Orpheus: History of Religious N.Y. 1930.

RENAN, E.: History of the People of Israel. 5v. N.Y., 1888.

RICHTER, G.: Haudbook of the Classical Collection. Metropolitan Museum Of Art, N.Y. 1922.

RICKARD, T.A.: Man and Metals, 2v. N.Y. 1932.

RIDDER, R., and DEONNA, W.: Art in Greece. N.Y. 1927,

RIDGEWAY, SIR WM.: Early Age of Greece, Cambridge, Eng. 1901.

ROBINSON, D.M.: Sappho and Her Influence. Boston, 1924.

RODENWALDT, G. Die Kunst der Antike. Berlin. 1927.

ROHDE, E.: Psyche. N.Y. 1925.

ROSTOVTZEEF, M.: Histry of the Aucient World. 2v. Oxford, 1930.

ROSTOVTZEFF, M.: Social and Economic History of the Roman Empire. Oxford, 1926.

RUSSELL, B. Principles of Mathematics. 2v. London, 1503.

\*SACHA, A.L.: History of the Jews. N.Y. 1932.

SARTON, C.: Introduction to the History of Science. Baltimore, 1930.

SCHLEGEL, A.W.: Lectures on Dramatic Art and Literature, London, 1846.

SCHLIEMANN, H.: Ilios. N.Y. 1881.

CHLIEMANN, H.: Mycenae, N.Y., 1878.

SEDGWICK, W.T., and TYLER, H.W.: Short History of Science. N.Y. 1927

SEMPLE, E.C.: Geography of the Mediterraen Region. N.Y. 1931.

SEXTI EMPIRICI Opera Graece et Latine. 2v. Leipzig, 1840.

SEYMOUR, T.D.: Life in the Homeric Age, N.Y. 1907.

SHOTWELL, J.T.: Introduction to the History of History. N.Y, 1936.

SINGER, CE.: Studies in the History and Method of Science. Vol. II, Oxford, 1921.

SMITH, C.E.: Human History. N.Y. 1929.

MITH, WM.: Dictionary of Greek and Roman Antiquities. Boston, 1850.

\*SOPHOCLES: Tragedies. Tr. Plumptre. London, 1867.

SOPHOCLES: Plays. 2v. Loeb Library.

SPENCER, H.: First Principles. N.Y. 1910.

SPENGLER, O.: Decline of the West. 2v. N.Y. 1926f.

SPINOZA, B.: Ethics and De Emendatione Intellectus. Everyman Library.

STABO: Geography. 8v. Loeb Library.

SUMNER, W.G. Fokways. Boston, 1906.

SUMNER, W. G., and KELLER, A. G.: The Science of Society. 3v. New Haven, 1928.

SWINBURNE, A.C.: Poems. Phila., n.d.

\*SYMONDS, J.A.: Studies of the Greek Poets. London, 1920.

TAINE, H.: Lectures on Art. N.Y. 1875.

TARN, W.W.: Helleuistic Civilization. London, 1927.

**TAYLOR, A.E.:** Plato. N.Y., 1936.

THEOCRITUS, BION, and MQSCHUS: Poems. London, 1853.

THEOPHRASTUS: Characters. Loeb Library.

THOMPSON, SIR E. M.: Introduction to Greek and Latin Paleography, Oxford, 1912.

\*THUCYDIDES: History of the Peloponnesian War. Everyman Library.

TOUTAIN, J.: Economic Life of the Ancient World. N.Y., 1980.

TUCKER, T.G.; Life in Ancient Athens. Chantauqua, N.Y., 1917.

TYLOR, EB.: Authropology, N.Y. 1906.

UEBERWEG, F.: History of Philosophy. 2v. N.Y., 1871.

USHER, A.P.: Aistory of Mechanical Inventions. N.Y., 1929.

VERRALL, A.W.: Euripides the Rationalist. Cambridge, Eng., 1913.

VINOGRADOFF, SIR P.: Outlines of Historical Jurisprudence. 2v. Oxford, 1922.

VIRGIL : Works. 2v. Loeb Library.

VITRUVIUS: On Architecture. 2v. Loeb Library.

VOLTAIRE, F.M.A. DE: Works. 22v. N.Y., 1927.

WARD, C.O.: The Ancient Lowly. 2v. Chicago. 1907.

WARREN, H.L.: Foundations of Classic Architecture. N.Y., 1919.

WAXMAN, M.: History of Jewish Litirature. 3v. N.Y., 1930.

\*WEIGALL, A.: Alexander the Great. N.Y., 1933.

WEIGALL, A.: Sappho of Lesbos. N.Y., 1982.

WESTERMARCK, E.: History of Human Marriage. 3v. London, 1921.

WESTERMARCK, E.: Origin and Development of the Moral Ideas. 2v. London, 1917f.

WHEWELL, WM.: History of the Inductive Sciences. 2v. N.Y., 1859.

WHIBLEY, L.: Companion to Greek Studies. Cabridge, Eng., 1916.

\*WILLIAMS, H.S.: History of Science, 5v. N.Y., 1909.

WINCKELMANN, J.: History of Ancient Art. 4v. in 2. Boston. 1380.

WRIGHT, F.A.: History of Later Greek Literature. N.Y., 1932.

XENOPHON: Works. Loeb Library.

XENOPHON: Memorabilia., Phila 1899.

XENOPHON: Minor Works. London, 1914.

ZEITLIN, S.: History of the Second Jewish Commonwealth. 1933.

ZELLER, E.: Socrates and the Socratic Schools. London, 1877.

ZELLER, E: Stoles, Epicureans, and Sceptics. London, 1870.

ZIMMERN, A.: The Greek Commonwealth. Oxford, 1924.

### **Notes**

ذكرنا اسم الكتاب كاملا في المرة الأولى وحدها ، ثم ذكرناه بعدئد مختصرا وفي وسع القارئ أن يعرف اسمه الكامل بالرجوع إلى ثبت المراجع السابق . والأرقام الكبيرة الرومانية تدل إذا ذكرت إلى جانب المؤلفات الحديثة على أرقام المجلدات ، أما الأرقام الهندسية قندل على رقم الصفحة . وعند ذكر النصوص القديمة تدل الأرقام الرومانية الصغيرة على رقم والكتاب وأو والمقالة به أما الأرقام الهندية فندل على أبواب الكتاب أو على الآية في الكتب المقدسة . فاذا كانت الأقسام طويلة فإذا قدل على فصول الكتاب بإثبات رقم هندى بعد شولة .

#### CHAPTER I

- Plato, Works, Jowett tr.; Phaedo, 109.
- Semple, Ellen, Geography of the Mediterranean Region, N.Y., 1931, 99, 507.
- 3. Evans, Sir Arthur, Palace of Minos, London, 1921f, I, 20.
- Homer, Odyssey, tr. A.T. Murray, Loeb Classical Library, London, 1927, xix, 172-7.
- 5. Aristotle, Politics, 1271b.
- Ludwig, Emil, Schliemann, Boston 1931, 264-5; Glotz | O., Aegean Cevilization, N.Y., 1925, 14; Cambredg Ancient Bistory (nereafter referred to as CAH), N.Y., 1924f, I, 1-9.
- 7. Evans, I, 18; Hall, H.R., Civilization of Greece in the Brouze Age, N.Y., 1927; 27; Glotz, 30-1, 67, 348; CAH, I, 589-90.
- 8. Evans. 1, 26.
- 9. Ibid., I, 27; Oloiz, 88, 46; CAH, 1, 597-8.
- Glotz, 60-4; Baikle, Jas., Sepkings of Crete, London, 1928, 212-3.
- 11. Hall, 27; Glotz, 68-73.
- 12. Köhler, Carl, History of Costume, NY., 1923, frontispiece; Evans. III, 49.
- 13. CAH, I, 596: Glotz, 65-6, 75-8, 811, and fig. 6.
- 14. Cf. Evuns. III, 227.

- 19. Glotz, 147-8; CAH, II, 487.
- Thucydides, History of the Peloponnesian War, Evryman Library, I, 1.4; cf. Herodotus, History. tr. Rawhlinson, Lodon, 1862, vii, 170, and Diodorus Siculus, Library of History, v, 78.
- Strabo, *Geography*, Loeb, Library, x, 4.8; Glotz, 149; Evane, I, 2, IV, p. xxii; (AH, II 442; Homer, *Odyssey*, xi) 568-70.
- 22. Ibid., iji, 296.
- 23. Glotzi 139-42; 173-4; Baikie, 120, 129-31.
- Evans, I, facing 305, III. 13f;
   CAH, I, 591, 605, II, 432; Glotz,
   106-9, 163-4; Baikie, 97.
- 25. Evans, I, facing 472; Glotz, 169, 70, 298/
- 26. Evans,/ill, 218; Hall, 15; Glotz, 294 6, 312-3.
- 27. Evans, I, 15.
- 28. Ibid., 151; Olotz, 229, 237-41, 248-9, 255; Farnill, L.R, Greece and Babylon, Edinburgh, 1911, 228; Nilsson, M.P., History of Greek Keligion, Oxford, 1925, 13, questions any worship of the bull in Crete.
- 29. Glotz, 146, 244-7; Evans, IV 468-9.
- 80. lbld.; Glotz, 252-4.
- Ibid., 231-8, 265-70, 273-4; Farnell, 125; Reinaph. S., Orp que.
   N.Y., 1980, 83; Nilsaon, 13, 16; CAH, II, 444-5.

- 32. Mason. W. A, History of the Art of Writing, N.Y., 1920, 815-28, 881; Evans, I, 15, 124f. IV, xx, 959; Olotz, 150, 196, 371-7, 881-7; Encyclopaetia Britannica, 14th ed., 1, 213; CAH, II, 437; Whibley, L., Companion to Greek Studies, Cambridge U.P., 1916-26
- 83. Olotz, 165, 388; Baikie, 238.
- 34. Homer, [Had, xviii, 590.
- 35. Glotz, 174, 821,
- Evans, I, 842-4; Evans in Baikle,
   71; Reinach, 82; Pliny, Natural Bistory, London, 1855, xxxvi,
   19; Glotz, 108.
- 37. Hall, 102.
- Evans, i, 142, III, 252-3; Burrows, R.M., in Baikie, 99, and Semple, 570.
- 39. Evans, III, 116-22.
- 40. In Baikie, 129.
- 40s. Evans. Sir Arthur, "The Minosan and Mycenzean Element in Hellenic Life", Journal of Hellenic Studies, XXXII (1912), 2771; Hall, 27.
- 41. Evans, Palace of Minos, 1, 17.
- 42. Ibid., 16-7; Smith, Human History, 378-90; Hall, 35; Glotz, 191-3, 209; Speng'er, Qawald, Decline of the West, N.Y., 1926 -8, II, 88.
- 43. Strabo, xiv, 2.27; Evans, "Minoan and Mycenaean Element," 288.
- 44. Herodotus, vii, 170 : CAH, II, 475; Smith, G.E., 398.
- 45. Baedeker, K., Greece, Leipzig, 1909, 417.
- 46. CAH, I, 442-3.
- Himes, Norman, Medical Vistory of Contraception, Baltimore, 1936, 187.
- Grote, O, Ristory of Greece, Everyman Library, I, 190; Grazer, SirJas., Dying God, N.Y., 1935. 71
- 49. Diodorus, iv, 76.
- 50. Ibid., 79 Qvid, Metamorphoses, Loeb Library, viii, 181f.
- 51. Pausanias, Description of Greece London, 1886, ix, 40.

- 52. Plutrach, Lives, "Theseur-; Homer, Odyssey, xi, 821-5.
- 53. E.g., Polybius, *Histories*, Loeb Library, vi, 45.
- 54. Strabo, x, 4.16-22.

#### **CHAPTER II**

- 1. Schliemann, H., Illes, N.Y.1881,3.
- 2. Ibid, 9.
- 3. lbid., 17.
- 4. Ludwig, p. ix.
- 5. Schliemann, 14-16.
- 6. Ludwig, 137.
- 7. Ibid., 182-8, 183, 284.
- 8. Schliemann, 26.
- 9. lbid., 41; Ludwig, 139, 165
- 10. Schliemann, H., Mecenae, N.Y., 1878, 101-2.
- 11. Homer, Iliad., li, 559.
- 12. Ludwig, 284.
- 18. Ibid., 256-7.
- 14. Pausanias, il. 25.
- Warren, H.L., Foundations of Classic Architecture, N. Y., 1919 124-5; Pausamias, II, 25.
- 16. Ibid., ii, 15.
- 17. Iliad, ii, 59, vii, 180; Odyssey, iii, 805.
- 18. Pausanias, ii, 16.
- Schliemann, Mycenae, 2985; CAH
   II, 452-3; Glotz, 46; Enc. Bril.,
   XVI, 38.
- Hail, I; Nilsson, II; Ołotz, 81-2;
   Whibley, 27.
- 20a. Murray, A.S., History of Greek Sculpture, London, 1890, 1, 61.
- 21. Herodotus, ii, 53, 57.
- 22. Pansaniae vii, 2-8; Hall, ii.
- 23. ibid.; Olotz, 47; Evans, 1, 28; CAH, I, 608.
- Lippert, J., Evalution of Culture, N.Y., 1931, 171.
- 25. Glotz, 47-8.
- 26. These frescoes are all in the National Museum at Athens. They are reproduced in Rodenwoldt, O., Kunts der Antike, Berlin, 1927, 1431.
- 27. Schliemann, I ios, 281-8.

- National Museum, Athens; Evans III, 121; Rodenwaldt, 148-9.
- 30. Nat. Mus., Athens; Rodenwaldt, 152.
- 81. Evans, III, 188; Glotz, 888.
- 32. Gardiner, P., New Chapters in Greek History, N.Y., 1892, 178; Hvans, "Minoan and Mycenaean Element," 28; Mason, 327-8; Farnell, 97-8.
- 33. Schliemann, Ilions, 587.
- 34. Ludwig, 280. He was later financed by Kaiser Wilhelm II.
- 85. CAH, II, 489-90.
- Schliemann, 1lios 453-505; Enc. Brit., XXII, 502-8.
- 37. CAH, II, 488; Schliemann, Ilios, 123.
- 38. Bury, J.B., *History of Greece*. London, 1931, 46; CAH, II, 487.
- 39. Iliad, xx, 230f.
- 40. Herodotus, ii, 118; Strabo, xiii, 1.48.
- 41. Murray, G., Rise of the Greek Epic, Oxford, 1924, 49.
- Ramsay, Sir ..., Asiatic Elements in Greek Civilization, Yale U.P, 1928, 109.
- Bérard, M., in Semple, 699;
   Murray, Epic. 38.
- 44. Schliemand, *Illos*, 240, 253; Bury. 48; Glotz, 197, 217.

#### CHAPTER III

- 1. CAH, II, 276-83; Glotz, 90.
- 2. Illad, il, 681.
- Ridgeway, Sir-m., Early Age of Greece, Cambridge U.P.,1901, 88-90, 337, 680, 682-4, etc.
- 4. CAH, II, 478; Hall, 248, 289.
- 5. Burry. 6; Olotz, 386-7.
- 6. Nilsson, 61.
- 7. Odyssey, xi, 588f; Diodorus, iv.77.
- 8. Thucydider, i, 1.8, ii, 6.15.
- 9. Diodorus, iv, 9.
- 10. One form of the legend tells how Heracles triumphed over fifty virgins in a single night.— Athenaeus, Deipnosophists. Or Banquet of the Learned, London,

- 1854, xiil, 4; Pausanias, ix, 27.
- 11. Diodorus, iv, 85, 53.
- 12. Ibid., iv, 57-8.
- 18. Ibid iv, 41-8.
- 14. CAH, II, 475, III, 662.
- 15. Illad, ii, 683, iii, 75.
- 16. Ibid., xxili, 198.
- 17. xxiv, 228.
- 18. xxix, 186.
- xviii, 541, xxi, 257; Keller, AG., Homeric Society, N.Y., 1902, 78.
- 20. Iliad, v, 87-9.
- 21. Olotz, O., Ancient Greece at Work, N.Y., 1926, 36.
- 22. Odyssey, xx, 72.
- 23. Symour, T.D., Life in the Honeric Age, N.Y, 1907, 234, 209-10.
- Glotz. Ancient Greece, 88; Ridgeway in Botsford, O.—., Athenian Constitution, N.Y., 1895, 82.
- Ibid., 35; Pöhlmann, R. von, Geschichte der sozialen Frage und des Sozialisnus in der antiken Welt, München, 1925, 6, 1, 29; Browne, H., Handbook of Home- ric Study; London, 1908, 209; Seymour 295, 273; Burry 54.
- 26. Iliad, xxiii, 826.
- 27. Ibid., xxiii, 341.
- 28. Glotz, Ancient Greece, 45.
- Ibid., 42; Calhoun, G.M., Business Life of Ancient Athens, Chicago, 1926, 13.
- 30. Odyssey, xv, 82f.
- 31. lbid., vi, 115.
- 32. xiv, 202.
- 38. Aeschylus, Agamemnon, 281f.
- 84. Iliad, xix, 247.
- 35. Ibid., ii, 210f.
- 36. Odyssey, xxi, 224-5.
- 37. Ibid., iv, 184.
- 88. Iliad, ix, 74.
- 89. Odyssey, vi, 207.
- · 40, Ibid., iv, 20; 267-8.
- 41. xv, 82f.
- 42. viil, 870f.
- 48. Gardiner, E.N., Athletics of the Ancient World, Oxford, 1930, 27; Mahafiy, J.P.. Social Life in Greece, N.Y. §1925, 51,

- 44. Gardiner, E.N., 21-3; *Illad* xxiii, 166f.
- 45. Thucydides, i, 1.5.
- 46. Odyssey, viii, 158f.
- 47. Ibid., ix, 39f.
- 48. Iliad, x, 383.
- 49. Odyssey, xiii, 287-95.
- 50. Ibid., il, 294, iv' 690, xiv, 138-141
- 51. Ibid., i, 87, viii, 14; Iliad, ii, 169
- 52. Odyssey, i, 57-9; Iliad, xx, 18
- 53. Odyssey, xvii, 280
- Athenaeus, xiii, 2; Harrison, Jane, Prolegomena to the study of Greek Religion, Cambridge U.P., 1922, 260-2.
- 55. Athenaeus, xiii, 4
- 56. Iliad, xviii, 593
- 57. Ibid., xviii, 490
- 56. vi, 169
- 59. Odyssey, i, 153, 325, viii, 48-64, xxi, 406-8
- 60. Ibid., xxi, 46
- 61. Illad, vi, 818-7
- 62. Ibid., i. 249
- 63. iii, 222
- 64. Murray, Epic, 129
- Sumner, —.O., and Keller, A.G., Sciedce of Society, New Haven, 1928, 1, 658
- 66. CAH, II, 478; Murray Epic, 174
- 67. Whibley, 30
- 68. Pliny, xxxvi, 64
- 69. Grote, I, 77
- Plutarch, De StoicorumRepugnantiis, 82, in Bakewell, C.M., Source Book in Ancient Philosophy, N.Y., 1909, 278
- 71. *Iliad*, vi, 406
- 72. Ibid., viii, 542
- 78. CAH, III, 670
- 74. Odyssey, iv, 521
- 75. Butcher and Lang, Odyssey, N. Y., 1927, introd., xxiv
- 77. Seymour, 78
- 78. Odyssey, v, 151-8
- 79. Ibid., vl, 289
- 80. Nilssn, 4-5
- 81. Oydssey, xix, 177
- 82. Thucydides, j, 1.2

- 83. Herodotus, i, 68
- 84. Evans, IV, 477, 959
- 85. Fausanias, ili, 2.
- 86. Ridder, A. de, and Deonna, -., Art in Greece, N.Y., 1927, 167

#### CHAPTER IV

- Plato, Phaedrus, 244; Frazer, Magic Art, N.Y., 1935, II, 358; Reinach, Orpheus, 98; CAH, II, 629
- 2. Orote, IV, 196
- Mahatiy, J. P., What Have the Greeks Done for Civilization? N.Y., 1909, II
- 4. Plato, Timaeus, 22-3
- 5. Herodotus, ii, 143
- Ibid., ii, 53, 81, 128; Diodorus,
   i, 96; Harrison, Prolegomena,
   574-5
- Herodotus, ii, 109; Strabo, xvii,
   Diodorus, i, 69; Smith, O.E.,
   417-8; Rider, 7, 341.
- 8. Ibid.; Smith, 418-22; Warren, Foundations, 193-4
- Glotz, Ancient Greece. 128;
   Day, C., Aistory of Commerce,
   London, 1926, 14
- 10. Olmostead, A. T., History of Assyria, N.Y., 1923. 537
- 11. Herodotus, ii, 109
- 12. Grote, IV, 124
- 18. Heath, Sir Thos., History of Greek Mathematics, Oxford, 1921 I, 44, II, 21; CAH, IV, 589
- Ridder, 840; Anderson, W. J. and Spiers, R.P., Architecture of Greege and Rome, London, 1902
   Gardner, E. A., Handbe Greek Sculpture London, 1920, 51.2
- 15. Cook, A. B., Zeus, Cambildge U.P. 1914, 777.
- 16. Strabo, vili, 6; CAH, III, 540-2; Grote, III, 96
- 17. Herodotus, iii, 131
- 18. Cardner, E. A., Handbook, 365.
- 19. Pausanias, iv, 6-14
- 20. Strabo, vii, 5.4

- 21. Müller, K.O., in Rawlinson's Herodotus vii, 234n. The calculation is for 480 B.C., Meyer, Ed., Geschichte des Alterthums, Stuttgart, 1884f. III, §§ 265-4, gives the population of Loconia ca. 470 as 12,-000 Spartans (4000 adult males), 80,000 Perioeci, and 190,000 Helots.
- 22. CAH, V, 7 .
- Plutarch, Spartan Institutions, in Lyra Graeca, London, 1928, III, 287; Mahatiy, Social Life, 45; Cicero, in Cotterill, H.B., History of Art, N.Y., n.d., I, 61
- 24. Grote, IV, 264
- 25. Greek Anthology, ix, 488, in Lyra Grveca, 1, 29
- Grote, III, 195; Murray, Sir O., History of Ancient Greeck Literature, N.Y., 1927, 80
- 27. In Ridder, 106
- 28. Grote, III, 195
- 29. Mahaffy, J.P., History of Classical Greeck Literature, London, 1908, I, 189; Sacroix, Paul, Bistory of Prostitution, N.Y., 1981, I, 149-50
- 30. Aleman, Frag. 36 in Lyra Greaca, 1, 77
- 31. Das Oxforder Buch Deutschen Dichtung, Oxford, 1936, 117
- 32. Goethe, J. W. von, Poetical Works Madobb, N.Y., 1902, 61.
- Glover, T.R., Democracy in the Antient World, Cambridge U.P. 1927, 84
- 34. Herodotus, i, 65
- 85. Aristotle, Politics, 1271b
- 36. Plutarch, "Lycurgus"
- 87. ibid
- 38. Ibid.; Polybius, vi, 48
- 39. Thucydides, i; 6
- 40. E.g., Polybius, vi, 10
- 41. Plutarch, "Lycurgus"
- 42. Glotz, Ancient Greece, 88
- 48. Coulonges, Fustel de, Ancient City, Boston, 1901, 460
- 44. Plutarch, I.c.

- 45. Ibid., Grote, III, 148
- 46. Thucydides, iv, 14
- Coulanges, 294; Glotz, G., Greek City, London, 1929, 306; Carroll, M., Greek Women, Phila., 1908, 136
- 48. Mahaffy. J. P., Old Greek Education. N.Y., n.d., 10
- Hesiod, Callimachus, and Theognis, Works, ir. Banks and Frere, London, 1856, 441s.
- Plutarch, l.c.; Grote, Ill, 157;
   Müller-Lyer, F., Family, N.Y., 1931, 45
- 51. Thucydides, i, 3
- 52. Nilsson, 94
- 58. Mahaffy, Greek Education 46.
- 54. Plutarch, "Demetrius."
- Xenophon, Anabasis, Loeb Library, iv, 6.15
- 56. Symonds, J.A., Greek Poets, London, 1920, 159
- Becker, —., Charicles, London, 1886, 246, 297
- 58. Carroll, 138-40; Weigall, A., Sapphoof Lesbos, N.Y., 1932, 101
- 59. Plutarch, "Lycurgus"; Lippert,
- 60. Athenaeus, xiii, 2
- 61. hibley, 618
- 62. Cirote, III, 155-6; Sumuer,-... C., Folk-ways, Boston, 1906, 351
- 63. Athenaeus, xili, 2
- Plutarch, "Nums and Lycurgus Compared."
- Aristotle, Politics, 1270a; Grote, III, 158-7; Briffault, R., Mothers, N.Y., I, 899
- 66. Plutarch. "Lycurgua"; Glotz,
  Ancient Greece, 89
- 67. Athemacus, xii, 74
- 68. Plutarch, I.c.
- 69. Grote, III, 131, IX, 298; Rawiisson's Hierodotus, iii, 148
- 71. Grote, III, 132, 158
- 72. Plutarch, "Pelopidas."
- 73. E.g., Herodotus, i, 82
- 74. Ibid., vii, 104

- Xenophon, "Constitution of the Lace daemonians," in Minor Works, London 1914, i, I.
- 76. Pausanias, v. I.
- 77. Ibid., vii, 21
- 78. Frazer, Sir J., Studies in Greek Scenery, Legend. and History, London, 1931, 224-5
- 79. Pausanias, ii, I; Glotz, Anclent Greece, 116
- 80. Strabo, viii, 6.21
- 81. Illad, il, 570
- 82. Aristotle (?), Economics, Loeb L'brary ii, 2
- \$3. Aristotle, Politics, 1315b
- 84. Enc. Brit., XVI, 6:6. Others attribute the first Corinthian coinage to Cypse us; cf. CAH, 111, 652
- 85. Olotz, Greek City, 118, Ancient Greece, 86; -elgali, Sappho, 46
- Plutarch, Moralia, Loeb Library, 147D
- Herodotus, ill, 50-3; Diogenes Laertius, Lives and Opinions of the Eminent Philosophers, London, 1853, "Periander."
- Aristophanes, The Eleven Comedies, N.Y. 1908, Frogs, 138;
   Lacroix, I, 110
- 89. Pinadr, Odes, Loeb Library, Frag. 122
- 90. Strabo, viii, 6.20
- 91. Athenaeus, xili, 32
- 92. Ibid., 83
- 93. St. Paul, I Cor. vi, 15-18
- 94. Semple, 669
- 95. Pausanias. vi, 17-19; Litchifeld, F., History of Furniture, Boston, 1922, 13
- 96. CAH, III, 554
- 97. Glotz, Greek City, 113
- 98. Grote, III, 264-5
- Theognis, 237, in Dickinson,
   O.L., *Oreck View of Life* N.Y.,
   1928, 186
- 100. Theoguis in Hesiod, Callimachus and Theoguis, Works, 444-5
- 101. Ibid., II. 378f.

- 102. Ibid., II, 349f.
- 103. Symonds, 161
- 104. Botsford, G. —., and Sibler, E.O., Hellenic Civilzation, N.Y., 1920, 198-9; Coulanges, 369
- 105. Symonds, 162
- 106. Theogals in Hesiod, etc., 449
- 107. Ibid., 470-1, 447-8, 489-90
- 108, 479-81
- 109. 477, 491-3
- 110. 454-5
- 111. Ringeway, 33
- 112. Calhoun, 30-1; Semple, 669
- 113. Pausanias, ii, 26
- 114. Pindar. Pythiau iii, 47-58
- 115. Gardner, E.A., Ancient Athens, N.Y., 1902, 481

#### CHAPTER V

- 1. Stabo, vlii, 6 21; ix, 2.25
- 2. Pausanias. ix, 31
- 3. Mahaffy, Greek Literature I, 117
- 4. Enc Brit., XI, 529
- 5. Heslod, Works and Days, 640
- 6. lbld., 655
- 7. Gardiner. E.N., Athletics, 30
- 8. Pausanias, ix, 31; cf. Mahaffy, Greek Literature, I, 125; CAH, IV, 474; Grote, I, 12
- 9. Hesiod, Theogony, 1-6
- 10. 120f
- 11. Nilsson, 185-6
- 12. Theogony, 166f
- 13. Ibid., 786f
- 14. Works and Days, 265
- 15. Ibid., 286f
- 16. 504f
- 17. 54f
- 18. Theogony, 585f
- 19. Works and Days 696f
- 20. Ibid, 109f
- 21. Mahaify, Social Life, 72
- 22. Mahaffy, Greek Literature, 54
- 23. Dlodorus, xvi, 28; Frazer, Studies, 374-5
- 24. Pope, A., Essay on Man
- Bury, 95; CAH, III, 619. Others (Murray, Epic, 43, and Enc. Brit, XII, 575) derive the Orali from Epirus

26. Cicero, De Fato, 7.

27. Baedeker, xxvii; Zimmern, A., Greek Commonwealth, Oxford,

28. Hippocrates, Works, Loeb Library, In troductory Essay I to Vol. II, by W. H. S. Jones; cf Jones, W. H. S., Malaria and Greek History, Manchester U.P., 1909.

29. Isocrates, Works, Loeb Library, Panegyricus, 24

80. Ridder, 122

31. Grote, III, 270-4; Vinogradoff, Paul, Outlines of Historical Jurisprudeyce, Oxford, 1922, II, 85-6

32: Frazer, Studies, 58-9

88. Aristophanes, I, 196, editor's note.

84. Bacdeker, 104

35. CAH, III, 579-80

 Aristotle, Constitution of Athens, London, 1891, sect. 57; Grote, III, 290; Coulanges, 331

37. Meyer, Ed., in Zimmern, 896

38. Aristotle, Constitution, 2 says that these "sixth-shares" paid one-sixth of their product to the owner, and Plutarch ("Solon") follows him; but recent scholvrship inclines to believe that the sixth part was the amount kept, not paid. Cf. Bury, 174; Glotz, Greek City, 102.

39. Botsford, Athenian Constitution, 141.

40. Aristotle, Constitution, 2.

41. Glotz, Ancient Greece, 61, 80, Greek City, 102

42. Gloiz, Ancient Greece, 71

48. CAH, IV, 83

44. Ibid

45. Grote, III, 293-4; Coulanges, 418

46. Plutarch, "Solon."

47. Botsford, Constitution, 143

48. Pöhlmann, 158; Glotz, Ancient Greece, 71.

49. Glotz, Greek City, 119

50. Plutarch, Amatorius, 751c, in Linforth, I.M., Solon the Athenian, Berkeley, Cal., 1919, 186-7 51. Diog. L., "Solon," il.

52. Pluterch, "Solon."

53. Diog. L, "Solon," ix.

 Aristotle, Constitution, 5; Grote, III, 313; Botsford, 158

55. Aristotle, 6, 12

56. CAH, IV, 38.

57. Aristotle, 6

58. Plutarch, "Solon"

59. Grote, III, 819

60. Aristotle, 10

61. Plutarch, I c.

62. Grote, III, 316; Mahafiy, What Have the Greeks Done for Civilization P. 186

68. CAH, IV, 134; Bury, 183

64. Plutarch, I.c.

65. Aristotle, 12; Orote, III, 331-2.

66. Plutarch, I.c.

67. Ibid., Aristotle, 9

68. Coulanges, 420; CAH, IV, 42; Grote, II, 350

69. Plutarch, I.c.

70. Diog L., "Solon," vii

 Athenaeus, xili, 25; Lacroix, I, 68-70; Bebel, A., Woman under Socialism, N.Y., 1928, 35

 Pintarch, I.c.; Orote, III, 351;
 Tucker, T.G., Life in Ancient Athens, Chaptauqua, N.Y., 1917, 159

73. Piutarch

74. Ibid

75. Diog. L., "Salon," xvi

76. Grote, III, 344

77. Diog. L, l.c.

78. Enc. Brit., XX, 955

79.. Herodtus, i, 29

80. Plato, Amatores, 133, in Linforth,

81. Herodotus, 1, 30

82. Plutarch, I.c.

83. Diog. L., "Solon," iii

84. Diodorus, ix, 20

85. Herodofus, i, 60; Athenaeus, xili, 89

86. Aristotle, Constitution, 16

87. Glotz, Greek City, 121

88. Calhoun, 29

89, Aristotle, Politics, 1310a

- 90. Thucydides, vi, 19.
- 91. Athenaeus, xiii, 70; Lacroix, I, 153
- 92. Aristotle, Politics 1300b

#### CHAPTER VI

- Pater, W., Plato and Platonism, London, 1910, 246.
- 2. Thucydides, i, I.
- 3. CAH. Strabo, x, 5.6; Plutarch, Morallia Loeb Library, 249D.
- 5. Lyra Graeca II, 639
- 6. Aristophanes, Peace, 695
- 7. Cicero, De Oratione, il, 86, in Lyra Groeca, 11, 806
- 8. Lyra Greaca, II, 257
- Ibid., MI, 297, 339; tr. J.A. Symonds, Greek Poets, 155, 167
- Cicero, De Natura Deorum,
   Loeb Library, i, 22
- 11. Thucydides, ili, 109
- 12. Glotz, Ancient Greece, 113
- 13. Botsford and Sihler, 188
- 14. Carroll, 99
- 15. CAH, IV, 483
- 16. Symonds, 169
- 17. Herodotus, iii, 57
- 18. Ovid, Metamorphoses, Loeb Library, x, 243
- 19. Herodotus, I, 142
- 20. Ibid., I, 146
- 21. Ibid., i, 170; Diog. L., "Tales."
- 22. Aristotle, *Poetics*, Loeb Library, 1259a
- 23. Diog. L., "Thales," ill-viii; Plutarch, "Solon."
- 24. Heath, Greek Mathematics, 1, 130; Leberweg, F., History of Philosophy, N.Y., 1871, 1, 84-5 Heath, I, 187; Herodotus, 1, 74
- Aristotle, Metaphysics, tr. M' Mahon, London, 1857, i, 3
- **27.** Ibid
- 28. Diog. L., "Tales," ill
- 29. Ibid., "Thules," viii
- **30. I**bid
- 31. Ibid., "Thales." xii
- 82. Starbo, xiv. 4.7
- Spencer, First Principles of a New System of Philosophy, N.Y., 1910, 367.

- 84. Bakewell, 5
- 85. Heath, 11, 38; Grote, V, 94
- 36. Bakewell, 6.
- 37. Aristotle, *Metaphysics*, i, 8
  Bakewell, 7; CAH IV, 554
- 38. Athenaeus, xii, 26xiii, 29, xiv 20
- 89. Ibid, xii, 26
- 40. Diog. L., "Bias," i-iv
- 41. CAH, IV, 92-3
- 42. Herodotus, ii, 184
- 43. Plutarch, Moralla, 16C
- 44. Leslie, Shane, Greew Anthology, N.Y., 1929, x, 123
- 45. Pfuhl, Ernst, Masterpieces of Greek Drawing and Painting, London, 1926 Fig. 79
- Sarton, Geo., Introduction to the Bistory of Science, Baltimore, 1930, I, 75
- Pausanias, viii, 14; Olotz, Ancient Oreece, 132; Jones, H. Stuart, Ancient Writings on Greek Scalpture, London, 1895, 24-5
- 48. Ridder, 174
- 49. Pliny, xxxv, 46
- 50. lbid., xxxvi, 21
- 51. Athenacus, xii, 29
- 52. Carroll, 102
- Frag. 78 in Herodes, Cercidas, and the Greek Choliambic Poets, Loeb Library, 55
- 54. Dlog. L. in Heracleitus, On the Universe, Loeb Library, 464
- 55. Cf. Mahaffy, What Have the Greek?, 219
- 56. Bakewell, 33.
- 57. Nietzsche, F., Early Greek Philosophy, N.Y. 1911, 103-4
- 58. Diog. L., "Heracleitus," v.
- 59. Strabo, xiv, 1,28; Weigall, Sappho, 155; Webster's Dictionary, s.v. colophon,
- 60. Weigall, 186; Symonds, 150
- 61. Tr. in Harrison, Prolegomena, 178
- 62. Lyra Graeca, III, 636, 11, 126 181
- 63. Athenaeus, x, 88
- 64. Lyra Graeca, 11, 125, 139
- 65. Ibid., 145, frag. 15
- 66. Greek (Palatine) Anthology, vii 24
- 67, Diodoruz, xx, 84

- 68. Herodotus, viii, 105; Glotz, Ancient Greece, 85
- Athenaeus, vi, 88-90; Ward, C.
   O, Ancient Lowly, Chicago, 1907. I, 12sf
- 70. Eratosthenes in Grote, II, 159
- 71. Lyra Graece, 1, 333; Athenaeus, xiv, 23
- 72. Tr. by Symonds, 197
- 78. Stobseus, Antholog, xxix, 58, in Lyra Graeca, 1, 141
- 74. Greek Anthology, in, 506
- 75. Strabo, xiii, 2.3
- Ovid. Heroides, Loeb Library, xv, 81; scholiast on Lucian, Imag, 18, in Lyra Graeca, I, 160
- 77. Weigall, Sappho, 76
- 78. Ibid., 175
- 79. Symonds, 196
- 80. Weigall, 86
- 81. Lyra Graeca I, 437
- 82. Athenaeus, xii, 69
- 84. Donginus, On the Sublime, Loeb Library, ix, 15
- 85. Berliner Klrssikertexte, p. 9722, in Lyra Graeca, I, 289
- 86. Murray, Greek Literature, 92; Weigall 178, 90; Robinson, D.M. Sappho and Her Influence, Boston, 1924, 58
- 87. Mahaffy, Greek Literature, I, 202
- 88. Weigall, 321
- Suidss, Lexicon, S.v.. Phaon, in Lyra Graeca, I, 153; Strabo, x, 2.8
- 90. Ovld, Heroides, xv
- 91. Oxyrhynchue Papyrus 1281, in Weigall, 291
- 92, Lyra Graeca, I, 435
- 93. Athenaeus, xili, 89
- 94. Strabo, xii, 3.11
- 95. Ramsay, Asianic Elements, 118
- 96. Diodorus, iv, 49
- 97. Polybius, iv, 88
- '98. Semple, 72-3, 214
- 99. Murray, Oreck Literature, 86

#### CHAPTER VII

- 1. Pausanias, iii, 23
- 2. Ludwig, 266; Cook, Zeus, 776

- 3. Schliemam, Ilios, 41
- 4. Strabo, x, 2.9
- 5. Journal of Hellenic Studies, LVI, 170-89, London 1682f.
- 6. Grote, IV, 150-1
- 7. Mahaffy, Greek Literature,1,97-8; J.H. Studies, LV, 138
- 8. Randall-Maclver, D., Greek Cities in Italy and Sicily, Oxford, 1931, 75; CAH, III, 676
- 9. Diodorus, ili, 9
- 10. Athenaeus, xii, 20
- 11. Ibid., xii, 15, 17
- 12. Ibid, 58
- 13. Herodotus, vi, 127
- 15. Grote, IV, 168
- 16. Athenseus, xii, 19
- 17. Diog. L., "Pythagoras," ix
- 18. Enc. Brit., XVIII, 802
- 19. Dlog. L., "i-iii, xvii; Heath, Oreek Math., 1, 4
- 20. Cicero, De Finibus, Loeb Library, v, 29, 87; Diodorus, i, 98
- 21. Cicero, Tusculan Disputations, Loeb Library, ii, 15
- 22. Carroll, 299, 807, 310
- 23. Diog. L., "Pythagoras," vili,
- 24. Ibid., "Pythagoras," xix, xviii; Orote, V, 103
- 25. Diog. L., "Pythagoras," xix
- 26. Ibid., "Pyth.," xvlii
- 27. Orote, V, 100-1
- 28. Diog. L, "Pyth," xxii; Cook, Zeus, 1
- 29. Dlog. "Pyth., viil
- 30. Heath, 1, 10
- 31. Proglus, in Heath, 1, 141.
- 32. Diog. L., "Pyth.," xi
- 33. Whibley, 229
- 34. Heath, 1, 70, 85, 145
- Whewell, W., History of the Inductive Sciences, N.Y., 1859,
   1, 106; Oxford History of Music Oxford U.P., 1929, Introductory Volume, 3
- 36. Aristotle, Works, ed. Smith and Rose, Oxford, 1981, De Coelo, ii, 9; Melaphysics, i, 5; Oxford History of Music, 27; Heath, 1, 165, 11, 107-

- 37. Heath, II, 65, 119; Berry, A., Short History of Astronomy, N, Y., 1909, 24
- 38. Diog. L., "Pyth.," xxv.
- 89. Ibid., 9, Introd., xviii:
- 40. Livingstone, R. W., Legacy of Greece, Oxford, 1924, 59
- 41. Diog. L., "Pyth," xix
- 42. Ibid
- 43. Rohde, Erwin, *Psyche*, N. Y., 1925, 375; Pater, *Plato*. 54
- 44. Greek Anthology, vii, 120
- 45. Aristotle, Nicomachem Ethics, v, 8
- 46. Plog. L , "pyth.," πxi
- 47. Grote, IV, 154-8; CAH, IV,
- 48. Frag. 24 in Mhibley, 89
- 49. Heath, II, 52; Mahaffy, Greek Lit., I, 138
- 50. Frags.14-6,5-7,1-3, in Bakwell, 8
- 52. Diog. L., "Xenophanes," iii
- 53. Frags. 9-10
- 54. Bakewell, 10-11
- 55. Warren, Foundations, 241: but Koldewey (ibid.) places it about 450
- 56. Randall-Maclver, 9-10
- 57. Child, V.G., Dawn of European Civilization, N.Y. 1925, 98-100
- 58. Thucydides, vi, 18; Diodorus, v, 2
- 59. Grote, IV, 149
- 60. Freeman, E.A., Story of Sicily, N.Y., 1892, 65
- 61. Ibid
- 62 Polyhius, xii, 25
- 63. Ibid., Ix, 27
- 64. Ibid., v, 2
- 65. Herodotus, vii, 156
- Lucian, Works, tr. H. W. and F.G. Fowler, Oxford, 1905, Hermotimus," 34
- 67. Glotz, Ancient Greece, 116; Draper, J. W., History of the Intellectual Development of Europe, N.Y., 1876, 1, 52

#### CHAPTER VIII

1? CAH, II, 610

(٨ ١- تصة الحضارة ، ج ٢ ، مجلد ٢ )

- 2. Cf. Sophocles, Oedipus at Colomus, 1470; Cook, Zeus, prssim
- 3. Iliead, iii, 277
- 4. Frazer, Magic Art, 1, 815
- 5. Murray, G. Five Stages of Greek Religion, Oxford U.p., 1980, 50
- 6. Nilsson, 91; Farnell, Greece and Babylon, 228
- 7. Nillson, 91-2; Heracleitus in Bakewell, 29
- 8. Murray, G. Aristophanes: A Study, N.Y., 1933, 6
- 9. Harrisont Jane, Prolegomenat, 298; Olotz, Aegean Civilization, 391-2; Britfault, Mothers, Ili, 145
- Murray, Five Stages, 85-6; Reina. ch, S., Orpheas 86; Frazer Sir J., Spirits of the Corn and of Wild, N.Y., 1935, I, 4
- 11. Whibley, 887
- 12. Murray, Five Stages, 31
- 13. ibid., 29, 33; Harrison, Prolegomenat, PP. viii and 28
- 15. Harrison, 18
- 16. Rodenwaldt, 815
- 17. Sophocles, *Philoctetes*, 1327-9; Harrison, 297f
- 18. Ibid., 325
- 19. Rohde, 159
- 20. Nilson, 123
- 21, Rohde, 297
- 22. Ibid., 172
- 28. Seymour, 98; Odyssey, i, 56f; Iliad, iv, 14f
- 24. Ibid., viii, 17-27
- 25. Semple, ' 529
- 26. Iliad, xvi, 651f
- 27. Hesiod, Theogony, 887f
- 28. Iliad, xv, 17
- 29. Frazer, Magic Art, I, 14-15
- 80. *Iliad*, vili, 880f
- 31. Ibid., xx, 46, xxi, 406
- Smith, Wm, Dictionary of Greek and Roman Antiquities, Boston, 1859, 603
- 83. CAH, II, 637; Clotz, Ancient Greece, 112; Blakeney, M.A., ed., Smaller Classical Dictionary, Everyman Library, 258

34. CAH, I.c.

35. Diodorus, iv, 6

36. Athenaeus, xii, 80

37. Gardner, P., New Chapters, 157

88. Frazer, Sir J., Adonis, Attis, Osiris, N.Y., 1985,226; Gardner, New Chapters, 157

39. Semple, 43-4

40. In Symonds, 204

41. Diodorus, iil 69

42. Herodotus, il, 49-57

48. Nilsson, 86; CAH, IV, 527

44. Ibid., 585

45. Rohde, 220; Gardner, New Chapters, 385

46. Diodorus, iv, 25

47. Harrison, Prolegomenat, 465

48. Reinach, 88; CAH, IV, 586-8; Harrison, 482; Murray, Greek Literature, 65; Carpenter, Edw., Pagan and Christain Creeds, N.Y., 1920, 64

49. Harrison, p. xi.

50. Ibid., 588; Nilsson, 221, Rohde, 344

51. Plato, Republic, II, 864-5

52. Harrison, 572

63. Whibley, 402

54. Nilsson, 247

55. Symonds, 495

56. Dickinson, G.I., Greek View of Life, N.Y., 1928, I

57. Grote, II, 101-2

58. Coulanges, 228

59. Xenophon, Anabasis, v, 3-4

60. Iliad, xxi, 27, xxlii, 22, 176

61. Pausanias, iv, 9, vii, 19, CAH, 11, 621

62. Pausanas, iii, 16, Plutarch, "Lycurgus", Nilsson, 94

63. CAH, II, 618, Orote, I, 111

64. Frazer, Sir J., Scapegoat, N.Y., 1935, 258, Harrison, 107

 Aristophanes, Frogs, 734, and scholiast; Rohde, 296; Harrison, 103; Nilsson, 87, Frazer, Scapeoat. 253

66: Harrison, 108

67. Murray, O., Epie, 12-13, 817, Harrison, 103 68. Plutarch, "Pelopidas."

69. Hesiod, Theogony, 557f

70. Odyssey, ill 338-41, CAH, II, 626

71. Farnell, 237

72. Hairison, 501

73. Diodorus, iil, 66

74. Grote, I, 145-6

75. Harrison, 167

76. Nilsson, 82-3, Rohde, 168

77. Coulanges, 213, Rohde, 295-6

78. Nilsson, 83

79. Ibid., 85

80. Theophrasius, Characters, Loeb Library, xvi

81. Plutareh, "Solon"

82. Sophocles, Trachinian Women, 584, Lacroix, I, 117, Becker, 381

83. Plato, Laws, 983, Harrison, 189

84. Herodotus, ix, 95

85. Coulanges, 291

86. Carroll, 270, Robde, 292

87. Coulanges, 289

88. Grote, Ill, 38-9, Benson, E. F., Life of Alcibiades, N.Y., 1929, 83

89. Herodotus, v, 68, vi, 66, Crote, V, 431

**90.** Ibid., III, 127

91. CAH, III, 627-8

92. Ibid., 604

93. In Coulanges, 288

94. Harrison, 121, Frazer, Spirits of the Corn, II, 17

95. Harrison, 82

96. Frazer, Spirits of the Corn, 1, 30

97. Robde, 239

#### CHAPTER IX

1. Herodotus, viii, 144

2. Mahafiy, Greek Literature, IV,24

3. Enc. Brit., I, 681

4. Mason, W. A., . History of the Art of Writing, 344

 Mahaiiy, Old Greek Education,
 Thompson, Sir E. M., Introduction to Greek and Latin Palaeography, Oxford, 1912, 58

6. Pliny, xiii, 11

7. Shortwell, J. T., Introduction to the History of History, N.Y., 1936, 30, Becker, 162n

- 8. Thompson, 89, 43; Mahaffy, I.c., 51
- 9. Becker, 274
- 10. Showell, 32
- 11. Mahaffy, Greek Literature, 1, 25-8
- 19. Grote, II, 245; Murry, Epic, 238
- 18. Diog. L., "Solon," ix
- 14. Grote, II, 245; Murray, Epic, 147
- 15. Ibid., 258.
- 16. Illad, xxii, 106-13, tr. Q. Murray
- 17. Ramsay, Asianic Elements, 289
- 18. *iliad*, i, 477, etc
- 19. lbid. li, 469-78
- 20. Ibid., xx, 490, tr. Bryant
- Mabaffy, Greek Literature, 1, 35, 81. Aristarchus of Samothrace wrote ca. 180 B.C.
- 22. Browne, 92
- 23. Glotz, Aegean Civilzation, 393; Ward, I, 41; Grote, II, 806-7
- 24. Briffault, Mothers, I, 411
- 25. Odyssey, iv, 120-86
- 26. Herodotus, ii, 53
- 27. Curtius, Ernst, Grischischte, Berlin, 1887t, I, 126, in Robertson, J.M., Short, History of Free Thought, London, 1914, I, 127; Mahafiy, Social Life, 352; Murray, Epic, 267
- 27a.' Symonds, 187
- 28. Odyssey, viii, 146
- 29. Rodenwaldt, 233
- 30. Gardinder, Athletics, 230
- 31. Mahaffy, Greek Education, 18
- 32. Gardiner, Athletics, 284
- 33. Tucker, 222
- 34. In Zimmern, 316
- 85. Pausanias, 816
- 36. Ibid., I, 44
- 37. Gardiner, New Chapters, 291
- 38. Ibid., 294
- 89. Ibid., 294
- 40. Gardiner, Athletics, 212f
- 41. Pausanias, vi, 4
- 42. Ibid., viii, 40
- 43. Ibid., vi, 14
- 44. Herodotus, ili, 106
- 45. Pausanias, vi. 18
- 46. Herodotus, viii, 26

- 47. Grote, 111, 352-3
- 48. Athenaeus, x, I; Gardiner, Athletics, 54-5
- Ferguson, W.M., Greek Imperialism, Boston, 1913, 58-9; Halgh, A.E., Attic Théatre, Oxford, 1907, 3
- 50. Winckelmann, J., History of Ancient Art, Boston, 1880, II, 288
- 51. Albenzeus, xiii, 90
- 52a, Ibid
- Richter Q., Handbook of the Classical Collection, Metropolitan Museum of Art, N.Y., 1922, 76
- 54. Rodenwaldt, 234
- 55. Ridder, 171
- 56. Pfubl, 38
- 57. Ridder, 181; Murray, A. S., Greek Sculpture, I, 11
- 58. Rodenwaldt, 247
- 59. Cf. Pijoan, J., Bistory of Art, N.Y., 1927, I, figs. 351-2
- 60. lbid', p. 229
- 61. Pliny, xxxv, 151
- 62. Cotterill, H. B., *History of Art*, N.Y., 1922, 99-100
- 68. Anderson and Spiers, 42; CAH, IV, 608-8
- Livingstone, Legacy of Greece
   Wasen, 277-80; Smith, G.E.,
   CAH IV 99
- 422; CAH, IV, 99 65, Polybius, iv, 20-1; Athensens, xiv, 22
- 66. Lacroix, I, 122
- Pratt, W.S., History of Music, N.Y., 1927, 58
- 68. Pausanias, x, 7
- 69. Mahaffy, Social Life, 456
- 70. Diodorus, ili, 67
- 71. Lyra Graeca, III, 582
- 72. Strabo, x, 8.17
- 73. Oxford History of Music, 8
- 74. Ibid., Pratt, 55; Mahatty, What Have the Greeks?, 143;id., Sociol Life, 463-5
- 75. Aristotle, Polities, 1342b.
- 76. Athenaeus, xiv, 18
- 77. Ibid., 10; Lyra Graeca, II, 498; Symonds, 180; Glotz, Ancient Greece, 279

78. Oxford History of Music, 1, 80

79. Haigh, 811

80. Luciau, "Of Pantomime."

**\$1.** Ibid

82. In Kirstein, L., Dance, N.Y.,

83. Athenaeus, i, 37

84. Kiratein, 28-30

85. Ibid., 30

86. Athenseus, xiv, 12, 82

87. Lyra Graces, III, 630

88. Lucian, I.c.

89. Mahaffy, Social Life, 464-5

90. Athenseus, xiv, 17

91. Aristotle, Poetics, iv; Murray, Aristophanes, 3

92. Enc. Brit., VII, 582

93. Aristotle, Politics, 1336b

Murray, I c.; id., Greek Literature, 212; Haigh, 292; Sumner,
 W.G., Folkways, 447

Aristophanes, Eleven Comedies,
 I; 327 and editor's note; Kirsteia,
 88

96. Enc. Brit., VII, 584

97. Aristotle, Poetics, v, 3

98. CAH, V, 117

99. Aristotle, Poetics, iv, 17

100. Ridgeway in Harrison, 76; Summer and Keller, III, 2109

101. Enc. Brit., VII, 582

102. Ibid., 588

103. Athenaeus, i, 39

104. Diog. L., 28, "Selon," xi

## CHAPTER X

1. Herodotus, vi, 98

2. Grote, V, 16

8. Ibid., 22

4. Herod., vi, 102

Rawlinson, app. to Herod., vI;
 Orote, V, 58; Pausanias, x 20

6. Plutarch, "Aristides."

8. Herod., vi, 132-6

9. Plutarch, I.c.

10. Ibid

11. Ibid

12. Thucydides, i, 5. 138

13. Plutarch, "Themistocles."

14. Plutarch, "Aristides."

15. Herod., vii, 133-7

16. Ibid., 184-6, 196

17. Ibid., 146

18. lbid., 33-6

19. Ibid., 56

20. Athenseus, iv, 27; Heroe., vii 118-9

21. Ibid., vili, 4-6

22. vii, 231-2

23. vili, 24

24. Greek Anthology, vii, 249; Strabo, ix, 4, 12-16

25. Plutarch, "Themistocles."

 Mahaffy, Social Life, 223. Mahaffy considers the story a legand, but no lover of dogs will doubt it

27. Herod., ix, 4-5

28. Ibid., viii, 89

Orote, V, 316f, and Freeman,
 believe that the two actions were concerted; CAH, IV, 378,

80. Grote, V, 819-20

31. Herod., ix, 70

32. Rawlinson, note to Herod., Lc.

## CHAPTER XI

 Shelley, P.B., "On the Manners of the Auclents," quoted by Livingstone, Legacy, 251

2. Herod., viii, 111-12

 Oxford Book of Greek Verse in Translation, Oxford, 1938, 534;
 Plutarch, "Themistocles."

4. Plutarch, "Aristides."

5. Thucydides, i, 5

6. Grote, VI, 6-7

7. Aristotle, Constitution, 2.

8. Ibid., 41

Plutarch, "Pericles"; Grote, VII
 CAH, V, 72

10. Plutarch, I.c.

11. Ibid

12. Ibid

13. Glotz, Greek City, 241

14. Plato, Gorgias 515; Aristotle Constitution, 27; Plutarch, I.c.

15. CAH, V, 100; Glotz, 210

16. Giotz, 181

17. Plutarch, I.c.

18. Ibid

19. Plato, Phaedras, 270

20. Plutareh, I.c.

21. Carroll 197

22. Aristophanes. Acharnians, 514f; Athenaeus, xiii, 25-6

28. Lacroix, I, 154; Carrol, 200

24. Plato, Menezenus, 236; Carroll, 311; Benson, 58

25. Lacroix, I, 156

26. Plutarch, 1.c.

27. Plato, I.c.; Benson, 57-8

28. Plutarch, I.c.

29. Benson, 58

30. Plutarch

31. Plato, Teaetetus, 79, Republic, ii, 8, Laws, ix, 3; Thucydides, iii, 52; Mahaffy, Social Life, 178-9; Grote, VI, 305-6

**32.** Botsford, 222

33. Glotz, Greek City, 156, Carroll, 442

34. Tuker, 251-2

85. Isocrates, Antidosis, 820

86. Coulanges, 248

37. Tylor, E.B., Anthropology, N.Y., 1906, 217

38. Vinogradoff, II, 61-9.

39. Aristotle, Constitution, 57

40. Glotz, Greek City, 986

41. Glotz, Ancient Greece, 153

42. Botsford, 53-4

43. Olotz, Ancient City, 297

44. Cf. Aristotle's will in Diog. L., 185, "Aristoie," ix

45. Xenophor, Memorabilia, tr. Watson, Phila 1899, x, 2.9

46. Murray, Greek Literature, 328

47. Olotz, Antcient Greece, 281

48. Tucker, 263

49. Isocrates, Antidosis, 79

50. Enc Brlt., X, 829

51. Glotz, Ancient Greece, 316

.52. Glotz, Greek City, 263

58. Herod., v, 77; Aristotle, Ethics

54. Glotz, Greek City, 220

55. Zimmern, 290; Ferguson, 69

56. CAH, V, 29; Grote, II, 65-7

57. Thucydides, ii, 6

58. Lyra Grveca, II, 337

## CHAPTER XII

1. Xenophon, Economicus, iv-vi, in Minor Works

2. Ibid., xviil, 2

3. Semple, 407, 414, 421

4. Pausanias, ii, 38

5. Zimmern, 52-4

 Aristophanes, II, 245; Athenaeus, vii 48, 50f

7. Ibld., vix, 51

8. Xenophou, Memorabilia, ii, 1

 Hippocrates, "Regimen in Acute Diseases," xxviiif

10. Aeschylus, Persian Women, 288

11. Aristotle, Constitution, 47; Baedeker, 128

12. CAH, V. 16

Rickard, T.A., Man and Mitals,
 N.Y., 1932, 1, 376; Calhoum, 142-8

14. Ibid , 154-6

15. Glotz, Ancient Greece, 225

16. Semple, 678-9

17. Ibid., 668

18. Glotz, 205

 Vitruvius, On Arhitecture, Loeb Library, il, 6.3

Aeschylus, Agamenmon, 2781;
 Fiorod., ix, 3; Phucydides, viii, 26

21. Aristophanes, Frogs, in Eleven Comedies, II, 194

22. Plato, Grogias, 511

28. Glotz, 294

24. Ibid , 233

25. In Zimmern, 307

26. Lucian, "Nigrinus," 1

27. CAH, V, 28

28. Zimmern, 218; CAH, V, 8

29. Zimmern, 283

30. Isocrates, Panegyricus, 42

31. Thucydides, ii, 6

82. Xenophon, Economicus, iv. 2

33. Glotz, 218

34. Gomme, A. W., Population of Athens in the 5th and 4th Centuries B.C., Oxford, 1933, 21

85. Athegaeus, vi, 108; Becker, 861

36. Semple, 667; Glotz, 192-8

37. ibid., 208

- 88. Aeschines, Epistle 12, in Becker, CAH, V, 8
- 39. In Bostford and Sihler, 225
- 40. Glotz, 196
- 41. Dickinson, 119; Ward, I, 39
- 42. CAH, VI, 529-30
- 43. Aristotle, Ethics, viii, 18
- 44. Murray, Epic, 16; CAH, VI, 529
- 54. CAH, V, 25
- 64. Aristophanes, Ecclesiazucae, 307
- 74. Warld, J, 98
- 48. CAH, V, 12,95
- 49. Glotz, 237
- 50. Ibib, 286
- 51. Toutain J., Economic Life of the Ancient World N.Y., 1930; Introduction by Henri Berr, p. xxiii
- 52. CAH, V, 82
- 58. Semple, 425
- 54. Glotz, 168
- 55. Tucker, 251
- 56. Coulanges; 451
- 57. Ward,I, 42
- 58. Glotz, 148
- 59. Ward, I, 88, II, 48, 76, 268, 342
- 60. Hall, M.P., Encyclopedic Outline of Masonic, Hermetic, Oabbalistic and Rosicrucian Symbolical Philosophy, San Francisco, 1928, 64
- 61. Aristophaues, II, 871f
- 69. Ibid 440f
- 63. Tuncydides, viff, 24
- 64. Ibid., iii, 10, slightly transposed
- 65. Aristotle (?), Economics, iii, 15
- 66. Clotz, 296
- 67. Idid., 298
- 68. Ibid., 298; Lysias, Against the Grain-Dealers, xxii, in Botsford and Sihler, 426; Semple, 365, 668; Zimmern, 362
- 69. Glotz, 169

# **CHAPTER XIII**

- 1. Plato, Republic, 459f
- 2. Aristotle, Politics, 1335
- 3. Haggard, H. W., Devils, Drugs, and Doctors, N.Y., 1929. 19
- 4. Himes 82. 96. Coitus interruptus

- was adparaently a popular method of family limitation through antiquity.
- 5. Athenaens, xiv, 3
- 6. Plutarch, "Themistocles," Moralia, 185D
- 7. Greek Anthology, vii, 887
- McCless, H., Daily Life of the Greeksand, Romans, N.Y., 1928, 41; Metropholitan Museum of Art
- Ibid., 41; Becker, 223; Mahafiy, Greek Education, 16, 19; Weigall,
- Sappho, 200
- 10. Plato, *Laws*, vii, 84
- 11. Plato, Protagoras, 826
- 12. Mahaffy, op. cit., 89
- 13. Becker, 224
- 14. Winckelmann, II, 296
- 15. Plato, Protagoras, 325
- 16. Aristotle, Constitution, 42
- 17. Gardner, Ancient Athens, 483; Mahaffy, op. cit., 76
- Lycurgus, Against Leocrates, 75-89, in Botsford; and Sihler, 478.
   On its auhtenticity of Mahasity, op. cit., 71
- 19. Diog. L., "Aristotle," xi
- 20. Tucker, 173; Weigall, 184
- 21. Plutarch, Moralia, 249B
- 22. CAH, IJ, 22-3
- 28. Becker 456,
- 24. Carroll, 172
- 25. Tucker, 125-7
- 26. Ibid
- 27. Plutarch, Moralia, 928B; Atheneus, xv, 94
- 28. Weigall, 189, 206-7; Carroll, 178
- 29. Eubulus, Flower Oiris, in Tucker, 173-4, and Lacroix, I, 101-2
- 30. Weigall, 187
- 31. Athenseus, xv, 45
- 82. Glotz, 278
- 38. Wright, F. A., History of Later, Greek Literature, N. Y., 1932, 19
- 34. Zimmern, 215
- 85. Tucker, 120
- 36. Caulanges, 294
- 37. Greek Anthology, x, 125
- 38. Voltaire, Works, N.Y., 1927, IV, 71

89. Thucydides, ii, 6; Mahaffy, Social Life, 295; Hobbiouse, L. Y., Morals in Evolution, N.Y., 1916, 347; Glotz, Greek City, 131

40. Vinogradoff, II, 54-5

40a. Aristotle, in Sedgwick and Tyler, Short History of Science, N.Y., 1927, 102

41. Glotz. Ancient Greece, Becker, 280; Tucker, 150

42. Ibid., ·123

43. Grote, V, 53

44. Thucydides, ii, 10.82

45. Pausanias, vii, 9-10; Plutarch, Artaxerxes II."

46. Xenophon, Cyropaedia, Loeb Library, i, 6.27

47. Thucydides, i. 3.76

48. Ibid., v, 17

49. Ibid., ili, 9.34

50. Ibid., v, 32.116; vi, 20.95; Polybins, iii, 86; Couldangel, 275

61. Thucydides, ii, 7:67.

52. Plutarch, "Alcibiades."

58. Plato, Laws, vili, 881

64. Herod., v. 78

68. Ariitophanes, Eccl., 720; Becker, 241

59. Ibid., 243

61. Demosthenes, Against Neaera; · Becker, 244

62. Lacroix, I, 124, 129

68. Ibid., 112

**64.** Ibid., 85

65. Briffault, II, 340

66. Mahaffy, Greek Life and Thought, London, 1887, 72

67, Lacroix, I, 88

68. CAH, V, 175

69. Lacroix, I, 166

70. Ibid., 162

71. Becker, 248

72. Athenaeus, xili, 59

73. Ibid.,

74. Ibid., 58

75. lbid., 52

76. Lacroix, I, 180

77. lbid., 179

78. Athenaeus, xiii, 54

79. Lacroix, I; 182-3

80. Ibid., 145-6

81. Ellis, H., Studies in the Psychology of Sex, Phila., 1911, VI, 184

82. Murray, Aristophanes, 45

83. Plutarch, "Lycurgus" Strabo. x. 4.21

84. Plutarch, "Pelopihas." 85. Diog. L., "Xenophon." vi

86. Cf. Plato, Lysis, 204

87. Plato, Symposium, 180f, 192

88. Lacroix, I, 118, 126

89. Bebel, 37; Hime, 52

90. Whibley, 612

91, Carroll, 307

92. Sophocles, Trachinian Women,

92a. Tr. by J.S. Phillimore in Oxford Book of Greek Verse in Translation, 367

93. Becker, 478

94. Athenaeus, xiii, 16

95. Sunner, Folkways, 869; Beker, 478

96. Tucker, 83

97. Carroll, 164

98. Euripides, Medea, 283

99. Coulangel, 63, 298; Becker, 475 Briffault, II, 886

100. Ziminern, 334, 343

101. Euripides, Acolus, 22

102. Demosthenes, Against Neaera; Smith, Wm., Dictionary, 349, a.v., Concubium.

103. Glotz, Greek City, 296; Zimmern, 340 Zeller, Ed., Socrates and the Socratic Schools, London, 1877, 62, questions the story and the law

104. Westermarck, E., Bistory of Human Marriage, London, 1921 III, 319; Becker, 497; Lyra Graeca, II, 135

105. Lacroix, I, 114; Enc. Brit., X, 828; Becker, 496

106. Tucker, 84; Westermark, op. cit. 319; Lacroix, I, 148

107. Westermarck, I.c.; Coulanges,

108. Thuc., ii, 6

109. Lacroix, I, 143

- 110. Becker, 464: Tucker 83-4.
- 111. Summer, Folkways, 497; Briffault, I, 405.
- 112. Tucker, 156.
- 113. Aristrophanes, Lysistrata, 42f.
- 114. In Tucker, 84.
- 115. Greek Anthology, vii, 340.
- 116. Botsford and Sihler, 51.
- 117. Tucker, 90-6.
- 118, Semple, 490-1.
- 119. Athenaeus, i, 10.
- 120. Greek Anthology, xi, 413.
- 191. Atheaeus, v S.
- 122. Xenophon, Banquet ii, 8.
- 123. Mafaffy, Social Life, 120-1.
- 124. Coulanges, 422.
- 125. Plato, Republic, iv, 425.
- 126, Tucker, 270.
- 127. Semple, I.c.
- 128 Rohde, 167.
- 129. Harrison, Prolegomena 600; Westermarck, E., Origin and Development of the Moral Ideas, London, 1917-24, I, 715

#### CHAPTER XIV

- 1. Xenophon, Economicus, viii, 19f
- 2. Thuc., ii, 6.40
- 3. Xenophon, Bonruet, iv, 11
- 4. In Ridder, 48
- 5. Usher, A.P., History of Mechanical Inventions, N.Y., 106-7
- Cf. the gems in the Fourth Room of the Classical Collection Metropolitan Museum of Art, New York.
- 7. Pfuhl, 5.
- 8. Ridder, 287
- 9. Pliny, xxxv, 34
- Mahaffy, Slcial Life, 449-50;
   Ridder, 19
- 11. Plutarch, "Cimon."
- 12. Pausanies, x, 25
- Pliny, xxxv, 35; Winckelman,
   11, 299
- 14. Pliny, xxxv, 86
- 15. Ibid.
- 16. Plutarch, "Pericles."
- 17. Pliny, I.c.

- 18. Athenaeus, xxi, 62
- 19. Murray, A.S., I, 18
- 20. Pliny, I.c.
- Cicero, De Invent.. II, 1, in Murry, A. S., I, 12, Pliny, I.c., places the story in Acragas.
- National Muscum, Naples; Guide to the Archeological Collection, Naples, 1935, 11.
- 23. Notional Museum, Athens.
- 24. Xenophon, Memorebilia, ii, 10.7
- 25. Ripder, 177
- 26. Fardner, Greek Sculpture, 20-1
- 27. Fliny, xxxiv, 19
- 28. Ibid.
- 29. Pijoan, I, 254
- 30. Cf. Lucian, "A Portrait Study," in Works, Ill, 15-16
- 31. Jones, H. S., Ancient Writers on Greek Scipture, 78.
- 32. Glotz, Ancient Greece, 281.
- 88. Cf. Jones, op. cit., 76; Gardner, Greek Sculpture, 284; Frazer, Studies in Greek Scenery, 411; CAH, V, 479
- 84. Pijoan, 1, 269
- 85. Pausanias, v. 11; Strabo, viii, 3-80
- 36. Illad, i, 528
- 87. Pausanias, v, 11
- 38. Polybius, xxx, 10
- 39. Frayer, op. cit., 293
- Quintilian . Institutes , Loeb Libary , xii , 1.07
- 41. Plutarch. "Pericles."
- Scholiast on Aristophanes, Peace,
   in Jones, op. cit., 76.
- 43. Lucian, I.c.
- 44. Vitruvius, iv, 1.8.
- 45. Cotterill, I, 75
- 46. Pausanias, v, 10
- '47. Zimmern, 411, Grote (VI, 70) makes a smaller estimate (\$ 18,000,000) for the architectural works in Athens proper.
- 48. Warren, 156
- 49. Ibid., 881
- 50. Vitravius, ili, 5
- 51. Ruskin Aratra Pentelici, 174;

Oardner, Ancient Athens, 836; Gardne, Greek Sculpture, 824

52. Warren, 327, 889-41; Mahaify, What Have the Greek? 130

53. Ludwing, 189f.

54. Warren 310-11; Gerdner Ancient Athens, 258

### CHAPTER XV

1. Heath, Greek Mathematics, I, 46 Whibly, 228-9

2. Heath, I, 150

3. Sarton, 92

4. Sedgwick and Tyler, 33

5. Heath, I, 176, 178

6. CAH, V, 883

7. Heath, 1 98

8. Diog. L., 384, "Parmenides" ii;
Sarton, 85

Aristotle, De Coelo, ii, 18;
 Heath, Sir Thos., Aristarchus of samos, Oxford, 1913, 94

10. Dlog. L., 389; "Leucippus," iii.

11. Ibid., 890; Heath, Aristarches, 125.

11a. Sarton, 92

12. Heath, 78

 Anaxagoras, frags. 12 and 16, In Bakewell, 51; Ueberweg, I, 68-5; CAH, IV, 570.

14. Heath, 81.

15. Ibid, 82.

16. Ueberweg, I, 66.

17. Dlog. L., 69 60, "Anaxagoras," iv.

18. Heath, 198.

19. lbid., 79.

20. Anaxagoras, frag. 4, in Bakewell, 49.

21. Diog. L., I.c.

22. Frags. 6 and 17, in Bakewell, 5; Diog. L., I.c.

28. Frag.9, in Bakewell, 51; Arisotle Metaphysics, i 3, De Coelo, iii; 3, De, Generatione et Corruptione, 1, 1; Lucretius, De Rurum Natura, Loeb Library, i, 83 of.

24. Diog. L , I.c.

25. Aristole, De Partibus Animalian, 1, 10, iv, 10. 26. Aristotle, Metapphsics, i, 4.

27. Nilson, 274.

28. Diog. L., 61, "Anaxgoras," viii; Robertson, J.M., I, 153.

29. Plutarch, "Pericles."

80. Murray, Greek Litereture, 159.

81. CAH, IV, 569-70.

32. Heath, Greek Math., I, 172.

83. Diog. L., 61,"Anaxagoras," ix-

84. Germinus in Heath, Aristrchus 275.

35. Herod., ii, 4, and Rawlinson's note; Whibley, 71.

86. Orote, II, 29-30.

37. Herod., ii, 4.

38. Sarton, 83.

39. Semple, 35-7.

40. Ibid.

41. Cf. Sect. III. of Chap. XVI, below; and cf. Aesehylns, Prometheus Bound, 442-506.

42. Gardner, New Chapters 269.

43. Sarton, 88.

44. Herod., iii, 125-38.

45. Sarton, 77.

46. Ibid. Livingstone, Legacy, 209.

47. Sarton, 102.

48. Carrison, F. H., History of Medicine, Phila., 1929, 95.

49. Hippocrates, Works, I, Introd., by W.H S. Jones.

50. Ibid., IV, "Aphorisms." i.

51. "The Sacred Disease"; Airs, Waters, Places," xxii.

 Hippocrates, Works, II, Introd., viii; I, Introd., xxiv; Gartison, 94.

53. Ibid., IV, "The Nature of Man," iv, 10.

54. Ibid., "Regimen III," ixviii.

65. Livingstone, 234.

 Oarrison, 94; Hippocrates J, Introd., Ivi.

67. IV, Introd., viii.

58. Harding, T.S, in Medical Journal and Record, aug., 1,: 1928.

Hipphocrates, IV, Introd., vii.
 Hippocrates settles a very ancient problem when he writes:

"It is best for flatulence to pass without noise and breaking, though it is better for it to pass even with moise than to be intercepted and accumulated internally." — Works, IV, "Prognostic," 11.

- 60. In Livingstone, 285.
- 61. Hippocrates IV. "Regimen, III," lxviii.
- 62. Sarton, 96.
- 63. Livingstone, 108.
- 64. Hippocrates, II, "The Sacred Disease," xvii.
- Xenophon, "Constitution of the Lacedaemoniaus," xii, 6; Mahaffy Social Life, 293; Becker, 880; Garrison, 91; Hippocrates, Works, 1, 299.
- 66. Carrison. 97; Livingstone, 225.
- 67. Ibid., 140.
- 68. I am indebted, for explanation of the material at Epidaurus, to Dr. A. A. Smith, of Hastings Neb.
- 69. Livingstone, 225.
- 70. Plato, Laws, iv, 720.
- 71. Carroll, 824-5; Mahaffy, Social Life, 297.
- 72. Xenophon, Memorabilia, iv, 2; Garrison, 91: Becker, 876.
- 78. Ibid., 291; Garrison, 90; Plato, Stalesman, 259,
- 74. Hippocrates, II, "Law," i, and Introd. to Essay VI.
- 75. I. 291- .
- 76. Ibid., 299.
- 77. Becker, 379.
- 78. filippocrates, II, Docorum," vii;
  "Precepts," vi.
- 79. "Decorum," v.

# CHAPTER XVI

- 1. Athenaous, xii, 62.
- 2. Plato, Protagoros, 834, 389.
- 3. Symonds, 116; Owen, John,
- Evenings with the Sceptics, London, 1881, I, 177.
- 4. Bakewell, 11.

- Ibid., 22; the conclusion is rephrased.
- 6. Plato, Parmenides, 127.
- 7. Russell, B., Principles of Mathematics, London, 1903, I, 847.
- 8. Plutarch, "Pericles."
- 9. Plato, I.c.
- 10. Diog. L., "Zeno," iv.
- 11. Ibid.
- Tredenuick, H., introd. to Aristotle, Metaphysics, Lobe Library, xvii; CAH, IV, 575-6.
- 13. Heath, Aristarchus, 105,
- 14. Tredennick, l.c.
- 15. Leucippus, frang. 2 in Bakewell,
- 16. Diog. L., "Leucippus," i-iii.
- 17. Lauge, F-E., History of Materialism, N.Y., 1925, 15.
- 18. Diog. L, Democritus." ii-iii.
- 19. lbid.
- 20. Lange. 17.
- 22. Enc. Brit., XVII, 39.
- 23. Grote, O., Plate and the Other Companions of Socretes, London. 1875, I, 68; Bakewell, 62.
- 24. Robertson, J. M., I. 158; Lange
- 25. Diog. Li, "Democritus," xiii.
- 26. Heath, Greek Math., I, 176.
- 27. Cicero, *De Oratore*, i, 11; Ueberweg, I, 68: Grote, *Plate*, I, 68,96.
- Bacon, F., Philosophical Works,
   ed. Robertson, London, 1905,
   96, 471-2, 650.
- 29. Democritus, frag. O (Elels) in Bakewell, 60.
- 30. Frags. 117 and 9 in Bakewell,60.
- 31. Ueberweg, I, 70.
- 32. Lange, 27.
- 32. Ueberweg, 1, 96 70; Grore, Plato, 1, 77.
- 34. Ibid., 76.
- 35. Diog. L., "Democritus," xii.
- 86. Heath, Aristarchus, 26, 127.
- 37. Ueberweg, I.c.
- 38. Grote, Plate, I, 78.
- 39. Lucretius, iii, 370.
- 42. In Plutarch, Moralia, 81.

43. Owen, I, 149.

44. Lange, 31; Diog. L., "Democritus," xii; Ueberweg, I.c.

45. Frag. 154a in Bakewell, 69.

46. Frag, 57.

47. In Own I, 149.

48. Ueberweg, I, 68.

49. Athenseus, 11, 26.

50. Ibid.; Lucretius, iii, 1039.

51. Diog. L., "Democritus," xi.

59. Athenaeus, I.c.

58. Diog. L., "Democritus," viii.

54. Id., "Empedocies," il.

66. In Symonds 127.

56. Murray, Greek Literature, 76.

67. Symonds, 127.

58. Diog. L., "Empedocles," ifi.

59. Ibid., "Empedocles," xl.

60. Ibid., Symonds, 131.

61. Diog. L, "Empedocies," ix 63. CAH, IV, 563

64. Aristotle, De Anima, il, 6; De Sensa, vi

**65.** Symonds, 148

68. Empedocies, frag. 89 in Bakewell, 45

69. In Aristotle, De Coelo, iii, 2

70. Ueberweg, I, 62

71. Symonds, 143

72. Frags. 17 and 35 in Bakewell, 44-5

73. Cl. Frazer, Spirits of the Corn, 11, 808

74. Frags. 133-4 in Bakewell, 46

75. Symonds, 187

76. Livingstone, 46

77. Symonds, 185

78. Diog. L., "Empedpeles," x

79. Ibid., "Empedocles," xi

80. Ibid; Symonds, 181

81. Plato, Protagoras, 318

89. Oroto *History*, VI, 46

88. CAH, V, 24, 377-8

84. Plato, Protagoras, 309-10

85. Ueberweg, 1, 74

86. Plato, *Protag.*, 811

87. Ibid., 328

88. Diog. L. "Protagoras," iv

89. Plato, Phaedrus, 267

90. Ueberweg, 1, 75; Sarton, 68

91. Euripides, frag. 189, puo fed by Rohde, 488

92. Plato, Theastetus, 160; Bakewell 67; Lange, 42

93. Diog. L., I.c; Bakewell, 67

94. Diog. L., I.c.; Ueberweg, I, 74

95. Bakewell, 67

96. Isocrates, Antidosis, 155

97. Philostratus, Lives of the Sephists, Locb Library \$ 494

98. Grote, VIII, 843

99. Ueberweg, I, 77

100. Philostratus, 488

101 Plato, Requblic, i, 886f; Oxyrhynchus Papyri xi, 1864. in Vinogradoff, II, 29; Murray, Greek Literature, 161

102. Plato, Sopbist, 265

108. Murray, Aristophanes, 142

104. lbid

105. Murray, Greek Literalure, 160

106. Zeller, 36

107. Plato, *Gorgias*, 502

106. Pluto, Cratylus, 684

109. Xenophon, Memorabilla, 1, 6.13

110. Plutarch, Dec. Orat., iv in Becker, 235

111. Aristotle, Soph. Elanchis, 1. 165

112. Grote, VIII, 826

113. Diog. L., "Plato," xxv 114. Aristotle, Ethics, 1109, 1116, 1144, 1164

115. Livingstone, 79

116. CAH, VI, 803

117. plutarch, Da Mallg. fierod., ix, 856, in Dupréel E., La Légende Socratique, Bruxelles,

118. Mahafly, Social Life, 205-6

119. Pausaniar, I, 92

120. Dlog. L., "Socrates," iv

121. CAH, V, 386

192. Plato, Apo ogy, 28Rapublic, 337; Xenophon, Memor., 1, 2.1

124. Plato, Symposium, 220-1

125. Repupile, 549

128 Aristotle in Diog. L., "Socra-

189 Cf. McClure, M., in Dewey, J., and Others : Studies in the History of Idens, Columbia U. P.; 1985, II, 31

180. Plato Symposium, 214

181. Xenophon, Banquet, ii, 19

132. Plato, Phredrus, 229

133. Diog. L., "Socrates," ix

184. Xenophon, Banquet il, 24

185. Diog. L., I c.

136. Plato, Charmides, 154-5

137. Id., Protagoras, 309

138. Id., Lysis, 206; Xenophon, Memor., ili, 11

139. Ibid

140. Ibid., iv, 8

141. Plato, Phaedo, end

142. CAH, V, 387-8

143. Diog. L., "Socrates," iii; Robertson, J. L, l, 160

144. Plato, Apology, 41

145. Xenophon, Banquet, i, 5

146. Diog. L., "Socrates," xviil

147. Xenophon, Memor., i, 2.16

148. In Pater, 179

149. Plato, Protag. 338, 361

150. Xenophon, iv, 4.9

151. Plato, Theaetetus, 150

152. Grote VII, 92; Mahaify, Greek Education. 81

158. Cf., e.g., Charmides, 159, 161; Protag., 831, 350; Lysis passim.

154. Diog. L., "Crio," i.

155. Xenophon, il, 6.28

166. Ibid., i, 6

**167.** Ibid

158. Dipg. L., "Socrates," xiv

159. Xenophon, iv, 1.1

160. Dlog. L, "Crito," i.

161. Plato, Symposium, 215, 218

162. Sextus Empiricus, Opera, Leipzig, 1840, Adversus Mathematicos, lx, 45; Botstord and Sihler, 369; Nilsson, 269; Symonds.

163, Zeller, 205, 208

164. Athenaeus, xil, 534

165. Plato, Meno, 94

166. Xenophon, Memor., i, 1.2; i, 8.4; ii, 6.8; iv, 7.10; Plato, Symposium, 220; Phuedo, 118; Apology, 21

167. Zeller, 82

168. Piato, Apology, 29

169. ld , Cratylus 425

170. Xenophon, Memor., i, II. If

171. Ibid., iv. 8-16

173. iv, 7

174. i, 1. 16

175' iv, 2 24

176. iii, 8.3; iv, 5 9

178. iii, 9.5

179. i, 2.9

180, (li, 5.15-17

181. iv, 6.12

189. CAH, VI, 309

188. Xenophon, Apology, end

### CHAPTER XVII

. 1. Pausanias, ix. 22

2. Lyra Greaca, III, 9; II, 246

3. Pausanias, ix, 23

4. Pindar, Olympic Ode xiv, 5

5. Olympic Odes i-li

6. Frag. 76 in Pindar, Odes, p. 557

7. CAH, IV. 511

8. Symonds, 214

9. Lyra Greaca, III, 7

10. Pausanias, ix, 23

11. Olympic i, 64

12. Frag. 191

Olympic ii, 56f, tr. C. J. Billson, .
 Oxford Book of Greek Verse in
 Translation. 294

14. Pinder, Pythian Ode i, 81

15. Pythlan iv, 272

16. Pythian viii, 92, tr. G. Murray

17. Paean iv, 32

18. Symonds, 216

19. S.v. Pratinas, Lyra Graeca, III

20. Aristophanes, II, 82 editor's note

21. Haigh, 37

22. Ibid., 64

28. Mahaify, Social Life, 469; Symonds, 380

24. Haigh, 266

25. Lyra Graeca, III, 288

26. Aristotle, Rhelorie, Loeb Library, iii, 1.

27. Ward, Il. 311.

- 28. Lucian, "Of Partomime," 27.
- 29. Haigh, 825-7.
- \$0. Ibid., 827-385.
- Fickinger, R. C., Greek Theater and Its Drama, University of Chicago Press, 1918, 132.
- 82. Haigh, 348.
- 33. Ibid., 345; Norwood, Greek Drama, 83.
- 34. Haigh, 344.
- 35. Ibid., 12, 24.
- 36. Ferguson, 59.
- 87. Haigh, 84.
- 38. Plato, Laws, 659, 700.
- 89. Herod., vi, 21.
- 40. CAH, IV, 172.
- 41. Haigh, 16.
- Aeschylus, Prometheus Bound, 18f, tr. Elizabeth Barrett Browinag, in Greek Dramas, N.Y, 1912, pp. 5-6.
- 48. Ibid., II, 459f.
- 44. Tr. in Muiray, Greek Literature, 119.
- 45. Schleged, A. W., Lectures on Dramatic Art and Literature, London, 1846, 93. On the 1849, 93. on the "paradox of Prometheus Bound," an an—titheistic play by the most plous of Greek dramatists, cf. Journal of Hellenic Studies, Lill, 40f, and LIV, 14f.
- Mahaffy, Social Life, 150; Symouds, 260; Murray, Greek Literature, 221.
- 47. Aeschylus, Agamemnon, IL 218f, tr. G. Murrary, Oresteia, p. 44.
- 48. Tr. Milman in Mahaffy Social Life, 152.
- 49. Agamemnon, 1445f, Oresleia, P100.
- 50. Choephoroc, 102;41, Orestila, 188.
- 51. Athenaeus, i, 39.
- 52. Schlegel. 95.
- 58. Agamemnon, II. 66f.
- 54. Ibid., 160.
- 55. Eumenides, ent.
- 56. Murry, Greek, Literature, 215.
- 57. Botsford and Schlegel, 34.

- Athenseus, i, 87; Schlegel, 97;
   Taine. H., Lectures on Art.
   N. Y., 1901, II, 483; Plumptre,
   E. H., Introd. to Tragedies of Sophocles, London, 1867, p. xxxvi.
- Sophocias, Works, tr. F. Storr, Loeb Library, I, Inrod, vii.
- 60. Symonds, 278;
- 61. Athenacus, xiii, 81.
- 62. Mahaffy, Greek, Literature II, 57.
- 63. Murray, Greek Literature, 234.
- 64. Symonds, 290.
- 65. Sophocies, Oedipus the King, 98 of.
- 66. Osdipus at Colonus, 668f tr. Walter Headlam, Oxford Book of Orsek Verse in Translation, 878
- 67. Oedipus at Colonus, 607f, tr. Murray, Greek Literature, 249.
- 98. Oed. Col , 1648f, tr Murray.
- 69. Antigone, 332f, tr. Storr.
- 70, Ibid., 786f.
- 71. Ibid., 122of.
- 72. Murray, Creek Literature, 298.
- 73., Trachinian Women, 1265f.
- 74. Philocteles 451-2.
- 75. Electra, 473f.
- 76. Oedipus the King, 863f.
- 77. Oed. Col., 1211f, slightly transposed, tr. A. E. Housman. in Oxford Book of Oreek! Verse in Translation, 378.. Cf. to like effect Oedipus the King 1187-95 and 1529-60.
- 78. Athenaeus, xlii, 61
- 79. Symonds, 278.
- 80. Mahaffy, Greek Literature, II, 97.
- 81. Murray, Gk. Lit., 261.
- 82, 'trabo, xiv, 1-36.
- 83. Disg. 1., "Socrates," ii.
- 84. Euripides, Hippolylus, 191-7, in Murray Gk. Lit., 12.
- 85. Murray, op. cit., 84.
- 86. Euripides, Medea, 41of, tr. Q. Murray, Oxford, 1912, p. 15.
- 87. Herod. il, 120.
- 88. Iphigenia in Aulis, 686-54, tr. A. S. Way, Loeb Library.

89. Iph. in Aulis, tr. Webb in Mahaffy, Social Life, 202-4.

90. Iph. In Aulis, 1399-84, tr. A.S. Way.

91. Recubu, 488f, tr. Way.

92. Murray, Gk. Lit. 137.

93. Trojan Women, tr. O. Murray, Oxford, 1914,

94. Euripides, Electra, tr. Murray, Oxford, 1907, p. 77.

95. Euripides, Iphigenia, in Tauris, tr. Murray, Oxford, 1980.

96. Aristotle, Poetics. xiii, 4.

97. Verrall, A. W., Euripides the Rationalist, Cambridge Univ. Press, 1913, 178 and passim.

98. Elizbeth Barrett Browning referred to "Euripides the human, with his droppings of warm tears."

99. Iph. Aulis, 957.

100. Helen 744f, tr. Way.

101. Ion, 374-8; Iph. in T., 570-5; Electra, 400; Bacchae, 255-7; Hippolytus, 1059; Roberson, I, 162.

102. Euripides, Electra, tr. Murray, p. 87; Heracles, 1341; Iph. in T., 386.

103. Bellerophontes, 298, ir. Symond, 868; cf. Helen, 1137.

104. Iph. in T., tr. Murray, p. 82.

105. Helen, 1688.

106. Verrall, 79.

107. Trojan Women, 884.

108. Hecuba, 282.

109. Trojan Women, prologue.

109a. Cresphontes, frag.

110. Hippolytus and the Stheneboea and Chrysippus.

111. Andromeda, 135, t., Symonds, 363.

112. Norwood, 311.

Euripides, Medea, tr., Murray,
 p. 67.

114. Frag. 167 in Rohde, 438.

115. Electra, tr., Murray, p. 78.

116. Rohde, 487.

117. An uncertain frag. tr. Symonds, 867.

118. A frag, in Symouds, 866.

119. Aristophanes, Frogs, 552; Athenseus, i, 41.

120. Symonds, 426.

121. Mahafiy, Gk. Let., II, 98.

122. Pater, 122.

128. Plutarch, "Niciás."

124. Greek Anthology, ix, 450.

125. Quoted by Murray, Euripides and His Age, N.Y., 1918, 10.

126. Murray, Ok. Lit., 277.

127. Aristophanes, I, 117.

128, Haigh, 260.

129. Murray, Aristophanes, 102.

180. Zeller, 203.

181. Aristophanes, I, 91.

132. lbid., 814, 319

183. E.g. The smophoria zusae II, 286; Knights, I, 11; Ecclesia zusae, II, 378.

184. Knights, I, 31.

185. Peace, I, 194. In The Birds he calls Heracles a bastard (I,173); and in Frogs he makes Dionysus a coward, an onanist, a lecher, and a clown.

136. Philiostratus, 483.

137. Lucian, "Fierodotus and Action," 1; Bury, J. B., Ancient Greek Histarians, N. Y., 1909, 95; Mahaffy, Gk. Lit., 11, 18; Murray, Gk. Lit., 134.

138. Herod., I, 1.

139. Gibbon, Ed., Decline and Fall of the Roman Empire, Everyman Library, I, 77, ch. iii.

140. Strabo, xvil, 1.52.

141. Herod., ill, 101.

142. Ibld., i, 68.

143. iii, 88; ii, 3.

144, E.g., vii, 189, 191.

145. vii, 162,

146. Lucian, I.c.

147. Thuc., i, 1. 21-23.

148. Mahaffy, Social Life, 208.

149. Thuc., ii, 45.

150. Ibid., viii, 24 ;. ii, 17.

151. Gk. Lit., 1.

#### CHAPTER XVIII

1. Diog. L., "Empedocles," vii.

- 2. Atbenseus, xii, 84
- 3. Aristophanes, Acharnians, 1,111
- 4. Glotz, Ancient Greece, 314
- 5. Orote, V, 390
- 6. Thuc., iii, 87
- 7. Ibid , i, 3-75
- 8. Plutarch, "Pericles."
- 9. Thuc., ii, 6.8
- 10. Ibid, i, 2.58-65; i, 5.139-46
- 11. Jones, W. H. S., Malaria and Oreck Histoy, 132
- 12. Plutarch, "Tiberius Gracchus."
- 18. Aristode, Constitution, 28
- 14. Thuc., lii, 9.49.50
- 15. Ibid., v, 15.22-3
- 16. v, 17.84f
- 17. Plutarch, "Alcibiades."
- 18. Ibid.
- 19. Xenophon, Memor, 1, 1.49
- 20. Athenaeus, 1, 5
- 21. Benson, Alcibiades, 162
- 21. Benson, Alcion 22. Piutarch, I.c.
- 23. Thuc., 18.18
- 24. Ibid., 20.89
- 25. vili, 23.18
- 26. vill, 26.97; Aristotle, Constitution, 33
- 27. Xenophon, Hellenica, Loeb Library, i, 4.18
- 28. Aristotle, Constitution, 34
- 29. Plutarch, "Lysander."
- 30. Isocrates, Areopagiticus, 66
- 31. Aristotle, op. cit, 40
- 82. Murray, Ok. Lit., 176
- 33. Xenophon, *Memor.*, i, 2.82
- 34. Cirote, IV, 68
- 35. Ueberweg, I, 81
- 36. In Reinach, 96
- 37. Plato, Apologu, 38
- 38. Ibid., 27
- **39.** 18
- 40. 29
- 41. 80
- 42. Diog. L., "Socates," xxi
- 45. Plato, Crito
- 46. Xenophon, Memor., iv, 8.1
- 47. Plato, Phaedo, 59-60
- 48. lbid., 89
- 49. Xenophon, Apology, 28
- 50. Diodorus, xiv, 37

- 51. In Zeller, 201
- 52. Plutarch, De Invid, 6, in Zeller
- 68. Dlog. L., "Socrates," xxii
- 64. Grote, IV, 88
- Tertullian, Apology, 14, and Augustine, City of God, viii, 3, 3, in Zeller, 201

#### CHAPTER XIX

- Aristotle, Physics, Loeb Library, 1269-70; Plutarch. "Lysanber," "Lycurgus."
- 2. Olotz, Greek city, 800
- 3. Aristotle, Physics, 1270
- 4. Xenophon, Anabasis, iv, 7-22
- 5. Plutarch, Moralia, 190f.
- 6. Pintarch, "Agesilans."
- 7. Plutarch Moralia, 39
- 8. Ibid., 192 C.
- 9. Aristotle, Physics, 1270
- 10. Olotz, Ancient Greece, 199
- 11. Xenophon, "On the Revenues," in Minor Works.
- 12. Calhoun, 46-8, 98-4, 101
- 13. Glotz, Anc. G., 804; CAH, VI,
- 14. Calhoun, 109
- 15. Ibid. 116; Glotz, 306
- 16. Glotz. Greek City, 311; Anc. G., 201
- 17. Glotz, Gk. City, 312-3
- 18. Plato, Republic, 312-3
- 19. Aristotle Politics, 1310
- Isocrates, Archidamus, 67. Isocrates was writing of the Pelopounesian Greeks, but probably had his fellow Athenians in mind
- 21. Pöhlmann, I, 147
- 22. Plato, Laws, v. 786
- Vinogradoff, Il, 118; Glotz, Ok. Cily, 318
- 24. Vinogradoff, I, 205
- 25. Isocrates, Anidasis, 159
- Olotz, Gk City, 328; Rostovtzelf, M., Social and Economic History of the Roman Empire, Oxford, 1926, 2; id., History of the Ancient World, Oxford, 1928, II 362; Coulanges, 498

27. Mahaffy, Social Life, 267, 273

28. Glotz, Gk. Clty, 296

29. Ibid.

30. Athenseus, xiii, 38i; Lacroix, I, 168

31. Athenaeus, xii, 43

32. Aristotle, History Animalium, . 58317

Gomme, 18, 26, 47; Atheáneus,
 vi. 272; Müller-Lyer, Family,
 203; Qote, V, 838

34. Xenophon, Hellenica, vi, 1.5

35. Isocrates, On the Peace, 50

36. Aristotle, *Problems*, in Vinogradoff, 11, 67

87. Demosthenes in Gloz, Gk, City, 216

38. Aristetle, Constitution, 41

89. Aristophance, Claud's, 991; Plato Theaetetus, 173

40. Isocrates, op. cit, 59

41, Orote, XI. 198

M. Drogorus, x, 4

48. Aristotle (?) Economies, ii, 2.20

44 Lyra G., III, 866

45 Diog. L., "Plato," xiv; Plutarch,
"Dion"; Diodorus, xv. 7; Grote,
XI, 84-5. Taylor, A. E., Plato,
N. Y., 1936, 5, questions the
story

46. Plato, Epistles, Loeb Library, vii

47. Athenaeus, x, 47

48. Plutarch, I.c.

49. Plato, I.c.

50. Plutarch, I.c.

51. Athenaeus, xii, 58

52. In Weigall Alexander the Great, N. Y., 1933, 19

Adams, Brooks, New Empire,
 N. Y., 1903, 86

54. Athenaeus, xiii, 63

55. Mahaffy Social Life, 425-7

56. Glotz, Gk, City, 339

57. Philostratus, 507

58. Plutarch, "Phocion."

59. Philostratus, 61

60. Plutarch, "Alexander."

#### **CHAPTER XX**

1. Plutarch, "Demostie ies":

Moralia, 6

2. Mahaffy, Ok. Lit., IV, 137

 Demosthenes, On the Crown, Loeb Library, 126, 258-9, 265

4. Murray, Gk Lit., 369

5. Isocrates, Antidosis, 48

6. Grote, G., Aristotle, London, '1872, I, 31; Murray, 344

7. Isocrates, Panegyricus, 49

8. Ibid., 167

9 lbid., 160

10. Isocrates, On the Peace, 94

11. lbid., 13

12. Isocrates, Areopagiticus, 15, 70

18. On the Peace, 109

14. Areopag., 20

-15. Pausanias, i, 18; so Lucian jaud Philostratus, of. Murray. 350

16. Milton's phrase, and more acts

17. Diog, L, "Xenophon," i-ii

18. Aristophanes, Cluods, 226.

19. Plutarch, Moralia, 212B.

20. Xenophon, Economicus, x, 1-10

21. Ibid., xix, 7

22, Quoted by Shetwell, 180

23. Pausanias, vili, 46

24. Plutarch, "Alexander."

25. Cotterill, I, 108n.

26. Pliny, xxxv, 36, 40 Winckelmann, 1, 219

27. Pliny, xxxv, 32

28. lbid., xxxv, 36

29. lbid.

39. Aelian, Varia Historia, ii, 3, in Weigall, Alexander, 186

31. Pliny, Jc.

32. Vitravius, ii, 8.14

35. Pausanias, i, 20

36. Oardner, Oreek Sculpture, 397

37. Pausanias, v, 17

38. Ibid., viii, 9

They are listed in Murray, A.
 II, 258-4. Pliny alone mentions 28

40. Pausanias, vi. 25

41. Pliny, xxxvi, 41

42. Ibid., xxxiv, 19

43. lbid,

## CHAPTER XXI

- 1. Sarton 127
- 2. Plutarch, "Marcellus."
- 3. Aristotle, Metaphylcs, i, 9
- 4. Plato, Hippias Major, 308
- Б. Sarton, 113
- 6. Aristotle, Politics, 1340
- 7. Sedgwick, 76
- 8. Heath, Greek Math, I, 209, 233, 252
- 8a. Ibid., 354
- 9. Dioh. L., "Eudoxus," i-iii; Strabo, ii, 5.14 Heath, I, 820; id., Aristarchus, 192; Grote, Plata, I, 124n; Ball, W. R., short History of Mathematics, London. 1888, 41
- 10. Heath, I. 328
- 11. Heath, Aristorchus, 208
- 12. Sarton, 118
- 18. Ibid., 141
- 14. Heath, Aristarchus, 276
- 15. Heath, I, 16
- 16. Arrian, Indica, London, 1893, chaps. xxxliii
- 17. Sarton, 120-1
- 18. Carroll, 325'
- 19. In Zeller, 266
- 20. Zeller, 277
- 21. Athenaeus, xiii, 55
- 22. Vitruvius, ii, 6.1
- 23. Athenaeus, xii, 68
- 24. Zeller, 357, 361
- 25. Ibid., 862b
- 26. Diogt L., "Aristippus," iv
- 27. Ibid.
- 28. Ibid.
- 29. [bid.
- 30. Ibid.
- 31. Zeller, 867
- .32. Carroll, 513
- 33. Ibid.
- 34. Plato, Phaedo, 64
- 35. Xenophon, Banquet, iii, 8 36 Diog. L., "Antisthenes," iv
- 87. Murray, Five Stages, 116
- 38. Diog. L., "Diogenes," ili
- 39. Ibid., ili, vi; Zeller, 326u
- 40. Diog. L., "Diogenes," vi.
- (١٩ تصة المضارة ، ج ٢ ، جلد ٢ )

- 41. Ibid.
- 42. lbid , x.
- 43. lbid., vi.
- 44. Ibid.
- 45. Weigall Alexander, 103
- 46. Arrian, Anabasis of Alexander, vii, 2; Diog. L., "Diogenes," vi.
- 47. Ibid., xi.
- 48. Zeller, 208
- 49. Diog. L., "Antisthens," iv.
- 50. Ibid , "Diohenes," vi.
- 51. Plutarch, Moralla, 21 F.
- 52, Dlog. L., I.c.
- 58. Zeller, 319
- 54. Ibid., 326
- 55, Diog. L., "Diog.," xi.
- 56. Murray, Five Stages, 118
- 67. Pöhlmann, 86-91
- 58. Zeller, 317
- 59. Plato, Republic, 372
- 60. Diog. L., "Plato," i.
- 61. ibid., v,x.
- 62. viil-ix; Cicero, De Finibus, v, 29
- 62a. Plutarch. De Exilio, 10, in Capes, W. W., University Life in Ancient Atbens, N. Y., 1922,
- 63. Suidas, Lexicon, s.v. Plato, in Mahaffy, Greek Education, 129
- 64. Diog. L., "Piato," xi.
- 65. Mahaffy, op. cit., 128; Grote, Plato, I, 125
- 66. Heath, I, 11
- 67. Plato, Republic, 589
- 68, Heath, Aristarchus, 141
- 69. Plutarch, Moralia. 79
- 70. Plato, Epistles, vii, 531
- 71. Taylor, 508
- 72. Cf. *Epistles*, vii, 541
- 73. Athenaeus, xi, 112
- 74. Diog. L., "Cimon," i-iii, "Plato," xxxii.
- 75. Athenaeus, xi, 118
- 76. Taylor, 20
- 77. Plato, Protag , 884
- 78. Symposium, 175
- 79. Euthypho, 292
- 80, Charmides, 169

81. Cratylus 124. 496 82. Phaedo, 106 125. Phaedrus, 239 83. Theaetetus, 161 126. Rep., 459 84. Ibid , 158; Epistles, vii, 344 127. 478 85. Aristotle Meta, 1 5-6; ili, 2; 128. Statesman, 297; Epistles, vii xiii, 4; Cratylus, 440 86. Aristotle, Meta., i, 9.16, etc. 129. Laws, 7i0 87. Plato Phaedo, 65 180. Ibid., 704 88. Ibid., 74-5, Theaetetas, 185-7 131. 968 89. Carrel. Alexis, Man the Unk-·182. 761 zown, N. Y. 1935, 236 184. 744, 922-3 90. Spinoka, De Emendatione Inte-135. 785 llectus, Everyman Library. p. 136. 721, 774 259 137. 672 91. Phredrus, 245 138. 885, 908-9 92. Philebus, 22 189. Phaedo, 66 98. Rep., 605 140. Pater, 126 94. Laws, 966; Phaedo, 96 141. Laws. 7 142. Dioh. L., "Plato," xxv. 95. Sophist, 247 96. Phaedrus, 245; Philebus, 30 143. Calhoun, 125-7 97. Meno, 81-2 144. Locy, W.A., Growth of Blology 98. Gorgias, 528 N. Y., 1926, 27 99. Phaedo, 69, 80-5, 110, 114; Rep., 145. Athenaeus, xiii, 56 615f; Tinaeus, 43-4 146. Grote, Aristoile, I, 8 147. Diog. L, "Aristotle," iv. 100. Phaedo, 91, 11 148. Grote, Aristotle, I, 43 101. Rep., 865 149. Murray, Greek Epic, 99; CAH 102. Symp., 209 VI, 333 103. Gorgias. 482 104. Ibid., 495; Rep., 619; Philebus, 150. Aristotle. Meta iii, 8,7-9 66 151. Ibid., iv, 3.8 152. Aristotle, On Generation, i, 2 105. Rep., 441, 587 153. Physics, v, 8; vii, 1 106. Philebus, 94-6 164. Aristotle, Mechanics, ili, 848-50 107. Ibid., 57-8 155. On the Havens, ii, 14 108. Crito, 49 146. Meteoralogy, i, 14 109. ibid., Laws, 951; Phaedo, 82 157. Meta., xii, 8.21 110. Aristotle, Poetics, i, 4 158. Pliny, viii, 16 111. Rep 424. 159. Aristotle, Parts of Animals, 112. Quoted by Symonds, 411 113. Philebus, 61; Rep., 529 160. History of Animals v, 21-2; 114, Symp., 206 ix, 39-40 115. Laws, 636 5161. Ibid., vi, 22 116. Symp., 201; Phaedrus, 244f 162. Aristotle (?), Economics, i, 8; a 117. Rep , 500 typically Aristotleian sentence 118. Epistles, vii, 337 in a work long attributed to 119. Rep., 555 Aristotle, but probably from 120. Ibid., 557 a later hand 121, 562 168. History of Animals, viil, 2 122. 565 164. Reproduction of Animals, 1, 15 123, 567

165. Ibid., <u>I</u> , 21	208. Rhetoric, ii, 15.8.
166. iv, 1	209. Politics, 1258b.
167. <i>Hist. An.</i> , vi, 9-8	210. lbid., 1281a.
168. <i>Reprod. An</i> , ii, 1	211. 1818b.
169. lbid., il, 3	212. 1286a.
170. H, 12	21 <b>3.</b> 1278a.
171. Hist. An., vi, 2-3	214. 1280a.
172. Ibid.	215. 1266b.
173. i, 1	216. 1254b.
174. viii, 1	217. 1320a.
175. Ueberweg, 1, 167	218. Jbid.
176. Sedgwick, 14 ·	219. 1295a.
177. Lewes, O. H., Aristotie: a	<b>220.</b> 1264
Chapter in the History of	221. 1361b.
Science, London, 1864, 284,	222. 1296b.
361; Longe, 81	223. 1296a.
178. Lowes, 159	224. 1330a.
179. Aristotle, Flist, An., ii, 3	226. Rhetorics, I. 1.7
180. Parts of Animals, il, 7	227. Politics, 1287a.
181. Sarton, 128	228. lbid., 1265b.
182. Aristotle, Politics, 1256; Lewes,	280. In Ueberweg, I, 177
183. Aristotle; On the Soul, il, 1	231. l'ater, 141
184. Ibid., ii, 4	CHARTER VVII
185. iii, 8	CHAPTER XXII
186. iii, 7	1. Plutarch, Moralia, 178P
187. Reprod An , II, 3	2. Mahafiy, Oreck Life and
188. Meta., vill, 4.4	thought, 18
189. <i>Poetics</i> , il 8	
190. Meta., ix, 7	3. Plutarch, "Alexander." 4. Wc gall, <i>Alexander</i> , 235
191. Politics, i, 8	5. Ibld.
192. Ibid., vi, 2	6. Plutarch, Moralla, 127B.
198. Polities, 1137b.	8. Id., <i>Moralla</i> , 180A.
194. Ethics, 1097b, 1176b.	9. ld., "Alexander."
195. Rhatoric, i, 5.4, where, in a	10. Ibid; Arrian, i, 17
long list of things necessary	11. Weigall, 50
for happiness, virtue comes in	12. Plutarch, Moralla, 1701
a poor last	18. Id., "Alexander."
•	14. Arrian, vi., 28
196. Ethics, 1099a.	
197. Ibid., 1153b.	15. lbid., lll, 6
198. <i>Rhētoric</i> , ii, 16.2 199. <i>Ethics</i> , 1178a.	16. Grote, History, XI, 85
	17. Weigall, 85
200, Ibid., 1125b. 201, 1098a.	18. Arrian, I, 8
	19. Weigall, 97
202. 1178b.	20. Plutarch, "Alexander."
203. Politices, 1267a.	91. Ibid.
804. Ibid., 1975b.	22. Arrian, vil, 9
205. 1258a,	23. Plutarch, I.c.
206. 1296b.	24. Vitruvius, ii, 2
207. Ethics, 1160ab.	26. Plutarch, <i>Moralla</i> , 180

26. CAH, VI, 381

27. Arrian iv, 7

28. Ibid., vi, 26

29. vii, 4

80. Plutarch, "Alexander."

31. Grote, XII, 89

32. Athenaeus, xii, 35

33. Plutarch, Moralia, 180D.

34. Weigall, 146

35. Plutarch. "Alexander."; Arrian,

36. Lucian, Dialogues of the Dead,

37. Cf. Arrian, iv, 9-11

38. Ibid., vii, 11

39. vii, 9-10

40. ii, 12

41. Plutarch, "Alexander"; Arrian,

42. Plutarch, I.c.

43: Orote, Aristotle, I, 28

44. Diog. L., "Aristotle," vii

45. Thrasybulus in Grote, History, VIII, 263

#### **CHAPTER XXIII**

1. Mahaifay, Greek. Life and Thought, pp. xxx, 112

2. Ibid., 56; Plutarch, "Demetrius

3. Ibid.

4. Paussias, x. 19

5. Ibid., 22

6. Livy, T. L., History of Rome, xxxviii, 16; CAH, VII, 103-7

7. Polybius, iv. 77; Pausaniss, il. 9, vii, 7; Plutarch, "Aratus."

8. Athenaeus, vi, 103

9. Heitland, W. E., Agricola, Cambridge University Press, 1921

10. Plato, Critias, 111

 Rostovtzeff, M. History of the Ancient World, Oxford, 1930, I, 320

12. Cf. Tarn, W. W., Hellenistic Civilization, London, 1927, 90

13. Vinogradoff, II, 108-9

14. Glotz, Ancient Greece, 866

15. Ibid 864

16. Ibid.

17. Ibid., 331-8; Tarn, 95

18. Taru, 102; Heitland, 63; Olotz, 369

19. CAH, VII, 740

20. Ibid.

20a. Ibid., 265, 741; Tran, 104

21. Ibid., 34

22. Olotz, 333

23. Polybius, vi, 9; vii, 10; xv, 21 Glotz, *Greek City*, 328

28a. Diodorus Sic., V, 41-6

24. Beatwich, Norman, Heilenism, Phila, 1919, 62

25. Athenaeus, xii, 18

26. Tarn. 82

27. Theocritus, Idvi ii.

28. Lacroix, I, 138-9

29. Athenaeus, in Becker, 344

30. Glotz, Ancient Greece, 298 Tarn; 86

81. Ibid., 88

32. Polybius, xxxvi, 17

38. Plutarch, "Agis."

34. Glotz, Ancient Greece, 846

36. Plutarch, I.c.

86. CAH VII, 755

37. Polybius, ii, 52; v, 38; Pausanias, ii, 9

88. Coulanges, 467

39. Pansanias, vii, 50

40. Strabo, xix, 2.5

41. Ibid.

42. Polybius, v, 88

### CHAPTER XXIV

1. Meeting of the Oriental Institute, Chicago, Mar. 29, 1932

2. Plutarch. Moralia, 183 F.

3. Polybius, xy, 8

4. Ibid., xxx, 26

Ibid., xxxix, 27; xxxi, 9; Bevan,
 E. R, Bouse of Seleucus London, 1902, II, 181, 158

 Rostovtzetf Social and Economic History of the Roman Empire, 3; Tarn, 79

7. Toutain, 103-3

8. Glotz, Ancient Greece, 358

 Rostovtzeff Roman Empire 3; id., Ancient World, 1. 368-70; Glotz. 321

10. Glotz, Greek City, 388

11. Tarn, 254

- 13. Josephus, Against Apion, I, 60; Bevan, 35; Tarn, 209
- 14. CAH, VII, 193
- Sachar, A.L., History of the Jews, N.Y., 1932, 102. Cf. Zeitlin, S., History of the Second Jewish Commonwealth, Phila., 1988, 18f, or CAH, VIII, 501f, for an economic interpretation of these intrgues
- 16. Graetz, H., History of the Jews, Phila., 1891f, I, 445-6; Zeitlin, 18
- Bevan, I, 171; Mahaify, J.P., *Empire of the Ptolemies*, London 1895, 341
- 18. CAH, VIII, 507-8
- 19. I Macc., 1; Josephus, Works, Boston, 1811, I, 438; Antiquities of the Jews, xii, 5
- 20. Bevan, ll, 154
- 21. I Macc., v-vi; Bevan, 174
- 22. I Macc., ii
- 23. Ibid., vi
- 24. Ibid., ii
- **25.** Ibid., ii-v
- 26. Sachar, 104
- 27. Bevan II, 183, 223

## CHAPTER XXV

- Breccia E., Alexandrea ad Aegyptum, Bergamo, 1992, 96; Strabo, xvii, 1.8
- 2. Mahaffy, Empire, 104; Greek Life, 204
- 3, Athenseus, xiii, 37
- 4. Mahaffy, Empire, 162
- 5. Draper, I, 190
- 6. Tarn. 148; CAH, VII, 187
- 7. Ibid., 27; Rostovtzeff, Roman Empire, 259
- 8. Tran, 149-51, 155; Glotz, Ancient Greece, 845
- 9. Ibid., 843
- 10. Usher, 80, 85
- 11. Strabo, xvii, 1.26
- 12. Olotz, Ancient Greece, 863
- 13. Tarn, 152; Usher, 75
- 14. Glotz, I,c.
- 15. Rostovtzeff, Roman Empire, 482

- 16. Usber, 79, 119
- 17. Pliny, xxxv, 42
- 18. Rostovtzeff, Ancient World, I, 378; Tarn, 102; Glotz, 350
- 19. Tarn, 155.
- 20. Botsford and Sihler, 597
- 21. Athenaeus, v, 36
- 22. Piigy, xxxyi, 18
- 23. Breccia, 107
- 24. Tarn, 198
- 25. Calhoun. 130
- 26. CAH, VIII, 662
- 27. Mahaffy, Greek Life, 182
- 28. Mahafiy, What Eave the Greeks?, 195-7
- 29. Tars, 158; CAH, VII, 28
- Ibid., 139-40; Tarn, 158; Mahafiy
   Empire, 182, 213; Breccia, 42
- 81. Breccia, 69
- 82. Strabo, xvii, 1.8-10; Tarn, 146
- 38. Olotz, 336
- 84. Athenaeus, ili, 47
- 35. Herodas, Mimianbi, i
- 86. Lacroix, I, 124
- 37. Carroll, 326
- 38. Gractz, I, 418; Mahaffy, Empire 86
- 89. Josephus, Antiquities, xil, 1-2
- 40. Zeitlin, 6-8; Bevan, I, 165
- 41. Bentwwich, 36
- Renan, E., Bistory of the Peop of Israel, N.Y., 1888, IV, 194;
   V, 189
- 42a Graetz, I, 504
- 48. Bevan and Singer, Legacy of Israel, Oxford, 1927, 32
- 44. Josephus, Antiquities, xii, 2; Sarton, 161
- 45. Sachar, 109
- 46. Enc Brit., XX, 885; Tarn, 177
- 47. Glotz, Ancient Oreece, 356; Tarn, 204
- 48. Tarn, 158
- 49. Mahaffy, Greek Life, 208
- 50. Rostovtzeff, Roman Empire, 264
- 51. Giotz., Greek City, 323
- 52. Polybius, vii, 8
- 53. Ibid.
- 54. Randall-Maciver, 188-9
- 55. Athenaeus, v, 40

# 56. Livy, xxiv, 4

## CHAPTER XXVI

- 1. Polybius, ix, 2
- 2. Thompson, 71
- 3. Strabo, xiii, 1.54
- 4. Grote, Arts olle, 50
- 5. Breccia, 47
- 6. Ibid., 48
- 7. Mahaffy, Empire, 208
- 8. Oxyrhynchus. Papyri X, 1241, p. 99; Breccia, 44
- 9. Tarn, 238; Symonds, 21
- 10. Taru, 287 Mahaffy, 511
- 11. Waxman, M, Bistory of Jewish Literature, N.Y., 1980, 1, 48
- 12. Ibid., 49
- 13. Ibid., 21
- 14. Renan, IV, 258
- 15. Lacroix, I, 166-7
- 16. Wright, 22
- 17. CAH, VII, 227
- 18. Menander, Arbitranss, 679-85
- 19. Bacchis in the Phormio
- 20. St. Paul, I Cor., xv, 33
- 21. Tarn, 219
- 22. Frag. 40 in Murray, Aristophanes, 223
- 23. Translation by Symonds. 464
- 24. Ibid., 526
- 95. Murray, Greek Literature, 881; Mahafiy, Greek Literature 1, 166; id., Progress of Hellenism in Alexander's Empire, Chicago, 1905, 119
- 26. Theocritus, xv, tr. Lindsay, in Oxford Book of Greek Verse, 564
- 97. Theocritus, i, 123-42; tr. Sir Wm. Marris, Oxford Book, 543
- 28. Taru, 52
- 29. Frag. 54 in McCrindle, J. W., Ancient India, Calcutta, 1877, 120.
- 30. Bury, Greek Historians, 188
- 31. Polybius, xli, 25, 27, etc
- 32. Ibid., xxxiv, 6; xxxviii, 6
- 33. xxx, 32
- 84. iii, 2
- 35. vi, 2

- 36. vi. 3
- 37. iii, 48, 59; Shotwell, 199
- 38. xvi, 20
- 89. xii, 28
- 40. v, 75
- 41. xxi, 32
- 42. xvi, 12
- 43. vi, 48
- 44. iii, 31
- 45. i, 1
- 46. i, 85; i, 1
- 47. i, 4
- 48. ix, 1; ii, 56
- 49. Dionysius of Halicarnassus in CAH, VIII, 10

### CHAPTER XXVII

- 1. Athenaeus, xiv, 33
- 2. Mahaffy, Social Life, 467-8; 475-6
- Vitravius, ix, 9; x, 18; Athenneus iv, 75; Oxford History of Music, Introd. Vol., 26
- 4. Mahafiy, 455; id., Greek Life, 382
- 5. Athenseus, xiv, 31
- 6. Strabo, xiv, 1.87
- 7. In Gardner, Ancient Athens, 488
- 8. Pliny, xxxv, 40
- 9. Plyntarch, "Aratus."
- 10. Strabo, xiv, 25
- 11. Pliny, xxxv, 36
- 12. lbld., xxxv, 36
- 18. Lessing, O.E., Laocoon, London, 1874, 15
- 14. Pliny, xxxiv, 18
- 15. Greek Anthology, vi, 171
- 16. Pliny, I.c.
- 17. Bostock's note, Ibid
- 18. Winckelmann, I, 229
- 19. Virgil, Aeneid, ii, 49
- 20. Pliny, xxxvi, 4
- 21. Winckelmann, II, 825
- 22. CAH, VIII, 675
- 28. In Clardner, E. A., Six Greek: Sculptors, London, 1910, 6

## CHAPTER XXVIII

1. Stobacus. in Heath, Greek Mathematics, I, 357

2. Plutarch, "Marcellus."

3. Ball, W.W.R., Short History of Mathematics, London, 1888, 64

4. Ibid., 66-7

5. Plutarch

6. Cicero, Tusc. Disp., i, 25

7. Cicero, Rep., i, 14

8. Singer, C, Studies In the History of Science, Oxford, 1921, II, 502

9. Heath, II, 18

10. Plutarch

11. Ibid

12. Polybius, vili, 5; Livy, xxiv, 34

13. Heath, I.c.

14. Plutarch

15. Polybius, I.c.

16. Plutarch

17. Livy, xxv, 81

18. Heath, 11, 20

19. Sarton, 184; Usher, 44

20. Ibid., 80

21. Ibid., 41; Sarton, 184, 195

22. Vitruvius, i, f.16

28. Heath, Aristarchus of Samos, 310, 363

24. Ibid., 302

25. Heath, Greek Math., II, 2

 Williams, H.S., History of Science, N.Y., 1909, I, 233

27. Heath, *Aristarchus*, 296-7; CAH, VII, 311

28. Enc. Brit., XI, 583

29. Tarn, 280

30. Heath, Aristarchus, 339-40

31. Sarton, 144; Glotz, Ancient Greece, 875,

32, Strabo, i, 8.8

83. [bld., i, 4.7-9

34. Ibid., i, 46

35. Wright, 14

36. Garrison, 102

87. Theophrastus, Bistory of Plants, ii, 1.1, in Livingtone, Legacy, 178

38. Locy, 37

.89. Grote, II, 17

40. Sarton, 143

41. lbid., 126

42. In Wright, 14

48. Ceisus, De Artibus, i, 4 in Botsford and Sihler, 681

44. Botsford and Sihler, 631

45, Sarton, 159; Carrison, 153

46. Sextus, Empiricus, Adv. Math., xi, 50, in Livingstone, 201

47. Garrison, 103

48. Sarton, 159-60

# CHAPTER' XXIX

1. Carroll, 316

2. Athenaeus, xiii, 90

3. Diog. L., "Theophrastus," iv-xi

4. Theophrastus, *Cháracters*, Loeb Library, 1929, iii, xiv, etc

5. Dlog., "Xenophanes," iii

6. Ibid., iii-v, x.

7. Aristotle, Anal. Post., ii, 1

9. Ibid., iii

10. Zeller, E., Stoles Epicureans and Sceptics, London, 1870, 99

11. Ibid., 508

12. Wright, 128

13. Ueberweg, I, 186

14. Polybius, xii, 26

15. Diog., "Aristippus," xii-vix

16, Lacroix, I, 160-1

17. Biog., "Epicurus," v.

18. Ibid., vi-viii

 Lucretius, v, 196; ii, 1090;
 Lucian "Zeus Tragoedus," in Works, III, 97

20. Lucretius, ii, 292; Plutarch, Moralia, 964 C.

21. Cleero, Nat. Deor., i, 20

22. Diog., "Epicurus," xxiv

28. lbid., xxvii; Murray Greek Religion, 168

24. Diog., xxv

25. Athenaeus, xii, 67

26. Diog., xxxi

27. lbid., xxvil

28. Ibid.

29. lbid., xxxi, 31

80. Ibid., xxvi

81. xxvii

32. Zeller, 464

33. Diog., xxxi, 28

34. Cf. Frags. 165, 186, 194 and 213 in Murray, 180

35. Murray, 138

86. Frag. 188 in Murray, 141

37. Dlog., x.

88. Athenaeus, vii, 11

39. Becker, 826

40. Jewish Enc., art. "Apikoros"; Bentwich, 77

41. Zeller, 388

42. Cicero, De Fin., i, 7.25

43. In Murray, Greek Literatur, 372

44, Diog., "Zeno," I-ii

45. Ibid., xi, v.

46. Ibjd., v.

47. Ibid., "Crates," I-iv, "Hipparchia", I-ii; Zeller, Socrates, 326 n.

48. Diog., "Zeno." xxviii-xxix

49. Ibid., xlv

50. Zeller, Stoids, 37n

61. Diog, "Zeno," ix

52i lbld., xxvii, Lucian, Lactanius, andStobacus tell the same story; ci. Zoller, 40

53. Zeller, bp

54. Ibld., 121

55. Cicero, Nat. Deor., li, 7

~56, Diog., "Zeno," Ixvili-lxxvii

,57. Tr by Pater, 50

48. Pluinten, De Stole Repug., xxi, in Zeiler, 178; but Plutarch was intensely prejudiced against the Stoles

59. Oyford Book of Oreck Verse, 585

60. Zeller, 288

61. Diog., "Zeno," xix

62. Ibid., Ixiv

63. Zeller, 316

64. Dlog., Ixvi

66. Zeller, 503

66. Cicero, Tusc. Disp., i, 84.83

67. Zeiler, 327

68. lbid., 207

## CHAPTER XXX

1. Polybius, i, 1.

2. Plutarch, "Pyrrhus."

8. Ibid.

4. Ibid.

5. Mommsen, T., History of Rome, London, 1901, U., 5

6. Plutarch, I.c.

7. Livy, xxv, 40, 81

8. Polybins, ii, 8

9. Ibid., v. 103

01. Hivy xxiii, 33

11. Polvbius, xvi, 80; Livy, xxxi, 18

12. Polybius, yviji, 45

13. Livy, xxxiv, 62

14. Tarn, 29

15. Strabo, vili, 6.23

16. Polybius, xxxix, 2; Strabo, I.c.

## **EPILOGUE**

1. Symonds, 679

2. Rede Lecture for 1875, in Symonds, 578

8. Enc. Brit., 11, 844

لقد رأينا الثورة الصناعية تبدأ بذلك السيل المتدفق من المخترعات التي قد تحقق قبل أن نصل إلى الألف الثاني للميلاد - حلم أرسطو بالآلات التي تحرر البشر من كل عناء يدوي. ولقد سجلنا المراحل التي خطتها علوم كثيرة صوب فهم للطبيعة وتطبيق أجدى لقوانينها. ولقد رحبنا بانتقال الفلسفية من أفضل الميتافيزيقا العقيمة إلى اجتهادات العقل في شئون البشر الدنيوية. ولقد علمتنا أن نقيم حكومة عادلة قادرة وأن نوفق بين جهود الساسة والفلاسفة الديموقر اطية وبين بساطة البشر وعدم مساواتهم الطبيعية. ولقد استمتعنا بمختلف إبداعات الجمال في الباروك والفن الكلاسيكي المحدث وانتصارات الموسيقي واستمتعناأيما استمتاع بثروة القرن التاسع عشر في الأدب والعلم والفلسفة والموسيقي والفن والتكنولوجيا والحكم لقد أتممنا على قدر استطاعتنا قصة الحضارة هذه ومع أننا كرسنا معظم حياتنا لهذا العمل فإننا عليمان بأن عمر الإنسان أن هو إلا لحظة قصيرة في التاريخ وبأن خير ما يقدمه المؤرخ من عمل سرعان ما يكتسح حين يطمو نهر المعرفة ويتعاظم. غير أننا ونحن نتابع دراستنا من قرن إلى قرن ازددنا يقناً بأن كتابة التاريخ الرسمى قد أسرف في تجزئتها أبواباً وفروعاً وأنه ينبغي لبعضنا أن يحاول كتابة التاريخ كلاً كما

لقد انقضت الآن أربعون عاماً من المشاركة السعيدة في ملاحقة التاريخ. وكنا نحلم باليوم الذي نكتب فيه آخر كلمة في آخر مجلد. والآن وقد أقبل هذا اليوم سنفتقد الهدف الممتع الذي أضفى على حياتنا معنى واتجاهاً. وإننا لشاكر فإننا للقارئ الذي صاحبنا هذه لسنين الكثيرة بعض الرحلة الطويلة أو كلها. لقد كنا على الدوام واعين بحضوره. والآن نستأذنه في الرحيل ونقرئه تحية الوداع ...

كان يعاش في جميع وجوه الدراما المعقدة الموصولة .

